SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI au VENDREDI: 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M.: service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

PRONOSTICS
(D'après la Presse Canadienne)
NUAGEUX
MINIMUM (cette nuit) 10
MAXIMUM (demain) 25
PILON Ltée
PORTES ACCORDEON A PARTIR DE $6.95
48e année — No 45 | OTTAWA, MERCREDI, 24 FEVRIER 1960 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

COMMISSION ROYALE D'ENQUÊTE À SARNIA

PERSPECTIVES

Luxueux magazine en rotogravure dans "Le Droit"

A compter du 10 septembre prochain, "Le Droit" distribuera avec son édition régulière du samedi un luxueux magazine en rotogravure, PERSPECTIVES, qui offrira chaque semaine à ses lecteurs un grand nombre de pages en couleurs. Par ses articles abondamment illustrés et ses reportages photographiques, PERSPECTIVES donnera une image vivante de la vie canadienne, en faisant une large part à toutes les manifestations de la vie du Canada français. Evénements d'actualité, personnalités, institutions, enquêtes sur les problèmes de la vie moderne, récit de voyages et d'aventures, théâtre, cinéma, sport, recettes de cuisine, médecine sont au nombre des sujets que, de semaine en semaine, PERSPECTIVES abordera dans ses pages. Cette publication, unique par sa présentation et sa qualité dans la presse française du Canada, ne manquera sûrement pas d'intéresser les lecteurs du "Droit".

Explosion attribuée à une bombe à dynamite

WASHINGTON (PA) — Les enquêteurs du gouvernement disent que la cause de l'écrasement d'un avion en Caroline du Nord, le 6 janvier au cours duquel 34 personnes ont perdu la vie, est une bombe à la dynamite.

Ils ont dit de plus que la bombe, déclenchée par une pile sèche, a explosé près du siège de Julian Frank, un jeune avocat de Westport, Connecticut, qui possédait pour $1,000,000 d'assurance-vie.

Et il y a des indices à l'effet que la tragédie est le résultat d'un complot de la part de deux personnes ou plus.

M. James R. Durfee, président de la Commission de l'aéronautique civile, a déclaré hier au sous-comité sénatorial sur l'aviation, qu'on a définitivement établi qu'une bombe à la dynamite a été la cause de l'écrasement. La Commission et le FBI poursuivent leur enquête, a-t-il ajouté.

Le corps de Frank a été retrouvé sur la plage Kure, en Californie du Nord, avec des pièces de l'intérieur de la carlingue et des parties du fuselage de l'avion. L'avion lui-même a poursuivi sa route sur une distance de 20 milles avant de s'écraser près de Bolivia, en Caroline du Nord, où toutes les autres victimes ont été retrouvées.

Corps étrangers

Durfee a dit "que des corps étrangers ont été retrouvés profondément enfouis dans le cadavre de M. Franks... de petites pièces de fil d'acier, des morceaux de matériel et des dépôts noirs qu'on a identifié par la suite comme étant du bioxyde de manganèse, une substance que l'on retrouve dans les piles sèches."

Durfee a fait remarquer que Frank, âgé de 32 ans, avait acheté ses polices d'assurance moins d'une année avant l'accident. Le bénéficiaire était son épouse, un ancien mannequin et mère de deux enfants. Elle a déclaré qu'elle ne croira jamais que Frank s'est tué en faisant exploser une bombe sur l'avion.

L'indice de conspiration provient du fait que Durfee a laissé entendre "que des questions, qui ont rapport à des accusations criminelles possibles font encore l'objet d'une enquête."

Il est évident qu'aucune accusation criminelle ne peut être portée contre une personne à bord de l'avion puisque tous les passagers sont morts.

L'autre tragédie

On a demandé à Durfee ce que l'on fait actuellement pour retrouver les débris d'un autre avion, de la société National Airlines, qui a plongé dans le golfe du Mexique le 15 novembre, entraînant la mort de 42 personnes.

Robert Vernon Spears, un naturopathe, était inscrit sur la liste des passagers à bord de cet avion, mais il a été retrouvé vivant à Phoenix, en Arizona. Depuis, il a été condamné à cinq ans de prison sous une accusation de vol d'auto. On a également soulevé la possibilité d'une bombe dans cette tragédie.

Durfee a dit que la Commission a demandé à la Marine de procéder à des recherches dans cette partie du golfe du Mexique où l'on a découvert de la peinture d'un bleu foncé, semblable à celle qui était sur l'avion perdu. Il a ajouté que la Marine utilisera, à compter du 2 mars, un équipement secret, dont des caméras de télévision sous-marines, pour tenter de localiser les débris.

Peu d'espoir pour les 79 mineurs

BERLIN (Reuters) — Tout espoir de retrouver vivants les 79 mineurs encore emprisonnés par un coup de grisou dans une houillère de Zwickau, en Allemagne orientale, semblait évanoui aujourd'hui, alors que 44 cadavres ont été retirés de la mine.

Kurt Gregor, président d'une commission gouvernementale d'enquête a déclaré:

"On ne peut cacher que la situation des mineurs emprisonnés est en fait très grave."

Les secouristes, qui ont ramené 27 cadavres à la surface aujourd'hui et 17 hier soir, avaient déclaré plus tôt qu'il y avait "encore de l'espoir".

"Efforts désespérés"

L'agence de nouvelles de l'Allemagne de l'Est (ADN) rapporte que les équipes de secours poursuivent leurs efforts désespérés en vue d'atteindre le lieu où sont emprisonnés les mineurs.

L'agence ADN précise qu'un violent incendie a éclaté après qu'une forte explosion eut secoué la mine lundi à l'heure où les mineurs devaient se relayer.

Un des mineurs rescapés a raconté comment il avait été projeté à une trentaine de pieds de distance par l'explosion.

Selon la radio de l'Allemagne de l'Est, un mineur a affirmé que la galerie en flammes était remplie de grisou.

Pour étudier l'achat de terrains par l'Hydro

TORONTO (PC) — Le premier ministre de l'Ontario, M. Frost, a annoncé à la Législature, hier, la création d'une Commission royale qui enquêtera sur tous les aspects de l'achat effectué, l'an dernier par l'Hydro ontarienne, de quelque 175 acres de terre à Sarnia.

L'Hydro a payé $1,250,000 pour des terrains où elle a l'intention de construire une station de transformateurs et des lignes de transmission.

En annonçant cette nouvelle, M. Frost a dit que la commission chercherait à déterminer si la transaction de l'Hydro effectuée dans le canton Lambton "l'a été au détriment de l'intérêt public" et si l'on a suivi les meilleures pratiques commerciales dans l'achat de ce terrain de Dimensional Investments Limited.

Les leaders John Wintermeyer, libéral, et Donald C. McDonald, CCF, ont reclamé à maintes reprises une enquête royale sur cette transaction immobilière.

Dimensional Investments acheta plusieurs centaines d'acres de terrain des Indiens Chippewa à Sarnia pour environ $2,000 l'acre. L'Hydro ontarienne avait également négocié avec les Indiens mais, plus tard, paya à la Dimensional Investments environ $7,000 l'acre pour une partie du terrain.

Elliot Lake

Une motion de M. Wintermeyer demandant au gouvernement fédéral de construire la station de recherches nucléaires à Elliot Lake n'a pas été acceptée par la Législature.

La décision de l'honorable William Murdoch, orateur de la Chambre, fut que M. Wintermeyer manqua à la procédure parlementaire lorsqu'il oublia de donner un avis de deux jours de son intention de soumettre une résolution.

M. Wintermeyer a admis être hors d'ordre mais il a pensé que la Chambre suspendrait le règlement en cette occasion à cause de l'urgence de la situation à Elliot Lake.

Le gouvernement fédéral ou "joue à la politique enfantine" ou n'a aucune idée de ce qui se passe à Elliot Lake, a déclaré M. Wintermeyer.

Le règlement de la Chambre peut être suspendu lorsqu'il n'y a aucune objection de la part des députés. Toutefois, M. Frost a dit qu'il ne voudrait pas participer à une résolution à soumettre au fédéral.

L'expérience du passé, ajouta-t-il, démontre qu'aucune résolution provinciale n'a jamais réussi à Ottawa. Il a qualifié cette résolution d'"indésirable à tous points de vue".

M. Frost ajouta que le gouvernement fédéral serait bien avisé de reconsidérer la situation à Elliot Lake et d'utiliser les installations qui s'y trouvent déjà au lieu de dépenser des millions de dollars de plus au Manitoba.

Il a dit que son gouvernement s'emploie à trouver une solution à la situation des centres d'uranium d'Elliot Lake et de la région de Bancroft.

Les pourparlers vont bon train avec la CBS

SQUAW VALLEY, Calif. (PC) — Les rumeurs semblent indiquer que des pourparlers dans le but d'accorder le droit à Radio-Canada de téléviser la joute de dimanche prochain entre les Canadiens et les Russes, vont bon train, même si le Columbia Broadcasting System en détient les droits exclusifs.

Le CBS aurait également refusé les requêtes de Radio-Canada pour téléviser la partie. Cependant, Gordon Juckes de Melville, Sask., président de l'Association canadienne du hockey amateur a déclaré qu'il espérait rencontrer les autorités du CBS en compagnie d'autres dirigeants de hockey et de Jack Taylor, député conservateur-progressiste de Vancouver-Burrard.

"S'ils réussissent à nous convaincre qu'il est impossible que Radio-Canada télévise la joute, nous oublierons l'incident, a-t-il ajouté au cours d'une interview. Advenant le cas contraire, nous aurons peut-être recours à Ottawa.

Peinture attribuée à de Vinci

LONDRES (Reuters)—L'Académie royale des arts a annoncé hier, à Londres, une découverte artistique qui pourrait bien devenir la plus sensationnelle du siècle.

Le secrétaire de l'Académie royale, M. Humphrey Brooke, a signalé qu'une peinture intitulée "La vierge et l'enfant", propriété de la Galerie des arts de Sheffield et actuellement en vente, pourrait bien être celle qui a été exécutée par Léonard de Vinci, alors qu'il avait 18 ans.

Depuis longtemps, on attribuait la peinture à Verrocchio, peintre du 15e siècle qui enseigna, à Florence, à Léonard de Vinci.

M. Brooke a fait remarquer que M. Alberto Martini, directeur du périodique italien "Arts figuratifs", avait émis cette nouvelle hypothèse au cours d'une visite à l'Académie royale.

Un employé des usines Eddy est tué à son travail

Un employé de la compagnie E. B. Eddy, âgé de 36 ans et d'origine hollandaise, M. Gisberg De Hoog, domicilié au 394, avenue Sparton, Ottawa, a perdu tragiquement la vie vers 10 h. 15 mercredi matin alors qu'il vaquait à son travail à la chaufferie du moulin de la compagnie, rue Duke, à Ottawa.

La victime, préposée à la manutention des matériaux, était apparemment à décharger un wagon rempli de charbon. Son manteau se serait accroché à un câble d'acier servant à déplacer le wagon en vue du déchargement. Le câble a entraîné M. De Hoog vers le cabestan, c'est-à-dire vers le moteur servant à rouler le câble. La victime a eu la poitrine écrasée et est décédée à l'Hôpital municipal une demi-heure seulement après son arrivée. M. De Hoog y avait été transporté par les ambulanciers de la maison Exclusive.

M. De Hoog était employé depuis 6 ans à la compagnie Eddy et était le père de 3 enfants. La Sûreté d'Ottawa a fait enquête. La victime était seule au moment de la tragédie.

Bande de faussaires mise à jour grâce à une arrestation

Par Jacques GUINDON

L'arrestation d'un jeune Montréalais, originaire d'Ottawa, contribuerait à mettre à jour une bande de faussaires qui font leurs ravages un peu partout à travers les provinces d'Ontario et du Québec, principalement à Montréal et la banlieue. Elle contribuerait également à élucider un vol avec effraction de $2,500 perpétré le 17 janvier dernier au Bureau des licences de Sorel, municipalité située non loin de la métropole.

Grant MacKenzie, 24 ans, appréhendé lundi soir à Ottawa à la suite d'une chasse à l'homme à travers les rues de la ville, a comparu devant le magistrat Glenn Strike, en Cour municipale d'Ottawa, mercredi matin, pour répondre à une accusation de vol d'automobile. Il n'a fait aucun aveu, et a vu sa cause remise à huitaine. Il a pu reprendre sa liberté après avoir versé un cautionnement de $1,000.

Le sergent Roderick Grant et le policier Robert Brien, de la Sûreté municipale d'Ottawa, ont aperçu l'accusé dans une auto volée, stationnée à l'angle des rues Merton et Armstrong. L'auto, propriété de M. Walter Sullivan, 125, rue Hamilton, à Ottawa, avait été volée durant la soirée de dimanche.

Voyant la police, le jeune homme s'est enfui. Ce n'est qu'après une course folle que les deux policiers ont réussi à le rattraper sur la rue Wellington.

On a retrouvé dans l'auto au-delà de 100 permis de conduire de la province de Québec, qui provenaient du bureau de Sorel. On a retrouvé également plusieurs chèques volés à Montréal, récemment.

Les limiers de la Sûreté provinciale du Québec, détachement de Montréal, ainsi que la police municipale de cette ville, doivent se rendre dans la capitale, aujourd'hui, pour interroger le jeune MacKenzie. Un porte-parole de la police a déclaré que tout laisse prévoir que l'accusé sera conduit à Montréal dès aujourd'hui pour faire face à d'autres accusations. Il reviendra ensuite à Ottawa pour répondre à cette accusation de vol d'auto.

Recherches

Plusieurs corps policiers ont entrepris d'intenses recherches pour retrouver d'autres personnes qui seraient impliquées dans le vol du Bureau des licences de Sorel. On serait sur le point d'en appréhender plusieurs à la suite de faux et de vol de chèques.

D'après le chef du Bureau des détectives à la Sûreté municipale d'Ottawa, l'inspecteur Borden Hobbs, les permis de conduire volés servaient à encaisser de faux et de vrais chèques. Les possesseurs de ces permis n'avaient qu'à les signer, pour ensuite se présenter à la banque. Là, ils n'éprouvaient aucune difficulté à faire honorer leurs chèques, le permis de conduire étant la carte d'identification la plus reconnue et la plus sûre.

L'inspecteur Hobbs a exprimé l'opinion qu'il s'agissait ici de l'oeuvre de spécialistes. Jamais, d'après lui, a-t-on vu des voleurs faire preuve d'autant d'astuce et de finesse. "Leur jeu semble devoir être mis à jour", disait-il.

Il est inutile de commenter telles paroles

M. Raymond Barbeau, président de l'Alliance Laurentienne, de Montréal, a été implicitement traité comme un irresponsable par le ministre de la Justice, M. Davie Fulton, à l'ouverture de la séance des Communes, mardi.

Le ministre répondait à une question posée le 16 février, par M. Raymond Eudes, d'Hochelaga, au sujet d'une insulte grave lancée à Radio-Canada la veille par M. Barbeau. Suivant M. Eudes, le chef des séparatistes aurait dit que "les juges de la Cour suprême n'étaient que des politiciens véreux à la solde du gouvernement d'Ottawa".

Le député a demandé au ministre de la Justice, en regard de ce qu'il appelle une insulte grave à l'endroit des membres du gouvernement et de la Cour suprême, quelles mesures il prendra dans cette affaire.

Prudemment, M. Fulton a pris son temps pour répondre une semaine plus tard, de façon caustique, en dépit de son extrême simplicité: "J'ai pris connaissance des paroles de cet invité (de Radio-Canada) et, tenant compte de leur nature et de celle de leur auteur, je ne crois pas qu'il soit utile ou nécessaire de les commenter".

M. Fulton s'exprimait dans un français parfaitement académique.

Dans Le Droit aujourd'hui

Annonces classées	22-23-24
Articles éditoriaux	2
Bridge	17
Carnet mondain	4
Comiques	20
Décès	24
Enfants	20
Finance	11
Horoscope	17
Hull	13-14-15
Mots croisés	23
Radio et TV	10
Sports	16-18-19
Votre Monde, Mesdames	4-5

Plébiscite tenu au Ghana

ACCRA (Reuters) — Le Parlement du Ghana a approuvé hier un bill qui constitue le premier pas sur une route qui conduit à la république. Le Ghana deviendrait république le 1er juillet. Il resterait membre du Commonwealth.

Le Parlement a autorisé hier la tenue d'un plébiscite sur l'établissement de la république et le choix d'un premier président. Le plébiscite aura lieu les 19, 22 et 26 avril.

Pour Kingston

La souscription a bien commencé

L'appel lancé par Le Droit en faveur de la construction d'une église pour les catholiques de langue française de Kingston, Ont., n'est pas demeuré sans réponse.

Déjà, les souscripitons ont commencé d'affluer aux bureaux du "Droit". L'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario a contribué pour sa part, la somme de $100. Ce don est venu s'ajouter à celui déjà fait par le Conseil de la vie française en Amérique. Voici une liste d'autres dons reçus à date:

Unité régionale de l'Association d'éducation, division no 1, Ottawa, 270, chemin Marier, Eastview, $50.

Michaud et Lévesque Limitée, Sturgeon Falls, Ont., $5; M. Adélard Gascon, inspecteur d'écoles, Ottawa, $5; M. Roger Marcil, Welland, Ont., $2 et M. Ivanhoe Châteauvert, 274, rue Crichton, Ottawa, $1.

Tel que Le Droit l'annonçait ces jours derniers, les paroissiens de Saint-François-d'Assise, de Kingston, ont un urgent besoin d'une somme de $10,000 pour entreprendre la construction de leur première église. Ils ont déjà recueilli entre eux la somme de $10,000. La modeste église coûtera environ $40,000 et sera construite sur un terrain mis à la disposition des paroissiens par l'archevêque de Kingston. Son Excellence Mgr J. A. O'Sullivan a également permis aux paroissiens d'emprunter la moitié de la somme requise pour mettre le projet à exécution.

Le Droit a dancé cette campagne de souscription qui se continuera jusqu'au 19 mars à la demande de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario.

Tous ceux qui désirent venir en aide à cette cause très méritante sont priés de faire parvenir leurs dons à l'adresse suivante:

Souscription pour la paroisse Saint-François-d'Assise, journal Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa. Des reçus pour fins d'impôt seront remis aux généreux donateurs.

Émeute raciale au Tennessee

CHATTANOOGA, Tennessee (PA)—Des jeunes gens, noirs et blancs, se sont livrés à une sauvage bagarre dans un magasin de variétés du centre de la ville. C'est la dernière manifestation au sujet de la ségrégation à se produire autour des sièges du comptoir à lunch.

Le chef de police Ed Brown a mobilisé toute sa force policière de 250 hommes et a fait appel à 40 policiers auxiliaires lorsqu'une manifestation pacifique s'est transformée en combat à coups de poing hier.

Des groupes de jeunes Blancs et de jeunes Noirs en sont venus aux prises à l'une des principales intersections de la ville. La police a restauré l'ordre 30 minutes plus tard et a effectué 12 arrestations, soit 11 Blancs et un Noir.

Brown a posté des gardes à toutes les écoles, aujourd'hui, de Noirs comme de Blancs. Les gérants de quatre magasins de variétés, qui sont des lieux de troubles possibles, ont consenti à fermer leurs portes à 3h. 30 tous les après-midi, soit à l'heure de la fermeture des classes.

Les 12 jeunes appréhendés comparaîtront aujourd'hui.

Manifestations

C'était la troisième manifestation noire autour des comptoirs à lunch, dans un magasin de variétés à Chattanooga, depuis cinq jours. Les deux premières se sont déroulées dans l'ordre.

Entre-temps, des étudiants noirs ont repris la résistance passive aux comptoirs à lunch en Virginie et en Caroline du Nord.

La police a arrêté 25 manifestants — des Noirs et des Blancs — en Caroline du Nord.

A Richmond, Virginie, les piqueteurs ont marché sur un magasin à rayons en se moquant, semble-t-il, de l'arrestation de 34 étudiants qui y fut effectuée lundi. Trois Noirs furent arrêtés à l'extérieur du magasin.

A Greensboro, Caroline du Nord, où les manifestations sur place commencèrent le 1er février, les comptoirs des casse-croûte furent ouverts sur la base habituelle de ségrégation. On n'a pas rapporté s'il y a eu des manifestations de Noirs.

Une manifestation majeure a eu lieu à Winston-Salem, C. du N., où 12 Noirs et 10 Blancs furent arrêtés pour s'être assis à un comptoir pour Blancs, réservé expressément aux employées et hôtes de F.W. Woolworth.

Le combat a débuté à Chattanooga après qu'environ 30 jeunes Noirs eurent pénétré dans le magasin S.H. Kress and Company. Une foule de jeunes Blancs, que la police estime à 400, attendait l'arrivée des Noirs.

Bien que l'on ait fermé le comptoir immédiatement, de jeunes garçons noirs et des Blancs se querellèrent pour s'assurer des sièges. Le chahut se poursuivit ensuite dans la rue.

On étudiera l'embauchage des mineurs

En face de la crise de chômage à Elliot Lake, chez les mineurs de l'uranium, un député du nord de l'Ontario, M. Murdo Martin, de Timmins, a élevé des protestations en Chambre, lundi. Il existe entre trois et quatre mille chômeurs à Elliot Lake, dit-il.

Le député du PSD a demandé au ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Mme Ellen Fairclough, pourquoi des mines canadiennes faisaient-elles en Europe du recrutement de mineurs qui gagnent déjà bien leur vie chez eux, alors que nous avons notre large part de chômage dans la même carrière.

Mme Fairclough a dit qu'elle serait heureuse d'étudier la situation, si le député voulait bien lui fournir des cas spécifiques. M. Martin venait d'affirmer que, dans son comté de Timmins, des mines d'or recrutaient outre-mer des immigrants mineurs déjà employés profitablement.

M. H. W. Herridge, PSD de Kootenay-Ouest, a appuyé la requête de M. Martin, qui s'est ensuite adressé au ministre des mines, M. Paul Comtois, pour qu'il étudie lui-même la question, en marge de la loi que le parlement va étudier bientôt, aux fins de prolonger l'aide aux mines d'or.

Batailleur, bien convaincu de l'urgence de la cause qu'il défendait, M. Martin s'est dirigé ensuite vers le ministre du Travail pour réclamer qu'il s'occupe aussi de la chose.

MM. Lester B. Pearson, le leader libéral, et George McIlraith, d'Ottawa-Ouest, sont également venus à la rescousse de M. Martin, et ce fut presque un débat, à l'heure des questions.

PEINE CAPITALE

Le Québec favorise une abolition partielle

Par GUY RONDEAU
de la Presse Canadienne

(PC) — L'opinion de la députation québecoise devant l'importante question de la peine capitale semble se dessiner de façon assez précise.

Un relevé effectué parmi un grand nombre de députés de langue française permet de conclure que de façon générale ils ne sont favorables qu'à une abolition partielle de la peine capitale.

Le Québec compte 75 députés à la Chambres des communes.

La plupart des députés interrogés se sont dit d'opinion que la peine capitale ne devrait généralement s'appliquer qu'à ceux trouvés coupables de meurtres prémédités.

Deux députés ont dit ne pouvoir formuler d'opinion définitive pour le moment. Un autre s'est demandé s'il ne serait pas préférable de substituer la peine capitale au châtiment corporel.

Le débat sur l'abolition de la peine capitale, qui soulève un grand intérêt par tout le pays, doit se poursuivre demain. Entamé jeudi dernier, il se fait autour d'un bill privé présenté par le député conservateur-progressiste de York-Scarborough, M. Frank McGee. Le projet de loi réclame l'abolition de la peine capitale pour tous les crimes, à l'exception des cas de trahison en temps de guerre.

A l'ajournement du débat jeudi dernier, 17 députés avaient parlé sur la question. Neuf d'entre eux se sont prononcés en faveur de la mesure législative. Sept s'y sont opposés et un autre n'a pas pris position.

A l'issue de ce dernier débat, il fut impossible d'établir une tendance sensible vers une direction ou une autre.

Tendance québecoise

Cette tendance est plus facile à établir parmi la députation québecoise. Députés ministériels comme ceux de l'Opposition se sont généralement prononcés en faveur du maintien de la peine capitale, tout au moins pour les crimes prémédités.

Le Dr Perrault Larue, député conservateur - progressiste du comté de Saguenay, croit que le châtiment corporel infligé à un meurtrier au cours d'un internement de 10 ou 15 ans serait peut-être encore plus efficace que la peine capitale pour prévenir le crime. Il s'est demandé si une obligation faite à tous les prisonniers d'un pénitencier d'assister aux exécutions ne serait pas un bon moyen de leur inculquer une crainte salutaire.

Le député libéral de Beauce, M. Jean-Paul Racine, a dit ne s'être pas encore formé d'opinion définitive. Il y a de bons arguments d'un côté comme de l'autre, a-t-il dit.

M. Racine a ajouté qu'il est plutôt porté à favoriser le bill de M. Jean-Paul Deschatelets, libéral de Maisonneuve-Rosemont. Celui-ci propose que l'on donne aux juges le choix entre la condamnation à mort et l'emprisonnement à perpétuité.

Un autre député libéral, M. Romuald Bourque, d'Outremont-St-Jean, a déclaré ne pouvoir se prononcer de façon définitive.

Il a toutefois fait remarquer qu'à ce stade-ci des discussions, il serait plutôt favorable au maintien de la peine capitale parce que les arguments, souvent solides, apportés à l'appui de l'abolition, ne l'ont pas tout à fait convaincu que l'on doive en arriver là.

D'autres opinions

Par ailleurs le député libéral de Lévis, M. Maurice Bourget, s'est dit définitivement contre l'abolition. Il a noté qu'un comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes a fait une étude de trois ans sur la question pour en arriver à la conclusion que la peine capitale devait être maintenue. Il a ajouté que ce n'est pas au cours d'un débat de deux jours que l'on peut vider la question.

Le Dr J.-E. Bissonnette, représentant conservateur - progressiste de Québec-Ouest, s'est déclaré opposé à l'abolition. On ne devrait toutefois, selon lui, que l'appliquer aux meurtriers qui ont commis leurs crimes avec préméditation. Sur 100 meurtriers, a-t-il dit, on peut en trouver 99 qui ne sont pas complètement responsables de leurs actes.

Le député libéral de Drummond-Arthabaska, M. Sam Bou-

(Suite à la page 3, col. 8)

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau et Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens

L'incendie de Gatineau

C'est un grand malheur qui a frappé à Gatineau, samedi dernier. L'incendie qui a ravagé l'une des usines de la Canadian International Paper Company n'a pas seulement causé des dégâts matériels très élevés (environ un million et demi de dollars, dit-on); il a causé la mort d'un homme, a infligé de douloureuse brûlures à deux autres, a mis à pied, au moins pour quelque temps, environ 430 employés et a fortement ébranlé l'économie de la ville.

Heureusement, la compagnie a annoncé qu'elle reconstruira l'usine et qu'elle tâchera de fournir, d'ici la reconstruction, un emploi provisoire à plusieurs des employés mis à pied par l'incendie. D'autre part, la municipalité a promis de faire son possible pour venir en aide aux employés éprouvés, dont plusieurs sont pères de famille. Espérons que la compagnie et la municipalité tiendront leurs promesses, afin que la misère épargne tous ces foyers.

Voici une dernière observation dont nous aurions préféré nous abstenir:

Des incidents tout à fait regrettables se seraient produits pendant l'incendie. Des représentants de la presse et de la radio affirment avoir été rudoyés, voire bousculés dans la neige, par des employés de la compagnie. Un journaliste du **Droit**, qui voulait simplement parler à un agent des relations extérieures pour obtenir des renseignements sûrs, déclare avoir été évincé d'une façon presque brutale. Un photographe du **Droit** raconte qu'un sergent de la police de Gatineau l'a empoigné et l'a placé dans une voiture pour le conduire au poste. Etc.

Il ne nous appartient pas de juger chaque cas particulier; nous ne connaissons peut-être pas toutes les circonstances. Mais nous croyons pouvoir dire, sans crainte de nous tromper, que plusieurs journalistes et photographes, sinon tous, n'ont pas reçu, de la part de la compagnie et de la police la collaboration qui leur était nécessaire pour bien exécuter leur travail, en l'occurrence, rapporter fidèlement l'incendie. Un porte-parole de la compagnie l'a d'ailleurs avoué après le sinistre, lorsqu'il s'est dit désolé d'apprendre que des journalistes avaient éprouvé de la difficulté à obtenir des renseignements.

Evidemment, comme toutes les libertés, celle de la presse a des limites. Il peut arriver — et il arrive — que des représentants de la presse outrepassent leurs pouvoirs; les autorités sont alors parfaitement justifiées d'intervenir. Mais il arrive parfois aussi que l'autorité — tel policier trop zélé, par exemple — intervienne sans raison dans l'exercice des fonctions du journaliste. Et si ensuite les renseignements publiés sont inexacts, celui-là même qui a fait entrave à la vérité est souvent le premier à protester contre les erreurs.

Jean TAILLEFER

Rien n'est plus facile

Dans un rapport qu'il a soumis au Parlement de Varsovie, M. Adam Rapacki, ministre des Affaires étrangères du gouvernement polonais, a exprimé l'espoir que le reste des trésors polonais, entreposés au Canada au cours de la dernière guerre mondiale, fussent bientôt remis à la Pologne.

Tout en louant le Canada pour son attitude active et constructive dans les affaires internationales, particulièrement par le truchement des Nations unies, M. Rapacki a regretté que cette question entravât les relations entre son pays et le nôtre.

Ici, au Canada, il n'y a personne qui ne souhaite le règlement de cette question, déjà vieille d'une douzaine d'années, mais à la satisfaction raisonnable de tous les intéressés. Malheureusement, le gouvernement canadien n'y peut rien. S'il tentait de la résoudre, par-dessus la tête, des gardiens légaux desdits trésors, il risquerait de se créer de grandes difficultés d'ordre juridique ou politique.

Toutefois, il y a un meilleur moyen de résoudre cette question. C'est d'agir exactement de la même façon qu'on l'a fait lorsqu'il y a un an environ on a renvoyé en Pologne les deux coffres de trésors polonais détenus dans la voûte d'une banque d'Ottawa. Puisque cette procédure a donné rapidement de si excellents résultats, nous ne voyons pas pourquoi, dans le cas des trésors polonais détenus à Québec, il en serait autrement.

Mais, pour que cette méthode produise les mêmes résultats, il faut, d'une part comme de l'autre, que l'on manifeste la même bonne volonté, la même sincérité et la même fidélité à la parole et à la signature données.

Les deux parties que concerne le règlement de cette question ont tout intérêt à se mettre d'accord sur l'adoption de la même procédure qui a été suivie lors de la remise, il y a environ un an, des trésors polonais détenus à Ottawa. Le règlement de cette question ne pourra pas être différé indéfiniment. Aujourd'hui, les circonstances semblent y être favorables. Il faut savoir ne pas laisser passer ce moment propice.

Camille L'HEUREUX

Gare à la méprise

M. Howard Green, ministre des Affaires extérieures, a fait plaisir aux Canadiens lorsqu'il a récemment déclaré qu'il était temps que notre pays cessât de jouer le rôle d'intermédiaire entre les Etats-Unis et le Royaume-Uni et adoptât une ligne de conduite indépendante dans les affaires internationales.

Il ne faudrait pas, toutefois, se méprendre sur la manière dont le Canada peut exercer son indépendance. Ceux qui s'imaginent que notre pays devrait maintenant déterminer, selon sa seule volonté, sa place par rapport aux autres Etats ne tiennent pas compte de la réalité.

La définition de la souveraineté politique, entendue comme le pouvoir absolu pour un Etat de déterminer, selon sa seule volonté, sa place par rapport aux autres Etats, a subi, en effet, depuis quelque temps, de sérieuses atteintes, ainsi que vient de le souligner M. Hans-Joachim von Merkatz, ministre fédéral de l'Allemagne occidentale. Les Etats-Unis et l'URSS et, à quelque distance derrière, le Royaume-Uni et la Chine, peuvent peut-être aujourd'hui prétendre encore à une souveraineté politique au plein sens du terme. Mais, en ce qui concerne les autres Etats, même ceux qui naguère passaient pour de grandes puissances, ils ne peuvent songer à exercer la souveraineté politique prise dans le sens de pouvoir absolu de déterminer, selon leur seule volonté, leur place par rapport aux autres Etats. C'est encore plus vrai du Canada.

Toutefois, il ne faut pas conclure de là qu'Ottawa doit se plier à toutes les initiatives de Londres ou de Washington. Au contraire, dans les grands ensembles dont il fait partie, il doit, malgré les limites de sa souveraineté, s'employer de toutes ses forces à faire triompher avec fermeté une politique fondée avant tout sur les intérêts véritables du Canada et sur la poursuite d'une juste paix mondiale.

Camille L'HEUREUX

"Trop faire trop vite"

Comme bien d'autres l'ont fait avant lui, le président de la Banque royale du Canada, M. James Muir, vient d'exhorter les Canadiens à vivre selon leurs moyens.

"... Les nations, de même que les individus, ne peuvent assurément pas, a-t-il dit, continuer de vivre impunément au-dessus de leurs moyens... En tant que nation, nous devons pratiquer la même prudence qui s'impose dans nos affaires personnelles et résister à la tentation de **trop faire trop vite**... Nous devons vivre notre vie à notre façon, cesser de copier certains de nos voisins..."

C'est là, en effet, l'une de nos fautes les plus graves: la mégalomanie. Nous imitons la grenouille de La Fontaine qui voulait se faire aussi grosse que le boeuf — le boeuf étant, en l'occurrence, les Etats-Unis.

Dans nos affaires personnelles, nous achèterons une Buick alors que notre budget nous permet à peine une Volkswagen...

Propriétaires d'entreprises, nous construirons un édifice d'un million, alors que nos revenus nous permettent à peine de payer convenablement nos employés.

Maires ou conseillers municipaux, nous entreprendrons des travaux énormes, nous annexerons des municipalités voisines, pour ensuite nous voir dans l'obligation d'augmenter les taxes.

Gouvernants fédéraux ou provinciaux, nous entreprendrons, nous aussi, d'énormes travaux, nous ferons des dons à droite et à gauche, nous essayerons de rivaliser en largesse avec le plus riche de nos voisins.

Généralement, nos intentions sont bonnes; il est rare que nos dépenses soient tout à fait inutiles.

Mais, comme l'a dit M. Muir, l'un de nos grands défauts est de vouloir "trop faire trop vite". Individuellement, nous nous endettons; collectivement, nous érigeons une prospérité factice et nous plaçons peu à peu le Canada en marge des marchés internationaux.

Jean TAILLEFER

L'opinion du lecteur

N.D.L.R. — "Le Droit" publie avec plaisir sous cette rubrique, les lettres d'intérêt public qui répondent aux conditions suivantes: signature à la plume adresse authentique français convenable. Nous recommandons en outre la concision et la clarté; les lettres dactylographiées devraient avoir double interligne. "Le Droit" n'assume pas la responsabilité des idées exprimées et doit se réserver le privilège d'abréger les lettres trop longues.

Folie des grandeurs

M. le rédacteur en chef,

Même si le Canada jouit d'un prestige considérable sur l'échiquier international, où il a la réputation d'être le "leader" des nations "moyennes", il nous faut nous garder de la mégalomanie ou de la folie des grandeurs. Nous avons, **ici même**, d'innombrables problèmes à résoudre dont les moindres ne sont certes pas la question du chômage et celle de l'enseignement et de l'éducation en général. De par sa situation géographique, notre pays est placé entre deux "titans" qui se disputent l'hégémonie de la planète-terre et même du cosmos tout entier, et cette position géographique est de nature à nous faire oublier que le Canada est un pays beaucoup plus "faible" que les deux colosses qui sont nos voisins au Sud et au Nord. Du point de vue des ressources naturelles, des moyens financiers, de la puissance économique et industrielle, sous l'aspect du capital humain ou de la population, il serait illusoire et dangereux pour le Canada de "se mesurer" avec les Etats-Unis et même avec l'URSS.

Les Etats-Unis peuvent se permettre de jouer le rôle de **grande** puissance mondiale, mais une "aspiration" de ce genre ne saurait qu'être funeste et néfaste pour notre pays. Il faudrait que nos gouvernants relisent et **méditent** la fable de La Fontaine intitulée "La grenouille qui veut se faire aussi grosse que le boeuf"...

Les journaux nous apprennent qu'il y a plus de 750,000 chômeurs au Canada, et que notre système d'enseignement, tant au Canada français qu'au Canada anglais, comporte de graves lacunes. Des milliers de jeunes "talents" **se perdent**, chaque année, car les parents n'ont pas les moyens financiers d'envoyer leurs fils et leurs filles aux institutions d'enseignement supérieur. Les journaux et revues des Etats-Unis s'interrogent, depuis quelques mois, au sujet du "défi" que lance l'URSS à l'Amérique et même au **"monde libre"** tout entier. Nos propres gouvernants ont "assez de pain sur la planche", **ici même**, au Canada, sans qu'il soit besoin de se morfondre à régler tous les problèmes mondiaux. Une politique plus saine, plus logique et plus **systématique** de développement de nos ressources naturelles rendrait de grands services, mais à condition que nos dirigeants sortent de leur inertie et de leur incurie.

Je formule des voeux sincères de succès à l'adresse du peuple américain dont "l'examen de conscience" actuel devrait donner de bons résultats. L'heure est grave: souhaitons que les Américains puissent rattraper **le temps perdu** et qu'ils puissent se consacrer avec enthousiasme et **ardeur** à la solution des nombreuses difficultés auxquelles ils ont à faire face.

Quant à nous, Canadiens, l'heure est arrivée d'**exiger** de nos dirigeants plus que des "paroles" et de beaux "discours": nous voulons aussi des **gestes**, des **actes**, et une politique à la fois réaliste, concrète, **dynamique**, qui soit capable de résoudre les problèmes, qui ne manquent pas, ici non plus. Moins de verbiage et plus **d'actes**...

Si le chômage allait se prolonger et si les dirigeants continuent à manifester autant de myopie et même de **cécité**, des événements très graves pourraient bien se produire au Canada car c'est le contraste trop marqué entre le luxe des **privilégiés** et la misère des masses qui engendre la plupart des troubles sociaux et même des révoltes et des révolutions, comme l'atteste l'histoire de plusieurs pays d'Europe et d'Amérique latine. Dieu fasse que **"les mêmes causes** ne produisent pas les mêmes effets", dans notre cher Canada.

R. L.

Autres protestations

Hull, 20 février 1960.

M. le rédacteur en chef,

Vous signaliez, jeudi le 11 février, le manque de courtoisie du club de hockey Canadien Hull-Ottawa qui vendait, en vue d'une soirée d'enfants, des billets rédigés uniquement en anglais. Vendredi le 19, M. Léo-Paul Demers, employant des termes tels que bévue, insolence, stupidité, fustigeait, avec raison, les organisateurs de cette soirée.

J'ai, sous les yeux, un de ces billets "unilingues", communément appelés "passes", qui n'ont pu être imprimés et distribués qu'avec l'approbation de la Commission de l'Aréna de Hull elle-même, puisque ces "passes" portent la signature (à la main) du gérant général de l'Aréna. Il ne s'agit donc pas d'un oubli d'organisateurs étrangers comme on veut le faire croire.

Mais ce qui rend cet acte encore plus grave, c'est que ces billets sont distribués aux écoliers, en particulier, aux membres de la **Brigade Scolaire de Hull Safety Patrol**. Au dire des jeunes brigadiers, ce n'est pas la première fois que l'Aréna leur fait cadeau de tels billets rédigés uniquement en anglais.

Et l'on s'étonnera ensuite du manque de fierté nationale de notre jeunesse. Quand le mauvais exemple vient des dirigeants, c'est le contraire qui serait surprenant. Comment pouvons-nous espérer la souveraineté quand nous avons l'esclavage dans le sang.

Marcel Chaput,
49, rue Maisonneuve, Hull.

Billet

L'échafaud sur la pelouse

M. Erhart Regier, député socialiste de Burnaby-Coquitlam (C.-B.), n'a pas la plaisanterie facile. C'est un doctrinaire à tous crins. Il veut que les hommes soient fidèles à leurs principes et aillent jusqu'au bout de leurs convictions.

On a eu un échantillon de son intransigeance durant le débat sur l'abolition de la peine capitale, la semaine dernière.

Il a déclaré que si les députés décident de maintenir la peine capitale, ils devront assumer eux-mêmes l'application de la loi en cause.

A l'heure actuelle, le ministère de la Justice engage un bourreau pour procéder à la pendaison des meurtriers. M. Regier proteste. Voilà, dit-il, une manière inadmissible d'éluder de graves responsabilités. C'est se retrancher derrière "l'anonymat de l'échafaud".

Vers le temps des tulipes à Ottawa, — dit M. Regier, — le Parlement devrait ériger un échafaud sur une des pelouses qui déroulent leur tapis de verdure à l'ombre de la Tour de la paix. Nos législateurs convieraient le public à assister aux pendaisons comme à des spectacles capables d'inspirer, sinon l'amour de la vertu, du moins le dégoût du vice qui nous incline, aux heures de colère, à occire le prochain.

Que chaque député accepte de s'acquitter de sa responsabilité, bégaya M. Regier. "Malgré la répulsion que cela m'inspire, ajouta-t-il, je serai prêt à assumer ma part de responsabilité parce que je crois en la démocratie. Si la Chambre se prononce en faveur du maintien de la peine capitale, j'estime que je porte une égale responsabilité à l'égard de la décision de la Chambre. Auquel cas j'estime qu'il devrait y avoir 265 plus 102 saccades données à la corde." — Je cherche le sénateur et le député qui acceptent de donner ces saccades censément démocratiques.

DANIEL

Converti par la presse

KHARTOUM — Un maître copte orthodoxe du v.a. de Khartoum, appelé voilà un an à collaborer à la rédaction de la revue catholique "As-Salam" (La Paix), a demandé après six mois de travail, à embrasser notre religion. "J'ai compris maintenant, a-t-il déclaré, que la véritable Eglise est l'Eglise catholique". Après avoir reçu, au cours des mois suivants, certains éclaircissements, sur la primauté du Souverain Pontife notamment, il n'eut aucune difficulté à reconnaître que même ce point est clairement affirmé dans l'Evangile. Aujourd'hui l'ancien maître copte orthodoxe est devenu catholique romain avec ses six enfants.

(FIDES)

Commonwealth 1960

La Rhodésie et le Nyassaland

(9e article)

SALISBURY, Rhodésie du Sud (Reuters) — Les habitants de la Rhodésie commencent les années '60 avec une sensation qui ressemble à celle qu'éprouve un garçonnet sur le point de réciter son petit monologue à la cérémonie de fin d'année.

A peine âgée de six ans, la Fédération des deux Rhodésies et du Nyassaland devra satisfaire toute une armée d'éminents inspecteurs qui veulent constater les réussites passées et les intentions futures de ce jeune pays avant de modifier définitivement son statut.

Le prix, qui sera octroyé à la revision de la constitution qui doit avoir lieu en octobre, est un avenir réglé dans lequel la Fédération des nations africaines centrales pourra progresser par étapes déterminées afin d'atteindre à l'indépendance complète au sein du Commonwealth britannique.

Les éminents inspecteurs sont: le premier ministre britannique Harold Macmillan, une commission d'enquête amenée de Londres, la reine-mère Elisabeth et le secrétaire aux Colonies, Iain Macleod.

Economie équilibrée

Du point de vue économique la situation est assez favorable. Au cours de 1959, la Fédération s'est rapidement relevée de la régression mondiale des deux années précédentes. Le pays a terminé l'année avec un équilibre commercial favorable se chiffrant par près de 50,000,000 de livres — soit le meilleur de toute l'histoire de la nation.

Les grandes mines de cuivre de la Rhodésie du Nord sont de nouveau en plein essor, versant de bons salaires et de nombreux bonis à leurs employés, récoltant des profits substantiels et fournissant une bonne source de taxation au gouvernement.

La production minérale de la Rhodésie du Sud semble vouloir dépasser son objectif de 24,000,000 de livres sterling. L'an dernier, les récoltes de tabac et de maïs ont dépassé tous les records et on s'attend qu'elles soient au moins aussi bonnes cette année.

Le chômage est quasi inexistant aussi bien chez les Africains que chez les Européens.

Capital étranger

Il est évident qu'à l'étranger on a confiance en l'avenir de la Fédération.

Plusieurs importants groupements financiers, y compris des intérêts britanniques, japonais et français, se proposent d'ouvrir de larges entreprises industrielles.

Un facteur tout à fait nouveau dans l'économie du pays —de l'électricité à bon marché provenant de kariba, le plus grand lac artificiel du monde, situé dans la vallée du Zambèze — donnera un essor tout particulier à l'industrie primaire et secondaire. Ainsi, on pourra raffiner plusieurs produits qui à l'heure actuelle doivent être exportés à l'état brut. Kariba a commencé à fournir de l'énergie électrique à la fin de 1959.

Pour les gens qui sont aux environs de la bourdonnante capitale fédérale, Salisbury, 1960 sera l'année de la télévision. En effet, un peu plus tard dans le courant de l'année, on diffusera les premières émissions de télévision d'Afrique centrale.

Sir Welensky, très fort

La scène politique est dominée par sir Roy Welensky, premier ministre fédéral qui dirige le Parti fédéral uni. Ce parti a une majorité écrasante au parlement fédéral et gouverne aussi en Rhodésie du Sud, il compte le plus large groupe de députés élus à la Législature de la Rhodésie du Nord et prétend de plus que tous les députés européens élus à la Législature du Nyassaland lui sont affiliés.

Le Parti du Dominion, qui est de droite, et le Parti libéral d'Afrique centrale, dirigé par Garfield Todd, complètent le tableau.

Tous trois comptent plusieurs partisans africains et tous sont d'accord que la Fédération est nécessaire.

La vie politique africaine a été limitée à la suite des troubles de l'année dernière et de l'interdiction qui pèse sur le Congrès National Africain. Le Dr Hastings Banda et environ 500 autres membres du Congrès sont encore derrière les barreaux ou sont confinés dans les régions rurales.

Crainte

Les dirigeants africains redoutent la longue domination des 300,000 Blancs et tentent en conséquence de faire suspendre la Fédération, soutenant qu'elle anéantira leur espoir d'obtenir le droit de vote égal pour chacun des 7,700,000 Africains du territoire.

Par ailleurs, Welensky est convaincu que la Fédération est essentielle au progrès du territoire.

Il considère la revision de la constitution qui aura lieu cette année, non pas comme le moment d'envisager la rupture de la Fédération, mais plutôt comme l'occasion de demander que le droit de veto du gouvernement britannique sur toute législation fédérale soit supprimé, étape vers l'indépendance finale au sein du Commonwealth.

Entre-temps, plusieurs des frictions occasionnées par la discrimination raciale ont été supprimées et la ségrégation a beaucoup diminué. Les Africains ne sont plus confinés aux wagons de troisième ou de quatrième classe sur les lignes de chemin de fer, et maintenant il n'y a plus de ségrégation dans les bureaux de poste de la Rhodésie du Sud.

Loi pour les hôtels

La Rhodésie du Sud a institué des lois qui permettent aux hôtels d'abolir tout séparatisme, s'ils le souhaitent. Le premier hôtel qui ait pris avantage de ce changement est le Victoria Falls Hotel, appartenant à la compagnie des chemins de fer nationaux de Rhodésie.

On a déjà accordé des promotions à plusieurs mineurs de cuivre africains et on songe à accorder les mêmes privilèges aux employés des chemins de fer.

En Rhodésie du Sud, les syndicats, les lois des accidents de travail et le droit à l'apprentissage seront accordés à toutes les races à compter de quelques mois.

Le premier ministre Welensky peut aussi prétendre à juste titre que des modifications apportées récemment à la législation donnent maintenant le droit de vote à des milliers d'Africains qui auparavant n'auraient jamais pu l'obtenir; ces modifications concernent les Africains qui paient de l'impôt ou ont une certaine éducation.

La politique fédérale

A propos de la peine de mort

Par Jean-Marc POLIQUIN

La Chambre des communes reprendra demain ses discussions sur l'abolition de la peine de mort. Il convient aujourd'hui de faire le point sur ce sujet.

Deux questions dominent le débat: l'Etat a-t-il le droit de mettre à mort certains individus? l'Etat en a-t-il le devoir?

Droit

A la première question, M. Frank McGee a répondu en disant que l'Etat a moralement tort d'enlever une vie humaine. Ici le député de York-Scarborough se contredit puisque, d'entrée de jeu, il reconnait à l'Etat le droit de pendre les traitres. De plus, il profère une fausseté qui aboutirait à condamner non seulement les exécutions capitales, mais aussi les guerres défensives.

En réfléchissant un peu, on s'aperçoit que la société a sur l'individu une supériorité d'ordre ontologique. Comme le rappelait le dominicain J. T. Delos, elle a valeur en soi et pour soi parce que, dans sa complexité, elle réalise la perfection maxima de l'espèce humaine; son Bien, étant celui de l'espèce, l'emporte sur le Bien des individus. En raison de cette transcendance, elle a le droit de mettre fin à la vie corporelle d'un individu. L'exécution d'un assassin devient un moyen licite d'assurer la conservation de l'espèce humaine.

Devoir

Si l'Etat a le droit d'enlever une vie humaine, en a-t-il l'obligation dans les circonstances actuelles?

Les avis exprimés à ce propos par les participants au débat de jeudi dernier se répartissent en six catégories.

L'argument d'ordre psychologique, cher à M. McGee, est que la peine de mort n'est pas un préventif efficace de l'assassinat: au moment de tuer, le meurtrier croit qu'à force de ruse il pourra échapper à l'échafaud.

L'argument d'ordre mathématique, exposé par M. Winch, montre à coups de statistiques que les pays où l'on ne fait pas mourir les assassins enregistrent moins de meurtres que les autres pays. Ces chiffres induisent en erreur; ils portent à croire que la fréquence du meurtre est liée à une disposition du code pénal plus qu'aux moeurs et au tempérament de la population.

L'argument d'ordre politique, qu'a formulé M. Guy Rouleau, vaut pour notre pays: il signale qu'à l'heure actuelle, trop de Canadiens veulent la pendaison des meurtriers, pour que ce soit opportun d'en décréter l'abolition. Voilà le raisonnement d'un homme soucieux de l'unité nationale.

L'argument d'ordre biblique ne permet pas de dirimer le débat, car si dix textes de l'Ecriture prouvent l'obligation pour l'Etat de mettre à mort les assassins, dix autres prouvent le contraire.

L'argument d'ordre sociologique, développé par M. Martial Asselin, évoque le triste héritage de réprobation et d'ignominie qu'un pendu laisse à sa famille.

L'argument d'ordre philosophique, consigné par M. Rémi Paul, reprend un raisonnement du père Janvier, lequel transcrivait presque mot à mot un texte de l'Aquinate, savoir: l'assassin se ravale au rang des fauves et peut être traité comme une bête féroce. — Là-dessus nous ferons observer que le député a eu le tort de s'inspirer de l'argument le plus faible dont se serve saint Thomas. Il aurait dû prendre celui où le Docteur angélique défend la même thèse à partir du principe que tout individu se compare à l'ensemble de la collectivité comme la partie au tout.

En somme, l'Etat a le droit de mettre à mort les assassins, mais il n'est pas toujours obligé de se prévaloir de ce droit. En certains cas, la prudence l'invite à user de ce droit, par exemple quand il s'agit de meurtres particulièrement odieux; en d'autres cas, la prudence l'invite à ne pas recourir à ce droit, par exemple quand l'assassin peut exciper de circonstances atténuantes.

Problème d'histoire

Y eut-il sous l'ancien régime des nobles du Canada réduits à la mendicité?

Hélas! oui. Les pages des mémoires rédigés par les gouverneurs et les intendants sont remplies de demandes au roi pour qu'il assiste toutes ces personnes réduites à un état de dénuement pitoyable. Le 1er mai 1677, le sieur de Lotbinière résignait ses fonctions de lieutenant civil et criminel en faveur de son fils. A l'automne 1679, il prit le bateau et mourut en voyage. L'intendant Duchesneau écrivit au ministre, le 10 novembre 1679: "Je n'ai osé employer dans lesdits états (de 1678 et 1679) 300 livres que j'ai données à la demoiselle de Marson pour l'habiller et ses enfants après la mort de son mari qui l'avait laissée dénuée de tout, et pareille somme au sieur Chartier son père. J'espère, monseigneur, que vous ordonnerez qu'on me les rende dans les 500 livres que vous accordez au dit sieur Chartier qui s'en va en France se jeter à vos pieds".

La Bible

Les trésors mal acquis ne profitent pas.

(Prov. 10, 2)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, MERCREDI, 24 FEVRIER 1960

Exemption de taxes réclamée pour le Clark Memorial Centre

Le maire et les commissaires municipaux ont entendu les plaidoyers des directeurs de l'Association récréative du service civil (RA) par la voix de son président M. Jack Vinokur, mardi après-midi. Les autorités municipales se prononceront dans une semaine environ, à savoir si la ville appuiera l'association dans sa demande au gouvernement provincial pour une exemption d'impôts municipaux au Centre commémoratif Clark, promenade Riverside.

M. Vinokur était accompagné des anciens présidents de la RA, MM. Len Hill, de la Chambres des communes, et Martin Kenny, maintenant à sa retraite, anciennement du ministère des Transports; du vice-président actuel William Broom, du ministère des Travaux publics; Ronald Morris, du ministère de la Production de la défense; Charles Anderson, du Bureau fédéral de la statistique; C. O. Hunt, ministère des Affaires du nord; Ray Kinsella, ministère du Commerce. Me Ossie Howe était également présent à titre de conseiller juridique de l'association, de même que les échevins Groves, Francis et St-Germain.

Service public

L'Association (RA) désire soumettre un projet de loi à l'Assemblée législative ontarienne au cours de la présente session. Au préalable, elle veut obtenir l'appui des autorités municipales afin d'apporter plus de prestige à sa demande.

M. Vinokur a rappelé tous les services que ce centre récréatif rendait à la population d'Ottawa. Ces services se multiplieront à l'avenir et c'est toute la population d'Ottawa qui pourra en jouir. Ses salles de gymnastique, de récréation, de théâtre, sont souvent employées par d'autres personnes que des employés civils, membres ou non de l'Association. Il en est de même de ses terrains de jeux.

Le maire Nelms a demandé à Me Howe si l'association ne pourrait pas présenter son projet de loi avant de recevoir l'appui du Conseil municipal. Me Howe a répondu dans l'affirmative mais on préférait toutefois se rendre à Toronto, confiant que les autorités municipales favorisaient cette exemption d'impôt.

Hausse des taux

Les employés civils qui font actuellement partie de l'association contribuent 25 sous par mois pour être membres en bonne et due forme. Ce taux ne suffit pas à boucler le budget de l'association, même si le Centre Clark retire d'autres revenus tels que location des salles, restaurants, etc. Le maire a demandé à M. Vinokur si on contemplait de hausser ce taux mensuel de 25 sous. Le président a répondu qu'en effet, on désirait doubler cette contribution pour la porter à 50 sous dès avril ou mai de cette année.

Le maire a déclaré que ses collègues et lui-même ne pouvaient pas donner de réponse immédiate à cause des choses très pressantes auxquelles ils ont à faire face mais qu'une réponse serait donnée dès la semaine prochaine. La demande de la RA devra être ensuite soumise au Conseil municipal dont la prochaine réunion aura lieu au début de mars.

On embellira la basse-ville out en lui gardant son cachet

L'ingénieur Hans Hosse, du service municipal de l'urbanisme, a expliqué à quelque 50 membres de l'Association canadienne d'urbanisme, section de la région de la capitale nationale, réunis à l'hôtel de ville, mardi soir, le plan directeur qu'on est à dresser pour la ville d'Ottawa ainsi que la magistrale étude sur le renouveau urbain qu'on a entreprise.

Les études conduites dans la basse-ville, en particulier, sont d'un grand intérêt.

L'ingénieur affirme qu'il y a beaucoup à accomplir là, mais qu'il ne s'agit nullement de détruire l'atmosphère qui règne dans cette section de la capitale nationale en démolissant et en reconstruisant tout.

"Le travail de rénovation peut facilement être accompli en s'attaquant à deux ou trois maisons à la fois, tout en respectant le caractère unique de cette section de notre ville", a affirmé le conférencier.

M. Hosse a expliqué à l'assemblée, que dirigeait le président Stephen Dale, la façon dont le service municipal de l'urbanisme s'y prenait pour déterminer quelles sections avaient besoin de renouveau. Les ingénieurs en ont désigné 16 à l'heure actuelle. On possède des cartes détaillées qui décrivent l'aspect de ces sections.

"Il s'agira de suivre un des trois procédés proposés, a dit l'ingénieur. Ou bien tenter de conserver l'endroit, ou bien rénover sans pour cela détruire d'édifice, ou bien démolir et réaménager les lieux".

Cette troisième alternative est la plus dispendieuse.

"Il n'est pas nécessaire que les immeubles démolis soit reconstruits, a continué M. Hosse; ils pourraient faire place à des parcs. Mais d'après le nouveau règlement municipal de renouveau urbain, la ville devra aménager des logements à bas prix pour les gens qu'elle aura dû déranger".

Le conférencier a bien souligné cependant que le désir de la ville est de tenir les béliers mécaniques éloignés.

"Nous améliorons pour les gens, non pour le simple plaisir d'améliorer", a-t-il averti.

"Le bureau municipal d'urbanisme se préoccupe énormément des conséquences sociales de son activité".

M. Sterling Ferguson, qui a été président de l'association durant cinq ans, a remercié le conférencier.

Débat double à l'Université

Un débat double figurait mardi soir au programme de la Société des débats français de l'école secondaire de l'Université d'Ottawa. Le sujet discuté était le suivant: "Le gouvernement devrait, dès la prochaine session, 1) adopter un drapeau national distinctif; 2) reconnaître le "O Canada" comme hymne national".

Les deux équipes, affirmative et négative, étaient divisées en deux groupes de deux orateurs chacun, les premiers s'occupant du drapeau, les seconds de l'hymne national. Sur l'ensemble, la négative gagna par trois juges contre deux; mais sur chacune des deux questions, les honneurs furent partagés. MM. Jean Garneau et Michel Rochon (meilleur orateur), défenseurs de la négative, l'emportèrent sur la question d'un drapeau national distinctif contre MM. Jean Sylvestre et Ludger Poirier. Sur le second point, reconnaître officiellement, dès la prochaine session, le "O Canada" comme hymne national, l'affirmative, représentée par MM. André Boulais et Michel Dugal, triompha des tenants de la négative, MM. Paul Nantel et Pierre Lamoureux.

Les juges, MM. Charles Dumont, André Lepage, Jean-Guy Lessard, Rodrigue St-Amour et Claude Boucher, eurent fort à faire pour démêler les mérites de chacun.

M. Jacque- Huppé, présenté par M. Raoul Lévesque, présida la discussion, et invita, à la fin, MM. Roger Ethier et François Pelletier, ainsi que le R. P. Conrad Leblanc, o.m.i., à y aller de leurs commentaires.

Les présentations des orateurs, plusieurs marquées d'humour et de fines taquineries, furent faites par MM. Louis Lafleur, Gaétan Cousineau, Philippe Roy, Pierre-Paul Geoffroy, Guy Bourdeau, Hans Spekkens, Denis Desjardins et Rodrigue Major.

Obligation de $1,800,000 aux Ecoles séparées

La Commission des écoles séparées d'Ottawa vient d'adjuger une émission d'obligations au montant de $1,600,000. Des huit maisons soumissionnaires qui se sont présentées, elle a opté pour un syndicat de courtiers en valeurs formé des trois maisons suivantes: Dominion Security Corporation Ltd (Ottawa), la compagnie Bell Gouinlock (Toronto) et la compagnie G.-A. Auger Ltée (Ottawa).

Le prix de l'émission est de 95.78 du cent dollars et le coupon d'intérêt est de 6.5 p. 100.

Le montant de $1,800,000 est destiné au programme de construction et d'achats de terrains de la commission pour 1960.

Une étrange coïncidence

"La vague de faux chèques qui déferle actuellement sur la capitale est le problème le plus sérieux dont doit faire face aujourd'hui les membres de la Sûreté municipale d'Ottawa." C'est l'opinion qu'a exprimée mercredi matin, à la Cour municipale le magistrat Glenn Strike.

Il a fait cette déclaration après avoir condamné James Shragg, 46 ans, 172, rue O'Connor, Ottawa, à un an de prison. Ce dernier s'est dit coupable d'avoir tenté d'encaisser deux faux chèques.

Les circonstances entourant l'arrestation de Shragg sont des plus étranges. Il s'est rendu à la banque pour encaisser un chèque tiré sur une femme d'affaires de la capitale. Etrange coïncidence, lorsqu'il s'est présenté à la caisse, la femme en question était derrière lui.

Le magistrat Strike a déclaré qu'il se montrait sévère à son endroit à cause de son âge. "Il est compréhensible quelques fois de voir des jeunes se laisser influencer pour commettre des délits semblables. "Mais vous, à votre âge, n'avez aucune excuse." L'inculpé a déclaré avoir commis ce délit alors qu'il était sous l'influence de la boisson. En conséquence, le magistrat l'a envoyé suivre des traitements contre l'alcoolisme dans une institution de la province pour une période d'un an.

Le Conseil en séance spéciale

Le Conseil municipal a été convoqué en séance spéciale pour 5 h. 15 lundi après-midi (le 29 février) en vue d'étudier le budget des revenus d'Ottawa pour 1960.

Les contribuables ne connaîtront pas le taux de l'impôt avant lundi soir. On craint une légère augmentation.

Alex Hilliard se réserve des déclarations sensationnelles

Par Henri LAPERRIERE

Le grand sujet de conversation dans les couloirs de l'hôtel de ville depuis mardi après-midi, est le congédiement de "l'ingénieur" Alex Hilliard, directeur municipal de la décontamination.

La nouvelle s'est répandue comme une traînée de poudre après que le directeur des travaux, M. Frank Ayers, eût adressé son mémoire au Bureau des commissaires, faisant connaître au maire et à ses collègues la décision qu'il avait prise de démettre M. Hilliard de ses fonctions à partir du 1er mars.

M. Hilliard, qui occupait son poste depuis le 19 octobre dernier et dont le salaire avait été fixé à $7,500, a été démis de son poste parce qu'il n'avait pas les qualifications requises, c'est-à-dire le certificat d'ingénieur exigé selon les conditions d'emploi.

M. Hilliard s'était dit gradué d'une université galloise avec des certificats de bachelier es sciences et ingénieur en mécanique.

Il avait été engagé en raison des certificats qu'il disait détenir. Toutefois, la ville exige plus de ses ingénieurs. Elle exige que chacun produise un certificat de l'Association des ingénieurs professionnels.

M. Hilliard avait affirmé à son supérieur, M. Ayers, qu'il avait fait demande de ce certificat auprès de l'Association. Toutefois, comme ce certificat n'était pas produit par M. Hilliard et que les six mois de son emploi sous probation allaient prendre fin, on s'enquéra auprès de l'Association.

Quelle ne fut pas la surprise de M. Ayers d'apprendre que M. Hilliard n'avait jamais été inscrit au University College des Galles du Sud, et par conséquent il ne pouvait en être un de ses diplômés. L'Association elle-même avait fait des démarches, comme elle le fait dans chaque cas, pour s'assurer si M. Hilliard était bel et bien un ingénieur qualifié. N'ayant pas reçu cette assurance du collège en question, l'Association ne pouvait simplement pas lui accorder un certificat tel que requis par la ville. Donc, M. Ayers a dû procéder à son congédiement immédiat.

On lui cherche un remplacant.

La version de Hilliard

Hilliard était à son bureau mardi et mercredi. Interrogé par les journalistes, il s'est déclaré ingénieur en mécanique et dit qu'il détient un certificat du Collège universitaire du pays de Galles et de Monmouthshire. Toutefois, il n'a pu apporter la preuve de cette assertion. Il a ajouté qu'il fut embarassé dans son travail par des pressions de toutes sortes et qu'on a voulu le prendre dans un piège et qu'il en aura beaucoup à dire dans quelques jours. M. Hilliard devait être un des principaux témoins dans des causes intentées par la ville contre certaines industries et édifices de la capitale qui avaient enfreint le règlement municipal contre la contamination de l'air. Depuis quelques mois, M. Hilliard avait fait une revue générale de la situation, visitant plusieurs établissements, maisons de rapport, industries et autres édifices de la capitale d'où des fumées nocives émanaient. Il avait même survolé la ville à quelques reprises afin de localiser exactement les lieux d'échappement.

Règlement sévère

M. Hilliard devait appliquer, à la lettre, le nouveau règlement municipal relativement à la contamination. Après que plusieurs commerçants, industriels et propriétaires de gros édifices eurent été avisés, à maintes reprises, d'améliorer leur système de chauffage, et autres sources de contamination, la ville devait intenter des poursuites contre ceux-là que M. Hilliard avait désignés. Le nouveau règlement municipal était beaucoup plus ferme que l'ancien; il possède des "dents" auxquelles il aurait été difficile de se soustraire. Le nouveau règlement devait entrer en vigueur en mars. On eut même s'en prendre aux lourds autobus de la Commission du transport d'Ottawa dont les huiles consumées sont d'une odeur très désagréable, d'autant plus qu'elles nuisent à la santé des citoyens.

M. Hilliard, une fois congédié, se propose bien de faire certaines déclarations qui en diront long. Apparemment il a été approché par certains individus qui lui ont demandé d'appliquer la "pédale douce" sur son ambition à poursuivre son travail.

Cependant, la "bombe" qui a éclaté mardi après-midi présente un tableau bien différent aujourd'hui. M. Hilliard a les ailes coupées et tout ce qu'il avait mis en branle est arrêté pour le moment. Il prétend que plusieurs gens se réjouissent de son congédiement. Il dit qu'il a constaté que plusieurs cheminées "boucanaient" plus que de coutume depuis que la nouvelle est parue dans les journaux de mardi. Toute cette situation aurait été évitée si M. Hilliard avait pu produire les preuves de ses qualifications. Il n'a pu le faire et, dans un tel cas, M. Ayers a dû lui montrer la porte de sortie, avec l'approbation du Bureau des commissaires et du comité municipal de la contamination.

En attendant, il y a vacance pour un ingénieur qualifié à l'hôtel de ville, à raison de $7,500 l'an.

Le rideau ne fait que se lever sur une situation assez embarassante pour tous... Que nous réservent les autres actes de cette pièce?

Selon le T.R.P. Légaré

Il faut prévenir le complexe de la production en série

MONTREAL (PC)—Le T.R.P. Henri-F. Légaré, recteur de l'Université d'Ottawa, a exhorté l'Association des hôpitaux du Québec à prévenir chez les administrateurs d'hôpitaux "le complexe de la production en série".

Prenant la parole au déjeuner d'ouverture du congrès de l'Association des hôpitaux, l'ancien directeur de l'Association des hôpitaux catholiques du Canada a précisé sa pensée comme suit:

"Ce que je veux dire par là, c'est l'habitude, si facilement acquise, de penser aux patients en termes de numéros et d'oublier qu'ils sont des êtres humains avec une âme et un corps."

D'autres pays, a-t-il poursuivi, peuvent envier à juste titre la perfection technique qui découle des progrès scientifiques, de la recherche médicale et des améliorations apportées aux techniques de soins hospitaliers.

"Mais l'hôpital moderne est devenu si vaste et complexe que le danger existe que le fonctionnement bien régularisé et l'efficacité moderne ne deviennent des fins en elles-mêmes. En portant leurs efforts sur l'organisation nécessaire d'un grand hôpital, certains administrateurs oublient qu'ils n'assurent pas le fonctionnement d'une machine.

"Lorsqu'une infirmière ou un médecin inscrivent sur la fiche avec une exactitude mathématique la température du patient no 44, ou 107 ou 211, il est dangereux que l'efficacité moderne empêche l'infirmière, le médecin ou les administrateurs de voir ce fait essentiel que le patient est plus qu'un numéro.

"Ne laissez pas vos hôpitaux se dépersonnaliser ou se déshumaniser par votre souci des besoins physiques ou matériels de vos "usines", oublieux du fait essentiel que les hôpitaux ont aussi des éléments humains et sociologiques."

Deux voleurs dénoncés par une femme

Le caporal Wesley Sheffield et l'agent Daniel David, de la Sûreté municipale d'Ottawa, ont appréhendé, la nuit dernière, deux individus qui, quelques minutes auparavant, avaient tenté de commettre un vol avec effraction au magasin de tabac, William Goldstein Co. 52, rue Sparks.

Henry Daly, 25 ans, 150, rue Guigues, et Richard Jolicoeur, 23 ans, 274, rue Murray, se sont dits coupables lors de leur comparution devant le magistrat Glenn Strike, en Cour municipale d'Ottawa, mercredi matin, à une accusation de tentative de vol avec effraction. Le magistrat a remis à vendredi le prononcé de la sentence.

L'alerte générale a été donnée au poste de police quand une femme a téléphoné déclarant avoir vu deux hommes qui venaient de briser la fenêtre de l'établissement. Les policiers ont appréhendé les deux inculpés sur la rue McKenzie, près du Château Laurier, vers 2 heures de la nuit.

Nécrologie

Mme Rhéal Laviolette

CLARENCE CREEK (DNC) — Mme Rhéal Laviolette, née Marie-Paule Pilon, est décédée, à l'âge de 37 ans. Née à Clarence Creek, elle était la fille de M. et Mme Raoul Pilon, qui lui survivent.

Outre son époux, son père et sa mère, la défunte laisse dans le deuil deux fils, Roch et Richard, une fille, Liette, tous à la maison; deux frères, Raoul et Aimé; une soeur, Mme Claude Brunet (Thérèse), tous de Clarence Creek.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Ste-Félicité de Clarence Creek, et l'inhumation, au cimetière paroissial.

Mme Olivier Lauzon

Mme Olivier Lauzon, née Corinne Martin, est décédée à Clarence Creek. Elle laisse dans le deuil outre son époux, un fils, Jean-Martin, de Clarence Creek; deux filles, Mme Marie-Marthe Leduc, d'Ottawa, et Mme Louise Lalande, de Clarence Creek, ainsi que cinq petits-enfants. Le service a été chanté en l'église Ste-Félicité et l'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Comité formé pour étudier les besoins hospitaliers d'Ottawa

Tel que mandaté par les délégués des hôpitaux, foyers et institutions d'Ottawa, jeudi dernier, lors de la réunion conjointe de tous les intéressés aux besoins hospitaliers de la capitale, le Bureau des commissaires a procédé à la formation d'un comité de dix personnes qui, avec le commissaire Sam Berger, agissant comme président, étudieront plus à fond les mémoires présentés lors de cette importante réunion tenue en la salle du Conseil municipal.

Les représentants nommés par le Bureau des commissaires sont les suivants:

Hôpital général: la R. S. St-Philippe; hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort: le Dr W.-F. Cormier; hôpital Perley: M. J.-A. Broad; hôpital municipal: M. Douglas Peart et le Dr J. D. Herman; faculté de médecine de l'Université d'Ottawa: le Dr J.-J. Lussier; hôpital St-Vincent: le Dr R.-F. Malo; Conseil du Bien-être d'Ottawa: Dr J.-E. Laycock; Académie de médecine: Dr R. J. Dooley; Association canadienne de la santé mentale, succursale d'Ottawa: M. D. S. Conger; ville d'Ottawa: Dr Roger A. Kennedy.

Réunion vendredi

La première réunion de ce comité se tiendra vendredi matin, à 10 heures, au Bureau des commissaires. Chaque membre du comité peut être accompagné d'une autre personne mais un seul délégué aura droit de vote. On s'attaquera immédiatement aux problèmes les plus urgents.

Le ministre provincial de la Santé, l'hon. Dymond, a laissé entendre que son ministère accorderait un accueil sympathique à toute représentation qui lui serait faite.

La Commission des services hospitaliers d'Ontario a aussi été mise au courant des démarches que le nouveau comité entend suivre pour soulager les conditions existantes dans tous les hôpitaux et autres institutions d'Ottawa. Les mémoires présentés jeudi dernier indiquent tous qu'il y a surpopulation dans chacune de ces institutions. Un des besoins immédiats serait la construction d'un hôpital pour malades mentaux. Il faudrait également des foyers pour vieillards et pour les cas chroniques. De toute façon, le comité qui siégera vendredi matin, à l'hôtel de ville, sous la présidence du commissaire Sam Berger, établiera une liste de priorité.

Le maire Nelms se réjouit de la rapidité avec laquelle les événements se sont succédé. Le comité choisi par le Bureau des commissaires est très représentatif et les personnes qui en font partie sont toutes imbues du désir de servir. On a constaté qu'il y avait entente parfaite sur les motifs qui avaient suscité ce rassemblement des institutions de la ville et tout laisse prévoir qu'il y aura amélioration sensible.

Les trous dans la chaussée font le désespoir des automobilistes

Des messages et des lettres de félicitations pleuvent sur l'hôtel de ville, depuis le début de la semaine, en appréciation du beau travail de déblaiement des chaussées et trottoirs après la terrible tempête de vendredi dernier. Le maire Nelms était tout souriant, de même que les commissaires Tardif, Jones et Berger, au cours de la réunion de mardi après-midi. Un de ces messages de félicitations avait été adressé par l'échevin Don Reid, du quartier Wellington, au commissaire Wilbert Hamilton, responsable du département des travaux.

Plusieurs citoyens ont aussi adressé de pareils messages au Conseil municipal.

Ces énormes trous

On a réglé le problème de la neige, dit M. Reid, dans sa lettre, mais un autre surgit presque en même temps, c'est celui des milliers de trous dans la chaussée.

Ces ouvertures béantes qui se pratiquent dans le pavé qui font la damnation des automobilistes. M. Reid suggère qu'une équipe volante patrouille les rues de la capitale à la journée longue et fasse rapport immédiatement au directeur des travaux. Actuellement plusieurs employés sont à remplir ces cavités et le maire a demandé à M. F. Ayers, directeur des travaux, d'engager d'autres hommes au besoin.

La circulation se fait plus dense à l'approche du printemps et on constate, de jour en jour, que le nombre des voitures, camions et véhicules de toutes sortes augmente sensiblement. La situation deviendra pire encore à la fonte des neiges. Le maire demande donc aux automobilistes de faire confiance aux responsables des travaux municipaux. Les trous seront remplis et recouvert d'asphalte le plus tôt possible.

En faveur de réduire à 18 ans l'âge des votants

Les jeunes devraient voter dès 18 ans, au lieu d'attendre à 21 ans, réclame un jeune député, M. Jean-Paul Racine, de Beauce, dans un bill présenté pour la première lecture à la Chambre, mercredi.

M. Racine a dit à notre journal que les jeunes d'aujourd'hui sont en quelque sorte plus évolués que leurs ancêtres à cause des moyens améliorés d'éducation, à cause des journaux, de la radio et de la télévision, enfin des communications. Ils connaissent plus tôt les problèmes de la vie, de la politique du pays et ils deviennent ainsi plus vite en état de juger des questions nationales et de déposer leur bulletin de vote avec discernement.

M. Racine croit que tous les jeunes d'aujourd'hui devraient bénéficier du privilège de suffrage à 18 ans, comme on l'a déjà accordé aux membres de nos forces armées.

Le député ajoute que la vie un peu patriarcale de nos ancêtres n'existe plus, et que les jeunes s'émancipent à un âge moins avancé que leurs prédécesseurs.

C. E. Stiles, directeur des achats

M. J. P. Gilmore, vice-président aux services techniques et à l'exploitation de Radio-Canada, annonce aujourd'hui la nomination de M. C. E. Stiles, d'Ottawa, au poste de directeur des achats et des approvisionnements.

A Radio-Canada depuis plusieurs années, M. Stiles est tout désigné pour remplir ce poste clé où il contrôlera tous les achats faits par les multiples services de Radio-Canada (scénographie, services scéniques, services techniques, services d'entretien, administration, exploitation, immobilisations, etc.) nécessaires au fonctionnement de la radio-télévision nationale.

M. Stiles devra également s'assurer que les méthodes d'entreposage employées dans les différents centres de Radio-Canada à travers le pays conviennent aux nombreux articles qu'il faut garder en magasin.

Dans ses nouvelles fonctions, M. Stiles sera surtout chargé d'élaborer la politique relative aux achats et aux approvisionnements et d'exercer une surveillance et un contrôle efficaces dans ces domaines. Il aura ses bureaux à Ottawa.

Mgr Baggio offre un cierge de Jean XXIII à Ste-Anne

C'est mercredi matin que S. Exc. Mgr Sebastiano Baggio, délégué apostolique, présentait officiellement à la Basilique de Ste-Anne-de-Beaupré un des cierges fameux que Jean XXIII a reçu à l'occasion de la Chandeleur et qu'il destine aux principaux sanctuaires du monde. La présentation s'est faite à l'occasion d'une messe que le délégué a célébrée en la basilique de Ste-Anne de Beaupré à neuf heures. Le cierge brûlera aux intentions du pape et du concile oecuménique.

Mercredi soir, le délégué s'adresse aux scouts canadiens réunis au Château Frontenac pour leur "Semaine nationale du scoutisme". Mgr Baggio a intitulé sa conférence: "Le scoutisme, un jeu sérieux!"

Générosité des employés des Postes

C'est dans l'épreuve que l'on connaît ses vrais amis. Un jeune employé postal en sait quelque chose. Inquiet financièrement et déprimé moralement, ce jeune homme avait perdu son enfant de deux ans et devait transporter d'urgence sa femme et leur autre fils âgé d'un an à la clinique Mayo de Rochester (Minnesota) pour de délicates interventions chirurgicales.

Grâce à l'initiative de son chef immédiat, l'échevin Charles St-Germain, ses confrères de travail au Bureau régional du ministère des Postes se sont cotisés de sorte que la maman et l'enfant reçoivent les meilleurs soins au monde pour leur affection cardiaque.

Accidents routiers

La publication des chiffres aide à en réduire le nombre

(PC) — Selon le Conseil canadien de la sécurité routière, le fait de publier les prédictions sur le nombre des accidents mortels de la route contribue à faire diminuer le nombre de ces accidents.

Le directeur exécutif, M. W.A. Bryce, a déclaré au cours d'une entrevue hier que ces prédictions rendent le conducteur plus conscient du fait que la conduite d'un véhicule-moteur peut être dangereuse.

Récemment à la Chambre des communes, M. John Kucherepa, conservateur - progressiste de Toronto High Park, a fait allusion aux prédictions, en demandant qu'une Commission royale enquête sur les accidents de la route au Canada.

"Ne devrions-nous pas, en tant que Canadiens, avoir honte qu'une telle situation existe, où c'est devenu un sport nouveau genre de prédire le résultat avant l'événement, de la même manière que l'on peut prédire le pointage de la partie de hockey du samedi soir?", a-t-il demandé.

M. Bryce a dit que les prédictions ont constitué un moyen efficace de rendre les gens conscients de l'importance de la sécurité routière. Même si les résultats sont intangibles, ils ont sans aucun doute eu un effet psychologique sur les conducteurs.

"Le fait que les gens nous appellent des "vampires" démontre que leur esprit est conscient des faits auxquels nous voulons qu'ils songent", a-t-il ajouté.

Le Conseil national de la sécurité routière aux Etats-Unis a fait la même chose et le Conseil canadien fait ses prédictions à la requête des ligues et des associations provinciales de sécurité.

Bien entendu, ajoute M. Bryce, le Conseil espère toujours que ses prédictions ne se matérialiseront pas.

La technique des prédictions n'est qu'une partie du programme total de l'éducation du conducteur, de l'enseignement sécuritaire extra - curriculaire dans les écoles, de la plus grande sévérité dans les règlements provinciaux d'enregistrement des conducteurs et de la promotion des méthodes pour mesurer le contenu d'alcool chez les conducteurs.

Bien qu'on ne possède aucune preuve statistique sur l'efficacité des techniques individuelles, ajoute M. Bryce, la proportion des morts sur la route, par 100,000,000 de véhicules-milles a baissé de 8.0 en 1958, de 17.3 qu'elle était en 1937.

Et chaque année, au cours de la Semaine de sécurité routière organisée par le Conseil, il y a eu une diminution dans les accidents sur le nombre auquel on aurait pu s'attendre normalement.

Baisse de la construction maritime

LONDRES (Reuters) — La construction maritime mondiale a baissé d'environ six pour cent l'année dernière, selon un relevé annuel publié aujourd'hui.

Le Japon a conservé sa place, pour la quatrième année consécutive, comme principale nation pour la construction maritime. Il a à son crédit presque un cinquième des 9,000,000 de tonneaux lancés en 1959.

Seules la Pologne et la Yougoslavie, parmi les nations communistes, ont fourni des statistiques pour le relevé publié par Lloyd's de Londres.

Le relevé indique que 1,808 navires ont été lancés dans les pays qui contribuent au rapport. Le tonnage total a été de 8,745,704. Les chiffres équivalents pour 1958 étaient 1,936 navires et un tonnage total de 9,269,983.

Le Japon a lancé 514 navires ayant un tonnage total de 1,722,577, une baisse de 344,092 tonneaux sur 1958.

La Grande-Bretagne est remontrée au second rang, remplaçant l'Allemagne occidentale. Le tonnage total a baissé dans les deux pays.

L'Allemagne de l'Ouest a subi son premier recul, dans la construction maritime, depuis la seconde guerre mondiale.

Les lancements, dans le Commonwealth, en dehors de la Grande-Bretagne, se chiffrent par 42 navires au cours de l'année, et le Canada a été le principal contributeur:

Canada: 20 navires de 87,542 tonneaux; Australie: sept navires de 16,507 tonneaux; Inde: quatre de 13,200 tonneaux; autres: 11 de 21,813 tonneaux.

M. David Lewis représentera les syndicats

MONTREAL (PC) — Les syndicats ferroviaires non-itinérants ont nommé David Lewis, avocat torontois, leur représentant au Bureau de conciliation de trois membres auquel on doit confier le différend qui oppose les syndicats et les chemins de fer.

M. Lewis avait également été le choix des syndicats, en 1958, dans de semblables circonstances.

Les chemins de fer n'ont pas encore nommé leur représentant mais, en 1958, c'est l'avocat montréalais Philip Vineberg qui avait été choisi. Le président du Bureau de conciliation avait été le juge H.F. Thomson, de la Cour supérieure de la Saskatchewan.

Les syndicats non-itinérants, représentant quelque 120,000 ouvriers qui n'ont rien à voir avec la conduite des trains, demandent une augmentation de 25 cents l'heure. L'on estime que cela coûterait au CN et au CP la somme annuelle de $65,000,000.

Les chemins de fer ont déclaré qu'ils n'avaient pas les moyens de payer une telle somme.

Les négociations directes entre les chemins de fer et le Comité de négociation des syndicats ont été rompues il y a un mois après deux mois de pourparlers.

Une ovation monstre pour Eisenhower

RIO DE JANEIRO, Brésil (PA) — La magnifique capitale du Brésil est prête à faire une ovation monstre au président Eisenhower qui doit arriver aujourd'hui. Son programme comprend, entre autres choses, trois discours et d'autres entretiens avec le président Kubitschek.

On s'attend qu'une bonne partie de la population de 3,000,000 de Rio de Janeiro remplisse les rues abondamment pavoisées, pour accueillir le président américain à son arrivée de Brasilia, la future capitale de la nation, actuellement en construction à 600 milles au nord-ouest.

Les employés du gouvernement ont congé aujourd'hui et la plupart des maisons d'affaires ont accordé une demi-journée de congé afin de permettre à leurs employés de voir les deux présidents défiler durant 1 1-2 heure à travers la ville.

Au Vietnam

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Howard Green, annonce aujourd'hui la nomination de M. C. J. Woodsworth comme commissaire canadien à la Commission internationale pour la surveillance au Vietnam. Le nouveau titulaire succédera à M. John Price Erichsen-Brown.

M. Woodsworth, qui est actuellement consul et agent d'information au consulat général du Canada à New York, entrera en fonctions à Saïgon au début de mai.

Le Québec...

(Suite de la première page)

langer, a exprimé des vues dans le même sens. Il s'est demandé toutefois si l'on ne pourrait pas accorder à tous les condamnés à mort le droit de faire reviser leurs procès devant un tribunal de trois ou cinq juges.

M. Gérard Bruchési, député conservateur - progressiste de Beauharnois-Salaberry, a préconisé le maintien de la peine capitale pour protéger la société, par exemple contre les tueurs à gages.

La peine capitale devrait être réservée à ceux dont les crimes ont été prémédités, selon M. Raymond Eudes, député libéral de Montral-Hochelaga.

M. Maurice Allard, député conservateur - progressiste de Sherbrooke, a déclaré que l'article du code pénal prévoyant la condamnation à mort, pour meurtre est le résultat de la sagesse et de l'expérience acquise à travers les temps. Il croit que l'opinion publique n'est pas favorable à l'abolition de la peine capitale et tant et aussi longtemps que cette opinion publique ne rendra pas la chose impérieuse le code pénal ne devrait pas être amendé.

Un autre député conservateur-progressiste, M. Roger Parizeau, du comté du Lac-St-Jean, se dit lui aussi en faveur du maintien de la peine capitale. Il croit cependant qu'avant de prononcer une condamnation à mort, les tribunaux devraient particulièrement tenir compte des circonstances des crimes passionnels.

Pendant le débat jeudi dernier trois députés du Québec se sont prononcés contre le bill McGee. Ce sont MM. Guy Rouleau, libéral de Montréal-Dollard, Lucien Cardin, libéral de Richelieu-Verchères, et Rémi Paul, conservateur - progressiste de Berthier-Maskinongé - Delanaudière. Un autre député, M. Martial Asselin, de Charlevoix, a parlé en faveur de la mesure. Il a suggéré que l'on utilise l'emprisonnement à perpétuité sur une base d'essai.

NOTRE FEUILLETON

LA VIEILLE MAISON GRISE

par M. DESCHAMPS

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres

71 —

Il allait s'évader de toutes les contraintes, des supplices infligés par des voisinages insupportables, du contact de tant de gens énervés par un perpétuel malaise, fait d'incertitude, de gêne, de privations.

Il allait s'éloigner des maléfices d'un monde uniquement gouverné par ses appétits et ses instincts, dont les déformations mentales faussent le jugement, et ne lui permettent plus de faire de différence entre une situation anormale ou irrégulière et une autre.

Il allait redevenir un être qui respire profondément, pour qui le froid, la chaleur, la pluie, le vent, toutes les incommodités des saisons, sont encore des motifs d'agréables et vives sensations.

Il songeait à toutes ces choses, en jetant pêle-mêle dans des malles, les vêtements et les objets qu'il désirait emporter.

On sonna à la porte.

Il supposa que la concierge avait à lui parler, il ouvrit et se trouva en présence de Rémont-Gille.

Très élégant, très distingué, avec un visage pétri de finesse et d'intelligence, le mari de Madyne tendit la main à Jean et, sans même s'asseoir sur le siège qu'on lui présentait, il aborda la question qui l'amenait.

—Voyons, mon ami, est-ce sérieux? Avez-vous réfléchi et maintenez-vous votre démission de directeur de "Jouvencia"?

Jean Vaudreuil fournit d'emblée des explications péremptoires.

Il parla de la fatigue de son père âgé, pour qui une affaire importante et sérieuse était une lourde charge.

Il déclara que les ouvriers de l'usine eux-mêmes le rappelaient et qu'il n'osait pas repousser l'occasion de faire cesser une brouille de famille dont il avait beaucoup souffert et qui avait failli coûter la vie à la meilleure des mères.

Le banquier connaissait tous ces arguments et ne leur attachait qu'une importance secondaire.

—Vous savez, dit-il, que votre concours est absolument indispensable à Madyne, pour diriger l'affaire qu'elle s'est mise sur les bras.

Jean sourit:

—Oh! monsieur, dit-il, je ne m'abuse pas assez sur mes mérites ni sur mes capacités pour supposer que je puisse être indispensable à quelqu'un; et puis, vous êtes là...

Le financier se recueillit un instant et parla:

—Mon union avec Madyne a dû vous paraître, à vous aussi, paradoxale et invraisemblable comme un défi au bon sens, un de ces événements "parisiens" comme on en voit tant dans la frénétique mascarade où nous nous agitons et qui peuvent laisser croire que ceux qui les accomplissent n'ont que le désir de faire parler d'eux, en provoquant de l'étonnement chez leurs concitoyens.

"Il faut vous dire, d'abord que j'ai été l'ami et l'obligé du père de ma femme.

"Au moment où il était ministre, il m'a apporté un appui bienveillant qui me permit de sortir de l'obscure médiocrité où je me débattais.

"Il m'a mis le pied à l'étrier.

"C'est lui qui a été l'artisan de ma réussite, de mon ascension sociale et de ma fortune rapide.

"Cela, je ne l'ai jamais oublié.

"Après sa disparition, la reconnaissance me porta à redoubler l'affection que j'avais pour sa fille, qui restait seule au monde.

"J'ai aidé Madyne à gérer et à faire prospérer ses intérêts jusqu'au jour où, victime d'un ébranlement de la tête que je ne m'expliquai que plus tard, je la vis disperser follement ce qu'elle possédait, dilapider volontairement et consciemment tout son patrimoine.

"Je sus, par la suite, qu'en agissant ainsi, elle avait voulu se rapprocher de vous, quand elle m'apprit dans quelles conditions vous l'aviez suivie à Paris et les raisons de délicatesse qui vous empêchaient de l'épouser, sa fortune vous paraissant un obstacle à un mariage avec elle, dans la situation où vous vous trouviez.

"Elle peut paraître fantasque et irréfléchie, elle est certainement autoritaire et entêtée et cela se comprend.

"Elle a été l'enfant unique et gâtée d'un ministre qui voulut lui faire une jeunesse de conte de fées.

"Ses caprices les plus extravagants étaient réalisés dès qu'ils étaient formulés; elle n'avait pas un désir qui ne fût aussitôt satisfait.

"Son père, sa mère, des serviteurs, tout le monde pliait devant elle et se prosternait devant sa volonté souveraine.

"Elle n'a jamais pu admettre qu'on lui résistât et c'est parce que votre père voyait sans agrément un projet de mariage qui elle n'apportait peut-être pas les garanties qu'il était en droit d'exiger, qu'elle voulut braver son opposition, passer outre, triompher de son parti-pris, coûte que coûte.

A SUIVRE

CONVOCATIONS

Participez aux soirées sociales et culturelles au YMCA et au YWCA. Ouvertes aux personnes âgées de 25 à 40 ans, ces soirées se tiendront tous les lundis pendant huit semaines, l'ouverture se faisant lundi soir, 29 février, à 8 h. au Y.M.C.A. rue Metcalfe, angle Laurier, à Ottawa.

LA BILE CONTRIBUE À LA DISSOLUTION DES GRAISSES DANS L'APPAREIL DIGESTIF

Les essais en laboratoire ont prouvé que la bile émulsionne les graisses, c'est-à-dire qu'elle les divise littéralement. Il est reconnu que lorsqu'on verse de la bile sur des solides gras, il se forme un liquide onctueux.

Dans le système digestif, la bile a le même effet. Les aliments arrivent souvent dans le système digestif sous forme de solides gras. La bile sécrétée par le foie active alors leur dissolution pour rendre la digestion plus complète.

Les Petites Pilules Carter pour le Foie, formule exclusive d'éléments végétaux, rétablissent sans violence la régularité en même temps qu'elles améliorent le débit de la bile pour faciliter la digestion.

Quand vous souffrez de lourdeurs, de maux de tête ou de nervosité et qu'il vous faut un laxatif, prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie.

En plus de soulager la constipation, les Petites Pilules Carter pour le Foie améliorent le débit de la bile. Achetez-en aujourd'hui même!

Ne Retardez Plus

Faites-le maintenant

4 Derniers Jours

POUR EPARGNER

durant la vente

PRÉ-INVENTAIRE

de fourrures de qualité

4 FAÇONS D'ACHETER:

• COMPTANT • A COMPTE • BUDGET • MISE DE COTE

Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

Renfrew Furs Limited

FURRIERS PAR EXCELLENCE

UN SEUL MAGASIN A OTTAWA

156, rue RIDEAU OTTAWA CE. 2-4207

STATIONNEMENT GRATUIT —

Besserer et Nicholas — Terrain de l'hôtel Albion

Terminal Parking Lot rue George

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Leurs Excellences M. et Mme Georges-P. Vanier, accompagnés de Mme Louis Berger, dame de compagnie, et du capitaine Jean Lajeunesse, aide de camp, ont quitté Ottawa, mardi après-midi, pour un séjour à Montréal et à Québec. Mercredi soir, ils seront présents à une réception offerte au Château Frontenac de Québec pour commémorer le vingt-cinquième anniversaire de la fondation de la Fédération des scouts catholiques de la province de Québec. Leurs Excellences visiteront, jeudi après-midi, l'institut Cardinal Léger à Montréal.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur de Belgique et Mme Jacques de Thier ont reçu à déjeuner en l'honneur de Son Exc. Mgr Sebastiano Baggio, délégué apostolique au Canada.

* * *

Le haut-commissaire du Pakistan, Son Exc. M. S. M. Burke, sera l'invité d'honneur lors d'un thé organisé sous les auspices de la Royal Commonwealth Society, qui aura lieu au Country Club, chemin d'Aylmer, à 3h. 15, le dimanche 28 février. M. George H. Bowler, président de cette réunion, présentera M. Burke, qui entretiendra son auditoire des derniers développements de son pays, tant sur le plan économique que culturel et social.

* * *

L'ambassadeur d'Autriche et Mme Kurt Waldheim ont reçu à leur résidence en l'honneur du ministre des Affaires extérieures et Mme Howard Green.

* * *

Réceptions

Mme William Hamilton, épouse du ministre des Postes, a reçu à un café-détente à sa demeure, mardi et mercredi, les épouses des députés et sénateurs conservateurs.

* * *

STE-CECILE-DE-MASHAM (DNC) — M. et Mme Albert Renaud ont reçu récemment en l'honneur de Mme Aurèle Martineau à l'occasion de son anniversaire de naissance.

* * *

STE-CECILE-DE-MASHAM (DNC) — Mme Arthur Renaud a reçu à un shower en l'honneur de Mme Edouard Dufour.

* * *

STE-CECILE-DE-MASHAM (DNC) — Un groupe d'amies de Mme Noël Leblanc ont reçu à un shower en son honneur.

* * *

Centre de réadaptation

M. Samuel Mirsky, président du Centre de réadaptation d'Ottawa, fait part de la prochaine réunion annuelle qui aura lieu le jeudi 25 février, à 8 h., à 680, rue Bank.

* * *

Femmes d'assurance

Mlle Dorothy Cadwell, secrétaire à la Commission du service civil, était la conférencière invitée lors de la récente réunion des membres de l'Association des femmes d'assurance d'Ottawa tenue au restaurant Cathay. Elle avait intitulé son intéressante causerie "L'art oratoire". Mlle Hilda Lamb a présenté la conférencière et Mme Lucy Turner l'a remerciée.

* * *

Auxiliaires des hôpitaux

Mme A.-W. Labelle, présidente du vestiaire des pauvres de l'hôpital du Sacré-Coeur, Mme Armand Potvin, responsable du comptoir du cadeau, Mlle Elisabeth Carrières, responsable de la bibliothèque des malades, et Mlle Mathilde Isabelle, i.l., secrétaire de l'Association des dames auxiliaires de l'hôpital du Sacré-Coeur, assisteront au congrès de l'Association des auxiliaires des hôpitaux de la province de Québec, qui aura lieu à l'hôtel Reine-Elizabeth de Montréal, les 24, 25 et 26 février.

* * *

Naissances

M. et Mme Paul-André Séguin (Denise St-Amour) sont heureux d'annoncer la naissance de leur garçon le 19 février, à l'Hôpital général d'Ottawa.

* * *

M. et Mme Zoël Rondeau, fils, (Georgette Joanette), ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, Joseph-Claude-Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme Roger Bélanger; porteuse: Mlle Lorraine Rondeau.

* * *

ST-EUGENE (DNC) — M. et Mme Marcel Séguin (Thérèse Hurtubise) sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, Marie-Céline-Sylvie. Parrain et marraine: M. et Mme Emilien Hurtubise; porteuse: Mme Albert Séguin.

* * *

ST-EUGENE (DNC) — M. et Mme Gérard Cadieux (Odile Gagné) font part de la naissance de leur fils, Joseph-Claude-Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Gagné; porteuse: Mlle Cécile Cadieux.

* * *

STE-CECILE-DE-MASHAM (DNC) — M. et Mme Royal Philippe (Thérèse Cloutier) annoncent la naissance de leur fille, Marie-Cécile-Lucie. Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Philippe.

* * *

STE-CECILE-DE-MASHAM (DNC) — M. et Mme Gilbert Martineau font part de la naissance de leur fille.

* * *

STE-CECILE-DE-MASHAM (D

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

L'étrange bureau de placement: "Une seule chance" de Toronto

TORONTO (PC) — Dès qu'on passe la porte de ce minuscule bureau situé près du terminus nord du métro, rue Eglinton, on comprend de quoi il s'agit.

La réceptionniste vous reçoit de sa jolie chaise roulante qui semble très légère, puis vous fait passer dans le bureau du directeur. Celui-ci vous accueille en s'appuyant sur sa canne.

C'est le seul bureau canadien de la J.O.B. — Just One Chance — sigle dont l'équivalent français signifie "Une seule chance."

Directeur compétent

Ralph A. Butt, 33 ans, apporte à sa tâche la persistance d'un vendeur et le zèle d'un directeur d'agence de publicité. Il a occupé ces deux postes avant et après que la poliomyélite ne modifie le cours de son existence, il y a six ans.

"Notre problème ressemble à celui que pose la discrimination raciale, dit-il. Aucun employeur ne vous dira carrément qu'il n'engagera jamais une personne handicapée. Plusieurs préfèrent dire qu'ils nous donneront signe de vie si une occasion se présente, puis laissent tomber.

"Notre tâche est de vaincre le premier grand obstacle qui consiste à amener une personne chez un employeur qui ne considérera pas l'infirmité du candidat comme un facteur défavorable.

Sans but lucratif

Evidemment la J.O.B. est une organisation sans but lucratif, financée par des subventions de la Marche des Dix Sous.

"Nous agissons comme officiers de liaison. Plusieurs employeurs se disent prêts à engager les handicapés à condition de pouvoir au préalable obtenir un rapport honnête sur la personne," dit M. Butt. La J.O.B. accomplit ce travail qui est présenté avec un rapport médical complet.

Le fait de rencontrer les personnes handicapées qui veulent et peuvent travailler n'est qu'une partie de la tâche. M. Butt et son assistante, Mme June O'Keefe, visitent aussi des usines et des bureaux où ils rencontrent les gérants de personnel et tentent de découvrir quels genres d'emplois pourraient être disponibles pour une personne handicapée. Puis ils demandent à la compagnie de leur téléphoner le jour où il y aura une place de libre.

Relevés

"Nous aimons examiner une maison avant d'y envoyer une personne handicapée. Il faut tenir compte de plusieurs facteurs, comme: combien y a-t-il de marches à escalader? — Les allées sont-elles assez larges pour permettre à une chaise roulante de circuler? Et c'est pourquoi il est rare maintenant que j'entre dans un édifice sans compter les marches."

Les règlements de la J.O.B. sont que toute personne demandant un emploi doit souffrir d'un handicap permanent, doit pouvoir travailler à plein temps et doit vouloir être employée de façon permanente. La règle d'or est que si la personne qui fait sa demande peut se rendre au travail, elle peut aussi faire le travail.

Protège l'employeur

La J.O.B. souligne le fait qu'elle protège l'employeur tout en aidant l'employé.

"Si l'employé ne remplit pas bien sa tâche, la compagnie nous téléphone et nous retirons l'employé. Cela élimine l'objection traditionnelle des employeurs qui n'aimaient pas engager une personne handicapée parce qu'ils avaient peur de ne pas avoir le courage de la renvoyer si elle n'exécutait pas son travail de façon satisfaisante."

"Certaines gens croient que parce qu'une personne a certaines difficultés physiques elle ne mérite pas un plein salaire, mais nous insistons pour faire mettre en pratique le vieux principe, à travail égal, salaire égal."

En Ontario plus de 12,000 personnes reçoivent dse allocations pour personnes handicapées. Plusieurs de ces personnes pourraient gagner leur vie et aimeraient le faire si elles en étaient capables.

"Les handicaps ne suppriment pas les capacités de ces gens."

Une fois que la J.O.B. sera bien installée à Toronto, elle s'installera ensuite dans d'autres villes de l'Ontario. Et Ralph Butt dit que:

"A travers tout le pays ce travail est grandement nécessaire."

CALLOSITÉS

Pour soulager les callosités, douleurs cuisantes, sensibilité de la plante des pieds, et pour faire disparaître les callosités, portez ces coussinets plantaires souples et confortables.

Zino-pads du Dr Scholl

JOURS du DOLLAR au RED & WHITE

MEILLEURES AUBAINES

Saumon SOCKEYE GOLD SEAL. Qualité de fantaisie, épargnez 10c	2 btes ½ pour	$1
Aliment à chiens CHAMPION du Dr Ballard, empaquetage à 2c de rabais, épargnez 35c	10 btes 16 on.	$1
Tissus Kleenex Epargnez 17c	6 pqts pour	$1
Papier toilette BLANC OU DE COULEUR PUREX, épargnez 16c	8 pour	$1
Margarine Gem Epargnez 25c. Magasins de l'Ontario seulement.	5 pqts 1 lb	$1
Ragoûts IRLANDAIS A L'AGNEAU Marque York, épargnez 16c	4 btes 15 on.	$1
Céréales KELLOGG Epargnez 16c sur cet empaquetage "K", flocons de maïs, Sugar Smacks, Sugar Pops	4 pour	$1
Jus de tomates LIBBY, épargnez 16c	8 btes 20 on.	$1
Café instantané RED & WHITE, épargnez 14c sur le pot géant de 8 on.	Chacun	$1
Chocolats VARIES WILD FIRE LONG FELLOW, épargnez 20c	12 tablettes pour	$1
Beurre D'ARACHIDES HOMOGENEISE Red & White	4 verres de 9 on. pour	$1
Poudres à gelée RED & WHITE, épargnez 17c	14 pqts pour	$1
Fèves blanches DE CHOIX, épargnez 16c	8 pqts 1 lb pour	$1
Tranches DE FROMAGE KRAFT DE LUXE, épargnez 5c	3 pqts 8 on. pour	$1

VEDETTES

Fèves Libby Brun foncé, épargnez 5c	5 btes 20 on.	$1
Miel en crème BILLY BEE, épargnez 16c, contenant de plastique de 12 on.	4 pour	$1
Mélange à gâteau ETAGER BETTY CROCKER, épargnez 11c	3 pqts 20 on.	$1
Sardines CLUB DES MILLIONNAIRES, dans huile, épargnez 16c	4 btes pour	$1
Quick de Nestlé Epargnez 14c	2 btes 1 lb	$1
Aliments Gerber POUR BEBES, épargnez 7c	10 btes pour	$1

Vedettes en aliments congelés

Pâtés boeuf, poulet, dinde Birds Eye, épargnez 26c	4 pqts 8 on. pour	$1
Patates frites Birds Eye Epargnez 17c	6 pqts 9 on. pour	$1

Fruits et légumes frais

PATATES I.P.E. No 1, LES MEILLEURES AU CANADA — 2 sacs de 10 lb pour $1

Oranges SUNKIST, format 163 — 3 douz. pour $1

Viande de haute qualité — Valeur de $1.29

SAUCISSE FUMEE — SWIFT, sans peau, paquet de 1 livre

SAUCISSES FUMES — SWIFT PREMIUM, paquet cello de 1 livre

BACON SANS COUENNE — EVERSWEET DE SWIFT, paquet de ½ livre

le tout pour $1

VOS ALIMENTS SONT-ILS PAUVRES EN VOLUME?

Beaucoup le sont — et c'est une cause courante d'irrégularité. Remplacez le "volume" manquant avec de l'All-Bran Kellogg. Un peu d'All-Bran Kellogg par jour, avec du lait, donne à votre organisme le "volume" pouvant favoriser une régularité normale. Des millions de personnes se fient à ce moyen doux et naturel — faites-en l'essai.

ALL-BRAN Kellogg

FEMMES LIBERALES — Mme Alexis Caron, épouse du député fédéral du comté de Hull, a été invitée à ouvrir le thé inaugural de la nouvelle Association des femmes libérales de Gatineau, offert à la demeure de Mme Bernard Desrosiers, debout à gauche, sous la présidence de Mme René Guertin, à côté de l'hôtesse. Parmi les invitées d'honneur, on remarquait aussi Mme Aurèle Graveline, épouse du maire de Gatineau, et Mme Oswald Parent, épouse du député provincial de Hull, à l'extrême droite.

(Photo Champlain Marcil)

Banquet annuel de la FFCF à Sturgeon Falls

La Fédération des femmes canadiennes-françaises, section de Sturgeon Falls, a tenu récemment son grand banquet annuel groupant plus de cent membres. A cette occasion, la section avait l'insigne honneur d'accueillir la présidente nationale, Mme R.-A. Sauvé-Boult, d'Ottawa.

Les invités

Ces agapes fraternelles étaient présidées par Mme Edmond Allard. On remarque aussi parmi les invitées à la table d'honneur: Mme Osias Mainville, vice-présidente régionale de Sudbury; Mme Georges Deschênes, présidente de la section de Sudbury; Mme C.-H. Bisaillon, présidente de la section de Val-Caron; le conseil et 13 membres de la section de Blezard Valley. La réunion était rehaussée par la présence de l'abbé Auguste Vaillancourt, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, de Sturgeon Falls, et des vicaires de cette paroisse.

Dans son boniment de circonstance, Mme Sauvé-Boult a louangé le travail de la présidente de cette section qui se dévoue depuis seize ans à la cause FFCF dans cette ville. Elle a salué d'une façon particulière, l'abbé Vaillancourt, aumônier, qui à ce titre, est attaché à l'oeuvre depuis 21 ans. Elle a souligné que la Fédération a une "dette sacrée" envers cette florissante section, qui contribue une large part à l'envergure et le prestige que prend la FFCF. Elle a transmis aux dirigeants du mouvement à Sturgeon Falls, la gratitude des membres du conseil général d'administration et a invité l'aumônier et les membres de la section au congrès national annuel de la FFCF qui débutera à Ottawa le 28 avril prochain.

Les rapports annuels de la section ont révélé une contribution de $46.000 à l'Oeuvre des vocations. Les dames se chargent aussi du "Culte de Dieu", c'est-à-dire du vestiaire de la sacristie. Elles ont à cet effet, habillé tous les enfants de la paroisse: soutanes, surplis, etc. De plus, la section s'occupe des pauvres, des écoles et s'adonne aussi aux oeuvres de bienfaisance de l'endroit.

CONVENTUM A CORNWALL — Les anciens du collège du Sacré-Coeur de Cornwall se sont réunis récemment. On reconnaît ci-dessus, de gauche à droite, au premier plan, M. Albert Filion, un ancien, Francis Hunter, un jeune étudiant, et le provincial d'Ottawa des Frères du Sacré-Coeur, le R. F. Georges-Armand, s.c. Dans le même ordre, le R. F. Sauveur, s.c., lui-même un ancien de cette institution d'enseignement, Rhéal Martel, président des Anciens, et le R. F. Victor, s.c.

(Photo Gosling)

Thé d'inauguration des Femmes libérales de Gatineau

Une Association de femmes libérales a été formée à Gatineau, mardi après-midi, lors d'un thé offert à la demeure du Dr Bernard Desrosiers. Mme Desrosiers y a accueilli près de 200 dames intéressées à ce parti politique. La réception était offerte sous la présidence de Mme René Guertin.

Décors

Les salons étaient décorés de fleurs coupées. La table du thé portait un magnifique centre composé de roses rouges posées sur un coussin rectangulaire de glaïeuls de teinte plus tendre, d'où l'élevaient trois bougies blanches. Ces décors floraux étaient dus au goût artistique de Mme Henri Bissonnette.

La corbeille des offrandes, un panier de jonc naturel encerclé d'un large ruban de satin rouge surmonté d'une énorme boucle, avait été confiée à Mme Albert Demers, assistée de Mmes P.-E. Lauzon, Wilfrid Leblanc, Antonio Maisonneuve, James Hurd et Armand Vienneau.

Au livre des invitées dont Mme Georges Charron avait posé la couverture de velours rouge parsemé de perles, les dames signaient sous l'invitation de Mme Léo Mongeon, assistée de Mmes Paquin, Gavard, Léo Gibson, Lucienne Baribeau, Ernest Brunet, H. Monjeon.

Mme Georges Charron s'occupait des dames invitées à verser le thé, parmi lesquelles on mentionne: Mmes Alexis Caron et Oswald Parent, de Hull; Mme Aurèle Graveline, épouse du maire de Gatineau, Mme Gaston Clermont, présidente de l'Association du comté; Mmes Arthur L'Abbé, John et Raymond Berlie de Buckingham.

Comité

Le premier conseil exécutif de cette nouvelle Association de femmes libérales de Gatineau comprend: présidente: Mme René Guertin; vice-présidentes pour les quartiers: 1) Mmes Antonio Maisonneuve; 2) Albert Demers; 3) Cyrille Cousineau; 4) James Hurd; 5) Armand Vienneau; et 6) Mlle Thérèse St-Jean; secrétaire, Mme Wilfrid Leblanc; trésorière, Mme P.-E. Lauzon; whip pour les quartiers: 1) Mme Georges Charron; 2 et 3) Mme Roland Pilon; 4 et 5) Mme M. Poirier; 6) Mme Harry Charette; vice-présidente du comté, Mme Henri Bissonnette; vice-présidentes de l'Association libérale de Gatineau, Mme Paul-Emile Lauzon et Mme Paul Pharand.

Une amicale d'anciens des FF. du Sacré-Coeur fondée à Cornwall

CORNWALL (DNC) — Les anciens élèves des Frères du Sacré-Coeur à Cornwall ont maintenant une amicale. Cette dernière fut fondée officiellement à l'occasion des fêtes qui ont marqué le vingtième anniversaire de l'arrivée de cette communauté dans la ville de Cornwall.

La première assemblée générale de la nouvelle amicale s'est tenue dimanche, à l'école St-Louis-de-Gonzague, et a groupé 400 anciens élèves. Parmi ces derniers se trouvaient les trois vicaires de la paroisse, ainsi que le Frère Chénier, c.s.v., et vingt Frères du Sacré-Coeur, dont une quinzaine sont des anciens élèves de l'école.

Deux anciens directeurs étaient également présents, le Frère Georges-Armand, supérieur provincial de la province d'Ottawa, et le Frère Paul, du juvénat de Cornwall. Deux anciens professeurs ont rehaussé de leur présence la réunion: le Frère Fulbert, directeur du scolasticat d'Embrun et conseiller provincial, et le Frère Elie, directeur de l'école Ste-Thérèse de Cornwall.

L'instigateur de la fondation de l'amicale, le Frère Justin, a été empêché d'assister à la réunion, de même que des anciens professeurs, les Frères Gérard, Octave et Adelphe.

M. Rhéal Martel, président temporaire de l'amicale, et le Frère Alix, s.c., directeur actuel de l'école, ont souhaité la bienvenue aux amicalistes.

Après un délicieux goûter offert par M. Frank Desrosiers, les anciens élèves ont entendu quelques discours de circonstance par l'abbé C. Contant, représentant du curé, Mgr Brunelle, et l'abbé Gordon Villeneuve, aumônier de l'amicale.

M. Martel a donné un résumé du travail accompli par le conseil provisoire, depuis le mois de septembre dernier.

Pour sa part, le Frère Georges-Armand a expliqué ce qu'est une amicale. "Une amicale, a-t-il dit, est une association qui groupe ensemble tous les anciens élèves, dans le but de fraterniser avec leurs anciens professeurs, de resserrer les liens d'amitié entre eux. Une amicale existe également dans le but de venir en aide aux frères actuels dans leur travail d'éducation auprès de leurs élèves. Enfin, quelques initiatives d'une amicale peuvent être l'organisation d'une retraite fermée annuelle, l'encouragement et même l'aide financière donnée aux élèves qui se destinent au sacerdoce ou à la vie religieuse."

Les anciens ont fait cadeau de douze jolies chaises aux frères, en témoignage de leur reconnaissance pour les vingt ans de dévouement dans la paroisse.

Conseil exécutif

Le Frère Victor, modérateur de la nouvelle amicale, a félicité les responsables du mouvement et a invité les membres à donner leur entière collaboration au conseil. Ce dernier se compose comme suit: M. Rhéal Martel, président; MM. Albert Filion, Georges Quérat et Florent Charlebois, respectivement premier, deuxième et troisième vice-présidents; M. Roland Sabourin, secrétaire-correspondant; M. Marc Aubé, secrétaire-archiviste; M. Georges Bissonnette, trésorier; MM. Roméo Leroux, Rodolphe Villeneuve, Lionel Villeneuve, Adrien Lalonde, Gérard Gravelle, Jean-Marc Fraser, Lucien Lalonde, Raymond McCabe, Bernard Branchaud, Gordon Graham, Donald Villeneuve, G. Germain, Roland Bissonnette, Jean Viens et Frank Desrosiers, conseillers.

Soirée récréative

Une intéressante soirée récréative a terminé la réunion. M. Jean Viens a fait des tours d'acrobatie et a chanté quelques chansons de son répertoire. Il était accompagné au piano par M. Gilles Brunet.

Les Petits Chanteurs de l'école, sous la direction du Frère Louis-Jacques, ont donné un concert.

Prix d'une partie de cartes non réclamé à Vars

VARS (DNC) — Une trentaine de prix ont été gagnés à la partie de cartes organisée par les Dames de Sainte-Anne de Vars. Un magnifique gâteau de trois étages, décoré tout spécialement pour l'occasion, a été vendu à l'enchère.

Le détenteur du billet numéro 254 n'a pas encore réclamé son prix. Il s'agit d'une belle bouilloire électrique.

Le curé Wilfrid Bray a remercié tous ceux qui ont assisté à cette soirée, notamment les visiteurs de l'extérieur.

On demande des aides bénévoles

Le Bureau central des aides bénévoles d'Ottawa, qui est situé au Conseil du bien-être d'Ottawa, 74, rue Sparks, lance un appel aux personnes charitables qui auraient quelques moments disponibles pour les bonnes oeuvres. Mme Joyce Dunning, secrétaire du Service de placement de ce bureau, a reçu une demande d'aides bénévoles pour travailler au département de réadaptation de certains malades chroniques, dans un hôpital local.

Une personne malade à domicile qui doit recevoir des traitements spéciaux à une clinique et se rendre à intervalles réguliers chez son médecin, a également été référée à Mme Dunning, qui désire les services d'un chauffeur bénévole et son automobile. Il s'agit seulement de conduire ce malade à destination et le ramener à sa demeure.

Par ailleurs, le Bureau central des aides bénévoles recherche une "dactylo d'occasion" pour faire un peu de machine à écrire, quelques heures par semaine pour une oeuvre de la Plume rouge.

On peut communiquer avec Mme Dunning à CE. 6-2377, qui interviewera personnellement les personnes intéressées. Elle est à son bureau de 1 h. à 5 heures, du lundi au vendredi.

ESSAYEZ NOTRE FAMEUX Smorgasbord BUFFET SERVI DE 5 à 9 P.M. TEA WAGON 112, rue Rideau

Oui, c'est à cette pincette que vous devrez reprocher vos futurs problèmes de poils superflus!

LES POILS SUPERFLUS, si camouflés qu'ils soient, constituent un problème dont on ne saurait blâmer que celles qui en sont les victimes. Car, presque toutes les femmes commencent par pincer un poil ici et là, et . . . plus vite qu'elles ne le pensent, elles se voient obligées de pincer une multitude de poils gros, noirs, denses et solidement enracinés, qui ne cessent de se multiplier à vue d'oeil.

Voici les 3 conséquences fâcheuses qui en découlent pour vous être pincées régulièrement:

1. Vous avez stimulé la pousse de nombreux autres poils qui étaient là à l'état dormant.
2. Vous avez renforcé la racine du poil arraché. Ce dernier repoussera plus fort, plus gros, plus noir, donc plus visible.
3. Vous vous êtes acheminée rapidement vers l'unique solution radicale qui s'impose de plus en plus, soit l'épilation permanente. Et, à ce moment, vous réaliserez que par votre faute, vous avez aggravé votre cas et qu'il vous en coûtera temps et argent de plus.

Ne commencez ou . . . ne continuez donc pas à pincer. Laissez à la Clinique Gregory System le soin de vous débarrasser de poils superflus n'importe où, sur le visage, le cou, les bras et les jambes. Ainsi, ce problème ne vous préoccupera plus.

Gregory System est la plus vaste organisation d'experts en épilation radicale au monde, avec des cliniques partout au Canada, aux Etats-Unis, Mexique, Cuba, Venezuela et Porto-Rico. Gregory System se spécialise uniquement dans l'épilation et ses cliniques sont réservées exclusivement aux dames.

Venez pour une démonstration gratuite et sans obligation. Une experte Gregory vous épilera quelques-uns des poils qui vous incommodent le plus. Vous déciderez ensuite ce que vous voudrez.

Gregory System

CLINIQUE D'EPILATION SCIENTIFIQUE
Tél. CEntral 5-2085 — Suite 10, Central Chambers
46, rue Elgin — Ottawa, Ont.
OUVERT: 10 a.m. à 7 h. 30 p.m.—Samedis: 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

CAPLAN
3 DERNIERS JOURS!
GRAND SOLDE
ÉPARGNEZ $2.00 ET $3.00
gaines Playtex*
de première qualité

Jusqu'à épuisement du stock — gaines PLAYTEX MOLD 'N' HOLD* et MAGIC CONTROLLER* modèles 1959. Faites votre choix pendant que la gamme des couleurs et des tailles est encore complète.

GAINES MAGIC CONTROLLER
reduite de $2.00. Prix courant $8.95 – solde $6.95.

GAINES MOLD 'N' HOLD À GLISSIÈRE
reduites de $3.00. Prix courant $11.95 – solde $8.95.

*Usagers enregistrés de cette marque de commerce.
Vêtements de base chez Caplan, au rez-de-chaussée

C. CAPLAN Ltée . . . rue Rideau

magasinez...chez CAPLAN

Cache-poussière pour dames
Rég. 3.98 à 5.98 $3
Vous pourrez vous détendre dans une ambiance de luxe en portant ces gais cache-poussière; nombreux modèles et agencements de teintes au choix. Grands cols arrondis enjolivés de garnitures de satin et d'une lavallière ou à garniture de liséré contrastant; quelques-uns ornés d'un liséré et de boutons dorés. Leurs minimes imperfections n'en affecteront pas la durée ou l'élégance. Aux teintes pastelles, à motifs fleuris, de gerbes de fleurs, rayures irisées et minuscules quadrillés. Tailles: P.M. et F. ainsi que 40 à 44 dans l'assortiment.
Rayon de la lingerie chez Caplan, rez-de-chaussée.

Pyjamas de crêpe de rayonne
Rég. 3.98 $2
Voici des pyjamas du genre mandarin à panneaux piqués au devant et au charme rehaussé par l'éclat du fil lurex internissable et la fermeture à boutons dorés. Le dos est confectionné de crêpe de rayonne uni; manches courtes; pantalon à taille entièrement élastique. De teintes unies: rose et blanc et turquoise et blanc. Tailles: P.M.F.
Pas tel qu'illustré.
Rayon de la lingerie chez Caplan, au rez-de-chaussée.

Manteaux de printemps dernier cri
29.95
Un élégant manteau enveloppant confectionné de sealskin (tissu) à grand col, deux rangées de points de bourrelier, garniture nouveauté et dos rectiligne. En beige, bleu, loden et noir; tailles 8 à 16.
Rayon des manteaux pour dames chez Caplan, au rez-de-chaussée.

Pull-overs pour dames
Rég. 4.98 et 5.98 2.99
Un merveilleux assortiment de pull-overs en Banlon, Nycara et orlon d'entretien facile, d'une souplesse merveilleuse, ne se tapant pas, ne s'étirant pas et irrétrécissables. Pull-overs de modèle classique à manches courtes, modèle couturier à superbes garnitures et à manches trois quarts ainsi que petites encolures en "V", marines à garniture. Tous sont entièrement diminués. En blanc, noir, maïs, vert tartan, rouge rubis, beige, bleu et bleu Dior. Tailles 14 à 40.
Rayon des vêtements pour dames chez Caplan, au rez-de-chaussée.

Bas sans couture
Rég. 1.19 la paire
69c la paire — 2 paires pour 1.35
Voici des bas de tulle de nylon de première qualité, sans couture et aux teintes les plus délicates. Confection bien seyante à la cheville contre l'affaissement. Rose taupe, brun taupe, charbon de bois ainsi qu'ébène. Pointures 9 à 11.
Rayon des bas chez Caplan, au rez-de-chaussée.

COUVRE-CHAUSSURES
pour dames et enfants
Valeurs jusqu'à 7.95 2.99
Solde final de notre assortiment ordinaire présentant un vaste choix de couvre-chaussures de caoutchouc, de gabardine, de velours côtelé et de nylon. Gamme incomplète de pointures, de modèles et de teintes.
Rayon de la chaussure pour dames et pour enfants Caplan, au 2e étage.

SOLDE DE ROBES POUR DAMES!
Valeurs jusqu'à 19.95 2.99
Un vaste assortiment en provenance de notre stock régulier mais en quantité restreinte. Plusieurs itssus différents, gamme incomplète de modèles, teintes et tailles. JEUDI SEULEMENT. Aucune commande par téléphone.
Valeurs jusqu'à $25 4.99
Rayon des robes pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan

4 parcs de stationnement pour faciliter vos emplettes
SERVEZ-VOUS DE VOTRE COMPTE DE CREDIT CAPLAN OU BIEN, OUVREZ-EN UN!

C. CAPLAN LIMITEE . . . RUE RIDEAU . . . CE. 5-3381, LOCAL 70

GRATIS!

CE COUPON BON POUR
100 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat d'une boite de 32 on. de
Cire liquide Crystal Kleen Success
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fév. incl.

CE COUPON BON POUR
100 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat de six rouleaux de
Papier toilette White Swan
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fév. incl.

CE COUPON BON POUR
25 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat d'un paquet de
Shortening Domestic
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fév. incl.

CE COUPON BON POUR
75 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat de six boites de 15 on. de
Manger Champion pour chiens du Docteur Ballard
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fév. incl.

CE COUPON BON POUR
100 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat d'une bouteille de 100 comprimés
Aspirine Bayer
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fév. incl.

CE COUPON BON POUR
25 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat d'un paquet de 60
Sacs de thé Mother Parker
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fév. incl.

CE COUPON BON POUR
50 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat d'un pot de 16 on. de
Gherkins sucrés Coronation
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fév. incl.

CE COUPON BON POUR
50 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat de 2 paquets de 28 on. de
Mélange à crêpes Monarch
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fév. incl.

CE COUPON BON POUR
50 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat de 10
Pamplemousses Florida Marsh format 48, roses ou ord., sans pépins
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fév. incl.

CE COUPON BON POUR
50 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat d'un carton de 200
Cigarettes (toutes les marques)
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fév. incl.

CE COUPON BON POUR
75 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat d'un paquet de 1 livre de
Bacon sans couenne Tablerite ou Maple Leaf
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fév. incl.

CE COUPON BON POUR
50 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES
avec l'achat d'un paquet de 1 livre de
Saucisses fumées Maple Leaf ou Tablerite
Ce coupon en vigueur jusqu'au sam. 27 fev. incl.

DECOUPEZ CES COUPONS

C'est le gala des TIMBRES GOLD BOND à votre IGA, là où tout le monde participe aux grandes aubaines offertes. Découpez simplement les coupons dans cette page et présentez-les à votre marché d'aliments amical IGA. Vous pourrez recevoir jusqu'à 750 TIMBRES GOLD BOND ADDITIONNELS en achetant ces articles – en plus des timbres réguliers que vous recevez ordinairement avec vos achats.

Vérifiez cette liste pour le marché d'aliments IGA le plus près de chez vous — ou signalez CE. 2-7331

OTTAWA
73, rue Rideau, chez Freiman
245, rue Rideau
489, rue Rideau
504, rue St-Patrice
Centre d'achats Manor Park
867, boul. St-Laurent
255, rue Elgin
296, rue Bank
231, rue Bank
754, rue Bank
1387, rue Bank
82, ave First
431, ave Sunnyside
794, ave Bronson
565, ave Bronson
613, rue Somerset-Ouest
1098, rue Somerset-Ouest
254, rue Preston
348, rue Slater
314, rue Booth
137, rue Beech
60, ave Lyndale
1337, rue Wellington
389, chemin Richmond
1035, chemin Merivale
1512, chemin Merivale
Rideau View, chemin Prescott
Elmvale Acres, chemin Russell
Aéroport de Rockcliffe

EASTVIEW
30, chemin Marier
Centre d'achat McArthur Plaza

HULL, Qué.
Boul. Taché, Val-Tétreau
125, rue Dumas
57, rue Victoria
255, rue Maisonneuve
5, rue Demontigny
206, boul. St-Joseph
209, boul. Gamelin

ONTARIO
Alexandria
Alfred
Almonte
Arnprior
Brockville (2)
Cardiff
Cardinal
Cardinal Heights
Carleton Place
Carp
Casselman
Chesterville
Cobden
Cornwall (5)
Cumberland
Cyrville
Deep River
Embrun
Hawkesbury
Iroquois
Kemptville
Kinburn
Kingston
Long Sault
Manotick

ONTARIO (suite)
Mattawa
Maxville
Morrisburg
North Gower
Osgoode
Pembroke (2)
Perth
Petawawa
Prescott (2)
Richmond
Russell
Smiths Falls (2)
Spencerville
Stittsville
Vernon
Williamsburg
Winchester

QUEBEC
Aylmer
Bouchette
Brennan's Hill
Buckingham
Campbell's Bay
Chelsea
Gatineau-Mills
Pointe-Gatineau
Gracefield
Lachute
Maniwaki
Montebello
Quyon
Shawville
Thurso

Les coupons seront valides jusqu'à la fermeture le samedi 27 février incl.
Seulement une série de coupons sera encaissable par famille.

Maintenant sous une nouvelle administration

Supermarché IGA Larouche

CI-DEVANT SUPERMARCHE IGA TASSE

57, rue VICTORIA, HULL, Qué.

750 Timbres Gold Bond supplémentaires en plus des timbres de vos achats!

Plus de la moitié d'un livret de TIMBRES GOLD BOND

ROTI LONGE DE PORC
FRAIS DÉSOSSÉ

lb 59c

COTELETTES PORC FRAIS
LONGE DÉSOSSÉE

lb 65c

SAUCISSE
PORC PUR
BROOKFIELD SWIFT PREMIUM

lb 35c

3 lb pour $1

BOEUF EMINCE
MAIGRE TABLERITE

fraichement haché

lb 39c

BOEUF À BOUILLIR
MAIGRE, DESOSSE TABLERITE

Livre 49c

JARRETS DE PORC
COURTS et CHARNUS

Livre 19c

LAITUE
VACO PAK, No 1 DE CALIFORNIE

TOMATES
MEXICAINES, No 1, FERMES, MURES

2 gros pieds 24 35c

tube 14 on. 23c

POMMES DÉLICIEUSES
rouges, de fantaisie de l'Ontario

sac poly 3 lb 29c

NAPPES DE DENTELLE
Plastique blanc à motif
53" x 72"

Val. rég. 1.29 chacune 88c

CHEER GÉANT
EMPAQUETAGE SPECIAL

format géant 69c

SIROP DE MAÏS
"CROWN BRAND"

bte 2 lb 27c

MARGARINE
ALLSWEET

4 pqts 1 lb $1

FILETS DE MORUE
CONGELEE 40 FATHOM, boite de 5 lb $1.45

pesanteurs variées lb 29c

IGA

Prix en vigueur jusqu'au sam., 27 fév. incl. Pour le marché IGA le plus près de chez vous, tél. CE. 2-7331

L'IMPRIMERIE NATIONALE A L'HONNEUR — Au cours d'une brillante séance en l'honneur des lauréats du concours annuel de prévention des incendies, mardi après-midi sur la Colline parlementaire, le trophée C. A. Thomson, grand prix d'excellence, a été présenté à l'Imprimerie nationale du Canada. On voit, de gauche à droite, l'hon. David J. Walker, ministre fédéral des Travaux publics, le général H. A. Young, sous-ministre, et M. C. B. Watt, adjoint de l'Imprimeur de la reine. (Photo Champlain Marcil)

LA TELEVISION

Deux artistes qu'on entend trop rarement

Par Ulric LEROUX

Claire Gagnier

Il est rare qu'en dehors d'un "commercial" qu'elle fait une fois par semaine, nous entendions cette belle et authentique artiste de chez nous, Claire Gagnier, soprano. Pourquoi? Voilà qui demeure toujours le secret des dieux. D'ici loin des coulisses de Radio-Canada, il nous est à peu près impossible de percer le mystère, puisque, à notre avis, c'en est un. Nous avons eu la bonne aubaine de l'entendre dimanche après-midi à l'émission **Concert** et, sans exagérer, nous pouvons dire que ce fut un ravissement. Sa voix a toujours la limpidité du cristal, la facilité et l'aisance avec lesquelles elle en use, sa façon simple et si naturelle de chanter et la netteté de sa diction (appréciée surtout dans l'air de l'enfant de **L'enfant et les sortilèges** de Ravel) en font à nos yeux et surtout à notre oreille une artiste à qui l'on ne devrait pas hésiter à conférer le titre, si rarement décerné, de "cantatrice" ou de "prima donna".

En plus de la pièce déjà mentionnée, Claire Gagnier a chanté dimanche avec un égal bonheur l'air de Mimi, dans **La Bohème** de Puccini, "Un bel di vedremo" de **Madame Butterfly**, du même auteur, et l'air de Micaëla "Je dis que rien ne m'épouvante", de **Carmen**, de Georges Bizet. Comme fond de scène, cependant, aux gros plans de profil que les cameramen ont donnés à Claire Gagnier, rien de plus malapproprié et de plus insupportable que la queue de l'habit du chef d'orchestre, qui semblait être un drapeau noir claquant auvent, tout à côté de l'artiste!

Jacques Beaudry, jeune chef d'orchestre canadien de réputation internationale, était le directeur invité au concert de dimanche. Avec l'autorité qui le caractérise et toute l'emprise qu'il exerce sur ces musiciens, il a donné une brillante interprétation de l'ouverture de **La Forza del Destino** de Verdi, du poème symphonique **l'Apprenti sorcier**, de Dukas, et de l'**Ouverture 1812** de Tchaïkovsky.

... et Constance Lambert ...

... une autre artiste authentique de chez nous, de réputation internationale et qu'il nous est rarement donné d'entendre. Encore plus de chez nous que d'autres puisque pendant quelques années, où déjà son talent s'affirmait, elle a habité la capitale. Constance Lambert, soprano, a fait dimanche soir, à l'émission **Pique atout**, deux courtes apparitions et a gagné d'emblée les suffrages de son auditoire, visible et invisible. D'une voix d'une fraîcheur étonnante et avec une musicalité parfaite, elle a chanté deux pièces "Il mio bambino", délicate berceuse, et "Monsieur Banjo", chanson créole.

Le trio de comédiens composé de Paul Berval, Gilles Pellerin et Olivier Guimond s'est surpassé dimanche soir dans ses sketches drôlatiques. Ces trois inséparables gais lurons ont donné le maximum de leur verve. La vivacité de leur esprit et de leur imagination nous ont valu des saillies parfois d'un comique irrésistible. Leur numéro "Les mélomaniaques" (quatuor à trois voix!) a été le clou de leur représentation.

Charles Vildrac dans **La Brouille**, comédie en trois actes donnée à Radio-Canada jeudi a écrit une pièce où tous les personnages sont bons, honnêtes, et où l'élément "mauvais" ne trouve pas de place en dépit des travers de chacun qui, après tout, sont bien humains. La présence d'un député véreux brouille deux vieux amis, Henri Dumas (Henri Norbert), homme d'affaires, et Gabriel Pain (François Rozet), architecte. La discussion entre les deux inséparables ne tarde pas à dégénérer en un échange de gros mots qui, parfois, atteignent la violence. Le langage de Vildrac est clair, net, incisif, sans trop de digressions d'ordre psychologique. Sans aller jusqu'à l'invective, les deux amis ne se mâchent pas les mots, mais on sent qu'ils parlent bien à contre coeur. La brouille compliquera momentanément les excellentes relations entre les deux familles et surtout les amours de la fille de Dumas (Nathalie Naubert) et du fils de Pain (Benoît Girard), mais on assistera, à la tombée du rideau, à une réconciliation sincère et joyeuse où une vieille amitié un instant menacée refleurira plus belle que jamais.

Grande délicatesse de sentiments et de langage au cours de l'entretien entre Mme Dumas (Tania Fédor) et Pain qui se sont aimés jadis, que le sort a séparés et qui se sont retrouvés dans l'amitié, indestructible, quoiqu'il advienne, des deux familles.

Pièce saine s'il en est où la probité de l'auteur n'a d'égale que la beauté de l'écriture.

Interprétation splendide par Henri Norbert, François Rozet, Tania Fédor, Jeannine Sutto, Benoît Girard, Marcel Cabay, Marthe Thiéry et Nathalie Naubert.

Excellente adaptation de Berthe Lavoie; réalisation non moins excellente de Gérard Robert.

Affaires de famille

"On a tort de faire des plaisanteries au sujet la lune de miel" a dit vendredi dernier le Dr Claude Mailhot, à l'émission hebdomadaire **Affaires de famille**. Il commentait un sketch de Marcel Dubé, intitulé "La chambre". Deux jeunes époux qui ont reçu la bénédiction nuptiale le matin même, se retrouvent enfin seuls, le soir, dans la chambre nuptiale. Atmosphère d'inquiétude de part et d'autre, regrets cachés chez Brigitte, la jeune épouse, premières désillusions peut-être nées de la découverte de certains défauts. "Loin de la maison, avec un étranger, songe Brigitte, un étranger que je devrai suivre toute ma vie. J'ai peur de lui." L'époux remarque le malaise de sa femme. Les questions qui font mal jaillissent de ses lèvres; une petite chicane éclate au sujet d'une feuille obscène que le frère de Brigitte a glissée dans une des valises. Est-ce le commencement d'une brouille dont on traînera le souvenir tout le temps de sa vie? Le rideau tombe pourtant sur une parole de l'époux, qui fournira au jeune couple matière à réflexion et qui dissipera sûrement ce premier nuage: "On s'est marié pour devenir un homme et une femme".

"L'heure est grave, dit le Dr Mailhot, poursuivant ses commentaires. Il fait observer que c'est la première étape d'un apprentissage qui n'est pas toujours chose facile. Il est temps de revenir sur la terre et d'envisager la vie à deux, savoir faire la part des médiocrités obscures que l'on découvre. Il importe surtout de ne pas croire que l'amour de deux époux sera toujours sans mélange, sans épreuves. C'est peut-être la période la plus féconde de la vie conjugale, où il est impérieux de faire la découverte complète des divergences, des défauts et aussi des qualités. De là l'importance d'une saine préparation au mariage. Rêver n'est pas se préparer. Il faut acquérir les connaissances nécessaires si l'amour doit exister dès la première heure.

Sketch délicat et probe de Dubé qui ne recule pas devant la vérité et qui sait la faire éclater avec réalisme et vigueur.

Interprétation excellente du jeune époux par Guy Godin et de la jeune épouse par Louise Rémy.

QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANIQUES — ETC.
Builders Sales Ltd.
CE. 3 5617
531, rue Sussex, Ottawa

Nécrologie

Mlle Blanche Dubois

Mlle Blanche Dubois, rue Dubois, Eastview, est décédée mardi dans un hôpital local après une longue maladie, à l'âge de 65 ans.

Elle était la fille de feu M. et Mme Zotique Dubois.

Paroissienne de Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, la défunte faisait partie de la Congrégation des Enfants de Marie et du Tiers-Ordre de saint François.

Elle laisse pour pleurer sa perte, un frère: Zotique, de Buckingham, et une soeur, la R. S. Ste-Aglaée, des Soeurs de la Sagesse, de Nicolet, Qué.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où le départ du cortège aura lieu à 8 h. 15 jeudi. Le service sera chanté à 9 heures en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

CARKNER OFFICE SUPPLY REG'D
TOUT POUR VOTRE BUREAU:
Dactylotypes, mobiliers de bureau (bois et métal) classeurs, assortiment complet de papeterie.
Service de vente et location
HAWKESBURY, Ont.
18, rue Principale-Ouest — Tél.: ME. 2-2388

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m. — lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. ME. 2-2872 ou ME. 2-3624
HAWKESBURY, Ontario

"Mmm! Des crêpes Aunt Jemima PENDANT LE CARÊME!"

Maman, tu serais un amour de nous servir souvent des crêpes Aunt Jemima!

(N'oubliez pas le Jour des Crêpes, le 1er mars)

Avez-vous la gorge sèche, irritée ...tous les matins?

La LENNOX Humidispray

HUMIDIFIE, "ADOUCIT" L'AIR DES PIECES

Si vous n'avez pas le degré approprié d'humidité dans votre maison, non seulement vous vous privez de beaucoup de confort mais il vous en coûte plus cher pour chauffer.

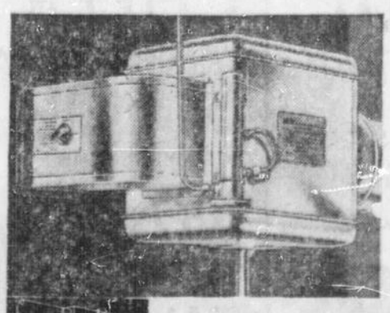
Si l'air est suffisamment humidifié, vous pouvez régler le thermostat à un degré inférieur et cependant, bénéficier d'un confort total. L'air chaud et sec évapore l'humidité de votre épiderme et occasionne des refroidissements.

L'humidificateur Lennox Humidispray vous permet d'obtenir le degré d'humidité désiré dans votre maison et de le contrôler ... Jusqu'à 18 gallons par jour.

Cet humidificateur ne compte pas uniquement sur l'évaporation mais, au fait, il vaporise de l'eau dans le système de ventilation de votre fournaise à air chaud forcé, lequel est ensuite distribué dans toute la maison.

Point n'est besoin de refaire le plein d'eau, aucune commande à régler ... le système s'adapte automatiquement à la température! Le mécanisme peu encombrant de l'Humidispray ne mesure que 10" x 12" x 14" et se pose sur toute fournaise.

Nous installerons votre Humidispray en deux heures à peine. En même temps, nous examinerons votre fournaise ... gratuitement.



LENNOX

CHAUFFAGE ET CLIMATISATION DE MAISONS, D'ECOLES ET DE POSTES DE COMMERCE

Consultez l'expert en confort LENNOX de votre région

BOURQUE FRERES Ltée.

339, rue ST-ANDRE — OTTAWA CE. 6-7316

SOYEZ INTERVIEWE PAR LE POSTE CKCH

SIMPSONS-SEARS

accueille le printemps par une grande

RECEPTION

Demain soir, le vendredi 26 février de 7 h. à 9 h.

Nous vous invitons! C'est agréable! C'est gratuit! De nombreuses activités. Nombreux étalages de nouveautés. Proposez-vous d'y passer la soirée!

- Défilé de modes printanières
- Salon 1960 des embarcations
- Démonstrations de machines à coudre et d'aspirateurs
- Démonstrations de séchoir à cheveux Sunbeam pour dames
- Démonstrations de caméras et de projecteurs à diapositives
- Démonstrations de stéréophonie par écouteurs
- Conseillères pour trousseaux de bébés
- Décorateurs-conseil
- Démonstration de pose de papier-tenture encollé
- Démonstration de pose de nouvelles tuiles céramiques
- Démonstration de peinture de meubles en bois blanc
- Démonstration de décoration murale à peinture satinée
- Démonstration de congélateurs
- Démonstration de cuisson à gaz
- Régal Sunbeam à tartes pizzas
- Démonstration de cafetières Silex
- Démonstration de machine à laver la vaisselle
- Démonstration de rôtisseries
- Démonstration de repasseuse à chemises Kenmore
- Démonstration de scie radiale Accra

GRATIS!

- Pepsi-Cola
- Café
- Ballons
- Gâteaux et sundaes à la crème glacée
- Cosmétiques
- Manuels d'améliorations à la maison
- Aiguilles à coudre
- Palettes à peinture
- Poli à chaussures "Meltonia"

STATIONNEMENT GRATUIT
Aucune limite de temps, pas de billets.

OUVERT TOUS LES JOURS 9 h. 30 à 5 h. 30
Détail ou catalogue: PA. 8-2611

Tél.: PA.8-1911

Le meilleur du Canada !

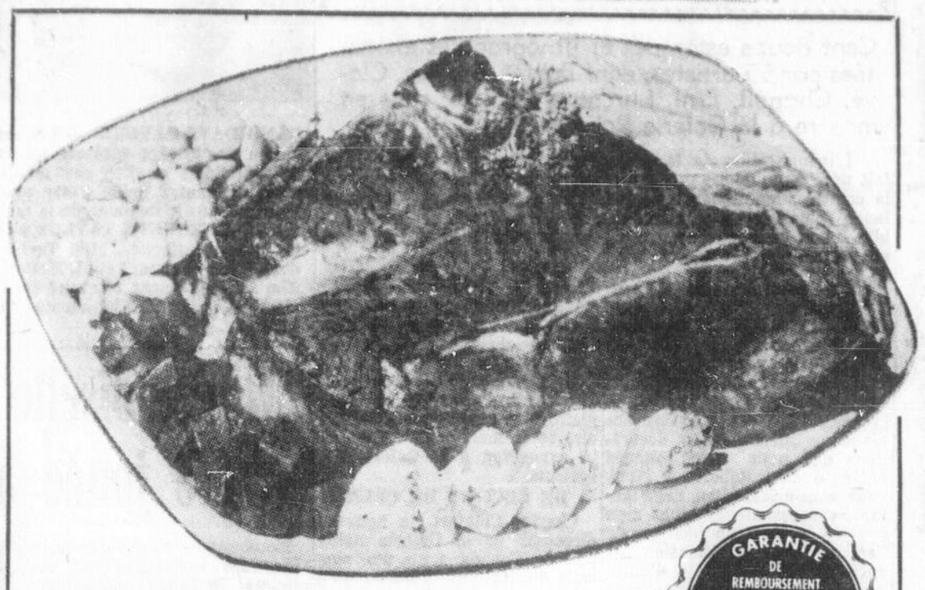
BOEUF

"Canada de choix" !

Rôti palette 39¢

MURI AVEC ART ET DE COUPE-SANS-PERTE !

La lb



ROTI de PALETTE JUTEUX, SAVOUREUX, POUR POT-AU-FEU ou RAGOUT !

GARANTIE DE REMBOURSEMENT DES VIANDES STEINBERG

Legrade ou Royal, fumés !

ROULÉS COTTAGE 59¢

PAQUETES A VIDE ! La lb

DEVANTS D'AGNEAU Lb ENTIERS 17¢

SAUCISSES DE PORC Pqt 1 lb 45¢

SANS BOYAU, MAPLE LEAF

TRANCHES DE FLETAN La lb 49¢

DES PLUS DELICIEUX !

Rôti de haut de côtes La lb 59¢

POUR ROTI AU FOUR !

Rôti de côtes de choix La lb 79¢

ROULE ! DESOSSE !

Steinberg's

LE MAGASIN AUX MEILLEURES AUBAINES!

Fraîches, juteuses... **de FLORIDE!**

ORANGES

Sucrées et juteuses variété Valencia

Gros format 200 **2** douz. **79¢** Extra gros format 163 **2** douz. **89¢**

BANANES MÛRES 14¢

DOREES DE QUALITE CONTROLEE Lb

BROCOLI FRAIS 29¢

NO 1, DE CALIFORNIE Gros paquet

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

* *

Pour une 2è semaine!

VENTE À UN DOLLAR

de produits variés ou semblables... au choix!

VOYEZ L'ASSORTIMENT COMPLET EN MONTRE AU MAGASIN!

JUS DE TOMATES

ORCHARD KING, DE FANTAISIE

Vous obtenez 8 boites de 20 on. pour 1.00

PAPIER CIRÉ

très épais, de marque PANTRY KING

2 rouleaux de 100 pieds 55¢

SACS DE THÉ

Pagoda Orange Pekoe de Ceylan

Paquet de 60 49¢

Riche, crémeuse et douce

Crème glacée Ice Castle

Carton rond ou carré de 3 chopines 59¢

Pois verts	congelés de fantaisie. SEABROOK FARMS	4 pqts 12 on.	69¢
Fraises	congelées de fantaisie. BROOKPARK	3 pqts 15 on.	89¢
Flocons de patates	SNOWFLAKE	2 pqts 8 on.	39¢

MAINTENANT . . . MOULU !

Café Cream-O ou Chalet

CREAM-O Paquet 1 lb 59¢ CHALET Paquet 1 lb 55¢

USTENSILES DE CUISSON

"sans eau" en acier inoxydable avec fond en cuivre "Revere"

Poêle de 2 pintes avec couvercle 5.49 chacune (prix rég. $10.99)

ALBUM de TIMBRES

"AROUND-THE-WORLD", fascicules 1, 2, 3 et relieur maintenant en vente !

Fascicule 1 49¢ Fascicules 2 à 12 et relieur, chacun 99¢

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

avec ce coupon et l'achat de

Tartes aux pommes

fraîches Big City. Cette semaine ..... 39¢

coupon périme le 27 février

Steinberg's

Echangez ces coupons contre des timbres supplémentaires "Pinky"

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

avec ce coupon et l'achat de 5 livres de

Pommes McIntosh

de fantaisie, cultivés au Québec "Atmosphère contrôlée"

coupon périme le 27 février

Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

avec ce coupon et l'achat de

Roulés au chocolat

délicieux Big City. Chacun ..... 35¢

coupon périme le 27 février

Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

avec ce coupon et l'achat de

Brioches Big City

au raisin et cannelle. Spécial ..... 35¢

coupon périmé le 27 février

Steinberg's

Steinberg's LIMITEE

Programmes à la Radio

CE SOIR

CBF (450 Kc)
6.00—Radio-journal
Revue de l'actualité
Nouvelles sportives
6.30—Rund-outst
7.00—Don Quichotte
7.15—Psychologie de la vie quotidienne
7.30—Les petites symphonies
8.00—Festival du mercredi
10.00—Radio-journal
10.15—Commentaires
10.30—Lecture de chevet
10.55—Nouvelles sportives
11.00—Aux portes de la nuit
11.55—Radio-journal
12.00—Musique classique
12.55—Radio-journal
1.00—Fin des émissions

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Le journal Dow
6.10—Les échos sportifs
6.15—Musical
6.30—Aperitif musical
6.40—Menu musical
7.00—Récitation du chapelet
7.30—A la carte
8.30—Hockey: Ligue senior de l'Est
10.00—Radio-journal
10.15—Commentaires

9.39—Olympiques d'hiver
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Club 970
11.51—Nouvelles
12.00—Nouvelles
12.05—Club 970
12.30—Détente
1.00—Nouvelles
1.05—Pensée du soir
1.07—Hymne national
1.09—Hors des ondes

CFRA-OTTAWA
6.00—Sport at Six
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbusiness with Sinclair
6.40—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Showbill
7.29—Nouvelles
7.30—Today in Parliament
7.35—The Music Room
8.00—Nouvelles
8.05—Music Hall
8.30—Nouvelles
8.35—Bob Simpson's Sports' Club
8.35—Hockey: Hull-Ott. à Kingston"
10.15—Olympic Recap
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.10—Sports Final
11.15—Lean Back and Listen
12.00—Nouvelles
12.05—Open House

2.25—Sport Scores 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00

CKOY-OTTAWA
6.00—Nouvelles
6.10—Sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.00—News
7.05—Sports
7.10—On the Town
7.15—Hi Fi Club
7.55—Nouvelles
7.50—On the Town
8.00—Assignment
8.30—On the Town
9.00—Nouvelles
9.05—On the Town
9.55—Nouvelles
10.00—Fighting Words
10.30—Nouvelles
10.40—Sportsline
11.00—CKOY Examiner
11.30—On the Town
12.00—Nouvelles
12.05—All Night House Party

CBO-OTTAWA
6.00—Nouvelles
6.10—Commentary
6.15—Sommaire
6.30—Tempo
7.30—The Enemy that Never Was
8.40—Neville Cardus
9.00—Song of the Earth
10.15—Nouvelles
10.45—Talk
11.00—Musique
12.00—Nouvelles—Fin

JEUDI

CBF (690 Kc)
6.00—Radio-journal
6.05—A la bonne heure
6.30—Radio-journal
6.35—A la bonne heure
7.00—Radio-Journal
7.05—Prière du matin
7.20—Météo et musique
7.30—Radio-Journal
7.35—A la bonne heure
7.55—Nouvelles sportives
8.00—Radio-Journal
8.05—A la bonne heure
8.30—Chez Miville
9.30—Radio-journal
9.33—Paris chante et danse
9.55—Sur nos ondes
10.00—Fémina
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Un homme et son péché
10.45—Les visages de l'amour
11.00—Tour à tour
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Un piano, une chanson
12.30—Réveil rural
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-Journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—CBJ présente...
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.00—L'orchestre d'Ottawa
3.30—Variétés
4.00—Radio-journal
4.05—Une demi-heure avec...
4.30—Métro-magazine
5.45—Sur nos ondes
5.55—Intermède

CKCH-OTTAWA-HULL
5.55—Nouvelles
6.00—Le p'tit réveil
6.30—Le p'tit réveil
7.00—Ce qui se brasse
7.10—Le p'tit réveil
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—Chez Bébert
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Les échos sportifs
8.12—Chez Bébert (suite)
8.30—Nouvelles par les manchettes
8.33—Chez Bébert (suite)
9.00—Nouvelles
9.05—Chez Bébert (suite)
9.20—La danse des dollars
9.36—En déjeûnant
9.50—Club 92
10.00—Nouvelles
10.05—Chansonnettes
10.30—50 par jour
10.55—Nouvelles
11.00—Un homme et son péché
11.15—Rendez-vous
11.30—Les plus belles valses

11.45—Cavalcade
10.30—Nouvelles musicale
12.00—Nouvelles
12.07—En dinant
12.30—En dinant
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles
1.15—Pousse-café
1.30—Pousse-café
1.40—Pousse café
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.30—Quinze minutes à la corderie
2.45—L'Ami Pierre
3.00—Nouvelles
3.03—Chansonnettes
3.30—Détente
3.45—Détente
4.00—Nouvelles
4.03—Chez Bébert
5.00—Ce qui se brasse
5.10—Chez Bébert

CKOY-OTTAWA
6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Clock
7.30—Nouvelles
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Musical Clock
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
11.35—On the Town
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill Show
12.30—Nouvelles autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill
2.00—Nouvelles
2.05—Vic Hill Show
3.00—Nouvelles
3.05—Vic Hill Show
4.00—Nouvelles
4.05—Ballroom
5.00—Nouvelles
5.05—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
6.00—Jim Marino
6.30—Nouvelles
6.32—Jim Marino
7.00—Nouvelles
7.05—Jim Marino
7.30—Nouvelles
7.35—Météo
7.40—Jim Marino
8.00—Nouvelles
8.10—Sportsreel
8.15—Jim Marino
8.30—Nouvelles
8.35—Jim Marino
9.00—Nouvelles
9.05—Les Lye Show
9.30—Nouvelles
9.32—Les Lye Show
9.45—Top Tune Time
10.00—Nouvelles
10.05—Worth Knowing
10.10—Les Lye Show
10.30—Headline News
10.32—I Give Away

10.37—Les Lye Show
10.45—Billy O'Connor Show
11.00—Nouvelles
11.05—Les Lye Show
11.30—Nouvelles
11.32—I Give Away
11.37—Les Lye Show
11.55—Nouvelles
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Nouvelles
12.35—Mid-Day Scoreboard
12.40—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10—Bobbin' Along Workshop
1.30—Nouvelles
1.32—I Give Away
1.37—Bobbin' Along Workshop
2.00—Nouvelles
2.05—Bobbin' Along
2.30—Headline News
2.32—I Give Away
2.37—Bobbin' Along
3.00—Nouvelles
3.05—Joan Baxter show
3.30—Nouvelles
3.32—Scotland Yard
4.37—Showbill
4.00—Nouvelles
4.05—Cliff McKay show
4.30—Nouvelles
4.32—I Give Away
4.37—Showbill
5.00—Nouvelles
5.05—Showbill
5.29—Headline News
5.30—Fascinating Sport
5.35—Nouvelles

CBO-OTTAWA
6.00—Preview
9.15—Music in the Morning
9.45—Food Facts
10.00—In Reply
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Nouvelles
10.33—Lift up your Hearts
10.45—Morning Commentary — local
10.55—For Consumers
11.00—Ontario School Broadcast
11.15—Ontario School Broadcast
11.30—Edge of Tomorrow
11.45—The Archers
12.00—Nouvelles
12.15—Armdale Chorus
12.30—Que. and Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Signal
1.00—Nouvelles
1.15—Tommy Hunter Show
1.45—John Drainie
2.00—Nouvelles
2.03—Trans-Canada Matinee
3.00—Ottawa Symph. Orchestra
3.30—Concert Hall
4.00—Nouvelles
4.03—Encores
4.30—Tempo-Regional Opening
5.00—Nouvelels
5.05—Tempo
5.30—Tempo

HORAIRE DU POSTE CFML DE CORNWALL

(1110 KC)

— Du lundi au vendredi inclusivement —

7.00—O Canada
7.03—Prière du matin
7.07—Nouvelles
7.12—Au réveil
7.30—De bonne heure et bonne humeur (Claude Rénard)
7.55—Nouvelles
8.00—Suite: De bonne heure et bonne humeur (Claude Rénard)
8.30—Le petit train de la gaieté (Rolland Chevrier)
8.40—La page sportive
8.45—Suite: Le petit train de la gaieté (R. Chevrier)
8.55—Nouvelles
9.00—Suite: Le petit train de la gaieté (R. Chevrier)
9.30—Studio de la chanson (P. Robyn)
9.55—Nouvelles
10.00—Suite: Studio de la chanson (P. Robyn)
10.55—Nouvelles
11.00—Cherchez la femme (Mme M. Germain)
11.15—Rythmes sud américains
11.30—Pour votre diner
11.55—Nouvelles
12.00—Angelus
12.02—Pour votre diner
12.10—Les commmentaires du midi (Claude Rénard)
12.25—Bulletin social (Denis Boucher)
12.30—Actualités sportives (P. Robyn)
12.35—Suite: Pour votre diner
12.45—Le marché du jour
12.55—Nouvelles
1.00—Le disk jockey de la semaine
1.30—Le monde des artistes
1.45—Le swing français
1.55—Nouvelles
2.00—Sur demande spécial !
2.55—Nouvelles
3.00—L'heure du thé
3.30—Piano et orgue
3.55—Nouvelles
4.00—Le chanteur du jour
4.15—Radio Sacré-Coeur
4.30—Après l'école (tante Mado)
4.55—Nouvelles
5.00—Danse canadienne
5.30—Fermeture

LA GALERIE NATIONALE DU CANADA

La Peinture Vénitienne

Une conférence par Benedetto Civiletti, directeur de l'administration des musées et monuments, provinces de Trieste, Venezia Giulia et Friuli, Italie.

Jeudi 25 février à 8 h. 30 p.m.

ENTREE LIBRE

SOIREE MONSTRE

SALLE DU CHRIST-ROI

HAWKESBURY, ONT.

Jeudi le 25 février à 8 hres 30 p.m. précises

15 PARTIES REGULIERES POUR $1.00
4 PARTIES SPECIALES DE $50.00 A 25¢
1 PARTIE EXRA-SPECIALE DE $100.00 A 50¢

Les gagnants du tirage Richelieu seront choisis à cette soirée monstre

SOUS LES AUSPICES DU CLUB RICHELIEU HAWKESBURY

"Aidons l'enfance malheureuse"

LA SEMAINE ARTISTIQUE

Le rideau se lève . . .

Par Edgard DEMERS

Cent douze estampes et lithographies exécutées par 55 artistes, dont Buffet, Braque, Clavé, Chagall, Erni, Lurçat et Picasso, sont en montre à la Galerie Robertson

L'inauguration de la Galerie nationale du Canada nous a fait négliger quelque peu les activités des galeries privées dans la capitale. Maintenant que l'"Edifice du compromis" est bien lancé (d'une façon ou d'une autre) dans l'esprit du grand public, nous pouvons poser nos regards ailleurs et voir ce qui est en montre.

En ce moment, la Galerie Robertson, rue Queen, expose 112 estampes et lithographies de 55 artistes européens. Si plusieurs de ces oeuvres ont déjà été vues dans la région, la grande majorité se classe sous "primeur". C'est sans cravate blanche, médailles ou décorations que nous nous sommes présenté chez Robertson. Nous vous conseillons d'en faire autant, car ces atours n'ont rien à faire avec l'appréciation de l'art ou sa compréhension et encore moins avec la dignité personnelle et la politesse de gens bien élevés.

Il y a un très grand nombre d'estampes et de lithographies qui ne manqueront pas d'impressionner les visiteurs de la Galerie Robertson. D'autres oeuvres, par ailleurs, surprendront pour ne pas dire qu'elles vous étonneront, tandis que plusieurs vous laisseront tout à fait indifférents.

Personnellement, nous avons été surpris par la simplicité de "La rue" que signe Bernard Buffet et très amusé par l'humour qui se dégage de "Femme nue", de Siedler.

Pour sa part, Erni a contribué "Confidence" et la "Joueuse de flûte", dont les sujets sont des jeunes filles. Il les voit de deux façons quant aux lignes et au souci du détail, néanmoins, le résultat comporte le même effet d'excellence.

Clavé s'inspire d'un jeu de cartes pour "La reine" et le "Bonjour du roi". Son style a l'heur de nous plaire tout autant que son choix de couleurs.

"Couple" de Delucca, révèle beaucoup de force et d'imagination. Malgré ses suggestions géométriques, cette oeuvre a retenu notre attention.

Dans une veine tout à fait différente, "Femme brune" nous a intéressé parce que unique en son genre à cette exposition. Il en fut ainsi du "Vent" de Terechkovitch, plein de fraîcheur par son colori et non le titre de cette estampe.

Faut-il nommer les estampes et lithographies qui nous ont choqué ou agacé ou laissé indifférent? Contentons-nous de mentionner "Composition", de Soulages, "Fond bleu", de Vandinsky, et "Printemps", de Lhote.

Mais qui sait, ce sont peut-être ces trois oeuvres qui vous plairont le plus! Vous avez une dizaine de jours pour visiter cette exposition à la Galerie Robertson.

DE CECI ET DE CELA

Charles Comfort, le nouveau directeur de la Galerie nationale du Canada, a nié une nouvelle du "Citizen" à l'effet qu'il démissionnerait sous peu...

Le **Groupe des trois**, composé d'Herman **Helmlich**, Peter **Whalley** et Brodie **Shearer**, expose privément à 35, avenue Wendover... Vous pouvez visiter le studio de M. Shearer tous les soirs, de 8 à 10 heures...

Pierre Patry et son épouse **Gabbi Sylvain** étaient à Hull en fin de semaine... Nous aurons des nouvelles à vous faire part au sujet de leurs activités théâtrales...

Jacques Paris, administrateur du Théâtre de Poche d'Ottawa, est alité depuis cinq jours... Une mauvaise grippe est la cause...

Le chef d'orchestre **Jacques Beaudry** et sa jolie épouse **Pauline** sont les parents d'un garçon... L'enfant a fait son entrée samedi, dans le monde de la grande musique...

Raymond Grenier, de Capital-Concerts, prépare un grand récital... L'événement aura lieu probablement vers la fin de mars...

La **Fondation théâtrale** d'Ottawa, qui commandite les **Canadian Players**, les 2 et 3 mars, à l'**Ecole technique**, annonce la nomination de **Samuel Taller** comme trésorier de cet organisme...

Si vous ne savez trop que faire de votre soirée du 27 février, nous vous conseillons le **Bal des Petits Beaux-Arts** organisé par **Mme Dick Coates** dans le but de recueillir des fonds afin d'envoyer le **Concert Group** au **Festival de ballet de la Pennsylvanie.**

Une autre pièce de Gélinas dépasse la 100e

Par ALEXANDER FARRELL

MONTREAL (PC) — Gratien Gélinas s'est mérité de nouveaux lauriers, samedi soir dernier au Théâtre de la Comédie-Canadienne, lors de la 100e représentation de sa pièce mi-sérieuse, mi-comique, "Bousille et les justes".

De toute l'histoire du théâtre canadien, seulement deux pièces ont été présentées au public à 100 reprises.

Gratien Gélinas est l'auteur de ces deux succès. "Tit-Coq", qui l'a placé au premier rang des dramaturges canadiens, a été présenté à plus de 450 reprises à Montréal de 1948 à 1950. La pièce a également été jouée à Toronto, New York et Chicago.

Gélinas avait doublement raison de se réjouir, samedi soir dernier. C'était le deuxième anniversaire de la Comédie-Canadienne, son propre théâtre, situé sur la rue Ste-Catherine, près du boulevard Saint-Laurent, au coeur de Montréal.

Une foule de près de 1,260 personnes a envahi le théâtre pour la "centième" de "Bousille et les justes"

Même si cette pièce a encore du chemin à faire avant d'atteindre le succès remporté par "Tit-Coq", elle a déjà soulevé l'enthousiasme des critiques dramatiques de la métropole.

Près de 90,000 personnes ont payé environ $130,000 pour y assister, depuis la "première", le 26 septembre 1959 à la Comédie Canadienne. Avant d'être officiellement présentée au public, cette pièce a été jouée à trois reprises lors du Festival dramatique de Montréal en fin d'été. Jusqu'ici, Gélinas n'a présenté que la version française, mais il espère, peut-être à l'automne, offrir la version anglaise, comme il l'a fait pour "Tit-Coq".

M. Jean Béraud, de "La Presse", affirme qu'à la suite de ses succès, Gelinas est maintenant considéré comme un auteur tragique, dans une veine absolument moderne "qui utilise le naturalisme aussi bien pour obtenir des effets comiques que pour créer... un climat de cruauté sadique presque intolérable."

M. Pierre Saucier, de "La Patrie", a déclaré que Gélinas a réussi "un coup de théâtre" et que "la pièce révèle le Gélinas de la maturité".

Gélinas interprète lui-même le rôle de Bousille, un individu simple, consciencieux, d'une apparence pathétique à l'extrême. L'impuissance du héro à dissimuler ses sentiments frustre les efforts d'une famille qui tente de le convaincre qu'il n'est pas de son devoir de révéler ce qu'il sait d'un meurtre.

Béatrice Picard et Juliette Huot interprètent les principaux rôles féminins. On remarque également une brillante nouvelle-venue, Nicole Filion.

Jean Duceppe et Yves Letourneau sont également de la distribution.

L'énigme de la pièce, en deux actes de deux scènes chacun, se déroule dans une chambre d'hôtel de Montréal.

L'humour et l'ironie abondent dans l'interprétation de Gélinas, d'une honnêteté, qui est attaquée mais qui persiste jusqu'à la conclusion tragique. L'énigme atteint son point culminant au cours d'un déchainement de brutalité morale et physique dans la troisième scène.

C'est à ce passage — lorsque ceux qui tentent de dissuader Bousille, sont à bout de ressources — que Béraud fait allusion en disant "un climat de cruauté sadique presque intolérable".

Mme Fairclough inaugurera une exposition

Mme Ellen Fairclough, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, inaugurera officiellement une exposition de gravures esquimaudes au Musée des beaux-arts de Montréal le 26 février à 9 heures du soir. Présentée au public jusqu'au 27 mars, l'exposition montrera une nouvelle forme de l'art esquimau.

C'est tout récemment que les Esquimaux de la colonie de Cap Dorset, Territoires du Nord-Ouest, ont découvert que les gravures sur pierre, les dessins sur os et les ornements en peau de phoque pouvaient être reproduits. Quarante et une productions seront exposées — c'est la première fois qu'on les montre au public.

Tois artistes, parmi une vingtaine qui participent à cette exposition, sont morts. L'un d'entre eux, Niviaksiak, âgé de 39 ans, est mort mystérieusement, et les Esquimaux blâment les "esprits des ours polaires" pour cet accident.

CANDIDATS FAVORIS — Les semaines qui précèdent l'attribution des Oscars revêtent un caractère artistique. Le nom des candidats en lice des meilleurs interprètes de l'année 1959 viennent à peine d'être annoncés et déjà l'on parle de favoris. Dans le domaine de la meilleure actrice et du meilleur acteur, ELIZABETH TAYLOR et CHARLSTON HESTON sont les plus mentionnés. Mlle Taylor a impressionné dans "Suddenly Last Summer" et M. Heston dans "Ben Hur". Ce dernier film est également le grand favori comme meilleure production de 1959. L'attribution des Oscars se déroulera le 4 avril prochain.

"Mademoiselle", de Deval, a été jouée au Français

Nous somes contre ces classifications sommaires qui étiquettent le talent des auteurs dramatiques, un peu péjorativement, nous semble-t-il; les uns seraient "boulevardiers", les autres "d'avant-garde". Pour nous, et quelle que soit l'expression dramatique utilisée, il y a les bonnes pièces de théâtre et les autres; d'ailleurs, le temps met, très vite, tout le monde d'accord: les très bonnes pièces deviennent des "classiques" quelle que soit l'appellation contrôlée dont on les a affublées à leur naissance et quel que soit leur genre (poétique, satirique, mélodramatique, philosophique, social, comédie de moeurs, etc.). Labiche a écrit des classiques, Courteline aussi et Giraudoux et Audiberti. Adamov, Beckett, Ionesco écrivent peut-être des classiques; il y a déjà des classiques de Marcel Achard, de Roussin et d'Anouilh. Quant à Jacques Deval, dont "Ce soir à Samarcande" fut l'un des plus brillants succès des dernières années, et on s'est déjà aperçu, à la faveur de "reprises", que ses pièces d'avant-guerre n'avaient pas vieilli; le succès exceptionnel remporté à la Comédie Française par "Mademoiselle" démontre aujourd'hui que, lui aussi, a ses classiques.

La presse, dans son ensemble, applaudit à cette démonstration.

... et la critique

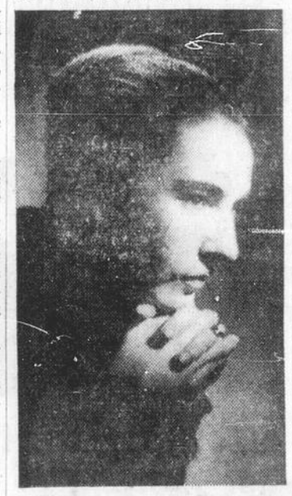
ROBERT KEMP: Quelle jolie pièce.

Quelle jolie pièce. Vingt-quatre années ont passé sur elle sans la ternir: elle est claire comme un pare-brise; elle est joyeuse et sautillante comme un merle en liberté; bavarde et seulement préoccupée de plaisir et d'amuser. Ma mémoire ne me trompait pas. C'est du meilleur Jacques Deval. Elle embaume la jeunesse. Les Comédiens français se sont bien divertis en la répétant, j'en suis sûr. Aussi la jouent-ils à merveille, d'une façon éclatante. (Le Monde).

PAUL GORDEAUX: Un modèle achevé de comédie bien faite.

Comédie de moeurs et comédie de caractère, "Mademoiselle" est aussi un modèle achevé de comédie bien faite. Tout est agencé dans ces trois actes avec une précision huilée: les ressorts fonctionnent au moment voulu, avec la force voulue, dans le sens voulu. La densité, le poids de chaque scène sont exactement calculés; le rythme est soutenu: les couleurs sont justes. Enfin, le dialogue, tout en paraissant naturel et vrai, abonde en spirituelles répliques, qui font balle... Créée en 1933, au Théâtre Saint-Georges, "Mademoiselle" n'a rien perdu de son action sur le public. La bonne mécanique s'use peu... (France-Soir).

Et ce ne sont là que deux des critiques élogieuses faites à "Mademoiselle", de Jacques Deval, comédie que jouera l'EAD, les 27 et 28 février, à 8h.30 à l'Institut de technologie de Hull. La distribution choisie par le metteur en scène René Provost est la suivante: **Gérard Anderson** (Lucien Galvoisier), **Nicole Emond** (Alice Galvoisier), **Diane Bougie** (Christiane Galvoisier), **Mado Sanscartier** (Mademoiselle), **Jacques Charron** (Valentin), **François Martineau** (Maurice Galvoisier), **Diane Simard** (Hélène), **Nicole Lorrain** (servante).



MADO SANSCARTIER
... Mademoiselle...

Beaux succès remportés par le choeur Champlain de Kingston

La Société chorale Champlain, sous la direction de Guy Plastre, a mérité le trophée de la ville de Kingston, décerné chaque année à l'ensemble vocal qui s'est le plus distingué au cours du Festival de musique de l'Est de l'Ontario.

Mercredi soir, le 11 février, le choeur Champlain s'est vu décerner la note 87 par M. Guy Jonson pour son interprétation de trois airs du folklore canadien. Le juge a eu des mots fort élogieux en signalant la précision des attaques, le fondu des voix, le sens du rythme et de la nuance. En son nom personnel il a remercié le choeur Champlain d'avoir apporté au festival une contribution aussi personnelle et enthousiaste.

Le lendemain soir, dans la classe des chants religieux, le même choeur interprétait l'offertoire grégorien "Recordare Virgo Mater". Le juge, M. Robert Irwin, a accordé à cette interprétation la plus haute note du festival (90). La seconde pièce religieuse, en polyphonie, "Haec dies", de Ravanello, a valu à M. Arsène Lauzière la note 88.

Le directeur du choeur Champlain, Guy Plastre, originaire de Montréal, a reçu une solide formation musicale au Collège Bourget de Rigaud et chez les Bénédictins de Saint-Benoit-du-Lac. L'ensemble a le bonheur de compter des voix réputées comme celle du colonel Leopold Lamontagne, pendant plusieurs années membre du choeur Palestrina et de la Société chorale de la paroisse du Sacré-Coeur, d'Ottawa. Les autres membres du choeur Champlain sont MM. Arsène Lauzière, Yves de Margerie, Gustave Labbé, Adélard Saint-Amour, Gilles Marchand, Maurice Gauthier, Georges Poitras, Aimé Lalonde, Ulric Bélanger et Henri Charbonneau.

Les autres concurrents de langue française, qui ont participé au 9e Festival de musique, sont Paul Lepage, qui a mérité un 1er prix (solo d'accordéon), Marie Lamontagne, un 2e et un 3e prix (piano), et Jean-Pierre Legrand, qui a obtenu la note 79 pour un solo de chant.

Les membres du choeur Champlain sont membres à la fois du club Champlain et de la paroisse de langue française (Saint-François), de Kingston. Cette paroisse qui possède déjà sa propre chorale aura aussi son église dès cette année si la souscription présentement en cours en cette ville comme à l'extérieur permet d'ajouter $8,000 au fonds de construction. M. l'abbé Henri Perron, curé de la paroisse recevra avec gratitude tout témoignage d'encouragement qu'on voudra bien lui adresser au numéro 512, rue Frontenac, Kingston.

Le Club Lions d'Ottawa

SOIREE MONSTRE

LUNDI, 29 FEVRIER

AU COLISEE

Bingo de journal

15A

KINSMEN

NUMEROS D'AUJOURD'HUI

B6 128
N36

SURVEILLEZ LE JOURNAL POUR NOTRE PROCHAINE SOIREE MONSTRE

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9 Ottawa

LE MERCREDI 24 FEVRIER

9.00—Mire
9.00—Aujourd'hui
9.15—Bonjour Madame
9.45—Votre cuisine Madame
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Roquet belles oreilles
5.30—Les Bouraniers
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—G— Pleins feux
6.45—Hebdo-sports
7.00—Histoire à suivre
7.15—Bulletin local
7.25—A l'affiche
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Du côté de chez Lise
8.00—Le point d'interrogation
8.30—La pension Velder
9.00—En haut de la pente douce
9.30—Joindre les deux bouts
10.00—Lutte
10.45—Normandises
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Long métrage: "Flèches de Dieu"

LE JEUDI 25 FEVRIER

12.15—Aujourd'hui
12.30—Long métrage
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Open House
3.00—Boyd Q.C.
3.30—A communiquer
4.00—The Millionaire
4.30—See for Yourself
5.00—This Living World
5.20—Roy Rogers
6.00—I Love Lucy
6.30—Nouvelles
6.45—Nouvelles
7.01—Tabloid
7.30—Provincial Affairs
7.45—Time off
8.00—The Deputy
8.30—Talent Caravan
9.00—Close-Up
9.30—Man from Blackhawk
10.00—Tennesse Ernie Ford
10.30—Bob Cummings
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.22—Sports
11.30—Lutte

CBOT — CANAL 4 Ottawa

LE MERCREDI 24 FEVRIER

12.15—Aujourd'hui
12.30—Film
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Open House
3.00—National School Telecast
3.30—Afternoon Edition
4.00—Our Miss Brooks
4.30—Friendly Giant
5.00—Art in Action
5.30—Huckleberry Hound
6.00—Metropolitan News
6.45—Nouvelles
7.00—Tabloid
7.30—Leave it to Beaver
8.00—R.C.M.P.
8.30—Live a Borrowed Life
9.00—Perry Como
10.00—Four For Tonight
11.00—Telejournal
11.15—Viewpoint
11.22—Sports
11.30—The Rifleman
12.00—Long métrage
1.30—Newscap

LE JEUDI 25 FEVRIER

1.15—Mire
2.00—Aujourd'hui
2.15—Film
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Kosmos 2001
5.30—L'enfant du cirque
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Ce soir
6.30—Carrefour
7.00—Histoire à suivre
7.15—Bulletin local
7.25—Affaires municipales
7.30—Cinefeuilleton:
7.42—Toi et moi
8.00—A la porte St-Louis
8.30—Le Survenant
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—L'heure du concert: "Le mariage de Figaro"
11.15—Téléjournal
11.30—Sports
11.37—Commentaires
11.45—Arts et lettres

Horaire des Cinémas

CARTIER — "La famille Trapp" (1) 12.38 - 3.36 - 6.34 - 9.32. "La Bohémienne" (2) 2.29 - 5.27 - 8.25. Dern. 8.25.

CAPITOL — "Sink the Bismark" (2) - 12.00 - 1.11 - 3.15 - 5.19 - 7.23 - 9.32.

CENTRE — "Jet Over the Atlantic" (1) - 1.15 - 4.10 - 7.05 - 10.00. "Model for Murder" (2R) - 12.00 - 2.55 - 5.50 - 8.45. Dern. 8.45.

CINEMA DE PARIS — "La Violetera" (2) 6.30 - 9.57. "Le circuit de minuit" (3) 8.32.

LITTLE ELGIN — "The Mouse that Roared" (1) 1.50 - 3.45 - 5.40 - 7.40 - 9.40. "The Golden Fish" (1) 1.30 - 3.25 - 5.20 - 7.20 - 9.20. Dern. 9.10.

ELGIN — "On the Beach" (2). 1.45, 4.45 - 7.00 - 9.40 - Dern. 9.20.

ELMDALE — "Operation Petticoat" (2R).

FRANCAIS — Spectable vivant — Films: "The Unholy Wife" (2R) - "Thunder Over Tangier" (1).

LAURIER — "Tarzan's Greatest Adventure" (1). "Rebel Set" (2).

LINDEN — "Mamselle Pigalle" (2R) 2.15 - 5.25 - 8.40. "Woman of Rome" (4) 1.15 - 3.35 - 6.45 - 10.00. Dern. 8.40.

MAYFAIR — "Anatomy of a Murder" (3). "Bandit of Zhobe" (2).

NELSON — "Porgy and Bess" (1) soir: 8, h 30 - matinées: mercredi et samedi: 2h. 15.

REGENT — "Operation Petticoat" (2R).

RIALTO — "Strategic Air Command" (1). "Fighting Sea Bees" (1). "The Bold and the Brave" (1).

RIDEAU — "Girl's Town" (2R) 12.45 3.55 - 7.05 - 10.25. "Blackboard Jungle" (2R) 2.15 - 5.25 - 8.45.

SOMERSET — "Middle of the Night" (2). "Anna Lucasta" (2R).

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller parce que dangereux
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

LAURIER HULL

Deux films en Technicolor

"SERENADE"

avec Mario Lanza

— aussi —

'PRISONNIER DU DESERT'

avec John Wayne

CARTIER

A l'affiche

"LA FAMILLE TRAPP"

(en superbes couleurs)

Ruth Leuwerik — Hans Holt

"LA BOHEMIENNE"

Stan Laurel — Oliver Hardy

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035

"WOMAN OF ROME"
(défendu)
Gina Lollobrigida

"GIRL IN THE BIKINI"
Brigitte Bardot

LE CONTROLE OUVERT DE 10 A.M. A 9 P.M.

SAMUEL GOLDWYN presents

PORGY and BESS

Produced by TODD-AO* - TECHNICOLOR* STEREOPHONIC SOUND

NELSON
CE 3-8803

CINEMA DE PARIS

L'EVOLUTION D'UNE GRANDE PASSION ET UNE POIGNANTE HISTOIRE D'AMOUR QUE BRISE LE DESTIN

Sarita MONTIEL
Frank VILLARD
Raf VALLONE

AUSSI— Blanchette Brunoy et Yves Vincent dans "LE CIRCUIT DE MINUIT"

Dimanche: représentation continuelle à partir de 12h. 30 (midi); autres jours: ouverture des portes à 6 heures.

SUR LA SCENE !
Toute cette semaine !

Programme tout-étoiles

— COMPRENANT —

- Gabrielle et ses merveilleux chiens
- Maria et ses marionnettes
- André Roc - animateur-chanteur
- Beatrice Mila - Jolie chanteuse

Francais

Foto-Nite cette semaine - $2,850.00

SUR NOTRE ECRAN "PARIS S'AMUSAIT" Geneviève Kervine—J. Bretonnière "DANS BAS FONDS DE CHICAGO"

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse canadienne

Abitibi 300	$36½	36¼	36¼	Fam Play 400	$18¾	18¼	18¾
Acad Atl A 100	$18	18	18	Fraser 25	25	25	25
Algoma xd 1120	$33¼	33	33	Gatineau 1250	44	44	44
Aluminium 335	$30¾	30½	30½	GE Wares x10	86	86	86
Ang T 50	$38	38	38	GL Paper x10	37¾	37¾	37¾
Argus 100	$28½	28½	28½	Holt Ren 200	16	16	16
Asbestos x110	$21½	21¼	21¼	Home Oil A 275	10	10	10
Bank Mont 54	$50¼	50¼	50¼	Home Oil B 350	940	940	940
Bank NS 160	$62	62	62	Hud Bay 95	47	46¾	46¾
Banque CN 205	$50½	50	50	Imp Oil 290	32¾	32¼	32¼
Banque PC 50	$37	37	37	Imp Tob 100	11¾	11¾	11¾
Bath Pow 25	$25¼	25¼	25¼	Ind Accep 50	33¼	33	33
Bell Phone 954	$43¼	43¼	43¼	Int Nickel 195	98¾	98¼	98¼
Brazil x70	415	415	415	Int Util pr 50	39¾	39¼	39¼
BA Oil 589	$28¾	28¾	28¾	Interprov PL	55½	54¾	54¾
BCE 4½ pr 50	$38	38	38	Irog Glass pr 100	12¾	12¼	12¼
BC Power 59	$33	33	33	Jamaica 25	31	31	31
BC Phone 265	$42¼	42¼	42¼	Labatt 55	26	26	26
Bruck A x25	$10	10	10	Loeb M x50	7½	7½	7½
Brock Chem 300	$10½	10½	10½	MacMill Pow 134	$15¾	15¾	15¾
Cal Pow 400	$17¼	17¼	17¼	Mass Fer 100	$10¾	10¾	10¾
Can Cem pr 25	$25¼	25¼	25¼	Mitch Rob x5	$12¼	12¼	12¼
CSL 100	$41	41	41	Molson A x50	$22¾	22¾	22¾
CSL pr 860	$10¾	10¾	10¾	Molson B x10	$23¼	23¼	23¼
C Bank Com 305	$51	51	51	Noranda 335	$40	40	40
C Brew 700	$36	35¾	35¾	NS Light 100	$18¾	18¾	18¾
C Convert A 100	350	350	350	Pac Pete 200	$10¾	10¾	10¾
CIL 115	$14½	14½	15½	Page Hers 300	$25¾	25¾	25¾
C Int Pwr pr 50	$41	41	41	Price Br 25	$40½	40½	40½
C Loco 100	$6	6	6	QN Gas un x15	$79	79	79
CPR 325	$24½	24½	24½	Reitmans x5	$15¾	15¾	15¾
C Pet pr x24	$10¾	10	10¾	Roe AV C 100	$5¾	5¾	5¾
Cockshutt 100	$16½	16½	16½	Royal Bank 630	73	73	73
Con Ent 200	$10	10	10	St L Corp 235	$15¾	15¾	15¾
Con M and S 210	$17½	17½	17½	Salada-S x20	9¼	9¼	9¼
Cons Glass x10	$23	23	23	Shawin 755	$26¾	26½	26½
Crown x50	$18¼	18¼	18¼	Sicard 400	6¾	6¾	6¾
Dist Seag x50	$29¼	29¼	29¼	Simpsons 500	$29¼	29¼	29¼
D Bridge 215	$19	19	19	Steel Can 825	$75¼	75¼	75¼
D Tar 420	$14¾	14¾	14¾	Steinbg A 100	$20½	20½	20½
D Tar pr x100	$18¾	18¾	18¾	Steinbg pr x15	96	96	96
D Text 500	8¾	8¾	8¾	Texaco Can 25	$50½	50½	50½
Donohue x55	$15	15	15	Webb Knp x325	310	310	310

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse canadienne

C Collieries 1150	$8¾	8	8¼	East Sull 100	155	155	155
C Power 100	$6¼	6¼	6¼	Emp Oil 100	5	5	5
Cons Paper 467	$39½	39½	39½	Falcon 400	31	31	31
Lambert 100	$13	13	13	Fundy 500	7½	7½	7½
MacLaren 50	$82	82	82	Futurity 1500	25	25	25
Moore 225	$37½	37½	37½	Gold Arc 1500	30	30	30
Nfld Light 50	$48	48	48	Maitlan 7500	6	5½	5½
Pembina 720	$8	8	8	Lingside 500	4½	4½	4½
Prem Steel x25	$7¾	7¾	7¾	Maritime 900	100	97	97
Sobeys Store 100	$11	11	11	Merrill x200	82	82	82
T Fin A 75	$34¾	34¾	34¾	Mid Chib 1200	26	26	26
Trans Mt 200	$10	10	10	Monpre 500	22	22	22
Tr Can Freez	$5¾	5¾	5¾	N Mylama 1300	74	73	73
MINES				N Santiago 3500	5	5	5
Algom 180	975	975	975	N Vinray 4500	7	7	7
Alscope 4500	14	14	14	NA Rare M 100	67	67	67
Amranium 500	3½	3½	3½	Obalski 5000	13	13	13
Augustus 500	26	26	26	Orchan 4500	117	111	111
Bateman 1500	28	28	28	Paudash 800	48	47	47
Beatrice 400	4	4	4	Pennbec 300	28	23	23
Bonnyville 2017	24	23	24	Que Cobalt 1500	220	200	210
Burnt Hill 500	17	17	17	Quemont 200	$10¼	10	10
Cal Ed 100	$19	19	19	Roberval x200	32	32	32
Camp Chib 500	505	505	505	Steep R 400	$10¾	10¼	10¾
Canorama 9500	60	59	60	Tasin 2000	10	9½	9½
Cartier Que 950	18	18	18	Titan 5500	30	30	30
Cassiar 100	$13¼	13½	13½	Vanguard 8500	46½	44	44

Ventes: Industrielles 23,700; mines et huiles 112,400.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi
INDUSTRIELLES				
Abitibi 150	$36⅜	36¼		36¼
Alta Dist 200	246	246		246
Alta Gas 160	$24⅛	24⅛		24⅛
Algoma xd 390	$33¼	33		33
Aluminl 572	$30¾	30½		30⅝
Anthes Imp z15	$38	38		38
Argus 75	$26½	26½		26½
Argus 250 pr 50	$44	44		44
Atlan Acc 220	$12⅝	12⅝		12⅝
Atlas Steel z70	$23½	23¼		23½
Bank Mont 139	$50½	50½		50½
Bell Phone 477	$48¼	48⅛		48⅛
Brazil 1423	430	425		425
BA Oil 802	29	28⅞		28⅞
BCE 4 pr z17	$70⅛	70⅛		70⅛
BCE 4½ pr 400	38	38		38
BCE 5½ pr 80	$47⅞	47⅞		47⅞
BC Pow 135	38	38		38
BC Phone 25	$42¼	42¼		42¼
Brockville 150	$10¼	10¼		10¼
Bruck A z75	10	10		10
Cal Pow z50	$17¼	17¼		17¼
Ci Fndry z50	$21⅛	21⅛		21⅛
Can Ferm 31	$51½	51½		51½
C Safe 4 p 385	$80¼	80¼		80¼
C Bank Com 65	$51½	51½		51½
Cdn Brew 525	$35⅝	35⅝		35¾
C Br Alum 100	13	13		13
CBAL A wts 140	565	550		550
Cdn Oil xd z100	$20¾	20¾		20¾
C Collieries 10105	$8	7⅞		8
Cf prod A 100	7½	7½		7½
CIL 50	$14½	14½		14½
CPR 640	$24⅜	24¼		24½
Cockshutt 200	$16⅜	16½		16½
Col Cell 25	400	400		400
Con Gas 220	$35⅝	35½		35½
Con Gas B 5	$99	99		99
Cr Telef 850	10¼	10¼		10¼
Dist Seag 30	$29⅝	29⅝		29⅝
D Bridge 25	$19	19		19
Dont Elect 25	$8½	8½		8½
D Fndry 190	$44½	44¼		44¼
Dom Stores z20	$45¼	45¼		45¼
Dom Text 125	8⅝	8⅝		8⅝
Fam Play 175	$18⅝	18⅝		18⅝
Gatineau 300	34	34		34
G Dev 100	17	17		17
GN G 280 pr 100	$39⅞	39⅞		39⅞
GN Gas wt 575	180	180		180
GN G B wt 300	180	180		180
Gr Wpg 56 wt 40	465	465		465
Greyhnd 100	11	11		11
Horne Pitfd z25	425	425		425
Imp Bank 60	54	54		54
Imp Inv 6¾ p 28	$19½	19½		19½
Imp Oil 871	$32¼	32⅛		32¼
Imp Tob 110	$11⅞	11⅞		11⅞
Ind Accep 515	33	33		33
Inglis 100	5⅝	5⅞		5⅝
Inland Gas 300	5⅛	5⅛		5⅛
Inlnd G wts 100	135	135		135
Int Pete 250	$42⅝	42⅜		42⅜
Intp B 59 w 127	55	55		55
Intp Stl 100	5	5		5
Jockey C 100	225	225		225
Jock wts 2000	42	42		42
Kelly wts 100	325	325		325
Labatt z10	$26	26		26
Lakeland 1100	230	230		230
LobG 1 pr 100	$26	26		26
Lob G B pr 25	$28	28		28
MB and PR 311	$15¾	15¾		15¾
M Leaf Mill 200	$12⅝	12⅝		12⅝
Mass-F 1140	$10½	10⅜		10⅜
Mex LP 200	$14½	14¼		14½
Milt Brick 00	270	270		270
Molson A 100	$22½	22½		22½
Mont Loco z25	$16½	16½		16½
Moore 746	$37⅞	37½		37½
Nat Groc pr 100	$26⅛	26⅛		26¼
N St Car z25	$13½	13½		13½
North Star 38	$34⅝	34⅝		34⅝
N Star 57 wt 50	145	145		148
Ont Steel z20	20	20		20
Page-Hers 350	$25⅝	25½		25¾
Q N Gas 270	$17¼	17		17
QN Gas un 50	79	79		79
Reichold 100	$22⅛	22⅛		22⅛
Rob 2 pr x50	$16½	16½		16½
Roe AV C 875	$5⅞	5⅞		5⅞
Royal Bank 100	$73⅛	73⅛		73⅛
Russell 500	$10¾	10		10¾
StL Corp 600	$15⅝	15⅝		15¾
St Maurice 700	85	83		85
Salada-S 500	9	9		9
Shawin 136	$26⅜	26⅝		26⅝
Simpsons 1650	$29¼	29¼		29¼
Spartan wts 300	60	60		60
Steel Can 540	$75¾	75½		75½
Suptest ord 110	$13½	13½		13½
Tamblyn 100	$22	22		22
Tor-Dom Bk z6	$51¾	51¾		51¼
Tor Elev 100	$11⅜	11⅜		11⅜
Tor Iron A z5	$17½	17½		17½
T Fin A 65	$34¾	34¾		34⅝
T Fin 5 pr z10	$34½	34½		34½
T Fin 56 wt 100	150	150		150
Tr Can PL 320	$22	22		22
Trans-Mt z105	$10	10		10
Un Acc 2 pr 100	$9	9		9
Un Gas 240	$4	13⅝		13⅝
Viceroy z15	$6⅞	6⅞		6⅞
Walk GW z30	$35¼	35¼		35¼
Webb Knp 205	$10	310		310
Westeel 300	$15	15		15
Weston A 200	$31¾	31¾		31¾
Weston B 100	$31¼	31¼		31¼
Wstn 4½ pr 25	$83½	83½		83½
West A wts z20	$12	12		12
CURB				
Anglo Nfld 180	$6⅞	6⅞		6⅞
Asbestos z65	$21¾	21½		21½
B Am Bank 105	$8	8		8
CD Sug 381	$16⅜	16⅜		16⅜
C Paper 155	$39⅜	39¾		39¾
Thd CG Inv 1000	$6	6		6
HUILES				
Acme Gas 500	17	17		17
Ajax 500	67	67		67
AP Cons 3600	60	60		60
Anchor 1000	11	11		11
Bailey E A 300	665	665		665
Bata 500	8	8		8
CS Pete 300	420	420		420
C Chlefin 900	108	106		108
Cdn Dev 1600	305	300		305
C Ex Gas 1800	224	218		218
C Husky 580	705	705		705
Cent Del 1200	510	500		500
Charter Oil 100	108	108		108
C Allenbee 1000	6	6		6
Cree wts 54 1690	232	232		232
Dome Pete 100	680	680		680
Dynamic 300	140	139		139
Home Oil A 330	$10	10		10
Mayfair 200	105	105		105
Medal 1430	188	182		182
NC Oils 100	260	260		260
Pac Pete 295	$10¾	10¾		10¾
Petrol 1000	99	99		99
Phillips 500	65	65		65
Place 500	72	72		72
Prov Gas 1400	230	225		226
South E 2500	18	18		18
Spooner 1000	15	15		15
Sub Oil 150	120	120		120
Tidal 1400	94	92		92
Trans Can 500	50	50		50
Triad Oil 125	325	325		325
Un Oils 200	150	150		150
Wayne 500	9	9		9
Wsburne 1100	65	65		65
W Cdn OG 1500	150	150		150
MINES				
Abacus 1000	31	31		31
Acad Uran 1450	8	8		8
Agnico 1430	65	65		65
Algom 730	965	940		940
Amal Rare 1000	8	8		8
Anacon 600	71	71		71
Anglo Hur z6	$10⅞	10⅞		10⅞
Ang Rouyn 1000	23	23		23
A Arcadia 500	48	48		48
Atl C Cop 100	165	165		165
Aumaque 10000	12	12		12
Bankeno 3820	27	27		27
Bary Expl 500	51	51		51
Baska 500	10	10		10
Bordulac 500	6	6		6
Bouzan 1500	52	52		52
Boymar 2000	7½	7½		7½
Camp Chib 500	515	510		515
Cdn Astoria 1000	6	5		6
C Malart 5000	60	59		60
C In Inca 4500	16	15		15
Cdn NW 1666	30	30		30
Can-Erin 3115	100	98		98
Can-Met 10000	9	8		8
C-Met wts 1500	1	1		1
Chester 1500	36	36		36
Chib M 10000	80	80		80
Comb Met 1500	31	30		30
C Denison 2370	960	950		950
C Den wts 4200	5	4		4
C Discvry 840	360	355		360
C Hallwell 4025	56	56		56
Con M and S 750	$17½	17½		17½
C Mosher 500	109	109		109
C Northld 500	35	35		35
C Red Pop 25000	7	7		7
Conwest 100	380	380		380
Cop-Man 5500	9	9		9
Coprand 600	145	142		142
Coulee 1200	28	28		28
Cournor 3000	9	9		9
D'Aragon 1500	27	27		27
D'Eldona 500	11	11		11
Dome 125	$19	19		19
Duvan 6500	14	14		14
East Mai 200	155	155		155
Elder 2800	135	133		135
Falcon 1150	301	301		303½
Frobisher 8310	177	172		172
Geco Mines 1400	$16⅝	16¾		16¾
Glenn Uran 1000	7	7		7
GF Uran 1500	25	25		25
Grandroy 500	14½	14½		14½
Granduc 400	108	108		108
Gunnar 360	975	975		975
Gunnar wts 720	33	30		31
Hallnor 200	201	200		200
Headway 1500	25	24½		25
Hoyle 100	325	325		325
Hud Bay 91	$46⅜	46½		46½
Int Nickel 285	$98⅝	98⅝		98⅝
Irish Cop 700	160	180		180
Iso 1000	46	46		46
Jacobus 800	120	119		119
Joliet 500	25½	25½		25½
Kerr Add 1060	$20⅜	20¾		20⅞
Kilembe 200	320	320		320
Kirk Min 500	38	38		38
Labrador 80	$23½	23½		23½
Lake Cin 500	70	70		70
L Dufault 600	75	75		75
Langis 500	71	71		71
Lorado 600	24	24		24
Lorado wts 300	5	5		5
Lynx 1000	9½	9½		9½
Macassa 1000	265	265		265
Macdon 2700	25	25		25
Magnet 18600	9	8		8
Maritime 8300	101	99		99
McIntyre 350	823	24½		24⅝
McKen 2000	24	24		24
McMar 5500	6	5		5
Merrill 4100	85	85		85
Meta Uran 1000	8½	8½		8½
Midrim 500	53	53		53
Milliken 15500	75	72		72
Mt. Wright 200	51	51		51
Multi-M 500	41	41		41
Nat Expl 1500 4	5	5		5
Nealon 2500	6½	6½		6½
Nes Lab 1500	13	11		13
New Alger 1500	6	6		6
New Bid 8100	16	15½		15½
New Cal 2500	36	35		35
N Dicken 900	288	282		288
N Harri 150	13	13		13
New Hosco 5000	77	75		76
N Kelore 3000	10	10		10
N Mylama 20000	74	72		73
Nickel MS 4500	45	45		45
Noranda 10	$40½	40½		40½
Norlartic 500	22	22		22
N Gate 1722	58	52		52
N Coldstrm 1600	103	103		103
Northsp 3050	75	75		75
Norsp A wts 400	35	33		33
North Can 1600	110	110		110
Norvalie 500	11½	11½		11½
Opemiska 750	650	640		645
Orchan 87800	116	110		110
Pamour 1450	61	61		61
Paramaq 1000	9½	9½		9½
Parbec 1500	18½	18½		18½
Pato 200	270	270		270
Peerless 500	25	25		25
Pick Crow 5	80	80		80
Placer 100	$11⅛	11⅛		11⅛
Portage 9200	87	86		86
Preston 200	350	340		340
Pronto 2210	265	250		250
Que Chib 680	24	24		24
Que Cop 3760	16	16		1
Que Lith 100	276	275		275
Quemont 875	$10¾	10		10
Radiore 500	64	64		64
Realm 2000	34	32		32
Rix Athab 1100	18½	18		18½
Rockwin 6500	24	23		23
Satellite 1500	15	15		15
Sherritt 255	290	285		288
Sil Miller 1020	36	36		36
Siscoe 800	95	98		98
Steep R 1760	$11	10⅞		10⅞
Sud Cont 500	7½	7½		7½
Sullivan 200	166	163		163
Temag 1550	180	175		175
Thom L 6100	72	70		70
Tiara 1000	5½	5½		5½
Tombill 1000	47	46		46
Tribag 1000	33	33		33
Upp Can 2900	115	116		115
Ventures 480	$24	23⅞		23⅞
W Surf In 1000	24½	24½		24½
Willroy 1350	130	128		128
Yk Bear 1700	107	105		106
Young HG 1500	78	78		78
Zenmac 2500	23½	23		23½
CRB				
Gaspe Cop 25	$20½	20½		20½
Pend Ore 100	265	265		265

Total des ventes: 596,000.

Le dollar

NEW YORK (PC)—Le dollar canadien était inchangé à $1.05 5-32 en devises américaines, à midi aujourd'hui. La livre sterling était inchangée à $2.80 3-8.

MONTREAL (PC)—Le dollar américain était à un escompte de 4 7-8 pour cent en devises canadiennes, à rapporté la Banque de Montréal à midi, aujourd'hui. Mardi il était à 95 3-32.

La livre sterling était en hausse de 3-16 à $2.66 3-4.

Aux marchés des bestiaux

MONTREAL (PC) — Aucune vente de bovins, de veaux, ou de porcs sur les deux marchés à bestiaux de la métropole, aujourd'hui.

Arrivages: 38 bovins, cinq veaux et 36 porcs. Aucun agneau ou mouton.

Le Bureau des traductions
Secrétariat d'Etat
OTTAWA
demande

DES INTERPRETES PARLEMENTAIRES

TRAITEMENT ALLANT DE $6,840 A $7,860

Faire l'interprétation téléphonique simultanée, du français à l'anglais ou de l'anglais au français, des débats de la Chambre des communes ou d'autres organismes parlementaires.

Entre autres titres et qualités exigibles, les candidats doivent réunir les suivants: grade universitaire et plusieurs années d'expérience à titre d'interprète OU formation et expérience valables et suffisantes, de valeur équivalente, et aptitude manifeste à interpréter la langue parlée de l'anglais au français ou du français à l'anglais.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
A LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL A OTTAWA

Les formules de demande s'obtiennent aux principaux bureaux de poste, au Service national de placement et à la Commission du service civil.

PRIERE DE RAPPELER
LE NUMERO DE CONCOURS 60-685

Arthur Desjardins réélu président des mutuelles-vie

L'Union des mutuelles-vie française d'Amérique, réunie en congrès à Montréal, a réélu à sa présidence M. Arthur Desjardins, d'Ottawa, président général de l'Union du Canada, société d'assurance-vie qui a son siège social dans la capitale.

M. ARTHUR DESJARDINS

Les autres officiers élus sont les suivants: MM. Gilbert Finn, de Moncton, N.-B., de la Société de l'Assomption, vice-président; Emile Lussier, de Montréal, agent principal au Canada de la Société d'assurance-vie canado-américaine, secrétaire; le sénateur Calixte Savoie, de Moncton, gérant général de la Société de l'Assomption, Jean-Louis Scully, d'Ottawa, organisateur général de l'Union du Canada, Roger Lalonde, de Montréal, de la Société des artisans canadiens-français, André Gariépy, de Montréal, chef du secrétariat de la Société des artisans, et Emile Robert, de Manchester, N.H., gérant de l'Association canado-américaine, tous directeurs.

Les représentants du groupement auprès du Conseil de vie française seront: MM. Armand Godin, de Montréal, de la Société des artisans, Florian Carrière, d'Ottawa, de l'Union du Canada, et Jacques de la Chevrotière, des Services de santé de Québec

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA)—Les fabriques d'autos ont retraité aujourd'hui alors que le marché a continué de glisser lors de l'ouverture de la Bourse de New York.

American Motors a fléchi de 3 1-8 à 69 en ouvrant avec 5,000 actions. Studebaker-Packard a perdu 3-8 à 17 avec 5,000 actions à l'ouverture.

Otis Elevator a retraité de 1 5-8 à 78 en ouvrant avec une énorme liasse de 23,000 actions.

Les sidérurgiques n'ont point échappé au déclin. U.S. Steel, Jones and Laughlin ont tous deux glissé d'environ un point.

Les cuprifères et les autres non-ferreux ont enregistré une baisse fractionnaire.

A Toronto

TORONTO (PC)—Les prix ont été à la baisse, aujourd'hui, lors de l'ouverture calme de la Bourse de Toronto.

Canadian Collieries a pris la vedette chez les valeurs industrielles qui ont retraité avec une perte de 1 1-8 à 7 7-8. Canadian Food Products a fléchi de 1-2 à 7 1-2 tandis que Royal Bank et Consolidated Paper ont tous leux glissé de 3-8 à 73 1-8 et 39 3-8 respectivement. Aluminum a retraité de 1-4 à 30 1-2.

Moore Corp. a ajouté 3-8 à 37 7-8 tandis que Abitibi et Steel Company of Canada ont tous deux avancé de 1-8 à 36 5-8 et 75 3-4.

Les titres miniers et les pétroles de l'Ouest ont été calmes. Les uraniums haut cotés sont demeurés inchangés ou à la baisse. Algom a perdu 20 cents à $9.65, Consolidated Denison et Gunnar, inchangés à $9.50 et $9.80.

L'or canadien cotait $33.05-33.35 l'once.

A Montréal

MONTREAL (PC) — Les prix ont été en régression, aujourd'hui, lors de l'ouverture calme de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne.

Smelters a retraité de 1-8 à 17 1-2 et Hudson Bay a perdu 1-4 à 46 3-4 chez les métaux usuels.

Parmi les services publics, B.C. Power a fléchi de 1-4 à 33 et Calgary Power a glissé de 3-8 à 17 1-4.

En baisse de 1-8, St. Lawrence à 15 3-4, Imperial Oil à 32 1-4 et CPR à 24 1-2. Steel of Canada et Royal Bank ont tous deux fléchi de 1-2 à 75 1-2 et 73 respectivement. Interprovincial Pipe Line a tombé de 1-4 à 55 1-4.

LONDRES (PC) — La prudence a dominé, aujourd'hui, lors de l'ouverture de la Bourse de Londres. Les valeurs industrielles haut cotées ont avancé mais les titres du dollar ont été à la baisse à la suite du déclin enregistré à Wall Street, hier soir. Les valeurs de toute repos ont de nouveau retraité.

Les brasseries ont progressé. Bowater, qui exploite l'espoir d'une hausse de dividendes, a augmenté.

Les aurifères ont fléchi, les cuprifères en ont fait autant tandis que les zincs et les plombs ont été stables. Les pétroles sont demeurés inchangés.

La cote des grains

WINNIPEG (PC) — Les prix du lin étaient plus fermes à l'ouverture de la Bourse des grains aujourd'hui. Les transactions d'avoine et de seigle étaient principalement domestiques. Le seigle intéressait les moissons à commission.

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Aluminum Company of Canada Limited a fait savoir à la Bourse de Montréal, par l'intermédiaire de son agent de transfert, qu'il y avait en circulation le 19 février, 426,997 actions de premier privilège, rachetables, amortissables, 4% cumulatif.

L'or en Europe

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin, en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $35.08 à l'achat et $35.10 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.09 13-20, 250 shillings, 4 1-4 pence.

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 36.00 nouveaux francs, sur le marché de l'or libre français. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, cotait 96.00 NF.

Vous êtes tellement plus près de tout au

Lord Simcoe HOTEL

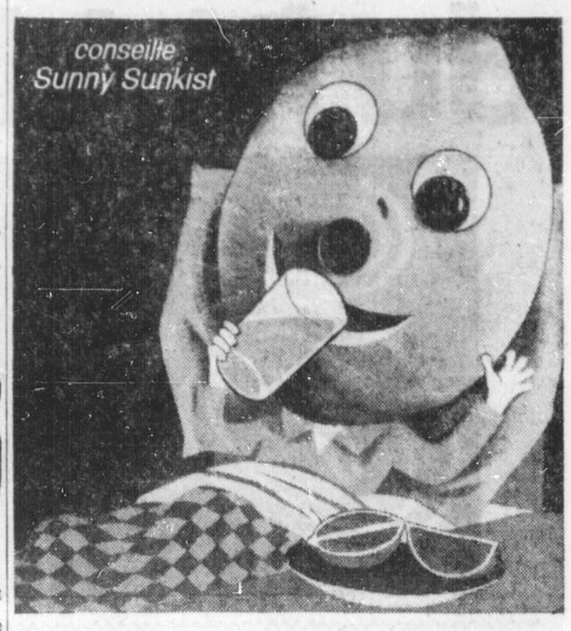
Le plus pratique à Toronto

900 chambres et suites avec baignoire, douche, radio et téléviseur. Foyer de la Canadian Pump-Room: danse... Pas de couvert ni frais minimums. Grand parc de stationnement. Excellent service de congrès. Plan familial.

AVENUE UNIVERSITY, PRES RUE KING
Tél.: EMpire 2-1843

TORONTO

"Enrhumé? Une limonade chaude au coucher!"



Le meilleur moyen de combattre un rhume est de prendre une limonade chaude au coucher. Pressez le jus de 2 citrons frais Sunkist dans un verre d'eau chaude et buvez cette limonade avant de vous mettre au lit. La limonade chaude provoque la transpiration, ce qui contribue à combattre le rhume durant votre sommeil . . . et vous aide à *dormir* en soulageant la congestion!

Exigez **Sunkist** Marque déposée

frais de l'arbre de Californie et de l'Arizona

JOURS DU DOLLAR CLOVER FARM

Toutes les aubaines en vigueur les 25, 26 et 27 février

Epargnez 29c — TORINO entier,
POULET boite 3¼ lb $1

Epargnez 11c — McLaren,
RELISH AU MAÏS 3 bout. 15 on. $1

Epargnez 15c - Polidur de Johnson
GLO-COAT avec échantillon de Pledge gratis, boite 1 pinte $1

Epargnez 5c — CLARK (sauce tomates),
FÈVES AU LARD 6 boites 15 on. $1

Epargnez 11c — sucré Donald Duck,
JUS MÉLANGÉ 3 boites 48 on. $1

Epargnez 13c — Westminster (couleurs variées)
PAPIER TOILETTE 9 roul. $1

Epargnez 50c — dépolies à l'intérieur, G.E., 15, 25, 40 et 60 watts
AMPOULES électriques 6 pour $1

SPECIAUX du MARDI GRAS

EXCEL

PRIX EN VIGUEUR
LES 25-26-27 FEVRIER

Pour le magasin EXCEL le plus près, signalez
CE. 6-7141

Café Maxwell House 4c de rabais ! lb **71c**

Cornichons sucrés Habitant 24 on. **2** pots **69c**

Fromage "spread" Ingersoll 4c de rabais ! **59c**

Biscuits Christie AU MIEL "GRAHAM WAFFERS" 13½ on. **33c**

Farine Five Roses Sac 7 lb **59c**

JAVEX "Du soleil liquide" Bout. 32 on. **2** pour **49c**

Voyez mesdames!

POIS VERTS GREEN GIANT **2** btes 15 on. **39c**
Petits, medium, de fantaisie.

DINERS KRAFT **2** pour **29c**

DETERSIF TIDE Format géant **85c**

Mélanges à gâteaux
BLANC ou CHOCOLAT de Monarch
Grosse boite familiale **2** pour **69c**

Aliments Champion
POUR CHIENS OU CHATS
Boites de 15 onces
2c de rabais ! **5** pour **49c**

Voyez vos marchands "Unis pour de plus bas prix"

Inscrivez-vous au nouveau concours

Premier prix — Laveuse automatique Connor et Sécheuse Connor
Prix au détail: $599.00

2e au 20e prix — Bon d'épicerie d'une valeur de $100.00
échangeable à tout magasin Excel

Obtenez votre formule d'inscription à votre magasin Excel dès aujourd'hui
(LE CONCOURS SE TERMINE LE 16 AVRIL 1960)

SPECIAL EN PATISSERIE

Tartes aux pommes croustillantes, fraîches chacune **39c**

Délices du Mardi gras

Patates "Chips" Gold-O-Crisp, 4 onces **2** pour **39c**

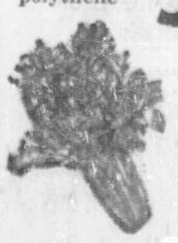
Bonbons Viau THICK MINTS, A.B. GUMS ou assortis — cello **3** pour **79c**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

POMMES
McINTOSH, de fantaisie
Des vergers d'Ontario
Sac polythène **5** livres **49c**

ORANGES
SUNKIST DE CALIFORNIE
Grosseur 163 **2** douz. **79c**

Oignons jaunes
No 1 DE L'ONTARIO
Sac polythène **5** livres **33c**



Céleri Pascal
No 1 DE CALIFORNIE
Grosseur 24 **27c**

VIANDE DE QUALITE

Bacon Devon sans couenne Livre **49c**

Roulé Cottage fumé de marque Maple Leaf Livre **59c**

Bacon de dos peameal par morceaux Livre **59c**

Saucisses fumées "Bar-B-Q" de marque Maple Leaf Livre **43c**

"Mmm! Des crêpes Aunt Jemima
PENDANT LE CARÊME!"

"N'oubliez pas de régaler votre famille le Jour des Crêpes (1er mars) et durant tout le Carême."

FARINE À CRÊPES AUNT JEMIMA **21c**

Sirop de maïs CROWN BRAND Boite 2 lbs **29c**

Mélasse GRANDMA 40 on. **25c**

JEUDI 25 FEVRIER
56e jour de l'année 1960
Lev. cou.
Soleil 6.49 5.40
Lune 5.58 4.36

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

JEUDI 25 FEVRIER
56e jour de l'année 1960
Fête
S Léandre

MERCREDI, 24 FEVRIER 1960 HULL ET LA REGION Treize

M. Jean Gay parle de son voyage au Mexique

Le Mexique, par ses lieux historiques, ses toréadors, son catholicisme frappant, ses moeurs et ses coutumes particulières, vestiges de l'empire espagnol et des indiens autochtones, exerce un charme profond sur le touriste nord-américain.

C'est bien là l'avis de M. Jean-E. Gay, pharmacien de Hull, qui revient d'un voyage en terre mexicaine et qui relatait ses souvenirs, mardi midi, devant le Kiwanis de Hull. M. Gay illustrait sa causerie de photographies qu'il a prises au cours de son voyage.

Le conférencier a tout d'abord donné un aperçu des facilités touristiques que l'on retrouve à Acapulco, facilités comparables, à son dire, à toutes celles que présentent les plages américaines, antillaises ou hawaiiennes.

Le fait de trouver en ce pays, disait-il, une langue étrangère, un menu différent, un catholicisme beaucoup plus apparent que le nôtre, et, en un mot, des moeurs inconnues dans le Québec, procure au voyageur une impression de l'inconnu qu'il ne retrouve pas souvent.

M. Gay s'est surtout émerveillé devant la majesté et la grandeur des cathédrales, des basiliques, des sanctuaires et des monastères du pays. A ces réalisations de l'empire colonial, qui méritent d'être visitées, il faut ajouter aussi les temples construits par les indigènes du pays dans les siècles passés.

Selon M. Gay, il est impossible de quitter le Mexique sans avoir connu les délires de la foule mexicaine devant les exploits des picadors, des toréadors et des matadors. Ce sport violent, inconnu au pays, émerveille le touriste canadien.

Le conférencier avait été présenté par M. Wilfrid Sarazin et c'est Me Lambert Gibeault qui l'a remercié. Comme à l'ordinaire, le dîner était présidé par le Dr Gaston Lafrenière.

Le Québec promet d'aider le Service des diabétiques

L'hon. Arthur Leclerc, ministre de la Santé du Québec, a promis son appui au Service auxiliaire des diabétiques après que celui-ci eut présenté une requête aux ministres, conseillers législatifs et députés du gouvernement provincial du Québec.

Le Service auxiliaire des diabétiques est la première association française de l'Amérique du nord destinée au bien-être social des diabétiques.

Le mémoire qu'avait adressé le service au gouvernement provincial a également été adressé aux conseils municipaux, aux autorités religieuses et à un grand nombre de services sociaux de la province de Québec.

C'est M. Philippe Beauchamp, directeur général du service, qui s'est fait le porte-parole des diabétiques auprès du gouvernement. M. Beauchamp s'occupe activement de ce service depuis cinq ans.

En novembre dernier, au congrès du Cap-de-la-Madeleine, on a annoncé qu'un pélerinage international serait tenu au même endroit le 17 septembre, pèlerinage qui veut grouper tous les diabétiques du monde. C'est M. René Ladéroute, directeur du service pour la région Ottawa-Hull-Eastview, qui est en tête de l'organisation de ce pèlerinage international. Des renseignements peuvent être obtenus de trois endroits différents en ce qui concerne les activités du Service auxiliaire des diabétiques. Ce sont: 314, rue Cathcart, Ottawa; 804, Côte d'Abraham, Québec, et 7049, rue DeLaroche, Montréal.

M. Léo Danis président de l'amicale N.-D.

La Société des anciens élèves des RR. FF. des écoles chrétiennes (amicale Notre-Dame de Hull), s'est choisi un nouvel exécutif au cours de son assemblée annuelle tenue dimanche au collège Notre-Dame.

M. Léo Danis remplacera M. Pierre Duquette à la présidence de l'amicale. M. Duquette a refusé d'accepter un deuxième terme par suite de ses trop nombreuses occupations.

Le nouvel exécutif sera formé, cette année, de M. Léo Danis, président; M. J.-Albert Dalpé, 1er vice-président; M. Victor Thibault, 2e vice-président; M. Philippe Marinier, secrétaire-archiviste; M. Gaétan Guénette, secrétaire correspondant; M. Guy Larose, trésorier; MM. Wilfrid Morest, Camille Désormeaux, Emile Limoges, Paul Désabrais, Gérard Gauthier, Louis Leblanc, Edmond Bertrand, Armand Bélanger et Pierre Duquette, directeurs.

La journée débutait par une messe chantée par le R. P. Ls-Philippe Vézina, o.m.i., à la chapelle communautaire des RR. FF., pour se continuer en un déjeuner servi à la salle Ritz.

Dans son allocution, le nouveau président, M. Léo Danis, a affirmé que malgré l'apathie déjà manifestée à l'égard des RR. FF. enseignants du collège Notre-Dame, l'Amicale Notre-Dame se voit résolue plus que jamais à défendre cette cause et à s'acharner au problème des écoles dans la paroisse, de façon à ce qu'il soit résolu à la satisfaction de la population intéressée.

Au nombre de ses nombreuses activités, la Société des anciens, au cours de l'année écoulée, a fait des représentations à la Commission scolaire de Hull, au sujet de la réfection complète du collège Notre-Dame et de l'école Lecompte. A ce sujet, l'Amicale note que la paroisse Notre-Dame a été négligée depuis quelques années.

La contribution de l'Amicale aux prêts d'honneur s'est élevée à $625, au cours de l'année, tandis qu'elle distribuait aussi $475 aux étudiants les plus méritants à titre de bourses d'études.

Une centaine de membres assistaient à cette assemblée annuelle au cours de laquelle fut soulignée la location à des prix qualifiés d'exorbitants de l'Aréna de Hull aux oeuvres sociales locales.

M. Robert Guertin, président de la commission de l'Aréna, présent à l'assemblée, a précisé que dans l'avenir il sera plus facile aux organisations locales d'obtenir la location de cet amphithéâtre. Il a toutefois ajouté que l'amicale Notre-Dame a toujours été bien servie à l'Aréna.

Les effectifs de la Société s'élèvent actuellement à 170 membres.

M. Victor Falardeau agissait comme président d'élections au cours de cette assemblée, M. Paul Clément, comme secrétaire et MM. Lionel Ducharme et Robert Guertin, comme scrutateurs.

Nouveaux locaux pour les Travaux publics

QUEBEC (Spéciale au Droit) — Pendant l'étude des crédits du ministère des Travaux publics, M. Oswald Parent, député libéral de Hull, a demandé hier ce qu'il adviendrait des bureaux du gouvernement délogés par un incendie qui a ravagé, le 31 janvier, un édifice de Hull où la province avait loué de l'espace.

"Nous sommes à choisir de nouveaux locaux, a répondu l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Finances. Dans quelques jours, tout sera rentré dans l'ordre".

C'est M. Bourque qui a piloté les crédits des Travaux publics, en l'absence de l'hon. Roméo Lorrain, retenu chez lui par la maladie.

Les proprios du Parc rencontrent le maire

L'emprunt projeté de $624,000 serait réduit à $300,000 — Le comité municipal des finances a étudié le projet

Le maire Armand Turpin a rencontré, aujourd'hui, des représentants de l'Association des propriétaires du Parc de la Montagne pour discuter des modalités du projet d'emprunt en vue de l'aménagement des rues et trottoirs dans le secteur sis au nord de la rue Brady.

On croit comprendre que ces travaux seront maintenant exécutés au cours de l'été qui s'amène. Cependant, le montant que les autorités municipales seraient disposées à affecter à cette fin a été sensiblement réduit, mardi soir, à une assemblée du comité municipal des finances. Un échevin a révélé à l'Association des propriétaires qu'il serait question de réduire le montant prévu de $624,000 à environ $300,000.

Le règlement d'emprunt sera sans doute soumis pour adoption à la prochaine assemblée régulière du Conseil de ville, le 1er mars. Une importante délégation du Parc de la Montagne assistera à cette assemblée. On a formé les cadres de cette délégation, mardi soir, à l'assemblée générale annuelle de l'Association des propriétaires, à l'école du Parc.

Services essentiels

Les proprios estiment que les autorités municipales doivent s'assurer que les services essentiels sont accordés dans les projets existants, avant de songer à étendre davantage les limites territoriales de la ville. "Ce n'est pas tout de multiplier les projets d'habitation, a déclaré l'un d'eux. Il faut d'abord accorder tous les services à ceux qui existent déjà."

Sur proposition de MM. Paul Cardinal et Gabriel Bédard, il a donc été résolu de demander à la ville d'aménager dès le printemps les rues et trottoirs dans les projets Bisson et Amyot-Chénier.

Le président sortant, M. Fernand Mutchmore, a rappelé que la pétition des contribuables relativement aux rues et trottoirs ainsi qu'à l'éclairage a été soumise au Conseil de ville en septembre dernier. "Nous avons été surpris d'apprendre, la semaine dernière, que rien n'avait encore été fait pour doter ce secteur des services réclamés", a-t-il dit.

En attendant l'asphaltage des rues, l'Association fera des démarches auprès des autorités municipales afin de s'assurer que les rues de ce secteur soient entretenues dans un état convenable au cours du printemps. Les gens ne voudraient pas être privés des services essentiels, telles les livraisons du pain et du lait ainsi que la cueillette des ordures ménagères.

On fera aussi des représentations auprès du Transport urbain pour un service plus régulier, sept jours par semaine. Actuellement, le Parc de la Montagne n'est pas desservi, le samedi matin par exemple, avant 11 h. 40 de l'avant-midi. Les gens qui se rendent au travail doivent marcher jusqu'à l'arrêt des rues Gamelin et Richelieu. Le dimanche, le service n'est accordé que dans l'après-midi et en soirée.

Rues et trottoirs

Les taux de la taxe modifiés à Aylmer

Le Conseil de la ville d'Aylmer a revisé, mardi soir, le taux de sa taxe d'eau et d'affaires, et a maintenu celui de la taxe pour les égouts qui demeure à 14 cents du pied, calculé selon le nombre de pieds de front sur chaque terrain privé.

Cette revision qu'a suggérée le maire J.-René Thérien "pour rendre plus équitable le taux de la taxation" et pour augmenter les revenus de la ville a été approuvée à l'unanimité. Elle apporte certaines modifications au budget que le Conseil a adopté le 8 février dernier.

Taxe d'eau

La taxe d'eau, telle que revisée, devrait garnir les coffres de la ville d'une somme totale de $9,365, qui s'ajoutera au montant de $3,758.10 perçu l'an dernier, donnant une somme globale prévue de $49,123.10 pour cette taxe.

Au lieu d'imposer aux familles une taxe générale de $35 par année pour le service d'aqueduc, le Conseil a décidé d'augmenter de $5 annuellement le montant que chaque famille a payé l'an dernier pour l'eau. On calcule que cette revision affectera 1,150 familles et grossira le trésor municipal de $5,750 en 1960, sur le montant total de $9,365 prévu.

Les lots libres, au nombre de 200, seront taxés à $10 chacun annuellement et rapporteront $2,000 à la ville.

Les 116 chalets d'été seront à $2 de plus qu'ils ne l'étaient l'an dernier et donneront une somme additionnelle totale de $232. Il s'agit des chalets desservis par un tuyau de surface.

Les trois hôtels, taxés à un taux de $100 chacun, donneront $300 à la municipalité.

Les trois hôpitaux, ou 27 chambres à $5 chacune, amèneront $135 à ce service d'eau.

Le couvent d'Aylmer subira une augmentation de $50.

Quant aux commission scolaires, le Conseil les taxera pour ce service d'eau, raison de 50 cents par élève. Ainsi, l'école protestante, chemin d'Aylmer, avec ses 206 élèves, sera taxée à $103. L'école Saint-Paul, comprenant 295 écoliers, fournira $147.50. L'école Limoges, que fréquentent 345 élèves, versera $172.50. L'école Labelle, où étudient 450 écoliers, sera taxée à $225. Ces différents montants ci-dessus, pour la taxe d'eau, forment l'augmentation totale de $9,365 prévue en 1960 pour ce service.

Taxes d'affaires

A cette même réunion de lundi soir, le Conseil a modifié le taux de sa taxe d'affaires, adopté le 15 février dernier, et devant rapporter $12,000. La revision réduit de 30 à 50 pour cent, selon les catégories de commerce ou de profession, le taux de cette taxe qui devrait assurer des revenus d'environ $8,000 en 1960. Cette taxe, en 1959, a rapporté $4,300.

"Je crois que cette taxe d'affaires, telle que modifiée, est plus juste et mieux proportionnée aux divers commerces", a commenté le maire Thérien.

Taxe pour les égouts

Le Conseil a maintenu la taxe pour les égouts, adoptée le 8 février dernier. Le tarif de 1960 fixe à 14 cents du pied le coût du service, alors qu'il était de 8 cents en 1959.

Le nouveau tarif devrait rapporter une somme totale de $7,000, comparativement à $3,936.26 l'an dernier.

Le budget total de la ville pour 1960, comprenant les taxes d'eau, d'affaires, les taxes foncières générales et autres revenus, atteint environ $160,000.

Nécrologie

M. Rodrigue Perron

M. Rodrigue Perron, 159, rue Amherst, Hull, est décédé mardi dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 41 ans.

Le défunt était né à Hull, fils de feu Francis Perron et de feu Laetitia Soulière. Il épousait à Hull en 1940, Annette Gravelle qui lui survit. Paroissien de St-Joseph, il avait travaillé pour la compagnie E. B. Eddy pendant 24 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil trois fils: Jean-Claude, Georges et François; trois filles: Louise, Denise et Françoise, tous à la maison; un frère, René, de Hull; trois soeurs: Mme Lionel Mackenzie (Léodina), Mme Vital Carrière (Laetitia) et Mme Gérald Meloche (Thérèse), toutes de Hull, ainsi que ses beaux-parents, M. et Mme Théophile Gravelle, de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. St-Joseph d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 55, vendredi, pour se rendre à l'église St-Joseph où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Candidat libéral

AMOS (PC) — L'avocat Lucien Cliche, de Val d'Or, sera le candidat libéral dans Abitibi-Est à la prochaine élection provinciale. Il y fera la lutte à l'hon. Jacques Miquelon, ministre des Terres et Forêts. Il a été choisi à un congrès tenu à Amos.

Soirée de gala des propriétaires du Lac des Fées

Quelque 250 personnes sont attendues au grand Gala annuel du Lac des Fées qui aura lieu samedi, le 27 février, au manège de Salaberry, à Hull.

Cette fête d'avant-carême, qui a remporté un succès sans précédent l'an dernier, est organisée par l'Association des propriétaires du Lac des Fées pour les membres et leurs amis.

Tout un programme récréatif a été organisé par un comité, sous la présidence de M. Eugène Lavoie et avec la collaboration de M. Benoit Dubé, président de l'Association, en vue de faire de ce gala l'événement social par excellence de la saison.

De nombreux prix seront offerts au cours de la soirée comme prix de présence et comme récompenses aux gagnants de divers concours amusants.

Nouvel exécutif élu chez les proprios du Parc

L'Association des propriétaires du Parc de la Montagne a formé, mardi soir, son nouveau bureau de direction pour l'année 1960-1961. Les élections avaient lieu à l'assemblée générale annuelle à l'école du Parc.

Le bureau de direction se composera des membres suivants: Mme René Beaudoin, MM. Horace Boucher, Jean-Paul Vincent, François Bériault, Paul Lanois, François Galipeau, Lucien Lafleur, Roger Tassé, Gabriel Bédard, Richard Nellis et Martin Dionne.

Avant les élections, l'assemblée a entendu les rapports des divers comités: affaires municipales, recrutement, affaires scolaires et embellissement. Le fauteuil était occupé par le président sortant, M. Fernand Mutchmore.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Explications de la CIP au sujet des incidents

Dans une interview accordée au "Droit" aujourd'hui, M. Joffre Dechêne, de Montréal, directeur des relations extérieures de la Canadian International Paper Company, a tenu à donner quelques explications sur les difficultés qui sont survenues entre les journalistes et certains employés de la compagnie lors du désastreux incendie qui a ravagé une partie de son usine de Gatineau.

"La compagnie, a-t-il dit, reconnait le rôle essentiel de la presse et le droit que ses représentants ont de chercher à obtenir les renseignements nécessaires dans une telle circonstance.

"Cependant, on peut facilement comprendre que, dans l'énervement, les représentants de la compagnie qui se trouvaient sur les lieux songeaient premièrement à enrayer les flammes pour limiter les dégâts et s'inquiétaient aussi de la sécurité de la foule qui se pressait autour du brasier.

"Il a signalé les efforts déployés par M. J. C. Copeland, gérant de l'usine et M. Sam Smillie, chef du personnel, pour diriger le travail des pompiers qui, pour la plupart, n'étaient pas familiers avec l'édifice et qui ignoraient la présence d'un mur à l'épreuve du feu où il fallait concentrer les jets d'eau pour empêcher que les flammes ne se propagent à tout l'édifice. C'est grâce à ce mur, d'ailleurs, si une bonne partie de l'usine a été épargnée.

"La CIP a toujours eu d'excellentes relations avec la presse dans la région d'Ottawa-Hull et entend bien continuer de collaborer dans toute la mesure du possible avec ses représentants."

Les travaux de déblayage sont en cours à la CIP de Gatineau

Des représentants d'International Fibre Board Limited ont déclaré aujourd'hui que les travaux de déblayage sont déjà en cours après l'incendie qui a partiellement dévasté samedi soir l'usine de planches murales isolantes de cette compagnie.

La compagnie avait annoncé hier qu'elle se préparait déjà à reprendre aussitôt que possible sa production.

On déterminera très bientôt si l'on peut remettre en marche les scies qui découpent les panneaux isolants. Si ces machines peuvent être remises en marche, la production devrait bientôt être reprise, d'après la compagnie.

Entre-temps, les travaux normaux d'entretien, de même que le programme d'amélioration de l'usine déjà entrepris se poursuivront. "Nous demanderons à la Foundation Company, nos entrepreneurs, a signalé la déclaration de la compagnie, d'accorder une attention toute particulière aux employés d'International Fibre Board qui pourraient offrir leurs services comme ouvriers sur les travaux de construction.

"La seule perte irréparable résultant de l'incendie de samedi soir fut la mort de M. Fernand Sabourin. La compagnie appréciait hautement sa loyauté et ses longs états de service, et ses collègues reconnaissaient aussi ses nombreuses qualités. Nous garderons tous un souvenir ému de lui."

La compagnie a tenu particulièrement à exprimer sa reconnaissance à tous les groupes et toutes les personnes, très nombreuses, qui ont aidé à combattre l'incendie. "C'est avec émotion, que nous avons constaté combien chaleureux ont été les efforts de tant de volontaires, non seulement des employés de la compagnie, mais de nombre de personnes de l'extérieur qui se sont dévouées au cours du sinistre. Nous désirons particulièrement remercier tous ceux qui ont eu l'amabilité de préparer chez eux des repas pour ceux qui combattaient les flammes. C'est grâce au travail infatigable des brigades d'incendie de Hull et de Pointe-Gatineau, s'ajoutant à celui de nos propres pompiers, que l'on a réussi à circonscrire l'incendie et à empêcher ainsi la destruction totale de l'usine."

L'Union loue la générosité de la compagnie

Les travaux de reconstruction ont débuté aujourd'hui sur les chantiers de la Canadian International Paper, à Gatineau, où l'usine de l'International Fibre Board Limited, filiale de la CIP, était la proie des flammes, samedi soir. Le réaménagement complet de l'usine est une question de trois ou quatre mois, selon la Foundation Company of Canada qui entreprend ces travaux.

M. Allan Friberg, président de l'Union qui groupe les employés de l'usine était heureux d'annoncer cette nouvelle à ses confrères, mardi après-midi, à l'occasion d'une assemblée spéciale, tenue à la salle RA.

"En outre, ajoute le président, la compagnie Foundation engagera la grande majorité des hommes dont elle aura besoin parmi les employés de la CIP, touchés par le désastre de samedi dernier. Chaque homme sera payé selon la fonction qu'il pourra exercer au taux connu dans la région pour ce genre de métier. Les travaux se poursuivront jour et nuit.

M. Friberg considère que cette attitude permettra au plus grand nombre des employés sans travail de se tirer d'embarras d'ici la reprise normale des opérations à l'usine. De plus, affirme-t-il, le travail régulier de l'usine reprendra graduellement d'ici quelques semaines puisqu'il est encore possible d'utiliser la machinerie épargnée par les flammes.

Le syndicat des employés est d'avis que la direction de la compagnie s'est montrée très coopérative et généreuse depuis l'incendie, qui vaut une grande perte au patron mais place aussi l'ouvrier dans une impasse.

La compagnie a servi les cigarettes, le lunch, les liqueurs douces à tout employé qui a travaillé au déblaiement depuis dimanche matin.

Dès la disparition de tout danger, dimanche matin, les grues et les béliers mécaniques se sont attaqué aux décombres. La direction a procédé immédiatement à ces travaux afin de pouvoir estimer l'étendue réelle des dommages et surtout de constater l'état de la machinerie.

Matériaux et bois de construction

PAL

Davidson's Sons	CE. 2-2476
Amyot et Fils	PR. 7-5204
Green Valley Lbr.	SH. 6-4633
French Lumber Ltd.	CE. 5-1431
Pilon Ltée	PR. 1-5841
Thibault (East.) Lbr.	SH.6-8141
Gavard Ltée	CE. 2-1731
F. Thibault (Hull)	PR. 7-9120
J.-O. Hubert (Maniwaki)	220

Toujours une aubaine d'un marchand

"PAL"

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h à 4 h. et 7 h. à 8 h.
ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

Argent à prêter
sur première et deuxième hypothèques
Service prompt et courtois partout dans la région.
Agence Commerciale de Prêts Enrg.
193 Principale — HULL — PR. 7-4117

FIEVRE DES FOINS
AVEZ-VOUS ESSAYE LA CHIROPRATIQUE ?
Prenez un rendez-vous:
PR. 1-1447
E. F. BOUDREAU, D.C.
Diplômé de Palmer
Chiropraticien — Rayons X
137, rue Hôtel-de-Ville, Hull

SPECIAUX

- BOEUF haché 3 lb 1.00
- JAMBON cuit ..... lb 89c
- ROTI de jeune lard, fesse, désossé et roulé ..... lb 59c
- LARD tranché, épaule ..... 3 lb 1.25
- JAMBON Picnic fumé lb 38c
- FRESSURE de lard ..... lb 29c
- Petites COTELETTES de lard frais .. 3 lb 1.00
- BALONEY entier ..... lb 27c
- LARD salé lb 25c, 29c et 39c
- BOEUF A BOUILLIR, "Brisket", marque bleue ou rouge, au complet lb 18c & 23c
- CHOPS de lard .. lb 49c
- BOUDIN rouge ..... 3 lb 1.00
- MINUTE STEAK de boeuf ..... lb 59c
- STEAK DE BOEUF, ronde, sirloin, T-Bone ..... lb 69c
- ROTI de jeune lard, épaule, lb 34c
- ROTI de jeune lard, fesse, 10 à 12 lb. .. lb 43c
- LONGE de lard au complet, gras enlevé, lb 43c
- TETE de lard .... lb 10c
- SAUCISSE fraiche, grosse ..... 4 lb 1.00
- LARD tranché, bas de côtes ..... 3 lb 1.14
- Bajou de LARD fumé ..... lb 25c
- SOUPE aux tomates "Aylmer", 10 on. .. 10c
- PAIN 'Morrison-Lamothe' "Golden Crust" 18c
- PATATES, no 1, 50 lb 1.98
- GRAISSE Shortening "Bake Easy" .. 2 lb 49c
- OEUFS frais ..... 5 douz. 1.89
- FEVES au lard 'Supreme' 28 on. ..... 4 pour 89c 15 on. ..... 8 pour 99c
- MACARONI, coudes ..... 5 lb 65c
- MACARONI, long ..... 5 lb 65c
- JUS de tomates "Clark" ..... 8 pour 99c
- ANANAS tranchés ..... 4 btes 99c

Découpez cette annonce pour comparaison.

Toutes nos viandes sont garanties bien fraiches ou argent remis.

EPICERIE LICENCIEE
GEDEON MONETTE
124, rue EDDY — HULL
PR. 7-2400

• Matériaux de construction
BOUCHER
FRERES • LTEE
HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
PR. 7-3868
72, rue CREMAZIE

ARGENT A PRETER
1ère et 2e hypothèques
QUEBEC — ONTARIO — N'IMPORTE OU
Représentants à
MANIWAKI .... M. Théo Gargantini, 160 Notre-Dame. Tél. 97
MONT-LAURIER ... M. Léo Bédard, 292 Belcourt. Tél. 378
HAWKESBURY ... M. Yvon Séguin, Chemin Laflèche, Tél.: ME. 2-2940
BUCKINGHAM .. M Jean Binette, 185, rue Henri, Tél.: YU. 6-2895
AGENCE DE PRETS HYPOTHECAIRES ENRG.
(Life Saving Enterprises Reg'd)
137 Hôtel-de-Ville, Hull
PR. 1-4983 — PR. 1-5848 — PR 1-5849
56 Laval, Eastview SH. 6-6760
Tous les jours ouvert de 9 à 5 et 7 à 9 le soir
Samedi de 9 à 12 (midi)

CHOIX — QUALITE — BAS PRIX
Trois lignes téléphoniques à votre service
MO. 3-5325
3 JOURS SEULEMENT
1 lb gratis de SPREAD DE TABLE avec l'achat de 3 lb 1.00

BOEUF HACHE maigre ..... 3 lb $1	JAMBON PICNIC Maple Leaf ..... lb 37¢
LARD HACHE maigre ..... 3 lb $1	ROTI DE LARD épaule ..... lb 37¢
SAUCISSES fraiches ..... 3 lb $1	ROTI DE BOEUF, épaule ..... lb 37¢
PATTES DE LARD .. 5 lb $1	BAS DE COTE DE LARD lb 37¢ Frais ou salé, tranché ou au morceau.
JUS DE TOMATES de choix 20 on. ..... 9 pour $1	GRAISSE 6 lb $1 Pure Lard Tenderflake
STEAK DE BOEUF ronde ou rôti ..... lb 77¢	Avec l'achat de 6 boites de PRODUITS GERBER vous obtenez un coupon pour 12 boites gratuites.

Groceteria GENEREUX
277, rue St-André, Gatineau
LIVRAISON — EPICIER LICENCIE

Améliorez vos connaissances tout en servant votre pays avec
Le Régiment de Hull
Le nouveau programme d'entrainement comprend des cours sur :
• la guerre nucléaire • la détection des radiations • le sauvetage • le contrôle de la circulation • le contrôle des foules • les colonnes mobiles d'appui.
En plus du programme régulier d'entrainement et des cours spéciaux.
CES COURS SE DONNENT 2 SOIRS PAR SEMAINE
Voici les avantages que vous offre le Régiment de Hull :
• UNIFORMES AU COMPLET • SOLDE
• CAMP D'ETE • SORTIES EN CAMPAGNE
• ACTIVITES SOCIALES • CAMARADERIE
• PROGRAMMES SPORTIFS.
Pour renseignements, adressez-vous à l'officier recruteur
MANEGE MILITAIRE DE SALABERRY, HULL
les lundis et mercredis de 8 hres à 10 hres p.m. PR. 7-1313

Franc succès du carnaval d'hiver au parc Chénier

L'Oeuvre des terrains de jeux du parc Chénier a organisé avec grand succès, dimanche dernier, son carnaval annuel pour les jeunes du quartier.

Le clou du carnaval était le couronnement d'une reine, d'un roi, d'un prince et d'une princesse. Une quarantaine de jeunes, en costumes aussi originaux les uns que les autres, ont paradé sur la patinoire devant les juges, Mlle Emma Massie, directrice de l'école Guertin, les échevins Wilfrid Dussault et Edgar Chénier.

Les juges ont finalement porté leur choix sur Diane Desjardins et sur Roger Nadeau, élus respectivement reine et roi. La princesse et le prince choisis sont les jeunes Lise Lalonde et Pierre Landry.

Le carnaval a débuté par une joute de ballon balai entre les équipes N.-A. Sirois Enr. et Château Vachon.

L'équipe du Dr Sirois a vaincu l'équipe Vachon au pointage de 6 à 0. Les compteurs ont été Philippe Plouffe, Fernand Duguay, Florian Duguay, Gerald Swanson, Serge Swanson et Jacques Lavergneux. Jacques Jen a brillé dans les filets de l'équipe gagnante.

Chez les jeunes, les gagnants des courses en patins ont remporté divers prix. Ces gagnants sont Luc Hébert, Diane Labonté, Dennis McCann, Constance Roy, Jacques Larocque, Diane Filion, André Francoeur, Danielle Hébert et Murielle Brière.

Les adultes ont aussi participé à certaines courses. MM. Jean Labelle et Gilbert Saint-Jean ont gagné la course à trois jambes. M. Roger Poirier a gagné la course à pied, tandis que M. Jacques Pilon méritait le premier rang pour la course à pied dans une poche.

Chez les dames, Mmes Robert Dubé et Jean-Marie Séguin se sont classées premières dans deux épreuves différentes.

Jocelyne Lévesque et Mme J.-Paul Hébert ont gagné des prix de présence.

Gérald et Robert Francoeur, déguisés en bouffons, ont distribué des friandises aux jeunes.

Mme Julien Lalonde était responsable de la confection des costumes des bouffons et des jeunes.

Mont-Laurier envahie par les raquetteurs en fin de semaine

Une grande activité règne à Mont-Laurier à la veille du congrès national des raquetteurs qui s'ouvrira en cette ville vendredi soir, le 26 février, pour se continuer samedi et dimanche.

L'ouverture officielle du congrès se fera à 9 heures vendredi soir, au chalet des raquetteurs du club l'Orignal de Mont-Laurier. Une soirée récréative suivra, sous le thème "Pour bien s'amuser, venez à Mont-Laurier!"

Samedi, à 1 heure de l'après-midi, le maire de Mont-Laurier, M. J.-Edmond Lemieux, présentera les clefs de la ville aux raquetteurs. Le programme de la journée prévoit une visite des sculptures de glace et du chalet des raquetteurs ainsi qu'une grande parade.

Le principal événement, samedi soir, au chalet du club, sera le couronnement de Sa Majesté Mimi 1ère, reine des raquetteurs, entourée des duchesses, en présence des autorités civiles et des directeurs de l'Union canadienne des raquetteurs. Le couronnement sera suivi d'un bal en l'honneur de la reine et des duchessses. Les membres du club présenteront un concours de danses canadiennes et folkloriques.

Plusieurs manfiestations se dérouleront dimanche. La parade se mettra en marche à 10 h. 30 de l'école Saint-Eugène. La messe sera célébrée à midi et quinze, à l'église du Coeur-Immaculé-de-Marie.

Plusieurs courses et marches forcées seront organisées dimanche après-midi, le départ se faisant de l'Aréna.

Les présidents et les présidentes des clubs assisteront à une réception, gracieuseté de M. Richmond Pelletier. Le souper offert gratuitement aux raquetteurs, au chalet du club l'Orignal, est un hommage de M. Jacques Lesage.

Le congrès se terminera par la présentation des trophées aux gagnants et gagnantes des diverses épreuves, au chalet des raquetteurs.

La ville de Mont-Laurier offrira une réception civique aux athlètes qui participeront aux événements sportifs.

Cautionnement refusé à Robert Gagnon

Robert Gagnon, âgé de 23 ans, de Gatineau, s'est vu refuser un cautionnement en Cour de Hull, mercredi matin, devant le juge Jacques Boucher, après avoir nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir pénétré par effraction, tôt ce matin, dans le garage Gabriel Paiement, 118, rue Notre-Dame, à Templeton, en vue d'y commettre un vol. Gagnon subira son procès le 8 mars prochain.

Le chef de la Sûreté municipale de Templeton, M. Rhéal Sanscartier, a appréhendé l'accusé, vers deux heures ce matin, après avoir été averti qu'un individu avait été remarqué près du garage.

Le détective Hubert Fyfe, de la Sûreté provinciale du détachement de Buckingham, mandé sur les lieux, a conduit Gagnon au Palais de justice de Hull pour y être incarcéré dans une cellule, en attendant sa comparution en Cour de Hull, le lendemain.

Au moment où il allait être placé dans la cellule, Gagnon a réussi à échapper à ses gardiens pour s'enfuir par une porte de côté de l'édifice, en direction des rues Principale et Hôtel-de-Ville.

Le détective Fyfe, ainsi que le policier Gérald Labelle, ce dernier de la Sûreté provinciale de Hull, ont poursuivi le fugitif. Au cours de la poursuite, quatre coups de revolver auraient été tirés, en signe d'avertissement seulement.

Deux agents de la Sûreté municipale de Hull, Benoit Têtreault et Georges Ménard, ont participé à la poursuite et appréhendaient Gagnon, dans une cour à l'arrière de la rue Hôtel-de-Ville.

Le fugitif bien escorté a été ramené à sa cellule.

Rencontre au sujet de la police d'Aylmer

Par suite du repos que doit prendre le chef de la Sûreté municipale d'Aylmer, M. Roger Boucher, le maire J.-René Thérien a décidé de convoquer une assemblée du comité de police de la ville, au début de la semaine prochaine.

"La ville est actuellement sans chef de police, et nous devons étudier quelles mesures nous devrons prendre pour assurer le bon fonctionnement de la Sûreté municipale, durant l'absence du chef Boucher", a commenté le maire.

On sait que le chef Roger Boucher, sur l'avis de ses médecins, est actuellement en repos pour une période d'au moins un mois.

L'échevin G. M. Griffin est le président du comité de police de la ville.

Les Chevaliers de Colomb aident la jeunesse d'Alfred

ALFRED (DNC) — Près de 150 convives ont assisté dimanche dernier, au banquet annuel des Chevaliers de Colomb, conseil 3486. De nombreuses personnalités étaient du groupe. M. Paul-Emile Desforges, grand chevalier, présidait le banquet et M. Jean-Paul Rouleau agissait comme maître de cérémonie. M. Gérard Joly, secrétaire-financier, a souhaité la bienvenue au nom de M. Fernand Larocque, maire d'Alfred et préfet des comtés de Prescott et Russell. Des félicitations toutes spéciales ont été adressées au comité des activités de la jeunesse qui s'est dévoué corps et âme pour l'établissement d'un centre récréatif à Alfred. L'abbé Alexandre Plamondon a dit des paroles élogieuses à l'égard de l'aumônier, M. l'abbé Hermas Laniel.

MEMBRES ELUS DE L'UNION DU CANADA — Au cours d'une soirée où se réunissaient un bon nombre des membres du conseil 50 d'Eastview de l'Union du Canada, le bureau de direction de ce conseil a été élu. Sur la photo, on aperçoit, de gauche à droite, 1ère rangée, assis, MM. Arthur Desjardins, président général de l'Union du Canada, Edgar Viau, président du conseil, Adélard Savard, percepteur; deuxième rangée, MM. Donald Lavergne, vice-président, Albert Gravelle, commissaire-ordonnateur, Fernand Côté, censeur, et Joffre Bélanger, secrétaire. (***)

(Photo Champlain Marcil)

Retraites fermées au S.-C. de Hull

Les membres de l'Institut canadien-français, de la Chambre de commerce des jeunes, du Club des Francs et des Chevaliers de Champlain feront leur retraite fermée à la Maison du Sacré-Coeur de Hull en fin de semaine.

La retraite commencera à 8 heures vendredi soir pour se terminer dimanche à 7 heures du soir.

Les hommes et jeunes gens de Wendover, Curran et Marionville ouvriront la saison du carême aux retraites fermées de Hull le mercredi 2 mars à 8 heures. La retraite se terminera le vendredi soir, 4 mars, à 7 heures.

Les hommes et jeunes gens qui désirent se joindre à quelque groupe que ce soit peuvent le faire en s'adressant aux autorités de la Maison du Sacré-Coeur.

On parle finances au Conseil de ville de Maniwaki

MANIWAKI (DNC) — Le Conseil de ville de Maniwaki a embauché Me Malcolm Millar, avocat de Maniwaki, comme conseiller juridique de cette ville, à un salaire de $1,000 par année. Pour cette somme, Me Millar s'engage à donner au maire et aux échevins, en tout temps de l'année, les conseils ou points de loi dont ils auront besoin pour défendre la ville dans les causes d'assistance publique, de circulation et de la préparation de règlements ou de ventes pour taxes.

Il est fort probable qu'un règlement défendra le stationnement dans la rue, durant la nuit, durant l'hiver.

Une motion a également été déposée pour demander la tenue d'un référendum, si nécessaire, afin d'autoriser la ville de Maniwaki à verser au maire de Maniwaki une somme de $1,000 et aux échevins, $500, en compensation pour la perte de temps et pour les dépenses occasionnées dans l'exercice de leur fonction durant leur durée d'office.

La ville de Maniwaki consent à augmenter les honoraires de la maison de comptabilité Séguin et Ménard, de Hull, vérificateurs des livres, de $500 à $800, mais non à $1,000, tel que demandé par cette maison.

La Ralliement loue la décision du maire Turpin

S'adressant aux membres du Ralliement des contribuables réunis en assemblée générale le président de cet organisme, M. Jean-Marie Arbic, s'est dit heureux de la décision du maire de Hull selon laquelle les entrepreneurs devront dorénavant aménager eux-mêmes les canalisations et les services. "Cette mesure, a dit M. Arbic, n'est pas nouvelle puisqu'elle a été préconisée déjà par le Ralliement mais à l'époque, elle n'avait reçu l'appui que d'un seul échevin, M. Villeneuve".

Avant de procéder à la constitution des divers comités pour l'année 1960, sept nouveaux membres ont été admis et présentés à l'assemblée. La campagne de recrutement bat son plein et chaque nouvelle candidature est étudiée avant d'admettre un nouveau membre qui doit satisfaire aux exigences de la constitution.

M. Ernest Howe, directeur du comité des affaires municipales, a présenté un exposé sur la réévaluation et le contrat que la Cité de Hull a signé avec la maison Bégin, Charland et Valiquette, au coût de $89,000. Le nouveau rôle d'évaluation sera déposé le 1er décembre 1962.

Les membres ont aussi pris connaissance d'une lettre du député provincial de Hull, M. Oswald Parent, adressée au directeur de l'Instruction publique, dans laquelle le député expose les besoins "futurs" de la Commission scolaire de Hull, le besoin de reconstruire certaines écoles, d'en agrandir d'autres et d'en construire de nouvelles. Selon M. Parent, ces travaux pourraient coûter aux contribuables et à la province, au cours des deux prochaines années, de 4 à 6 millions de dollars.

L'assemblée s'est ensuite engagée dans l'étude de questions de régie interne avant de prendre connaissance de l'exposé de M. René Laflamme, au sujet de la reconstruction de la bibliothèque municipale. Selon M. Laflamme, la somme de $30,000 que la cité touchera sous forme d'assurances ne suffira pas à construire un nouvel immeuble et la ville devrait songer, avant d'emprunter un montant pour combler la différence, à se procurer des subventions et des dons particuliers. M. Laflamme exposera aux membres du Conseil, son plan dans les moindres détails.

Mouvement littéraire

Centenaire marqué à l'Université d'Ottawa

Le centenaire du mouvement littéraire canadien-français de 1860 sera commémoré par une conférence de M. Guy Sylvestre, bibliothécaire par interim du Parlement, et une exposition, ce soir, à l'Université d'Ottawa.

Critique littéraire bien connu, membre de plusieurs associations culturelles et auteur de nombreux ouvrages, M. Sylvestre traitera d'un mouvement littéraire auquel se rattachent des écrivains tels que F.-X. Garneau, Octave Crémazie, R.-H. Casgrain, Louis Fréchette et Philippe Aubert de Gaspé.

Présentée sous les auspices du Centre de recherches en littérature canadienne-française de l'Université, la conférence est intitulée "Un centenaire littéraire: l'école patriotique de Québec", et aura lieu à l'édifice de la faculté des arts, ce soir à 8 h. 30. L'entrée est libre et le public y est cordialement invité.

En même temps, on pourra visiter une exposition de manuscrits et volumes d'époque assez rares, dans une salle attenante. L'exposition est organisée par M. Sylvestre et le Dr Pawel Wyczynski, directeur du Centre de recherches littéraires.

On ne dépense pas assez pour la colonisation

QUEBEC (PC) — Le député libéral de Rouyn-Noranda, M. Edgar Turpin, a déclaré à l'Assemblée législative hier que "si on s'intéresse moins à la colonisation, c'est que les conditions sont restées les mêmes depuis 15 ans". M. Turpin, au cours de l'étude des crédits du ministère de la Colonisation pour le prochain exercice financier, a reproché au gouvernement de ne pas dépenser les sommes qui lui sont votées. En 1958-59, a-t-il dit, la Chambre a voté $1,060,000 pour l'aide à l'établissement des colons, et le gouvernement n'a dépensé que $881,000.

Buckingham à l'honneur

BUCKINGHAM (DNC) — Le Conseil de ville de Buckingham a décidé d'envoyer à Montréal le chef de police de la municipalité, M. Albert Didier, et le conseiller municipal Aimé Nadeau, président de la Commission de police de Buckingham. Ils recevront là, jeudi, à l'hôtel Mont-Royal, un certificat d'appréciation émis par la province de Québec. Buckingham n'a eu à déplorer en 1959 aucun accident mortel de la rue.

Ce sera jeudi à Montréal la 37e réunion annuelle de la Légion de sécurité de la province de Québec.

Tiger contre Gene Armstrong ce soir

CHICAGO (PA) — Le champion de l'Empire britannique, Dick Tiger de la Nigeria, rencontrera Gene "Ace" Armstrong d'Elizabeth, New Jersey, dans un match de boxe de dix rondes qui sera télévisé ce soir sur un réseau national, directement du Stadium de Chicago. Tiger est le seul pugiliste qui ait déjà réussi à vaincre Armstrong depuis le début de sa carrière professionnelle.

Caves inondées dans Gloucester

Le Dr Murray Heit, échevin du quartier Gloucester, a adressé une lettre au maire et aux commissaires municipaux, demandant l'intervention de la ville dans un problème qui affecte certaines résidences de la promenade Weston, dans ce quartier.

Plusieurs contribuables se plaignent que les eaux des égouts, bloquées aux puisards collecteurs, font un retour et inondent les soubassements.

La situation est rendue à un tel point, écrit l'échevin Heit, que les résidants affectés songent à consulter un ingénieur qualifié pour trouver une solution au problème. "Il n'est pas plaisant, écrit le Dr Heit, de vivre dans de pareilles conditions, même si elles ne sont que temporaires." Il demande que la ville s'occupe de cette situation immédiatement car c'est un cas d'urgence.

Deux accusations pèsent contre Donald Roberge

Une accusation de négligence criminelle au volant et une autre de conduite dangereuse pèsent aujourd'hui contre un jeune homme de 22 ans, de Petawawa, Ont., à la suite d'une collision d'automobiles survenue le 14 février sur la R.R. no 2, près d'Arnprior. Une fillette de deux ans, Sandra Runtz, d'Arnprior, a perdu la vie dans cette collision.

L'accusé, Donald-J. Roberge, comparaitra le 15 mars prochain à la Cour de Renfrew.

D'après le rapport de la police, l'auto que conduisait l'accusé est venue en collision avec celle conduite par le père de la victime, M. Percy Runtz. L'enfant a succombé à une fracture du crâne à son arrivée à l'hôpital de Renfrew.

Médailles d'or de l'Institut

(PC) — La scientifique indien de la Colombie-Britannique et un haut fonctionnaire du ministère fédéral de la Justice se sont vu décerner la médaille d'or de l'Institut professionnel du Service civil en reconnaissance des remarquables travaux qu'ils ont réalisés en 1959.

Il s'agit de M. Har Gobind Khorana, directeur du département de chimie organique au Conseil des recherches de la Colombie - Britannique, et M. E.A. Dreidger, sous-ministre adjoint de la Justice.

Un personnage légendaire de la Colline, M. Carisse, est décédé

Personnage légendaire de la Colline du parlement, M. Alex (Doc) Carisse du 21, avenue Rockwood, est décédé tôt mercredi matin dans un hôpital d'Ottawa après une longue maladie. Il était dans sa soixante-douzième année. Confident et ami de plusieurs des grands parlementaires, conseiller et copain de la plupart des courriéristes qui se sont succédé à la tribune de la presse, véritable papa pour les fonctionnaires préposés à la "galerie", le regretté défunt avait refusé plusieurs offres alléchantes de maisons d'éditions pour ses "mémoires".

Malade depuis six ans, "Doc" Carisse avait pris sa retraite en 1955. Un de ses fils, M. Robert Carisse, lui avait succédé à la tribune parlementaire des journalistes. Lors du banquet annuel des courriéristes en 1956, M. Carisse avait été l'objet d'une présentation au cours d'une mémorable manifestation d'estime et d'amitié. Le très hon. Vincent Massey, alors gouverneur général, et l'ancien premier ministre Louis St-Laurent étaient au nombre des orateurs qui avaient rendu hommage à "Doc" Carisse.

Sportsman émérite et citoyen éclairé, M. Carisse possédait une mémoire fabuleuse qu'il mettait sans cesse au service de sa deuxième famille, celle des courriéristes parlementaires. Son départ avait laissé un grand vide à la tribune parlementaire. La mort de plusieurs vieux amis, notamment feu le juge Edgar Chevrier, Me Lorenzo Lafleur, Albert Groulx, avait empiré l'état de sa santé.

Propriétaire d'un chalet de pêche et de chasse dans la Gatineau, M. Carisse fut longtemps un des nemrods les plus respectés. Sa jovialité et ses connaissances encyclopédiques n'avaient d'égale que sa modestie.

La dépouille repose aux salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, d'où se fera le départ du cortège samedi matin. Le service sera chanté à 8h. à l'église Sainte-Anne et l'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame.

44 ans à la galerie

Né à Ogdensburg (New York) fils de feu Moïse Carisse et Marie-Anne Charbonneau, le défunt avait environ dix ans quand sa famille vint se fixer à Ottawa. En 1913, il épousait à Ottawa Mlle Elmina Boisvenue. Employé pendant quarante-quatre ans à la tribune parlementaire des journalistes, M. Carisse avait pris sa retraite en 1955.

Après le grand incendie de 1916 et le parlement temporaire au Musée Victoria, M. Carisse avait aménagé et organisé la tribune de la presse comme on l'a connu depuis l'inauguration du nouvel édifice central du parlement.

Feu Alex CARISSE

Comme sportif, père d'athlètes et ami des plus grandes vedettes du sport, feu "Doc" Carisse aimait rappeler l'âge d'or de la crosse, du hockey et du baseball dans la basse-ville et la région. Il fut le gérant du club de crosse Laurier qui se rendit aux finales de la coupe Mann pour le championnat national.

Paroissien de Sainte-Anne, M. Carisse était membre de la ligue du Sacré-Coeur, de la Société Saint-Jean-Baptiste, de la Société Saint-Vincent-de-Paul, de l'Ordre des forestiers catholiques et de plusieurs de nos groupes sociaux et patriotiques.

Le défunt laisse en plus de son épouse, six fils, MM. André et Jacques d'Ottawa, Jean d'Eastview, Guy de Chicoutimi, Robert de Hull et Bernard de Montréal; cinq filles, Mlles Aline et Denise Carisse d'Ottawa, Mme Jean-Marie (Gertrude) Dagenais de St. James (Manitoba), Mme Roméo-G. (Lucille) Haspeck de Camp Borden (Ont.); Mlle Lilianne Carisse, de Cobourg (Ont.). Il laisse aussi deux frères, Honoré d'Ogdensburg et Arthur Carisse de Canton (New York) et une soeur, Mme William (Hilda) Hicks de Buffalo (New York), de même que vingt-six petits-enfants.

IL N'Y A PLUS QU'UN MOIS POUR RESERVER VOTRE

VOYAGE en CALIFORNIE

22 JOURS — 21 NUITS A L'HOTEL

EN AUTOCAR EXPRESS, TOUT CONFORT

Départ d'Ottawa le samedi matin, 9 avril

Relais dans 15 grandes villes américaines. Trois jours à San Francisco pour la fête de Pâques; trois jours à Los Angeles d'où excursion à San Diego près de la frontière mexicaine et l'occasion de visiter Hollywood, Disneyland, aussi Grand Canyon, National Park, en Arizona.

ARRIVEE A OTTAWA, LE SAM. 30 AVRIL EN SOIREE

PRIX DU VOYAGE : $320. SEULEMENT

Pour itinéraire et tous renseignements

signalez CE. 5-4870

PREMIERE HYPOTHEQUE

FONDS DISPONIBLES AUX TAUX COURANTS

Guaranty Trust

COMPANY OF CANADA

112 Main St. PR 1-5778

109 Bank St. CE 2-2691

POUR MIEUX SERVIR LEUR CLIENTELE

CES MAGASINS DE MANIWAKI

seront ouverts TOUS les VENDREDIS SOIR à compter de VENDREDI, 26 FEVRIER

SINGER SEWING MACHINE CO. LTD.
Théo P. GARGANTINI
RUE NOTRE-DAME, MANIWAKI — TEL. 97

LE MAGASIN R. FARMER — 5¢, 10¢, 15¢, $1 & plus
RUE COMMERCIALE — MANIWAKI

GROCETERIA ROMEO ROY
Epicerie licenciée
RUE NOTRE-DAME, MANIWAKI — TEL. 735

MAGASIN J.-C. NADON
Vendeur d'appareils électriques
RUE COMMERCIALE, MANIWAKI — TEL. 204

ADDLEMAN'S MEN'S SHOP
Mercerie pour hommes
RUE COMMERCIALE, MANIWAKI — TEL. 880

PAUL CORNUT
Horloger - Bijoutier
RUE COMMERCIALE, MANIWAKI — TEL. 281

BIJOUTERIE BERNARD LEDUC
RUE COMMERCIALE, MANIWAKI — TEL. 465W

T. EATON CO. LTD.
Bureau de commandes
COIN DE NOTRE-DAME & COMMERCIALE — TEL. 1000

A. ROY & FILS
Magasin à rayons
RUE NOTRE-DAME, MANIWAKI — TEL. 240

EPICERIE DUPONT
JEAN-LOUIS DUPONT, Prop.
Bière & Porter
RUE NOTRE-DAME, MANIWAKI — TEL. 1124

GROCETERIA CHENIER
ROGER CHENIER, prop.
Bière & Porter
RUE COMMERCIALE, MANIWAKI — TEL. 75

MANIWAKI ELECTRIC ENRG.
RADIO — TELEVISION — REFRIGERATION
RUE LAURIER, MANIWAKI — TEL. 317—635

AMEUBLEMENTS BRANCHAUD
ANGLE MAIN et COMMERCIALE — TEL. 181

BIJOUTERIE J.-C. NADON
RUE COMMERCIALE, MANIWAKI — TEL. 204

MANIWAKI SERVICE DEPOT
Marcel DECANE, tech.
Réparation de radio et télévision
RUE LAURIER, MANIWAKI — TEL. 317—635

FAITES VOS ACHATS A MANIWAKI

Les propriétaires de taxis fondent une association

MANIWAKI (DNC) — M. Hector Cyr, de Maniwaki, chauffeur et propriétaire d'auto-taxi bien connu de Maniwaki, vient d'être élu président de l'association des chauffeurs de taxis de Maniwaki, comprenant 14 des 21 propriétaires d'auto-taxi.

MM. Florent-A. Morin et Raymond Lirette en sont les directeurs.

L'Association des chauffeurs-propriétaires de taxis a demandé au Conseil de ville de Maniwaki, que le règlement des taxis de Maniwaki demeure le même que celui établi l'an dernier, et que l'application de ce règlement soit mis en force par la ville de Maniwaki.

L'association portera désormais au Conseil de ville toute plainte enfreignant le présent règlement. Tout amendement ou chagement pourra être soumis au Conseil de ville par le président et les directeurs de cette association.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Chasseurs et pêcheurs de Gatineau à l'honneur

L'Association récréative de Gatineau, section de la chasse et de la pêche, a tenu avec grand succès lundi soir, son assemblée et sa soirée annuelles.

La section, qui compte plus de 665 membres, se réunissait à la salle du R.A., à Gatineau, sous la présidence de M. Eméril Blais.

Les élections annuelles ont été tenues au cours de cette réunion, qui comprenait la distribution de prix et de trophées de l'Association récréative aux gagnants du tournoi annuel de chasse et de pêche. Des prix et des médailles de bronze ont aussi été distribués aux gagnants du concours de pêche, sous les auspices de la compagnie Molson.

M. Eméril Blais a été réélu au poste de président de la section. Les autres officiers élus sont M. Maurice Patry, premier vice-président, M. Fernand Béland, secrétaire.

MM. Henri Mineault, représentant les employés du CIP, Jean-Paul St-Jacques, représentant ceux de la compagnie Masonite, Paul-Emile Charbonneau, représentant des employés de la compagnie Plywood, ont été élus respectivement deuxième, troisième et quatrième vice-président.

Les directeurs représentant la compagnie Canadian International Paper sont MM. René Leblanc, Onésime Landry, Remi Desrochers et Léon Potvin.

Les directeurs pour la compagnie Masonite sont MM. Etienne Lemieux, Maurice Courtemanche, Robert McCarthey et David Fortier.

Les employés de la compagnie Fibre Board ont pour directeurs, dans la section, MM. Yvain Robert, Joseph Leclerc, Donald Bertrand, Paul-Emile Piché.

Les membres employés à la compagnie Canadian International Plywood ont pour directeur M. A. Brillette. M. Paul-Emile Charbonneau, élu quatrième vice-président, représente également ses employés.

Concours Molson

Pour le concours de pêche, sous les auspices de la compagnie Molson, des prix et une médaille de bronze ont été distribués aux cinq gagnants suivants: Abraham Hamel (achigan), Mme Doris Duval (achigan), René Carrière (doré), Arthur Duval (doré) et Roland Osborne (truite).

M. Robert Rodier a présenté des films sur la chasse et la pêche, gracieuseté de Molson.

Les gagnants du tournoi annuel de chasse et de pêche organisé par l'Association récréative, ont mérité plusieurs prix et trophées. Voici la liste de ces gagnants:

Truite mouchetée: Donald Bertrand, Roland Osborne, Mlle Verna McCarthey; truite arc-en-ciel: Robert McCarthey, Yvain Robert et Mlle Diane McCarthey; truite grise: C.-A. Meilleur, Emeril Blais, Normand Leblanc, Jean-Marie Leblanc; doré: Arthur Duval, René Carrière; maskinongé: René Leblanc; brochet: Rosaire Godmaire, S. Cuillerier, Jacques Robert et Suzanne Leblanc; achigan: Wilfrid Cadieux, Abraham Hamel et Mme Arthur Duval.

Les gagnants du concours de chasse au chevreuil sont MM. Cilles Bigras et Marcel Bergevin, S. Garbusky et L. Charbonneau.

MM. Claude Paquette et Wilfrid Mongeon sont les gagnants du concours de chasse à l'original.

CHASSEURS ET PECHEURS DE GATINEAU — L'Association récréative de Gatineau, section de la chasse et de la pêche, a tenu lundi ses élections annuelles, suivies d'une soirée sociale, à la salle RA. On voit dans cette photo, de gauche à droite, MM. Emeril Blais, réélu président; Maurice Patry, vice-président; Fernand Béland, secrétaire. La section compte trois autres vice-présidents, MM. Henri Migneault, Jean-Paul St-Jacques et Paul-Emile Charbonneau, ainsi qu'un groupe de directeurs. (Photo Champlain Marcil)

Collision près de Maniwaki

MANIWAKI, Qué. (DNC) — Un camion-remorque de la boulangerie Morrison Lamothe, d'Ottawa, est venu en collision avec une automobile à trois milles au sud de Maniwaki, sur la route 11, sur la réserve indienne de Maniwaki.

L'accident est survenu vers 3 heures, dans la nuit de lundi à mardi, alors que le camion conduit par M. Robert Lossen, d'Ottawa, tenta de doubler une automobile conduite par M. Aldège Piché, de Maniwaki, au moment où celle-ci tournait à gauche pour entrer dans un chemin de côté. Le camion a traîné l'auto sur une distance de 50 pieds.

M. Piché a été transporté à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki, souffrant d'un choc nerveux, de blessures aux bras et au visage.

On a dû faire appel à un tracteur à chenille pour dégager le camion du fossé. L'auto est une perte totale tandis que le camion s'en tire pour $600.

L'agent Albert Labelle, de la Sûreté provinciale à Maniwaki s'est rendu sur les lieux pour faire enquête.

OUVERT TOUS LES **vendredis** JUSQU'A 9 H. P.M.

"L'argent est encore la meilleure chose à épargner"

FERME TOUS LES **LUNDIS**

Economisez chez A.L. RAYMOND

POIS VERTS 10 pour $1
"SQUARE DEAL" — 15 onces

BLE D'INDE genre sauce 11 pour $1
"TOMAHAWK" à la crème — 15 onces

BLE D'INDE grains de choix 7 pour $1
"DEL MONTE", surchoix — 14 onces

TOMATES de choix 3 pour 49c
"PAC-RITE" — 20 onces

ANANAS tranchés surchoix 3 pour $1
"SWEET TREAT" — 28 onces

PECHES surchoix de Californie 3 pour $1
"STOKELY" — 28 onces

Lait en poudre instantané "CRINO" — La livre 29c — 3 livres 89c

Spread de table "TULIPE" — 5 livres pour $1

MIEL BLANC No 1 — 4 livres 89c

BISCUITS Assortiment 10 variétés Paquet 29c

SIROP DE TABLE 32 on. 29c

Café frais moulu A. L. Raymond — Marque rouge Sac 1 lb 59c — Marque brune Sac 1 lb 69c

Graisse pure 2 pour 29c
"TENDERFLAKE" — 1 livre

CONFITURE 35c
"X-L" AUX FRAISES — 24 onces

CORNICHONS 29c
"YORK" BREAD & BUTTER — 24 onces

SPAGHETTI dîner avec champignons 39c
"CHEF-BOY-ARDEE" — Sauce à la viande

FEVES au lard 8 pour $1
"YORK" dans sauce aux tomates — 15 on.

FEVES coupées vertes 4 pour 49c
"STOKELY", SURCHOIX — 15 on.

FINI ULTRA DUR, ULTRA BRILLANT
Cire Simoniz à PLANCHER en PATE — 1 lb 79c

Papier 'Soft-Rite' Paquet de 2 rouleaux (blanc ou colorés) 2 pqts 49c

Patates pilées "Shirriff" instantanées 6 on. 29c

JUS tomates 8 pour $1
"Aylmer" ou "Del Monte" surchoix 20 on.

SOUPE ALPHABETS "LYONS" poulet et nouilles 10 pour $1

THE LYONS 100 sacs de 2 tasses 65c

POIS VERTS très petits "GREEN GIANT" Surchoix — 15 onces 2 pour 35c

FARINE OGILVIE Sac de 7 livres 55c

SIROP CROWN BRAND 2 livres 29c

Gene Letourneau, (M. Boxe du Canada) s'occupe de boxe depuis plus de 44 ans

Par LAURENT CHIASSON
de la Presse Canadienne

QUEBEC (PC) — Gene Letourneau, M. Boxe du Canada, s'occupe de boxe depuis 44 ans et affirme qu'il ne peut s'en défaire.

Aujourd'hui, il occupe le poste de gouverneur de la prison provinciale de Québec. Dans ses loisirs, il est commissaire national de la Fédération canadienne de la boxe, en qualité de représentant de plusieurs comités de classification et de conseiller auprès des commissions pugilistiques.

Son attrait pour la boxe remonte à 1916, alors qu'âgé de 16 ans, il a remporté son premier combat professionnel. Il devait se mériter les honneurs de 45 autres. Lorsqu'il a pris sa retraite, il devint instructeur, entraîneur et gérant de boxeurs et a occupé, pendant deux ans, le poste de président de la FBC avant d'être nommé commissaire national de la fédération en 1956.

Opinions

Letourneau, un homme de caractère jovial, ne possède aucune théorie personnelle en marge des difficultés pugilistiques actuelles.

"Certains vous diront que la boxe est malhonnête, tel n'est pas le cas, a-t-il affirmé dans une interview. Les gens qui s'en occupent sont durs et tout le monde le sait. Ils désirent bien faire mais ils ne prennent pas toujours les bonnes décisions.

"La boxe est toujours un grand sport, mais elle n'est plus ce qu'elle a été, a-t-il ajouté, de nos jours la boxe est devenue une industrie".

Letourneau est le représentant canadien au comité de classification de la National Boxing Association depuis 1946, conseiller canadien auprès du Bureau de contrôle pugilistique de la Grande-Bretagne, président du comité canadien de classification et conseiller technique auprès de la Commission pugilistique de Québec.

Cependant, la boxe n'est pas sa seule profession. Il est expert en empreintes digitales et a été enquêteur avant d'accéder au poste de gouverneur du pénitencier centenaire de Québec, il y a dix ans.

En 1948, Letourneau a suggéré un programme visant à obtenir les empreintes digitales des boxeurs, gérants et entraîneurs sur les permis des pugilistes, lors d'un congrès de la NBA, tenu à Montréal. Le plan a été accepté. Les commissions pugilistiques du Canada l'ont également adopté.

"Naturellement, la NBA et la FCB, ne sont pas des bureaux de police, a-t-il dit, mais nous possédons actuellement un système qui nous renseigne sur les gens avec qui nous travaillons. Aucun boxeur ne peut ainsi se battre sous le nom d'un autre boxeur, comme il est arrivé à plusieurs reprises avant que le système soit établi".

Autre nom

Letourneau a été dans la catégorie des poids coq de 1916 à 1925. A cette époque il était connu sous le nom de Gene 'Kid' Dufresne. "J'avais changé de nom car je ne voulais pas que mes parents sachent que je boxais", a-t-il expliqué.

"Ce nom m'est resté tant que j'ai boxé".

Il a remporté 40 victoires, annulé trois fois et perdu trois combats. Il n'a cependant jamais été mis hors de combat.

Pendant un certain temps, il dirigeait 54 boxeurs de toutes les catégories. Il a entraîné trois champions canadiens et a agi comme second auprès de nombreux boxeurs bien connus, par exemple, Al McCoy, Freddie Welsh, Dave Castilloux, Bill Brennan, Flex King, René Devost, Fernando Gagnon et autres.

Les trois champions canadiens qu'il a dirigés sont: Jean Barrière, catégorie poids plume, Joe Villeneuve, titulaire poids plume du Canada pendant six ans, et Aurélien Lamothe, un poids coq.

Au cours de la dernière décennie, on a eu souvent recours à son aide pour régler des différends.

"Parfois j'ai hésité, mais je n'ai jamais refusé d'aider, a-t-il déclaré. Souvent j'ai cru que je me mêlais des affaires des autres. Mais je ferais n'importe quoi . . si cela pouvait aider la boxe".

M. BOXE DU CANADA — Gene Letourneau, qui a présenté 46 combats professionnels sous un nom emprunté, est le commissaire national de la Fédération de boxe du Canada. Associé à la boxe depuis 44 années, il participa à son premier combat chez les poids coqs en 1916 à l'âge de 16 ans, mais employa le nom de Gene (Kid) Dufresne, parce qu'il ne voulait pas que ses parents le sachent. M. Letourneau est également gouverneur de la prison provinciale du Québec.

(Photo PC)

Etre un héros du football aide à éviter la discrimination raciale

WINNIPEG (PC) — Rollie Miles, vétéran joueur noir des Eskimos d'Edmonton, a déclaré hier qu'il n'est pas obligatoire d'être un héro du football au Canada pour éviter la discrimination raciale, mais que cela aide.

Il a dit au cours d'une interview: "Il y a certainement un préjugé antiracial à Edmonton, mais pas tellement contre moi. Je crois que je suis accepté un peu plus volontiers."

M. Miles a fait remarquer que les gens tendent à généraliser au sujet des Noirs.

"Lorsque j'assiste à une soirée, on croit que parce que je suis noir, je suis en mesure de chanter et de danser, mais je ne puis faire ni l'un ni l'autre."

Si les enfants étaient renseignés correctement avant l'âge de huit ans, a-t-il dit, il y aurait moins de préjugés antiraciaux.

"L'autre jour, j'étais dans une épicerie, et une fillette demanda à sa mère: "Pourquoi cet homme est-il noir?" Sa mère la fit taire mais j'ai dit: "Madame, dites-le lui, parce que si vous ne le faites pas, je vais le faire."

Il a déclaré qu'il ne rencontre aucun sentiment hostile envers lui de la part des étudiants du High School St-Joseph, à Edmonton, où il enseigne l'éducation physique, le droit, les bases des affaires et l'anglais.

"Il se peut que cela soit dû au fait qu'ils me connaissent dans le monde du football, a-t-il dit. Mais mon épouse a enseigné dans un High School junior, et ses élèves la chérissaient."

M. Miles était à Winnipeg hier pour assister à une manifestation de la semaine de fraternité patronné par le Conseil canadien des chrétiens et des Juifs. Il est membre du bureau des directeurs de cet organisme.

Trois records mondiaux brisés

SYDNEY, Australie (PA) — Trois Australiens ont brisé six records mondiaux, dans l'espace d'une heure hier soir. Dawn Fraser, une jeune fille de 20 ans, y est allée de trois à elle seule.

John Konrads a parcouru le 440 verges à la nage, en style libre, en 4:15.9, soit plus de trois secondes d'amélioration sur l'ancien record de 4:19 qu'il avait établi auparavant. Il a également battu le record du 400 mètres.

Neville Hayes a pour sa part brisé le record du 220 verges, en style papillon.

Mlle Dawn Fraser a abaissé de son côté le record de 110 verges en style papillon. Elle a nagé cette distance en une minute 10.8 secondes. Quarante-cinq minutes plus tard, elle a abattu ses propres records pour le 110 verges et le 100 mètres.

Les jeux olympiques de 1948 ont souligné le plus de controverses

Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

SQUAW VALLEY, Calif. (PC) — George Dudley et Bunny Ahearne échangeaient des souvenirs lorsqu'ils se sont tous deux écrié: "Ce n'est rien comparativement à 1948".

Parmi ceux qui les écoutaient, il y en avait certains qui ne comprenaient pas. Cependant, 1948 restera dans l'Histoire, comme les Jeux olympiques d'hiver qui ont soulevé le plus de controverses, d'injures et de protestations. Naturellement, le sujet controversé était le hockey, et de nouveau cette année, ce sport a été le mal de tête des organisateurs.

Ahearne occupait en 1948 le poste de secrétaire de la Fédération internationale du hockey sur glace. Dudley, avocat de Midland, Ont., était le secrétaire auprès du directeur de l'Association canadienne du hockey amateur. Il detient encore ce poste.

Patinoires en mauvais état

Le litige de 1948 est survenu de nouveau la semaine dernière, lorsque les représentants de la Fédération internationale du hockey sur glace se sont rendus à Squaw Valley. Ils ont été consternés devant le mauvais état des trois patinoires à glace artificielle. Ils ont rencontré les membres du comité d'organisation et ont tenté de quelque façon de réparer les dégâts.

A la clôture d'une longue session avec les organisateurs Dudley et Ahearne ont relaté quelques-uns des faits qui ont marqué les Olympiques disputés à St-Moritz, Suisse, il y a 12 ans. Ils ont bien ri et lancé quelques mots d'esprit sur le sujet, mais en 1948 ce n'était point drôle.

Deux équipes américaines, alors qu'une seule devait se présenter, se sont rendues à St-Moritz, convaincues de participer aux Jeux. Il s'ensuivit une dispute mettant aux prises le comité d'organisation de la Suisse et le comité olympique international ligués contre la Fédération du hockey.

Le comité international a déclaré que seule l'équipe reconnue par l'Amateur Athletic Union était éligible. Les représentants du hockey ont maintenu que l'autre équipe devait concourir, sinon ils retireraient le hockey des Olympiques.

L'équipe de l'Association du hockey amateur des Etats-Unis, y a tout de même participé, non sans qu'il y ait l'une des plus acerbes et plus longues disputes de l'histoire des Jeux olympiques. Les rencontres avaient lieu jour et nuit. Elles ont duré près d'une semaine avant l'ouverture des Olympiques et les partis en cause ne voulaient céder en aucun point.

Finalement le comité olympique a cédé, mais non pas sur toute la ligne. Ils ont décidé que l'équipe reconnue seulement par la Fédération pourrait participer, mais qu'on ne tiendrait pas compte de ses joutes.

Inimitiés

"A cette époque, de dire Dudley, j'avais un ennemi. Il s'agissait de Sidney Dawes, de Montréal, président du Comité olympique du Canada. Il s'est refusé à me reconnaître, mais lorsque tout a été réglé, nous sommes devenus de bons amis et le sommes toujours".

Ahearne, un fier Irlandais d'Angleterre qui adore les combats, a déclaré qu'il n'avait pas un seul ami sur le comité olympique lors des rencontres en Suisse. "Je n'en ai pas plus qu'auparavant. Je crois que j'ai peut-être trop parlé et trop argumenté.

"J'avais décidé de ne pas nous laisser bousculer. La Fédération décide des équipes qui participeront et ne participeront pas aux Jeux. Cette fonction ne relève pas du comité olympique. Nous devions maintenir ce que nous avions décidé."

Duren est le seul gréviste des Yankees

NEW YORK (PA) — Le lanceur droitier Duke Maas a signé son contrat avec les Yankees de New York hier, laissant Ryne Duren comme unique gréviste dans le camp des new yorkais. L'entrainement des Yankees débute aujourd'hui à St-Petersburg en Floride.

Les White Sox de Chicago ont reçu les contrats signés par les lanceurs Rudolfo Arias et Ed Hobaugh. Les champions de la ligue Américaine ont 30 joueurs sous contrat jusqu'ici, mais neuf n'ont pas encore été rengagés.

Par ailleurs, quatre autres clubs des ligues majeures doivent commencer leur entrainement aujourd'hui en Floride. Jusqu'ici, trois équipes étaient déjà à l'entrainement, soit Détroit, Los Angeles et les Cubs de Chicago. Boston, Washington, Milwaukee et New York attendent l'arrivée de leurs lanceurs et receveurs aujourd'hui. Les Cardinals de St-Louis commenceront leurs activités vendredi. Cincinnati et Baltimore samedi et Kansas City dimanche.

D'autre part a commencé hier, à Brooklyn, la demolition de l'ancien domicile des Dodgers, Ebbets Field. Des cérémonies spéciales ont marqué l'événement. Plusieurs joueurs de baseball étaient présents, Roy Campanella en tête. On sait qu'Ebbets Field a été vendu pour être démoli et remplacé par un projet de maisons de rapport au coût de $22 millions et quart.

La boxe

Par la PRESSE ASSOCIEE

Londres—Dave Charnley, 138, d'Angleterre, a défait aux points Sauveur Benamou, 135, de France, en 10 rounds.

Miami Beach, Floride—Sonny Liston, 212 1-2, de Philadelphie, a défait par k.o. technique Howard King, 195, de Reno, Nevada, en 8 rounds.

La chronique scoute

Sois prêt à servir de ton mieux

FELICITATIONS

Notre commissaire diocésain, M. Paul McNicoll, vient de recevoir du chef scout du Canada la très haute décoration qu'est le **Loup d'argent.** Ce nouvel honneur, qui rejaillit sur le scoutisme français au pays, a réjoui tous les membres de notre mouvement sans les étonner. Parmi les pionniers du scoutisme canadien, il n'en est pas qui ait continué la tâche avec plus de persévérence et plus de succès.

Nos félicitations s'adressent aussi au scout Denis Major à qui le gouverneur général remettra la médaille dorée. Denis, membre de la troupe 34e Saint-Georges du Petit séminaire, a l'an dernier sauvé un jeune enfant qui allait se noyer dans le lac Deschênes.

LE DERNIER MESSAGE DU CHEF

Mes chers scouts,

Si vous avez déjà vu jouer la pièce de "Peter Pan", vous vous souvenez sans doute comment le chef des pirates répétait toujours le discours qu'il devait faire en mourant, parce qu'il craignait que, au moment même de sa mort, il n'aurait pas le loisir de faire ce discours. Eh bien, j'en suis un peu là moi-même. Aussi, bien que je ne sois pas encore mourant, je le serai certainement un jour. Je vais donc vous adresser ces quelques mots d'adieu.

Rappelez-vous bien que ce sont mes dernières paroles et mes dernières pensées. Vous y réfléchirez donc attentivement.

Ma vie a été très heureuse. Je souhaite que chacun de vous ait également une vie très heureuse. Je crois que Dieu nous a mis dans ce monde magnifique pour que nous soyons heureux et pour que nous puissions jouir de la vie. Le bonheur n'est pas apporté par la richesse, ni par les succès remportés dans votre carrière, ni dans la satisfaction de vos penchants égoïste. Une des conditions du bonheur pour vous, c'est de devenir ou de demeurer forts et en bonne santé pendant que vous êtes jeunes garçons, afin que vous puissiez être des citoyens utiles, et que vous puissiez jouir de la vie, lorsque vous serez des hommes faits.

Si vous étudiez la nature, vous y verrez comment Dieu a rempli le monde de beautés et de merveilles, afin que vous puissiez jouir de cela. Sachez vous contenter de ce que vous avez et en tirer le meilleur parti. Arrêtez-vous à considérer le bon côté des événements au lieu de vous arrêter au côté triste.

Cependant, la vraie manière d'être heureux, c'est de donner du bonheur aux autres. Essayez de laisser ce monde un peu meilleur que vous ne l'avez trouvé, quand ce sera votre tour de mourir. Vous partirez heureux si vous avez la conviction que vous n'avez pas perdu votre temps et que vous avez toujours fait de votre mieux. "Soyez prêts". De cette façon, vous parviendrez à vivre heureux et à mourir heureux. Soyez constamment fidèles à vos engagements de scouts, et soyez ainsi fidèles même après que vous ne serez plus jeune garçon. Que Dieu vous soit en aide!

Votre ami
Baden-Powell of Gilwell

BESNER — (suite)

LE CANTIQUE DES PATROUILLES

Voici une version du Cantique des patrouilles que l'on pourra utiliser lorsqu'on le chante ailleurs qu'au camp, par exemple au cours de la Semaine scout.

Seigneur, entends notre prière,
Nous t'en prions, bénis ce jour!
Tes scouts en cet anniversaire
Lance vers toi ce chant d'amour:
Tu dois aimer, ô notre Père,
Nous voir ainsi tous assemblés,
Toi qui jadis sur la terre
Apportas la Fraternité!
Nous venons, toutes les patrouilles,
Te prier pour Te servir mieux;
Les voici, silencieux,
Tes scouts qui s'agenouillent
Bénis-les, ô Jésus, dans les cieux.

CONSULTEZ Notre Nouveau CATALOGUE
Guide du jardinier le plus complet, 96 pages, dont 16 en couleurs naturelles. GRATIS avec une commande de 1 pot de PENSÉES mélange mastodonte No 3004 de W.H.P. Prix $0.75; ou 3 pots pour $2.00.
Quantité des deux limitée. Commandez dès maintenant.
Pensées No 3004
W.H.PERRON & CIE LIMITÉE 15
315 BOUL. LABELLE, L'ABORD-A-PLOUFFE, P.Q. (Montréal 40) TEL. MU. 1-1515

Quel élan gracieux!

La DE SOTO '60
Adventurer

La De Soto Adventurer—un produit de qualité de Chrysler of Canada

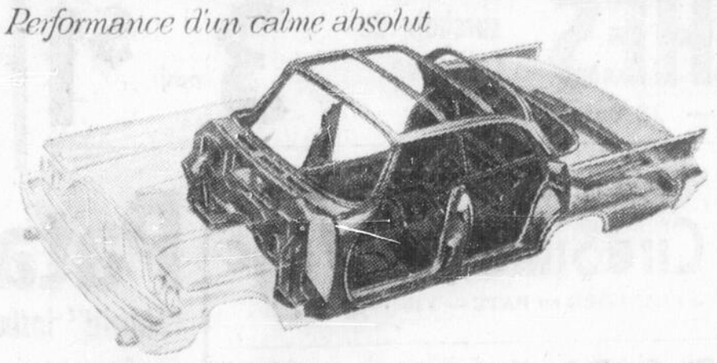
La voiture de l'année fait monter les ventes de plus de 40%

Supériorité de l'élégance. *Supériorité* de la technique. *Supériorité* du luxe, à l'intérieur comme à l'extérieur. Voici les facteurs qui, depuis le jour du lancement, ont fait augmenter les ventes de la De Soto 1960 de plus de 40% sur celles de l'an dernier!

Au volant d'une De Soto '60 on a la griserie du succès. Tout un monde d'agrément s'offre à vous . . . et des regards admirateurs vous accompagnent partout où vous allez. Dans votre De Soto '60, tous les trajets vous semblent courts. Les milles succèdent aux milles à la moindre pression de votre pied sur l'accélérateur. Et la suspension Torsion-Aire de la De Soto '60 aplanit toutes les routes devant vous.

Adoptez la De Soto et éprouvez, vous aussi, la griserie du succès. Passez chez le dépositaire Dodge-De Soto de votre localité dès aujourd'hui.

Performance d'un calme absolut



La carrosserie monocoque "Unibody", une exclusivité De Soto '60, rend le roulement plus silencieux que jamais. Joints et boulons ont été éliminés; vous roulez dans une forteresse d'acier silencieuse et ne formant qu'*un seul* tout. Grâce à un traitement spécial comportant sept bains anticorrosifs, la De Soto '60 est absolument *inattaquable à la rouille!*

Rien n'égale la qualité de *La* DE SOTO '60
Adventurer

CD6-260 AP

La magnifique DeSoto: une des *fabuleuses "soixante"* par Chrysler of Canada

JULES BAILLOT & FILS LIMITEE
20, rue Baillot, HULL (Québec)

CAPITAL DODGE-DESOTO LTD.
1554, ave Carling (Près du Chemin de la reine) Ottawa (Ontario) PA. 9-3111

Horoscope

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Jeudi, le 25 février 1960

21 mars au 19 avril (LE BELIER) La chance se manifeste pour vous avec une intensité particulière dans votre travail et dans vos loisirs. Vous découvrez de nouvelles sources de joie.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Certaines de vos relations vous posent un problème assez délicat, que vous devrez résoudre avec tact si vous ne voulez pas perdre l'amitié qui vous unit.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Les échanges d'idées, les communications, les messages sont actifs, et peuvent vous apporter des éléments utiles.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Vous pouvez envisager d'agréables changements dans votre existence. Sur le plan financier, aucun incident n'est à prévoir.

22 juillet au 21 août (LE LION) Cette journée vous apporte quelques bonnes nouvelles que vous n'espériez plus. Vous devrez accorder une attention plus soutenue à votre travail pour le mener à bien.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Ne faites aucun changement dans votre genre de vie qui risquerait de compromettre votre prestige auprès de gens qui ne vous connaissent pas bien.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Vous bénéficiez d'une information qui vous est nécessaire. Ne cédez pas au désir d'entreprendre plus que vous ne pouvez faire.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Une lettre écrite à temps vous donnera la possibilité de recevoir des nouvelles d'une personne qui vous a été chère. Evitez de prendre parti dans une dispute.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Vos affaires sentimentales prennent un tournant plus favorable. Vous pouvez faire des projets à longue échéance.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Un événement inattendu a des raisons sérieuses de retenir toute votre attention. Un événement heureux se produit dans votre entourage.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) L'ambiance est à l'économie, et, de cette façon, vous pourrez réaliser tous vos projets. Si vous sortez, vous ferez une nouvelle connaissance.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Le début de la journée vous apporte quelques soucis, mais les choses s'arrangent avant la soirée. La journée est fertile en exigences de votre part.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Un certain manque de ténacité vous caractérise. Votre tempérament est du genre énigmatique, avec une pointe de sensualité qui ajoute du piquant à votre personnalité. Vous êtes démonstratif et affectueux. L'avenir paraît embrouillé sur le plan sentimental. En affaires, vous aurez plus que votre part de bonne fortune.

M. Roy s'oppose à l'annexion du terrain de l'hôpital

MANIWAKI (DNC) — M. Olivier-Z. Roy, échevin du quartier no 2, de Maniwaki, s'oppose carrément à l'annexion du terrain de l'hôpital en construction à la ville de Maniwaki.

"Pourquoi annexer ce terrain? a demandé M. Roy. Nous avons à nous occuper de l'entretien des routes y conduisant et faire des trottoirs, et cela ne nous apportera rien puisqu'un hôpital n'est pas taxable.

"Si on voulait que l'hôpital soit dans Maniwaki, pourquoi ne pas l'avoir bâti dans Maniwaki au lieu de le bâtir à l'extérieur et de demander l'annexion des 25 acres de ce terrain rocheux, qui n'apportera à Maniwaki que des dépenses supplémentaires.

"Je suis et je reste dans l'opposition de l'annexion de ce terrain. J'étais contre la construction de l'hôpital à l'endroit où on le construit présentement et je serai jusqu'au bout contre l'annexion de ce terrain à Maniwaki."

Le terrain appartient présentement à la municipalité d'Egan et est situé aux limites nord de la ville de Maniwaki.

LE
"blanc éclatant"
de RUSCO
VOUS EST MAINTENANT OFFERT!
Comparez avec RUSCO
TOUT DE METAL
DISPOSITIF D'AUTO — ENTREPOSAGE
CONTRE-PORTE
et MOUSTIQUAIRE
COMBINEES
Estimation offerte gratuitement
RUSCO OTTAWA REG'D
Tél.: CE. 6-2379
216 PRETORIA

COMMANDANT DES FORCES DES N.U. EN EGYPTE — Le colonel E. R. Heuchan, de Hamilton et Montréal, qui commande la Force d'urgence des Nations unies à Rafah, Egypte, cause amicalement avec ses subordonnés suédois. Le colonel Heuchan est commandant du camp de la FUNU qui comprend 900 militaires canadiens de même que des membres des forces armées de la Norvège, de l'Inde et de la Suède.

(Photo PC)

La FUNU est une force de protection, non de police

RAFAH, Egypte (PC) — Le nouveau commandant de la Force d'urgence des Nations unies est un Sikh endurci qui a un dossier militaire impressionnant et espère gagner la paix dans ce secteur violent de la Terre-Sainte. Chose certaine, il est content de voir que les Canadiens occupent un poste clef.

Le major-général Prem Singh Gyani veut commencer par supprimer les croyances populaires au sujet de son rôle de commandement unique. Il n'aime pas que l'on dise que la FUNU est une force de "police" et il veut souligner les limites imposées à la FUNU par les ententes internationales.

Hochant vigoureusement la tête, l'Indien de haute taille qui est le successeur du lieutenant-général E.L.M. Burns, du Canada, dit:

"Ne dites pas force de police. Cela implique un manque d'ordre et de loi, des crimes et des châtiments, des mesures punitives et ainsi de suite et tout cela n'a rien à voir avec notre travail, tel que nous le concevons. Nous sommes strictement une troupe de temps de paix et par notre présence — placés comme nous le sommes entre les groupes ennemis — nous empêchons qu'il ne se produise des incidents qui pourraient provoquer des altercations, puis des escarmouches qui pourraient se transformer en conflits terribles.

"S'il n'y a pas d'incidents il n'y aura pas de tension et on espère qu'un jour les amères souvenirs feront place à une attitude plus pratique qui créera le climat nécessaire à un règlement final et complet."

Aucune prédiction

Mais il n'a pas voulu prédire quand cet heureux jour surviendrait ni, en d'autres mots, pour combien de temps les effectifs de la FUNU continueraient d'être cantonnés près de Sinaï pour patrouiller entre Israël et une des régions les plus redoutables de la RAU.

Le général se détendait sous les dattiers qui ombrageaient sa table par une chaude avant-midi de février. Il revenait souvent à son leit-motiv, à savoir que la FUNU était une force de protection et non de police.

Quoique la FUNU ne soit pas établie en Israël, elle est respectée tout aussi bien par les Juifs que par les Arabes. Cette force doit voir à ce que toute activité illégale sur les frontières et toute mésentente ne proviennent pas d'incidents isolés qui auraient créé une certaine tension pour ensuite provoquer une guerre en règle.

Sikh combattant

Le commandant indien a 42 ans et il vient de Chandigarh, nouvelle capitale indienne du Punjab, créée lorsque la province fut partagée entre l'Inde et le Pakistan. Il descend des combattifs sikhs mais il retira son casque pour montrer qu'il ne portait pas la coiffure nattée et la barbe typique de ses ancêtres.

Il ne se sent pas étranger au milieu des Canadiens et en fait il a deux beaux-frères, Krishan et Pimmy Ahuja, qui ont décidé de faire de la ville de Toronto leur nouveau foyer en tant que citoyens canadiens. Ce sont les fils de son beau-père, Mulk Raj Ahuja, autrefois attaché commercial de l'Inde à Toronto. Le général a visité le Canada à plusieurs reprises et il aime tout particulièrement les centres de villégiature de la région de Muskoka, en Ontario.

Il a rencontré des Canadiens pour la première fois de sa vie alors qu'il faisait son entraînement militaire en Angleterre. Au cours du deuxième conflit mondial, il a servi la cause alliée avec dévouement en Birmanie. Mais une fois de plus, après la guerre, il rencontra d'autres Canadiens car il fut nommé membre de la Commission internationale de la trêve en Indochine où il s'est lié d'amitié avec R.O.G. Morton, de Toronto.

Il a été "impressionné" par la discipline des Canadiens. "Ils ont un grand sens du devoir, chose très importante dans notre travail".

Il est lui-même allé patrouiller avec l'escadron des Royal Canadian Dragoons et il a pu constater comme ils étaient efficaces. "Ils m'ont prouvé qu'ils comprennent à merveille la dure tâche qui leur incombe et qu'ils profitent au maximum de leur entraînement".

Il a aussi parlé des troupes complémentaires qui viennent du Canada. "Elles ont réussi à rencontrer toutes les exigences des différents genres d'équipement de chaque nation. Et les Canadiens ont prouvé qu'ils peuvent se faire des amis partout dans une situation difficile."

Dans les grandes lignes, quelle impression lui font les soldats canadiens: "Ils sont alertes, gais, confiants — je suis très heureux de les avoir sous mes ordres".

C'est la première fois de l'histoire que des Canadiens sont dirigés par un commandant indien. Et les soldats, comment aiment-ils leur nouveau chef?

"Il nous a accompagnés lors d'une patrouille et il m'a l'air d'être un bien bon gars," a dit le caporal Joe Morris, de Middleton, N.-E., et du camp Borden, Ont.

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3713 A-1029

QU'EN PENSEZ-VOUS ?

M. Michel Dupuis, de la Faculté des Sciences, Université Laval, m'a adressé l'intéressante main présentée aujourd'hui avec les enchères qui l'ont accompagnée.

La main présente un double intérêt, soit au point de vue des enchères et de la conduite du jeu. Le tout se déroule en partie libre, l'enjeu: l'amour du jeu. Le bridge n'est-il pas le jeu de cartes qui le plus mérite d'être joué par amour?

Voici la main et les faits:

Donneur: Ouest
Personne vulnérable

	♠ R-2 ♥ R-D-7 ♦ A-V-6-6-4 ♣ A-8-3 N	
♠ 10-9-5 ♥ 9-8-5 ♦ D-7-5 ♣ R-D-V-4	O	E ♠ 7-3 ♥ 4-3-2 ♦ R-10-9-3-2 ♣ 10-9-6
	S ♠ A-D-V-8-6-4 ♥ A-V-10-6 ♦ néant ♣ 7-5-2	

OUEST	NORD	EST	SUD
passe	1-S-A (1)	passe	2-piques (2)
passe	3-carreaux	passe	3-coeurs (3)
passe	4-coeurs (4)	passe	4-S-A (B)
passe	5- coeurs	passe	5-S-A (B)
passe	6-coeurs	passe	7-coeurs
passe	passe	passe	

Entame: — roi de trèfle

"Comme le succès du contrat ne repose que sur un partage 3-3 des atouts se trouvant chez les adversaires, j'ai donc exploité cette unique chance de la façon suivante:

Le Mort prend le premier trèfle de son as et fait suivre l'as et un petit carreau. Je me défausse d'un trèfle et je coupe le deuxième carreau. Le Mort reprend la main par le roi de coeur et c'est une nouvelle coupe à carreau. J'encaisse mon as d'atout et je remonte au Mort par le roi de pique. Pendant que Nord retire les derniers atouts des adversaires par le jeu de la dame de coeur, je dispose de mon dernier trèfle! Les piques obtiennent les dernières levées et le tour est joué, grand chelem réalisé!"

"Ce coup assez bizarre où Sud doit couper deux fois pour pouvoir disposer d'un trèfle sur le troisième atout du Mort porte-t-il un nom?"

"Sud ayant répondu avec saut à 1-S-A (méprise), les enchères à piques et coeur ne pouvaient être dites: économiques".

"Nord aurait-il dû préférer les piques comme atout?"

"Enfin, quelles enchères suggéreriez-vous?"

Réponse

Quand le déclarant recherche des coupes de sa propre main et qu'il retire les derniers atouts des adversaires par les cartes du Mort, il a alors recours à ce qui est appelé: "Dummy Reversal" ou "Mort inversé"; c'est une situation très intéressante et c'est en ayant recours à ce coup que vous avez réalisé votre intéressant grand chelem.

Mes observations au sujet des enchères sont les suivantes:

(1) Il ne peut y avoir de meilleur choix pour l'annonce d'ouverture. Avec des mains de 16 à 18 points et une distribution régulière, il est toujours préférable d'annoncer tout d'abord 1-S-A. Les distributions suivantes sont considérées comme régulières et convenant à l'ouverture 1-S-A: les distributions 4-3-3-3, 4-4-3-2, 5-3-3-2. Il est cependant à remarquer que si la main comprend un doubleton en ce cas celui-ci doit présenter un honneur.

(2) Il y a ici méprise, l'enchère 2-piques n'est aucunement à saut. Les joueurs ont tellement l'habitude de pouvoir montrer la suite pique au palier d'un tric que bien des fois ils ont l'impression d'avoir fait une enchère à saut en répondant 2-piques. Occasionnellement tous les joueurs sont victimes de cette méprise.

La réponse 2-piques ne pourrait donc être acceptée que si les joueurs considèrent comme enchère impérative l'annonce d'une suite en réponse à l'ouverture 1-S-A, pratique qui n'est suivie que par très peu de joueurs. Il faut convenir qu'ici cette convention fonctionnerait très bien.

(3) Même si chez le partenaire la suite pique peut être plus longue que la suite coeur, Nord doit montrer ses préférences pour cette dernière. Coeur étant l'atout, il se pourrait facilement que la main Nord produise une levée de plus, soit par la coupe d'une perdante qui pourrait se trouver à pique, ou encore en transposant cette coupe à trèfle, si le déclarant dispose d'une suite pique affranchie.

(4) S'il est à conseiller de montrer deux fois une suite de six cartes avant d'annoncer une nouvelle suite de quatre cartes, ceci n'est pas toujours pratique. Sud ne peut pas revenir simplement à 3-piques et s'il poussait immédiatement à 4-piques, ainsi seraient ignorées les possibilités de jouer le coup à coeur et également d'un chelem.

En ce qui touche la poussée au grand chelem, mon correspondant écrit: "Considérant 6-coeurs comme assuré, je voulais ajouter un peu de piquant à la main".

En effet, les probabilités que chez les adversaires les coeurs soient partagés 3-3 sont de 36% et un grand chelem ne doit pas être recherché dans ces conditions.

Un peu suivant toutes les conventions, un petit chelem peut être atteint soit à pique ou coeur. Même si à cette dernière suite il y a une possibilité de treize levées, le joueur doit plutôt rechercher la sécurité s'il a simplement un petit chelem à réaliser et il renoncera au jeu "Mort inversé".

Noel Duchesne

Vêture et profession religieuse à Rouyn

ROUYN (DNC) — Son Excellence Mgr Maxime Tessier, évêque de Timmins, a présidé récemment à une cérémonie de vêture et de profession religieuse à la chapelle de la maison mère des RR. SS. Notre-Dame-Auxiliatrice.

Mgr Tessier était assisté du R. P. Raoul Bergeron, o.m.i., curé de la paroisse de l'Immaculée-Conception, à Rouyn, et de l'abbé Marcel Cloutier, principal de l'Ecole normale.

Le R. P. Henri Marcil, o.p., prédicateur de la retraite des religieuses, a donné le sermon de circonstance. Mgr Jacques Landriault, p.d., chancelier du diocèse, agissait comme maître de cérémonies.

Au choeur, on remarquait Mgr F.-Xavier Chagnon, p.d., curé de Cadillac; le R. P. Jean-Jacques Deschêneaux, o.m.i., directeur des études au collège universitaire; l'abbé Paul Machabée, curé de McWatters, l'abbé Germain Paquette, curé de New Liskeard, le frère Gilles Lanthier, c.s.v..

Ont revêtu le saint habit: les soeurs Marie-Médiatrice (Raymonde Bouchard, de Villebois), Marie-Emmanuel (Elise Bélanger, de Ste-Agnès-de-Bellecombe), Marie-Immaculée (Nicole Douaire, de Bearn), Irène-Marie (Marie-Irène Gagnon, de Fabre), Marie-Jean-de-l'Eucharistie (Lucette Brouard, de Mont-Carmel), Marie - des - Oliviers (Colette Gauthier, de Rouyn), Daniel-Marie (Majella Barrette, de Fugèreville).

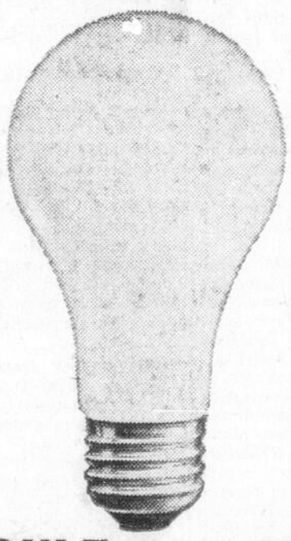
Ont émis leurs voeux temporaires: Soeurs Marie-Cécilia (Lisette Trépanier, de Shawinigan), Marie-Pauline-du-Carmel (Pauline Bréault, de New Liskeard), Marie-Bernadette-Soubirous (Rita Landry), de Mont-Brun).

La R. S. Marie-de-la-Croix (Pierrette Lanthier, de Cadillac), a prononcé ses voeux perpétuels.

PREMIER SATELLITE CANADIEN — C'est en 1961 que le premier satellite canadien évoluera autour de la terre. On remarque dans la photo les deux grands responsables de cet important pas de l'histoire de la science au Canada. Ce sont, de gauche à droite: M. R. C. Langille, responsable de la fabrication, et M. J. H. Chapman, surintendant adjoint de l'entreprise. Ils font tous les deux partie du laboratoire électronique du Service des communications du Conseil national des recherches du chemin de Montréal. M. Langille indique à M. Chapman la région nordique canadienne d'où l'on s'attend à ce que le satellite rapporte les solutions aux problèmes des ondes radiophoniques, tout particulièrement au temps des aurores boréales. Près des deux savants, on peut percevoir un satellite artificiel du genre de celui qui sera mis en orbite.

(Photo Champlain Marcil)

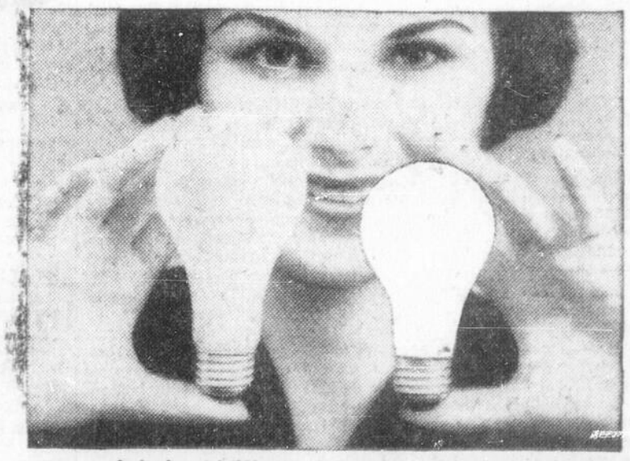
AYEZ
MAINTENANT PLUS DE LUMIÈRE
SANS QU'IL EN COÛTE DAVANTAGE



NOUVELLE AMPOULE
"Shadow Ban" G-E

Voici l'ampoule qui donne plus de lumière qu'auparavant! C'est la nouvelle ampoule "Shadow Ban" G-E de 100 watts qui vous donne presque autant de lumière que deux ampoules de 60 watts. De 30% plus petite, elle s'adapte à plus de lampes.

Pour une lumière naturelle sans éblouissement, choisissez la nouvelle ampoule "Shadow Ban" G-E. Employez-la n'importe où dans la maison, elle ne coûte pas un sou de plus.



Ancien format de 100 watts Nouveau format Shadow Ban de 100 watts

Rechercher le nouveau cartonnage rouge, blanc et bleu.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

. . . et le spectacle continue . . .

par JEAN-CHARLES D'AOUST

QUI GAGNERA LE TROPHEE DUHAMEL DANS LA LIGUE INTERPROVINCIALE DE HOCKEY JUNIOR ?

Les nouveaux fiduciaires du trophée commémoratif Joseph Duhamel, Robert Carisse et Wilfrid Tremblay, consultent les instructeurs des six équipes de la Ligue interprovinciale de hockey junior en vue de proclamer le "joueur le plus utile à son club" dans le circuit Laurent Tessier.

C'est à la suggestion du président Tessier que Bob Carisse, fils du populaire Alex. (Doc) Carisse, qui fut premier fiduciaire du grand prix, a écrit à chacun des pilotes juniors. Dès qu'ils connaîtront le lauréat, MM. Carisse et Tremblay feront connaître le verdict des instructeurs à la direction du circuit junior qui déterminera la date et l'endroit de la présentation annuelle.

M. Paul Scott, militaire de carrière et distingué sportsman est le doanteur du trophée Duhamel. Il tenait à perpétuer le souvenir du regretté Joseph Duhamel, qui fut si longtemps l'animateur du hockey amateur chez les Canadiens francais d'Ottawa, notamment comme détenteur de la franchise La Salle-Canadiens.

Qui succédera aux Fortin, Champagne, Brien et Moore comme lauréat du trophée Duhamel ?

Dans l'Interprovinciale senior, la Légion canadienne de Hull s'est consolidée en première place du classement en repoussant mardi soir les marchands de vitesse de Cornwall tandis que Buckingham croisait le fer avec les Saints d'Ottawa. Les champions de Marcel Legris et Bob Guertin joueront contre Saint-Antoine vendredi soir au vieil Auditorium de la rue Argyle. Le même soir Buckingham jouera à Smiths Falls. Les éliminatoires seront fertiles en émotions entre Hull, Pembroke, Smiths Falls et Cornwall.

Dans la ligue professionnelle de l'Est, le vétéran Gerry McNeill, du Royal, a acquis un masque identique à celui de son successeur Jacques Plante du Canadien. Il l'étrennera jeudi soir au Forum contre les Canadiens de Hull-Ottawa. Mercredi (ce) soir nos porte-couleurs livrent du duel mémorable au Frontenac à Kingston. Les Lions de Trois-Rivières font une autre tournée du nord ontarien: à Sault-Sainte-Marie jeudi et à Sudbury vendredi. Il y aura foule-record dimanche prochain à l'aréna de Hull pour la joute Canadien-Sudbury. Si les fervents continuent à inonder la glace de toutes sortes d'objets, ils pourront demeurer au palais Guertin pour le Festival de la Renaissance dans la soirée.

* * *

VERN de GEER, jovial confrère montréalais du matin, s'est trompé d'employeur pour l'ami Bill Westwick. Peu importe. L'humoriste de la métropole révèle que sir William couvre la huitième olympiade d'hiver pour le Free Press de Winnipeg aussi bien que pour l'Ottawa Citizen ! Qu'en pense Jack Kinsella ? "Coco" Jarry attend le retour de Bill et de Jack pour former une équipe de curling sous le skip Marcel Fortin du "Droit". Marcel Saumure, Guy (Vous Invite) Lévesque, Babe Caron et Chick Allard formeront le "rink" de CKCH au tournoi intercom de la Gendarmerie royale. Bébert (Gilbert Chénier), Pépère, Lionel Duval et Pierre Dufault fermeront l'autre équipe de curling de la "voix française de la vallée". Nous vous tiendrons au courant des autres concurrents.

* * *

PAROLES CELEBRES—N'oublie pas tes galoches !

* * *

LA FRATERNITE SPORTIVE de langue française prie la famille éplorée du regretté Jos Sim d'agréer ses plus vives condoléances.

* * *

BONNE FETE à notre flamboyant concitoyen Frank "King" Clancy, qui aura 59 printemps jeudi; à Yvon Beaulne, 41, lundi; Jackie Gleason, Réal Laperrière et John Blanchard, fêtes vendredi; Gene Sarazen, 58; Paul-Marcel Raymond, 47, Joe Benoit, 44, Lee Fogolin, 34, et Yves Jasmin, 28 ans samedi. Gerry Gosselin, auteur de "Monsieur Hockey" (Maurice Richard), fêtera ses 46 ans jeudi.

BON VOYAGE à quatre éminents sportsmen qui se rendent en Floride pour six semaines: Philippe Sylvain, le Dr Ernest Brunet, le courtier Fred Brunet, père de l'ancienne étoile de football et de hockey André Brunet, et Georges Robert, qui les transporte dans sa Cadillac. Phil Sylvain passera trois semaines avec son fils Gérard (Mickey), roi de l'immeuble à Maidland (Floride), avant de rallier ses trois copains à Miami. Faites attention aux coups... de soleil, les amis.

DOLLARD SAINT-LAURENT attend son cinquième enfant de sorte qu'il continuera de jouer au hockey pour les Black Hawks... l'hon. Jean Barrette croit que Glenn Hall de Chicago pourra causer une surprise à Jacques Plante pour le trophée Vézina... le distingué chroniqueur sportif de Montréal a surnommé le président Clarence Campbell "CRANBELL" en l'accusant d'être le valet de certaines grosses légumes de la Nationale... Orval Tessier a refusé $2,000 de boni pour jouer à Providence, préférant "être roi à Kingston que chauffeur de fournaise à Providence",... selon l'ami Barrette... l'hon. Earl Rowe a vendu TORY RIDDELL au turfman Marc Bougie... selon Rocket Richard, son copain Yvon Robert conserve sa belle humeur en dépit de sa récente crise cardiaque... en quittant l'hôpital, le roi de la lutte ira se reposer en Floride... Charles Mayer prédit que les meilleurs chevaux de courses sous harnais seront à Blue Bonnets et à Richelieu... Louis Lévesque présentera aussi des pur-sang certains soirs de la prochaine saison à Blue Bonnets... Argentina Rocca, qui luttera jeudi soir à Ottawa, est un millionnaire de l'arène.

BERNARD (Boum Boum) GEOFFRION, qui participera dimanche prochain au Festival annuel de la Renaissance à l'aréna de Hull, sera salué par plusieurs admirateurs de Rockland qui ont baptisé leur ligue du berceau du nom de l'as du Canadien... Jean Béliveau est le héros du carnaval de l'Immaculée-Conception à Montréal jeudi soir... il distribuera 1,000 petits hockeys-souvenirs... Maurice Chevalier nous apprend que "Monsieur Hockey", en vente à Ottawa, sera traduit en tchèque et en russe... il s'agit de la biographie de Maurice Richard par Gerry Gosselin... Franchot Tone, 55 ans, fait savoir au maire Jean-Paul Desjardins et au châtelain Jean Boucher du Château de Grâce qu'il visitera Gracefield et le paradis de la Gatineau... il s'ennuie du major Vern Bower du "Citizen"... Bruno Comeau, Pierre Vigeant et autres compagnons transatlantiques de Bernard Légaré ont prié notre chef des nouvelles régionales de saluer la confrérie de l'OPC... le président Dalton, de la brasserie Carling, a fait les honneurs mardi après-midi au Cercle des journalistes... Mickey Deschênes espère attirer Roger Caza et Paul Champagne au Carnaval d'hiver de Québec... Rosaire Barrette et Enée Bordeleau aimeraient accompagner le lauréat 1959 du trophée Gil-O. Julien, le colosse GILLES ARCHAMBAULT, vendredi soir à l'occasion de l'ouverture du Carnaval d'hiver à Hawkesbury... L'IMPRIMERIE NATIONALE demeure à l'honneur... après le championnat de hockey du "RA", elle s'est mérité le grand prix de la prévention des incendies... Jimmy Orlando est président du club de chasse et de pêche Belvedere à Saint-Michel des Saints... les billets de Joe Finn s'enlèvent bien pour le tirage de la Saint-Patrice à l'OPC... Erin Go Bragh.

SAMMY GODIN rappelle à Eddie Barnabé qu'il y aura 19 ans jeudi soir (25 février) que les Rangers blanchissaient Boston, 2-0, à New York pour arrêter à 23 le nombre de parties consécutives sans défaite des Bruins... "Cet hiver-là, dit Samuel, Boston avait gagné le titre pour la quatrième saison de suite avant de battre Détroit quatre d'affilée en finale de la coupe Stanley"... Mike Imbro, roi du spaghetti, espère qu'on présentera un combat pour le championnat canadien des boxeurs poids lourd en mai au Forum de Montréal entre le champion George Chuvalo de Toronto et le dur Robert Cléroux de Montréal... Claff Lecompte oublie ses $50,000 d'économies en parlant de boxe: rappelle donc à Henri Laperrière, dit-il, qu'il y aura trente-et-un ans samedi soir prochain que Jack Sharkey battait Young Stribbling à Miami dans un des combats visant à trouver un successeur à Gene Tunney... Sharkey, bien connu à Ottawa et à Hull, avait perdu le titre à Max Schmeling sur un coup bas mais l'avait repris en 1932 seulement pour le perdre au gros Primo Carnera, l'année suivante... "Parlons plutôt de baseball, dit le dynamique Henri, en revenant de l'hôtel de ville. Il y aura un quart de siècle vendredi que Babe Ruth signait comme joueur, assistant-gérant et vice-président des Braves de Boston (déménagés depuis à Milwaukee). Il ne joua que 28 parties pour Boston. Ruth revint au baseball en 1938 comme pilote des Dodgers, alors de Brooklyn. Il mourut en 1948 à l'âge de 53 ans".

La Légion augmente encore son avance

En remportant une victoire de 5-3 sur le Cornwall

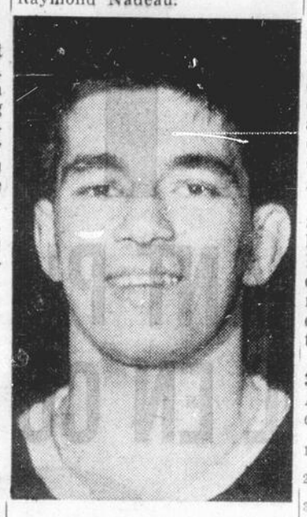
Dick Dumouchel compte deux buts — Les Légionnaires terminent leur saison régulière contre St. Anthony à l'Auditorium, ce soir — Buckingham défait le St. Anthony, 4-3

Les Légionnaires de Hull ont consolidé leur emprise en première position de la Ligue senior interprovinciale en remportant, mardi soir, une victoire de 5-3 sur les Emards de Cornwall, lors d'une joute régulière disputée à l'aréna de Hull. Les Légionnaires en étaient à leur troisième partie en quatre jours et ils ont été obligés de se rallier pour marquer trois buts à la troisième période pour s'assurer de la victoire. Après les deux premières périodes, les visiteurs possédaient une avance de 3-2.

A la suite de cette victoire, les porte-couleurs de la Légion possèdent une avance de quatre points en première place sur les Lumber Kings de Pembroke et ils termineront leur saison régulière, ce soir, en affrontant le St. Anthony à l'Auditorium d'Ottawa.

Des blessés

Les Légionnaires ne comptaient que sur deux lignes d'attaque pour cette partie, puisqu'ils sont présentement privés de quatre joueurs blessés. L'instructeur Marcel Legris croit cependant que ces joueurs seront suffisamment rétablis pour participer aux séries éliminatoires, qui débuteront la semaine prochaine. Les blessés sont Rhéo Dagenais, Guy Beauregard, André Lesage et Raymond Nadeau.



DICK DUMOUCHEL

Même s'ils étaient privés des services de ces joueurs, les Légionnaires ont conservé un avantage marqué du jeu et n'eût été la tenue du cerbère Gary Grant le compte aurait certainement été beaucoup plus élevé. Roger Fortin a aussi affiché une spectaculaire tenue dans les filets de la Légion, surtout à la dernière période et durant les cinq dernières minutes de jeu.

Deux pour Dumouchel

L'ailier Dick Dumouchel a mené les attaques des Légionnaires en comptant deux buts et fournissant deux assistances. C'est cependant le joueur de défense Bernard Limoges qui a enregistré le but victorieux soit le plus spectaculaire but de la soirée. Alors que les Légionnaires étaient privés du service d'une joueur au pénitencier, Limoges a intercepté une passe du Cornall à sa propre ligne bleue et a filé seul en direction de Grant qu'il a déjoué après l'avoir forcé à quitter ses filets.

Gilles Champagne et Gilles Lascelles ont compté les autres buts de la Légion.

George Sinfield a été le meilleur compteur du Cornwall en marquant deux buts à la deuxième période pour donner une avance de 3-2 aux visiteurs. Le joueur-instructeur Rhéal Savard a réussi l'autre but à la première session.

Seulement quatre punitions ont été imposées durant cette joute, dont deux à chaque club.

Première période

1—Cornwall, Savard, (Sinfield) 3:09
2—Légion, Dumouchel (Lascelles 2, Legris) 12:12
3—Légion, Dumouchel, (H. Legris, Champagne) 15:30
Punitions: Lascelles 1:30, P. Champagne 16:12.

Deuxième période

4—Cornwall, Sinfield, (P. Champagne) 5:10
5—Cornwall, Sinfield, (Savard) 11:22
Punition: Aucune.

Troisième période

6—Légion, G. Champagne, (Dumouchel, Gravelle) 1:38
7—Légion, B. Limoges 8:27
8—Légion, Lascelles, (Dumouchel, G. Champagne) 11:00
Punitions: Lascelles 6:38, Savard 14:03.
ARBITRES: Raymond Limoges et Armand Grégoire.

Gain des As

BUCKINGHAM (DNC) —Les deux derniers clubs du classement de la Ligue senior interprovinciale étaient à l'oeuvre mardi soir et les As de Buckingham ont défait le St. Anthony d'Ottawa au compte de 4-3. Les deux clubs sont éliminés pour la saison et ne participeront pas aux éliminatoires. Avec cette victoire, les As prennent une avance de six points sur le St. Anthony.

Les As ont dû se railler pour l'emporter. Des buts de Hilary Lawlis et Jacques Valiquette, dans les cinq dernières minutes de jeu, ont donné la victoire aux As. C'était le deuxième but de Valiquette. Raymond Middlestead a réussi l'autre but des As.

Moe Watters a compté le premier but du St. Anthony dans la première période et Frank Dunnigan a compté un but à chacune des deux dernières périodes pour donner une avance temporaire de 3-2 aux visiteurs.

Bernard Lavergne a bloqué 30 lancers dans les filets des As et Ted Pasch 26 dans ceux du St. Anthony.

Première période

1—Buck., Valiquette, (M. Lawlis) 1:01
2—Buck., Middlestead, (Valiquette, M. Lawlis) 4:20
3—St. Anthony, Watters, (Keon, Aldrich) 17:18
Punitions: H. Lawlis, Keon 8:29.

Deuxième période

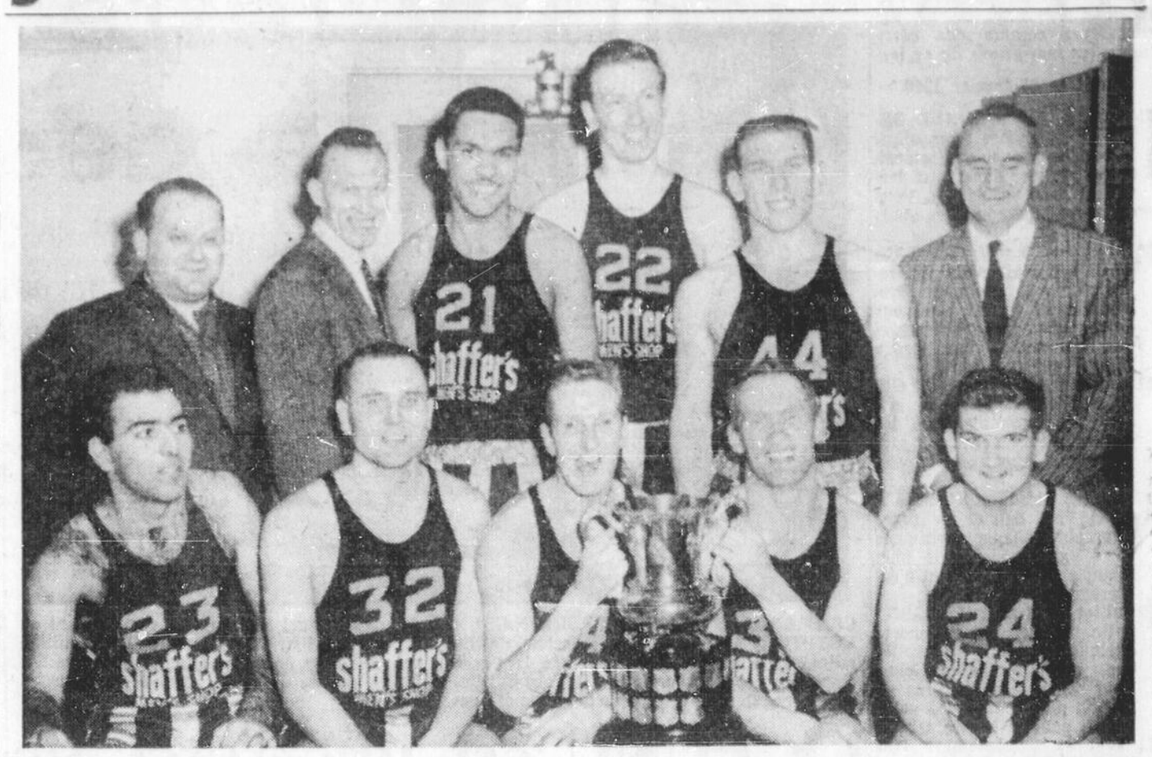
4—St. Anthony, Dunnigan, (Oatway) 16:44
Aucune punition.

Troisième période

5—St. Anthony, Dunnigan, (Oatway) 6:55
6—Buck., H. Lawlis 14:59
7—Buck., Valiquette, (Middlestead, M. Lawlis) 16:06
Punitions: Séguin 10:27, Lahey 11:40.

ARRETS:

Pasch	10	6	10	26
Lavergne	12	7	11	30



CHAMPION SENIOR — Le club Shaffer a remporté le championnat de la Ligue de ballon au panier senior d'Ottawa et le trophée du Journal, en triomphant mardi soir du club Feller au compte de 70-60 pour remporter les honneurs de la série finale du meilleur de cinq en trois parties. On voit ici, sur la première rangée, de gauche à droite, Norm Said, John Justinich, Ed Laschuk, le joueur-instructeur Glenn Pettinger et Don Cameron. Deuxième rangée, même ordre, le gérant Irvin Shapiro, Don Peters, Ted Grizzle. Ron Rollo et Russ Jackson, plus connu pour ses prouesses au football, et Mike Sharpe. Peters et Sharpe étaient au rancart à cause de blessures.

(Photo Champlain Marcil)

Shaffer est champion de la Ligue de ballon au panier

Le club Shaffer a mis fin au règne de deux ans du club Joe Feller en le battant par 70-60, mardi soir, pour remporter le championnat de la ligue de ballon au panier senior d'Ottawa. C'était la troisième victoire consécutive du Shaffer dans cette finale du meilleur de cinq.

Shaffer rencontrera maintenant le gagnant du district de Toronto. Les deux clubs présentement en finale sont le YMCA de la section ouest de Toronto et les Livingstons de Tillsonburg. Ce dernier club a facilement remporté la victoire lors de la première partie et est favori pour faire face au Shaffer.

Le gagnant de cette série rencontrera le gagnant de la section de Montréal dans la finale de l'Est. Le club champion au Canada cette année, représentera le pays aux Jeux olympiques d'été à Rome.

Shaffer en est à son quatrième championnat en six saisons. Il avait précédemment remporté le trophée du "Journal" durant les saisons 1955-1956 et 1957. Feller avait été champion en 1958 et 1959.

Dans l'autre partie à l'affiche, hier soir, au gymnase de l'école Fisher, le club Hilltop s'est mérité le droit le passer à la finale senior B en battant le club J.C.C., par 61-44. Hilltop attend maintenant le gagnant de la série entre les clubs ARC et Caplan.

Ralliement

Shaffer a dû se rallier hier soir pour l'emporter. Il traînait de l'arrière par 33-31 à la mi-temps. Mais les gros canons se mirent ensuite à l'oeuvre.

Le joueur-instructeur Glen Pettinger a compté tous ses 16 points dans la deuxième demie tandis que Russ Jackson, le meilleur compteur de la soirée avec 17 points, en a compté 12 durant les deux derniers quarts.

Le pointage était serré jusque vers les cinq dernières minutes de jeu alors que Pettinger a coulé deux paniers consécutifs pour mettre les siens hors de tout danger.

George House a été le meilleur du Feller avec 12 points.

Les substituts

Pettinger a déclaré à l'issue de la partie qu'il avait déjà choisi les trois joueurs auxquels il a droit pour les éliminatoires contre les autres ligues. Pettinger a dit que George House et Grant Cawsey et Ron Lemmon, du Saslove, se joindraient à l'équipe pour les rencontres contre les gagnants des autres ligues.

La joute d'hier soir a également éliminé le Feller de la course au championnat de la ligue canado-américaine. Les éliminatoires de cette ligue auront donc lieu entre Shaffer, l'Institut Yvan Coutu de Montréal et le club de Plattsburg, N. Y.

Voici les résultats des joutes disputées hier soir:

PREMIERE PARTIE:

HILLTOP: Coleman 15, Dempsey 2, Harback 2, Hill, Jarmin 9, Miller 12, O'Brien 7, Ross 10, Stotts 4. TOTAL: 61.

J.C.C.: Zunder 2, Aaron 10, Zagerman, Schaknow 14, Abelson 13, Ain, Kimmel 2, Saslove 2, Levitan 1. TOTAL: 44.

ARBITRES: J. Greenberg et J. Barrett.

DEUXIEME PARTIE:

SHAFFER: Laschuk 13, Justinich 10, Pettinger 16, Rollo 8, Grizzle 6, Jackson 17, Said, Cameron. TOTAL: 70.

FELLER: Keir 9, House 14, Hutchings 8, McCambley, Cawsey 7, Guest 8, McGuire 12, Gibbs 2. TOTAL: 60.

ARBITRES: R. Beek et C. Diffin.

Ouellette compte deux buts pour Brownsburg

HAWKESBURY (DNC) — André Ouellette a compté deux buts mardi soir pour conduire le Brownsburg à une victoire de 5-2 sur Hawkesbury dans une joute régulière de la Ligue Québec-Ontario disputée ici à l'aréna.

Dimanche après-midi, à 3 h. 30, Thurso visitera le Royal d'Hawkesbury dans la dernière joute de la saison. Les éliminatoires doivent débuter la semaine prochaine.

Red Charlebois, Jacques Ménard et Gary Keatley ont été les autres compteurs du Brownsburg tandis que Ronald Proulx et René Provost ont compté pour Hawkesbury.

Il y a de la variété au programme du Festival de la Renaissance dimanche

Le président du troisième festival de la Ligue de hockey Renaissance de Hull, M. René Levesque, à la suite d'une réunion du comité, se dit très satisfait du travail accompli pour faire de cet événement annuel le succès des succès.

Comme on le sait, ce festival aura lieu dimanche prochain, le 28 février à 7 h. 30 du soir à l'aréna de Hull. L'invité d'honneur est nul autre que l'étoile des Canadiens de Montréal, Bernard "Boum-Boum" Geoffrion.

L'an dernier, à la même occasion, l'aréna s'était rempli à pleine capacité. Cette année, les organisateurs s'attendent à la même réponse du public sportif de Hull et de la région. A l'heure actuelle, le concours de popularité auquel participe une dizaine de jeunes filles, s'annonce bien, et les résultats nous démontrent que les billets s'enlèvent rapidement.

En plus de Bernard Geoffrion, il y aura des joutes de hockey entre des équipes "peewee" des terrains de jeux de Hull ainsi que du hockey calibre "moustique". Le corps de trompettes du Régiment de Hull donnera une démonstration de son savoir-faire. Des artistes du patinage de fantaisie du club Minto d'Ottawa seront également du programme.

L'as des maîtres de cérémonie, M. Lucien Ricard, nous présentera un spectacle musical de premier ordre. Il a réuni les meilleurs musiciens, comédiens et artistes locaux afin de rendre cette soirée mémorable.

Nous pourrons applaudir les "Joyeux Camarades", Sylvia Proulx, "Bébère, Pépère et Pamphile", Guylaine Charron et Richard Proulx. L'ensemble musical sera sous la direction de Jean-Guy Marinier. La production est de M. Lucien Ricard.

Les recettes de cette soirée seront versées aux oeuvres que la Ligue de hockey Renaissance supporte depuis son inauguration.

3e Festival

LIGUE DE HOCKEY RENAISSANCE

ARENA DE HULL

Dimanche, 28 février

7 h. 30

PROGRAMME SPORTIF ET MUSICAL

Invité d'honneur:

BERNARD "Boum-Boum" GEOFFRION

Adultes, 50c Enfants, 25c

Hershey a encore des chances aux éliminatoires

QUEBEC (PC) — Les Bears de Hershey ont maintenu leur faible espoir de participer aux éliminatoires en l'emportant sur les As de Québec au compte de 4-1 hier à Québec. La joute a été disputée devant 3,683 partisans.

Hershey est en sixième place dans le classement de la ligue Américaine avec 49 points, 10 derrière le Cleveland en cinquième. Québec est en dernière position avec 28 points.

Dunc Fisher a compté deux buts, Jack McIntyre et Willie Marshall ont compté les autres points du Hershey. Les As ont eu pour unique compteur Camille Bédard.

Six punitions ont été décernées. Les As ont compté leur unique but à 6:02 de la première période, alors que Larry Zeidel était au pénitencier.

Les deux clubs ont raté plusieurs chances de compter et le gardien de buts Bob Perreault a été particulièrement efficace dans les filets des Bears.

Peterborough subit une défaite de 7-3

Rod Gilbert, des Biltmores de Guelph et Wayne Connelly, des Petes de Peterborough ont augmenté leur avance dans la course au championnat des compteurs de la Ligue junior A de l'Ontario, même si leur club n'ont pas triomphé, mardi soir.

Gilbert domine pour le total des points et Connelly est en tête pour les buts.

Gilbert, un ailier droit, a ajouté un autre but et une assistance quand Guelph a annulé, 2-2 avec les Tiger-Cubs de Hamilton. Bordon Smith a réussi l'autre but et Neil Forth et Howell MacDonald ont compté pour Hamilton.

Connelly a compté trois buts quand les Petes ont subi une défaite de 7-3 contre les TeePees de St. Catharines. Murray Hall, Ray Cullen et le joueur de défense Pat Stapleton ont compté deux buts chacun pour les TeePees et Don Grosso a réussi l'autre.

Rockland prend une avance d'une joute

ROCKLAND (Spéciale)— Le Rockland a saisi une avance d'une joute en finale de la Ligue Petite Nation, section ontarienne en remportant mardi soir une victoire de 9-5 sur Alfred. Cette joute a été disputée à l'aréna de Rockland devant une foule d'environ 500 personnes. Il s'agissait de la première joute d'une série de quatre de sept et les deux clubs en viendront à nouveau aux prises, jeudi soir à Alfred.

Roger McCauley a mené le Rockland à la victoire en comptant trois buts. Jean-Marc Labonté a marqué deux buts et les autres buts ont été enregistrés par Pierre Morancy, Georges, Jean-Noël et Rhéal Wolfe. Pour les perdants, André Charron a été le meilleur avec deux buts pendant que J.-P. Clément et Euclide Landriault ont réussi les autres buts.

Jeudi soir, un autobus sera à la disposition des partisans de Rockland et cet autobus quittera l'aréna à sept heures précises.

Los Angeles—Sylvestre Villarreal, 147 1-2, de Monterrey, Californie, a défait par k.o. Phil Holguin, 146 1-2, de El Paso, Texas, en 8 rounds.

Finale de la Ligue E. B. Eddy

La série finale de 2 de 3 pour le championnat des employés de la cie E.B. Eddy, a débuté samedi à l'aréna de Hull et le club du moulin du bas l'a emporté par le pointage de 7-0 sur les finisseurs. Pierre Cormier y est allé de 4 francs buts et Wayne Pascal de 3. Ronald Gratton s'est mérité 4 assistances, Jim Wier 3 et Allan Murphy 2.

A la fin de la première période, les vainqueurs menaient par 2 à 0 et à la fin de la seconde par 5 à 0.

Malgré la défaite de son club, le cerbère Marcel Demeule brilla à maintes reprises vu qu'il fut torpillé pour 54 obus, plusieurs de très près tandis que Germain Lortie, n'eut qu'à bloquer sept lancers.

La prochaine joute aura lieu samedi prochain, débutant pour les 5 heures. Advenant que les gars du bas l'emportent ils recevront le trophée B.W. Power don du vice-président de la cie E.B. Eddy.

Sirois blanchit Lévis Barbier, 1-0

L'équipe de ballon sur glace Dr N.-A. Sirois Enr. s'est emparée d'une victoire et d'un autre blanchissage contre Lévis Barbie lundi soir au parc Chénier. André Pommet dans les filets a été crédité du blanchissage alors qu'il a été bien secondé à la défensive par ses co-équipiers. A la suite d'un beau jeu de passes, Armand Levergneux a compté dans la troisième période pour assurer la victoire a son équipe.

Ce club qui doit participer au tournoi de Thurso débutant samedi prochain et qui est toujours dangereux pour les adversaires laisse prévoir que les concurrents devront être à la hauteur de la situation pour défaire cette forte équipe.

Jeudi soir l'équipe Dr Sirois Enr. sera les hôtes des représentants du club taverne Texas au parc Chénier.

Alvin Dark ne sera pas le gérant, du moins cette saison

CLEARWATER, Floride (PA) —Eddie Sawyer, gérant des Phillies de Philadelphie, a déclaré qu'Alvin Dark n'a pas été obtenu des Cubs de Chicago dans le but de le nommer pilote des Phillies; mais d'un autre côté, il n'a pas éliminé cette possibilité.

Dark a été obtenu des Cubs au cours de l'hiver en échange de Richie Ashburn. Sawyer a ajouté que Dark a été acquis des Cubs afin qu'il puisse jouer au troisième but pour les Phillies. "Je suis assuré que Dark veut jouer au troisième but pour Philadelphie, de dire Sawyer et je ne crois pas qu'il songe déjà à prendre sa retraite comme joueur actif afin de devenir gérant."

Les As ont divisé les honneurs de leurs joutes à Espanola

BUCKINGHAM — (DNC) — Les As de Buckingham, de la Ligue senior interprovinciale, ont divisé les honneurs des deux joutes amicales qu'ils ont disputées en fin de semaine à Espanola contre le club de l'endroit.

Espanola a gagné par 4-3 samedi soir mais les As se sont vengés dimanche après-midi en triomphant facilement au compte de 9-3.

Serge Séguin a mené l'attaque des As dimanche en réussissant le tour du chapeau. Jacques Valiquette a compté à deux reprises.

Espanola doit remettre cette visite aux As les 19 et 20 mars.

Nouveau champion

Le club Danis Transport a blanchi le club de la salle de billard Landry par 4-0 mardi soir pour remporter le championnat de la Ligue intermédiaire de ballon sur glace du Sacré-Coeur. Arthur Robinson gardait les filets des nouveaux champions.

Gilles Fournier a compté à deux reprises. Gilles Courcnesne et Jean-Louis Séguin chacun une fois. Gérard Guénette a fourni des passes pour les quatre buts des siens.

Sept anciens champions à l'oeuvre

SAN ANTONIO, Texas (PA)— Sept anciens champions golfeurs sont inscrits dans l'omnium de golf du Texas, d'une bourse de $20,000, qui débutera à San Antonio demain. Ce sont Mike Souchak, E.J. Harrison, Jack Burke, Tony Holguin, Chandler Harper, Jay Hebert et Wes Ellis. Une ronde de qualification a eu lieu hier. Bill Johnston de Provo, Utah, un ancien vainqueur de cet omnium, s'est retiré hier.

POW-R-BOOST

Pour décoincer les soupapes hydrauliques, raviver le moteur et neutraliser les acides du moteur.

89c

Epargnez sûrement !

CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE

STATIONNEMENT GRATUIT	Angle Kent et Laurier	CE. 2-7371
	119, chemin Richmond	PA. 2-6378
	248, ch. McArthur, Eastview	SH. 5-1544
	92, rue Wellington, Hull	PR. 7-4381

Andy Tommy reste philosophe quant à la performance des skieurs canadiens

Cy Denneny laisse entendre que le hockey moderne est plus dangereux

Par TOM MITCHELL
de la Presse Canadienne

Cy Denneny, qui a porté les couleurs de cinq équipes titulaires de la Coupe Stanley au cours des années 20 et a été élevé au temple de la renommée du hockey, laisse entendre que le hockey d'aujourd'hui est plus dangereux.

L'ancien allier gauche déclare: "De nos jours les contacts entre deux joueurs sont semblables à une collision entre deux automobiles, l'un ou l'autre doit céder".

La substitution illimitée et les restrictions moins sévères des hors - jeu signifient que les joueurs d'aujourd'hui possèdent l'énergie et l'occasion de donner leur plein rendement. Les buts sont par le fait même plus évitables.

Les mises, même si le hockey d'alors était peut-être moins rapide, il était très rude. "Il fallait surveiller votre tête, sinon votre carrière était de courte durée".

Entraînement

Plusieurs joueurs avaient pratiqué la crosse et naturellement ils étaient portés à tenir leurs bâtons élevés.

"L'une des meilleures tactiques au jeu de la crosse est de frapper avec force sur le bâton de l'adversaire pour qu'il échappe la balle. Les joueurs ont appliqué cette tactique au hockey et parfois le bâton de l'adversaire se rabattait sur votre bras".

Denneny affirme que ses hanches étaient bleues et noires après chaque joute. Il souffre d'arthrite à la hanche et à la jambe gauche et doit se servir d'une canne.

Agé de 68 ans et à sa retraite après 43 ans à l'emploi du Service civil, Denneny jette un coup d'oeil sur sa carrière de 15 ans dans le hockey professionnel au cours de laquelle il a enregistré 216 buts.

Coupe Stanley

Il portait les couleurs des Sénateurs d'Ottawa lorsque ces derniers ont remporté la Coupe Stanley à quatre reprises. Puis, il a endossé l'uniforme des Bruins de Boston. Ces derniers devaient se mériter la Coupe Stanley. Puis, Denneny a annoncé sa retraite.

Il se rappelle tout particulièrement des controverses soulevées lors de la finale de 1926-27. Les Sénateurs disputaient la Coupe Stanley aux Bruins de Boston. Ottawa, ayant deux victoires et deux joutes nulles à son crédit, se mérita la Coupe Stanley qui devait couronner une série, trois de cinq. Le président de la ligue, Frank Calder, en a décidé ainsi, disant qu'il ne voulait pas que les fervents croient que l'on prolongeait la série afin d'augmenter les recettes.

"La série a été très rude" de dire Denneny. Billy Coutu des Bruins a été banni à vie de la ligue Nationale après avoir assailli les arbitres Gerry Laflamme et Billy Bell. Cet incident s'est produit à la fin de la dernière joute que les Sénateurs ont remporté au compte de 3 à 1. Le pointage des autres joutes a été de 0 à 0, 3 à 1 et 1 à 1.

Hooley Smith a dû payer une amende de $100, et fut suspendu pour un mois pour avoir assommé Harry Oliver; Lionel Hitchman des Bruins, et Georges Boucher des Sénateurs ont dû payer $50 chacun pour s'être battus. Jim Héberts a été condamné à $50 d'amende pour "rudesse et menaces".

Professionnel en 19

Originaire de Farran's [illegible] Ont., Denneny a habité [illegible] wall, située à 19 mille[illegible] Après avoir joué amat[illegible] deux ligues de l'Onta[illegible] neny devint professio[illegible] les Shamrocks de T[illegible] 1914 et passa aux Sénateurs [illegible] 1916. Il y demeura jusqu'en 1928 avant de devenir gérant, instructeur et joueur avec l'équipe des Bruins de Boston.

Chaque équipe pour laquelle il a joué a remporté la finale de la Coupe Stanley. Il évoluait avec les Sénateurs lorsqu'ils ont remporté la Coupe en 1920, 21, 23 et 27. Les Bruins de Boston ont remporté la Coupe en 1928 alors que Denneny portait les couleurs de cette équipe. Parmi ses coéquipiers à Ottawa, on remarquait Frank Nighbor, King Clancy, Jack Adams, Alex Connell, Hec Kilrea et Frank Finnigan.

Il a agi comme arbitre de 1929 à 1931. De plus, il a occupé les postes de gérant et d'instructeur des Sénateurs d'Ottawa de la NHL en 1932-33.

Résumé de la cinquième journée aux Olympiques

SQUAW VALLEY, Californie (PC) — Voici un résumé des résultats des épreuves de la cinquième journée, aux Jeux olympiques d'hiver de Squaw Valley.

Nous donnons les six premières positions des différentes épreuves, suivies du classement des participants canadiens.

Course de 15 kilomètres

1 — Hakon Brusveen, Norvège, 51 minutes 35 secondes
2 — Sixten Jernberg, Suède, 51:58
3 — Veikko Hakulinen, Finlande, 52:03
4 — Gennadiy Vaganov, Russie, 51:18
5 — Einar Ostby, Norvège, 51:18 (ex-aequo)
6 — Eero Mantyranta, Finlande, 52:40
35 — Clarence Servold, Canada, 57:04
47 — Irvin Servold, Canada, 59:42

Course de patins de 3,000 mètres pour dames

1 — Lidija Skoblikova, Russie, cinq minutes, 14.3 secondes
2 — Valentina Stenina, Russie, 5:16.9
3 — Eevi Huttunen, Finlande, 5:21.0
4 — H. Takamizawa, Japon, 5:21.4
5 — C. Scherling, Suède, 5:25.5
6 — Helena Pilejczyk, Pologne, 5:26.2
14 — Doreen Ryan, Canada, 5:39.7
16 — Margaret Robb, Canada, 5:43.5

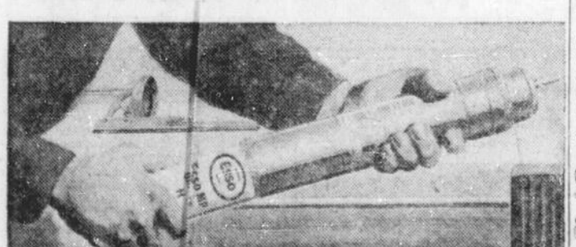
Slalom féminin géant

1 — Yvonee Ruegg, Suisse, une minute 39.9 secondes
2 — Penelope Pitou, Etats-Unis, 1:40.0
3 — Chenal Minuzzo, Italie, 1:40.2
4 — Betsy Snite, Etats-Unis, 1:40.4
5 — Carla Marchelli, Italie, 1:40.7
5 — Anneliese Meggl, Allemagne, 1:40.7 (ex-aequo)
12 — Anne Heggtveit, Canada, 1:42.1
26 — Nancy Green, Canada, 1:47.4
28 — Elizabeth, Greene, Canada, 1:47.4
29 — Nancy Holland, Canada, 1:48.7

Patinage de fantaisie pour dames

1 — Carol Heiss, Etats-Unis, 1490.1 points
2 — Sjoukje Dykstra, Hollande, 1441.8
3 — Barbara Roles, Etats-Unis, 1414.2
4 — Jana Mrazkova, Tchécoslovaquie, 1338.7
5 — Joan Haanappel, Hollande, 1331.9
6 — Laurence Owen, Etats-Unis, 1343.0
0 — Sandra Tewkesbury, Canada, 1296.1
12 — Wendy Griner, Canada, 1275.0

ARÉNA DE HULL
LIGUE JUNIOR INTERPROVINCIALE
Semi-finale
Jeudi — 25 février — 8 hres 30 p.m.
MONTAGNARDS HAWKESBURY vs HULL-VOLANT
ADULTES 50c — ENFANTS, 25c

UNE INNOVATION
LA GRAISSE H ESSO MP
er cartouches
ÉTANCHES ET SÛRES

Vous n'avez qu'à déboucher les extrémités de la cartouche, introduire celle-ci dans votre pistolet graisseur... et à appliquer le pistolet sur la tête de graissage! Pas de perte... propreté absolue... aucune saleté ne s'introduit dans la graisse. La graisse H Esso MP *en cartouches* vous épargne du temps et protège votre outillage. Voyez votre agent Esso Imperial.
offre spéciale de lancement
En achetant la nouvelle graisse à usages multiples H Esso MP en cartouches, vous pouvez obtenir gratuitement (ou à prix très réduit) ce pistolet graisseur qui vaut $4.95. Cette offre n'est faite que pour un temps limité.
qui s'y connaît exige Imperial
AGENT ESSO IMPERIAL
KEITH BULMER — 688 Portage — Ottawa. RE. 3-4240
J. C. VAILLANT—1435, Ave. Carling, Ottawa. FA. 8-9311
G. BISSON—81 Front — Hull

Pauvre organisation aux Jeux olympiques

SQUAW VALLEY (PA)—L'organisation des Jeux olympiques de Squaw Valley a été l'objet d'une série de critiques hier ici depuis que la torche olympique a été allumée jeudi dernier.

Les rapports des journaux et de la radio, qui généralement faisaient l'éloge du site lui-même, ont critiqué l'organisation technique des Jeux. Ils déplorent spécialement le fait que Squaw Valley soit fort éloignée des bons hôtels.

L'Autriche, un pays où les sports d'hiver sont pratiqués, est probablement plus soucieuse d'organisation et de tourisme que tout autre pays. Elle a demandé les Jeux olympiques d'hiver de 1960 et s'attend à faire mieux lorsque les Jeux de 1964 débuteront à Innsbruck.

Les rapports des journaux font également état des difficultés techniques auxquelles doivent faire face les reporters et des embouteillages sans fin dont ont à souffrir les spectateurs.

Le commentateur sportif Heribert Meisel a déclaré dans un journal de Vienne que "des erreurs techniques incroyables" arrivent presque chaque jour.

"Le système de haut-parleurs fait défaut, donne des résultats inexacts; les lumières manquent, les reporters sont incapables d'obtenir des dispositifs de transmission du côté des pistes de ski, etc. . ."

Siebern devrait aider les Athletics

CHICAGO (PA) — Al Lopez, gérant des White Sox de Chicago, est d'avis que les Yankees ont commis une grave erreur en laissant partir Norm Siebern. Lors d'une transaction à sept joueurs effectuée au cours de l'hiver, Norm Siebern est passé des Yankees aux Athletics de Kansas City en échange de Roger Maris. Lopez croit que Siebern sera plus efficace que Maris au bâton et il va même jusqu'à prédire que Siebern frappera plus de coups de circuit à Kansas City que Maris à New York.

Relativement à la prochaine course au championnat des ligues majeures de baseball, Lopez a déclaré que les White Sox de Chicago devront vaincre les Indians de Cleveland pour conserver leur championnat. Il n'a pas soufflé mot des Yankees.

Oakland, Californie — Steve Mendoze, 154, de San Jose, Californie, a défait par k.o. Stan Garcia, 158, d'Oakland, en 1 round.

Seulement un Canadien s'est classé parmi les dix premiers

Une skieuse suisse, Yvonne Ruegg a gagné le slalom géant pour dames — Anne Heggtveit, d'Ottawa, a terminé en 12e position

SQUAW VALLEY (PC) — Quatre événements majeurs ont pris hier, à la cinquième journée des Jeux olympiques d'hiver de Squaw Valley.

Bien qu'un seul Canadien en lice ait réussi à date à se classer dans les dix premiers, le gérant de l'équipe de ski, Andy Tommy, d'Ottawa, reste philosophe quant à la performance des représentants de notre pays. Il fait remarquer que leur rendement dans l'ensemble s'est amélioré.

La température a favorisé les jeux à nouveau hier, avec un soleil brillant qui a maintenu la température aux environs du point de congélation, sans affecter la glace ou la neige. Une foule de quelque 15,000 personnes a assisté aux épreuves, particulièrement au slalom géant et à l'épreuve de patinage de fantaisie.

Slalom géant

Une jolie skieuse suisse, Yvonne Ruegg, a remporté la victoire dans le slalom géant féminin avec un temps d'une minute, 39.9 secondes. Penny Pitou et Betsy Snite, des Etats-Unis, ont fini respectivement deuxième et quatrième. La médaille de bronze est allée à Chenal Minuzzo, d'Italie.

Les premières places ont été très rapprochées, et Anne Heggtveit, d'Ottawa, qui s'est classée 12e, s'est en réalité placée au neuvième rang, puisqu'il y a eu trois ex-aequo en neuvième position et deux autres en cinquième.

Nancy Greene, de Rossland, C.-B., sest classée 26e et sa soeur Elizabeth, 28e.

L'étudiante russe Lidika Skoblikova a remporté la course de 3,000 mètres sur patins en venant à moins d'une seconde du record mondial. Elle l'a emporté avec un temps de cinq minutes 14.3 secondes. Elle a ainsi remporté sa deuxième médaille d'or aux jeux, et elle est la première à accomplir cet exploit.

Doreen Ryan, du Canada, s'est classée 14e. Peggy Robb, de Saskatoon, a pris le 16e rang.

Cross - country

Dans la course de 15 kilomètes en ski, Clarence Servold, d'Alberta, qui avait accompli la même distance en terminant en deuxième place, lundi, au combiné nordique, a dû se contenter de la 35e place hier. Sixten Jernberg, de Suède, vint bien près d'obtenir une autre médaille d'or, mais il fut battu par Hakon Brusveen, de Suède, qui l'emporta en 51 minutes 58 secondes. Jernberg a obtenu 51:58.6.

Irvin Servold, autre Canadien participant à la course, a terminé 47e.

Patinage de fantaisie

Enfin dans l'épreuve de patinage de fantaisie pour dames, c'est Carol Heiss, des Etats - Unis, qui a remporté la médaille d'or, la première que les Américains obtenaient cette année aux jeux.

Sandra Tewkesbury, du Canada, est arrivée 10e et Wendy Griner, du Canada également, s'est classée 12e.

Le classement non officiel donne 104 points à la Russie, 49 1-2 à l'Allemagne, 39 aux Etats-Unis. Le Canada vient au dixième rang avec 13 points, sur un pied d'égalité avec l'Autriche.

Au hockey, aucune joute n'était à l'affiche dans les finales, mais les Japonais ont réussi à égaliser le pointage avec la Finlande, 6-6, dans un match de consolation.

LA SCÈNE SPORTIVE
Dow
RESULTATS

LIGUE AMERICAINE

	G	P	N	P	C	Pts
Springfield	35	18	5	225	179	75
Rochester	31	23	3	224	168	65
Buffalo	30	24	4	202	207	64
Providence	29	26	2	194	186	60
Cleveland	26	22	7	209	174	59
Hershey	21	29	7	164	183	49
Québec	13	43	2	130	251	28

HIER
Hershey 4, Québec 1
CE SOIR
Springfield à Buffalo

OHA SENIOR "A"

	G	P	N	P	C	Pts
Whitby	31	19	0	196	178	64
Windsor	27	21	3	225	147	59
K-W	23	23	2	177	195	54
Chatham	23	26	4	222	240	54
Belleville	18	33	1	193	253	39

HIER
Chatham 4, Belleville 5
CE SOIR
Belleville à Whitby

OHA JUNIOR "A"

	G	P	N	P	C	Pts
Marlboros	27	15	3	205	162	57
Barrie	22	16	6	176	159	50
St. Michael's	22	18	6	140	141	50
St. Cath.	23	19	4	193	181	50
Pete	21	22	3	198	197	45
Guelph	18	19	8	187	171	44
Hamilton	8	32	4	146	234	20

HIER
Peterborough 3, St. Catharines 7
Hamilton 2, Guelph 2
CE SOIR
Hamilton à Barrie

Ligue SENIOR INTERPROVINCIALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Hull	29	17	7	5	168	101	39
Pembroke	29	15	10	4	146	130	34
S. Falls	28	14	11	3	116	110	31
Cornwall	29	13	14	2	136	146	28
Buck.	26	7	14	5	102	145	19
Ottawa	27	6	16	5	91	129	17

HIER
Hull 8, Cornwall 3
Buckingham 4, Ottawa 3
CE SOIR
Hull à Ottawa
LIGUE DE L'OUEST
Seattle 2, Vancouver 3
Victoria 3, Edmonton 1
NOUVELLE-ECOSSE SENIOR
Halifax 3, Windsor 5
(Windsor gagne la semi-finale 4-2)
CAP-BRETON SENIOR
Glace Bay 4, Sydney 3
(Série semi-finale, égale 1-1)
OKANAGAN SENIOR
Penticton 4, Kelowna 12
(Kelowna mène la semi-finale 3-0)
INTERNATIONALE DE L'OUEST
Rossland 5, Nelson 5
SASKATCHEWAN JUNIOR
Melville 7, Moose Jaw 4
ALBERTA CENTRALE
Edmonton 5, Red Deer 5
(Red Deer mène la semi-finale 2-0, une partie nulle)
METRO JUNIOR
Brockville 9, Montréal Notre-Dame 1
MANITOBA JUNIOR
St. Boniface 6, Wpg Rangers 3
(St. Boniface mène la semi-finale 2-0)
Winnipeg Braves 6, Brandon 5
(Série semi-finale, nulle 1-1)
Ligue Intercollégiale de N.-Ecosse
St. Francis Xavier 11, Acadia 0
(1ère partie de la série de 2 parties, total des points semi-finale,)
St. Mary's 5, Dalhousie 3
(1ère partie de la série de 2 parties, total des points semi-finale)
INTERPROVINCIALE JUNIOR "A"
Buckingham 5, Pembroke 5
(Pembroke mène la semi-finale 2-1, avec une partie nulle)
ORA JUNIOR "B"
Sarnia 10, Woodstock 1
St. Mary's 6, London 2
LIGUE INTERNATIONALE
Fort Wayne 1, St. Paul 0
LIGUE DE L'EST
Philadelphie 2, Clinton 2

GRACIEUSETÉ
LA BRASSERIE
Dow
INCORPORÉE

Les épreuves d'aujourd'hui aux Olympiques

SQUAW VALLEY (PC)—Voici la liste des épreuves d'aujourd'hui, aux Jeux olympiques de Squaw Valley.

L'heure indiquée est l'heure normale de l'Est

11h. a.m. — Patinage de fantaisie: tracé obligatoire (hommes)

Midi — Patinage de vitesse: hommes, 500 mètres

12h.30 p.m. — Ski: slalom masculin

2h. p.m. — Hockey: Japon Vs Australie (Match de consolation)

4h. p.m. — Hockey: Etats-Unis VS Allemagne

6h. p.m. — Hockey: Russie Vs Suède

9h. p.m. — Hockey: Canada Vs Tchécoslovaquie

Masque en fibre de verre pour McNeil

MONTREAL (PC) — Gerry McNeil, le gardien de buts de 33 ans du Royal de Montréal, portera bientôt un masque en fibre de verre.

McNeil l'essaiera pour la première fois jeudi soir, à Montréal, lors de la rencontre du Royal contre les Canadiens d'Ottawa-Hull.

Le masque est du même genre que celui porté par Jacques Plante, le gardien de buts des Canadiens.

McNeil a porté un masque en plastique au cours des deux dernières joutes du Royal, à la suite d'une blessure à la tête qui lui a valu cinq dents cassées.

Il sera le premier gardien de buts de la ligue de l'Est à porter un masque régulièrement.

Deux combats par équipes à l'affiche demain à l'Auditorium

La lutte revient à l'Auditorium d'Ottawa demain soir pour la première fois depuis le 19 novembre et le promoteur Eddie Quinn a préparé un programme extraordinaire pour l'occasion.

Deux combats par équipes sont à l'affiche ainsi que deux combats simples.

La finale, une du meilleur de trois, mettra aux prises quatre des meilleurs lutteurs à l'oeuvre aujourd'hui. Dans un coin, on verra le champion actuel Buddy Rogers et Fritz Von Goering. Dans l'autre, Argentina Rocca attendra les vilains en compagnie de Johnny Rougeau.

Ce combat promet d'être des plus intéressants car il met aux prises deux équipes à style complètement différent. Rogers et Goering sont des lutteurs qui profitent de tout pour gagnger même des prises déloyales tandis que Rocca et Rougeau sont des lutteurs scientifiques. Mais n'allez pas croire que les deux favoris des amateurs locaux ont froid aux yeux. Loin de là, ils ont l'intention de remettre coup pour coup.

A l'exception d'un lutteur, les géants à l'affiche dans le match semi-final sont tous des nouveaux venus. Cowboy Hughes est le seul qui a déjà lutté à Ottawa. Il fera équipe avec Sputnik Munroe contre Indian Yaki Joe et Chief White Owl.

Ce combat ne sera que d'une chute.

Dans les autres combats à l'affiche, Claude Ste-Jean fera face à Eddie Auger en préliminaire tandis que Larry Moquin en viendra aux prises avec Harry Lewis en spécial.

Le premier combat est à l'affiche pour 8h. 45.

Assemblée de la Ligue Renaissance

La Ligue de hockey Renaissance tiendra une importante assemblée, ce soir, à l'aréna de Hull à neuf heures. Les membres de l'exécutif et les instructeurs des qautre clubs sont donc priés d'y assister.

Il y aura décision au sujet des prochaines séries éliminatoires et l'on étudiera les cas de certains joueurs qu'il faut remplacer.

Assemblée de la Ligue junior à l'Aréna, ce soir

Une importante assemblée de la Ligue junior interprovinciale doit avoir lieu ce soir, à compter de 8 h. à l'aréna de Hull. Il s'agit d'étudier le protet logé par les Montagnards d'Ottawa-Hawkesbury à la suite de la récente victoire de 5-4 remportée par le Hull-Volant.

Comme on le sait, les Grimpeurs ont protesté l'emploi de Claude Morin par les Panthères noires et une décision sera prise dès ce soir.

Victoire facile du Canadien junior, 9-1

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Brockville ont remporté une victoire éclatante de 9-1 sur les Monarcs de Notre-Dame-de-Grâce hier soir, au cours d'une joute de la ligue Métropolitaine junior.

Les compteurs du Brockville ont été Keith McCreary et Harold White, qui ont obtenu chacun deux buts, et Maurel Morrisette, Germain Munger, Gérald Francoeur, Norm Dennis et Wayne Freitag avec un but chacun. Jean-Pierre Joannette a compté l'unique but du Notre-Dame-de-Grâce.

Avance de 2-1 pour les Braves

Les Braves de Réjéan Labonté ont battu les Bisons du Danis Transport par 5-0 mardi soir pour prendre une avance de 2-1 dans la série semi-finale du meilleur de cinq pour le championnat de la Ligue des "4B" du Sacré-Coeur de Hull.

Ce soir, les Baronets du Restaurant Morin rencontrent les Bears de Go-Lain dans une joute de l'autre semi-finale, à 7 h. 45.

Jean-Guy Ménard était dans les filets des Braves hier soir. Les buts des gagnants ont été comptés par Jean-Claude Quinn et Robert Renaud, avec chacun deux, et Claude Sylvestre avec un.

20e victoire consécutive de Sonny Liston

MIAMI BEACH, Floride (PA) — Sonny Liston, de Philadelphie, classé au deuxième rang chez les aspirants poids lourds, a remporté un match par KO technique sur Howard King, de Reno, Nevada, hier soir, à la septième ronde d'un combat qui devait en durer dix.

C'est une droite qui a finalement envoyé King au plancher, au moment où la cloche annonçait la fin de la septième ronde.

Liston pesait 212 1-4 livres et King 195.

C'est le 18e KO pour Liston en 28 combats, et sa 20e victoire d'affilée.

La foule était de 3,068 spectateurs et la recette aux barrières a rapporté $7,585.

Un Canadien

MIAMI BEACH, Floride (PC) — Ed Beattie, aspirant au championnat canadien des poids légers, a remporté hier soir sa 14e victoire consécutive en l'emportant par décision dans un combat de six rounds sur Glen Holloway, de Miami.

Il s'agissait de l'une des rencontres préliminaires au match disputé entre les poids lourds Sonny Liston et Howard King. Liston l'a emporté par kot au huitième round d'un combat qui devait en durer 10.

Les Castors se rallient pour annuler avec Pembroke, 5 à 5

PEMBROKE — (Spéciale) — Les Castors de Buckingham se sont ralliés de façon spectaculaire mardi soir pour faire partie nulle avec les Little Lumber Kings de Pembroke dans la quatrième partie de la série semi-finale du meilleur de cinq pour le championnat de la Ligue junior interprovinciale. Le pointage final était 5-5.

Par ce fait, les Castors ont évité l'élimination de cette série. Pembroke mène maintenant avec cinq points, grâce à deux victoires et une joute nulle.

Les deux clubs se rencontrent de nouveau demain soir à l'aréna de Buckingham et les Kings n'ont besoin que d'une joute nulle pour passer à la finale contre le gagnant de la série Hull-Montagnards.

Les Castors ont compté trois fois dans les dix dernières minutes de jeu pour leur joute nulle. Aucun club n'a réussi à compter dans la période supplémentaire.

Le but égalisateur des Castors a été compté par Maurice Mercier à 17:27 de la 3e période. C'était son deuxième but de la joute. Raymond Boisvert et Jacques Bertrand ont été les deux autres compteurs du ralliement tandis que Jacques Lanthier s'est mérité l'autre but, le premier de la joute.

Orval Krantz a mené l'attaque de l'équipe locale en comptant à deux reprises. Mike Fitzpatrick, Ken Christink et Bert Miller ont réussi les autres buts des Kings.

La plus grande foule de la saison à Pembroke, 1,730 spectateurs, a été témoin de la partie.

Première période

1—Buck., J. Lanthier, (Biagé) 8:42
2—Pemb., Krantz (Brum) 8:34
Punitions: Biagé 7:41, Pilon 12:18, Miller 12:49, Lahaie 15:50.

Deuxième période

3—Buck., Mercier, (Hotte, Bertrand) :55
4—Pemb., Fitzpatrick, (Christink) 1:18
5—Pemb., Christink, (Fitzpatrick, Stitt) 5:55
6—Pemb., Miller 13:15
Punitions: Christink 6:26, Mohns 9:44, Labelle 18:33, Levasseur 19:28.

Troisième période

7—Pemb., Krantz, (Brum, Mohns) 7:26
8—Buck., Boisvert, (Proulx, Lanthier) 10:05
9—Buck., Bertrand, (Lafrance, Mercier) 13:31
10—Buck., Mercier, (Guénette, Bertrand) 17:27
Punitions: Lafrance 7:00, Mohns, Hotte 9:22, Labelle 12:27, Mohns 14:35, Lanthier 18:27.

Supplémentaire

Aucun but.
Punition: Guénette 8:45.

ARRETS:

Larose	11	18	8	5—42
Poupore	11	14	11	5—41

Le Canada affronte les Tchèques ce soir dans une joute importante

Par Jack SULLIVAN de la PC

SQUAW VALLEY, Cal. (PC) —S'il faut en juger par son expérience passée, le gros Moe Benoit ne prendra rien pour acquis ce soir quand le Canada affrontera la Tchécoslovaquie dans une joute du tournoi olympique.

Les Canadiens, profitant d'une journée de repos à la suite d'une convaincante victoire de 12-0 sur l'Allemagne, lundi soir, croient que les agressifs Tchèques seront des plus tenaces et les Canadiens ont probablement raison.

Il semble que les Tchèques sont toujours à leur meilleur contre le Canada et Benoit, un joueur de 185 livres, n'a tout probablement pas oublié cette équipe. Il aura tout probablement beaucoup de conseils à donner à ses coéquipiers avant la joute de ce soir, qui débute à 9 heures. Il dira tout probablement de se souvenir de Volf, Vlach, Potch et Starsi et de surveiller Pantucek, Cerny et Bubnik.

Un revers

Les Tchèques renversèrent les représentants canadiens, les McFarlands de Belleville, lors du tournoi de 1958, en remportant une décision de 5-3, mais les Canadiens gagnèrent tout de même le titre.

Pendant que Benoit est le seul membre du Belleville dans la présente équipe canadienne, presque tous les joueurs de l'année dernière avec l'équipe tchèque sont de retour.

Jaroslav, Miraslov Vlach et Rudolf Putch ont compté un but chacun et Jan Starsi en a réussi deux contre le Canada en 1959.

Ce soir, la Russie affronte la Suède à 6 heures. Par la suite, les Etats-Unis en viendront aux prises avec l'Allemagne et le tournoi round-robbin prendra fin dimanche.

Dans la ronde de consolation, mardi soir, le Japon a causé une surprise en annulant 6-6 avec la Finlande.

Les autres inquiétudes de Benoit — Cerny, Pantucek et Bubnik — forment le trio qui a forcé les Russes à se surpasser, lundi soir, pour finalement remporter une victoire de 8-5. Vaclay Pantucek a marqué trois buts; Josef Cerny et Vlastimil Bubnik, qui est aussi un brillant joueur de soccer, ont enregistré les autres.

Après la joute contre la Tchécoslovaquie, le Canada jouera contre les Etats-Unis, jeudi, la Suède, samedi et la Russie, dimanche.

Les Canadiens patinent beaucoup plus rapidement qu'au début du tournoi, selon le joueur de défense Jack Douglas, des Maroons de Chatham et ils sont prêts pour cette joute contre les Tchèques.

Classement non officiel

SQUAW VALLEY (PC) — Classement non officiel par pays, après la cinquième journée des Jeux olympiques d'hiver. Les points sont basés sur le barème suivant: 5-4-3-2-1 pour les six premiers dans chaque épreuve.

Russie	104
Allemagne	49½
Etats-Unis	39
Suède	36
Suisse	25
Finlande	20
Norvège	18½
France	15
Italie	13½
Canada	13
Australie	13
Pologne	12
Hollande	7
Japon	6½
Tchécoslovaquie	6

BEAVER LUMBER
1500, rue BANK, OTTAWA
RE. 3-0555

(Démonstration de force et d'habileté)
— LUTTE —
JEUDI, 25 FEVRIER 1960 — 8.45 p.m.
COMBAT PRINCIPAL
Combat par équipes (2 chutes de 3 à finir)
BUDDY ROGERS et FRITZ von GOERING
— vs —
ARGENTINA ROCCA et JOHNNY ROUGEAU
Semi-finale
Combat par équipes (1 chute)
INDIAN YAKI JOE et CHIEF WHITE OWL
— vs —
SPUDNIK MUNROE et COWBOY HUGHES
Préliminaire
CLAUDE ST-JEAN vs EDDIE AUGER
Spécial!
LARRY MOQUIN vs HARRY LEWIS
Pour retenues, appelez CE. 2-7118
PRIX: $1.50 — $1.25 — $1.00
AUDITORIUM

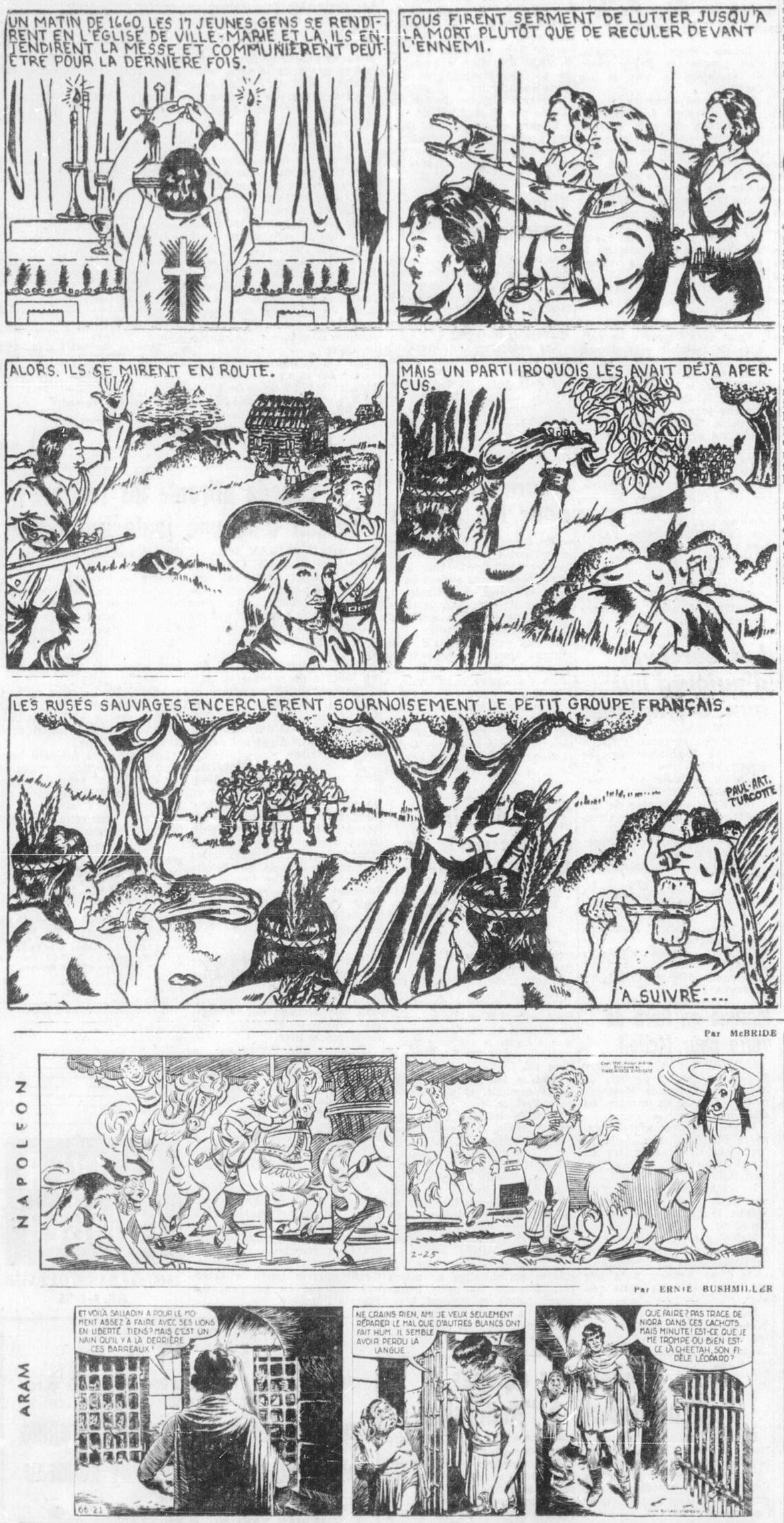
LA SEMAINE ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE
signifie que c'est le moment de vérifier votre armoire à pharmacie!

Achetez le flacon format-famille d'Aspirin
Soulagement rapide des malaises pénibles dus au rhume!
100 COMPRIMÉS SEULEMENT
87¢
Maintenant en vedette à votre pharmacie!

Royaume des enfants

Directeur : ONCLE GERALD

—L'inoubliable combat—



Bonne fête

25 FEVRIER 1960
Laviolette, Denis, 9 ans, Lefaivre
Leduc, Marcel, 6 ans, Buckingham
Mercier, Denis, 5 ans, Vanklee-Hill
Trottier, Marie-Reine, 11 ans, Ottawa
Foisy, Pierre, 8 ans, Toronto
Gagnon, Jacqueline, 8 ans, T.-Rivieres
Hamel, Louise, 10 ans, Ancienne-Lorette
L'Heureux, Bernard, 11 ans, Mani-aki

26 FEVRIER 1960
Laflèche, Christian, 2 ans, St-Albert
Patenaude, Francine, 6 ans, Vars
Clément, Robert, 11 ans, Papineauville
Denis, Benoit, 10 ans, Calumet
Desnoyers, Nicole, 15 ans, Casselman
Ladouceur, Roger, 13 ans, Orléans
Lafleur, Gilbert, 13 ans, Ramore
Moreau, Jeannine, 15 ans, Buckingham
Saint-Jean, Reina, 14 ans, Alfred
Scantland, Anne-Marie, 8 ans, Gatineau
Villeneuve, Claudette, 10 ans, Dalkeith
Dorval, Wilfrid, 9 ans, Sarnia
Lecuyer, Robert, 10 ans, Hull
Villeneuve, Emile, 12 ans, Ottawa
Tassé, Roger, 7 ans, Ottawa
Ménard, Henriette, 8 ans, Detroit

Belle réception de Croisées

Ste-Cécile-de-Masham (DNC) — A l'occasion du 1er vendredi de février avait lieu à l'église paroissiale de Ste-Cécile-de-Masham la réception de 37 nouvelles Croisées. De même cinq ainées de 6e année faisaient leur promesse d'Apôtre dont voici les noms: Murielle Diotte, Nicole Larocque, Ginette Bisson, Huguette Cloutier et Louise Labelle.

La cérémonie était présidée par le curé L.-A. Lemieux si dévoué auprès de notre jeunesse. Dans une brève allocution il sut capter son auditoire en leur rappelant l'obligation de pratiquer leurs quatre devises qui feront d'elles de véritables membres de la Croisade et plus tard des Apôtres vivants de l'Action catholique.

Pour commémorer la semaine de la messe le curé installa un autel provisoire au centre du choeur afin que tous les élèves des deux écoles puissent suivre tous les mouvements du prêtre pendant le Saint- Sacrifice de la messe.

Tableau d'honneur

FABRE (DNC) — Voici le tableau d'honneur de janvier pour l'école St-Gabriel, de Fabre, dirigée par le Frère Grégoire, s.g. — :

9e ANNEE
Rémi Bégin, Jacques Goulet, Jean-Guy Desmarais.

8e ANNEE
André Delorme, Rémi Clouâtre, Denis Venne.

7e ANNEE
Yvon Gibson, Denis Goulet, Léo Drouin.

6e ANNEE A
Jean-Robert Turcotte, Colette Delorme, Françoise Desrochers.

6e ANNEE B
Gérard Manseau, Rémi Desrochers, Pierrette Pellerin.

5e ANNEE
Geneviève Larouche, Jacqueline Gagné, Roger Larochelle.

4e ANNEE
Denise Toupin, Lorraine Charland, Pauline Samson.

3e ANNEE
Marielle Thérien, Lise Cadotte et Berthe Demers.

HEUREUX GAGNANTS A HAILEYBURY — Nous saluons aujourd'hui les heureux gagnants du concours de français de l'école Ste-Croix de Haileybury. Nous remarquons de gauche à droite: Ronald Gravel, premier lauréat, Evelyne Simard, première lauréate et Paul Rivard qui fut proclamé deuxième lauréat. Le rédacteur en chef du journal de l'école, Roger Allard, me fait remarquer que Paul Rivard était un concurrent remarquable. "La marge était si mince entre le premier et le deuxième, dit-il, que nous sommes fiers de le photographier avec les lauréats". Bravo! Oncle Gérald attend maintenant avec joie le journal de l'école.

15e RONDE STE-ANNE — Huit petites demoiselles ont fait leur promesse de jeannette à la paroisse Sainte-Anne récemment. Les heureux sourires que nous voyons ici sont ceux de: en avant: Suzanne Proulx, Louise Carrice et Suzanne White; deuxième rangée: Nicole Gravelle, Louise Auger, Hélène Séguin, Claire Poirier et Monique Beauchamp; à l'arrière: Mlles F. Auger, commissaire et Denise Mats, cheftaine.
(Photo Champlain Marcil)

Par McBRIDE

NAPOLEON

Par ERNIE BUSHMILLER

ARAM

Par LEE FALK et PHIL DAVID

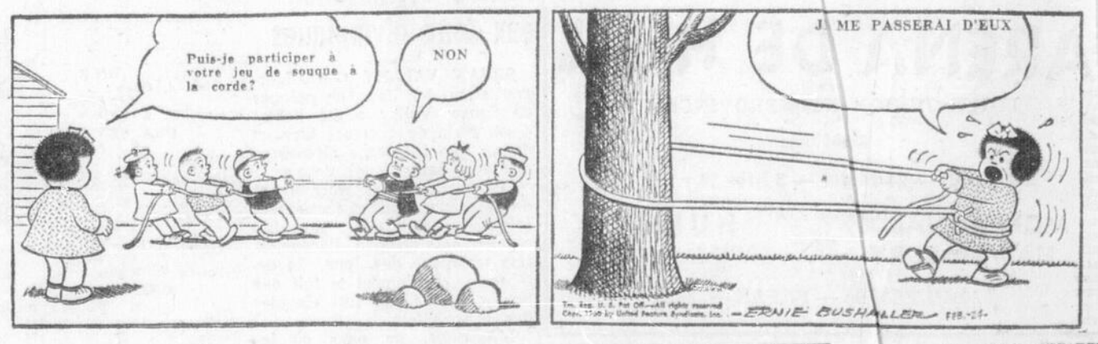
MANDRAKE

Par LEE FALK et WILSON McCOY

LE FANTOME

Par SWAN

PHIOMENE



Par FRAN STRIKER

LE CHEVALIER

Par WAYNE BORING

LE SURHOMME

Par SPRENGER

PILOTE TEMPETE

Les municipalités réclament plus d'aide du gouvernement provincial

TORONTO (PC) — Les municipalités ontariennes ont besoin de plus d'aide du gouvernement provincial si elles doivent satisfaire à la demande de routes rurales, vicinales et urbaines dans les 20 prochaines années, a-t-on dit aujourd'hui à l'Association ontarienne des bonnes routes.

Au cours des séances de la 58e réunion annuelle de l'Association, qui s'est ouverte hier, plusieurs orateurs ont insisté sur ce thème: le besoin de nouvelles routes, autres que les routes provinciales, dépassera de beaucoup l'habileté des municipalités de les payer. Ils ont pris la parole à tour de rôle dans une discussion portant sur le "rapport d'étude des besoins" du gouvernement provincial.

Le contrôleur William A. Inch, de Sudbury, a déclaré que l'augmentation de la population ontarienne et du nombre des véhicules-moteur au cours des 20 prochaines années porterait "au chiffre incroyable de 40,000,000,000 le nombre de milles parcours chaque année, soit deux fois et demie le chiffre d'aujourd'hui."

Il a dit que 41 pour cent des besoins des 20 prochaines années "sont à satisfaire dès maintenant" dans le cas du prolongement des autoroutes, des grandes voies de dégagement et des rues qui y conduisent.

L'échevin George Martin, de Niagara Falls, Ont., a dit que "la proportion des taxes municipales disponibles pour la construction des routes continuera vraisemblablement à décroître au rythme des autres exigences imposées par voie de priorité sur le revenu des taxes."

R. J. Desmarais, ingénieur de la ville de Windsor, Ont., a déclaré que la méthode de financement des routes municipales "impose un plus lourd fardeau sur les municipalités urbaines et rurales qu'elles devraient s'y attendre."

"Il est certain que les dépenses démontrées comme nécessaires par le rapport d'étude des besoins ne peuvent être financées par les gouvernements municipaux sur la base actuelle du partage des coûts de construction," a-t-il dit.

Un autre ingénieur, J. H. Irvine, d'Ottawa, a précisé des détails du rapport gouvernemental estimant que les dépenses pour les rues et routes municipales, pour les prochaines 20 années, se chiffreraient par $4,714,140,000. Il a dit que "cette somme dépassait de beaucoup les revenus municipaux disponibles pour la construction de routes."

M. Irvine a également soumis une résolution, à être considérée plus tard par la réunion, demandant au gouvernement provincial "d'entreprendre sans retard l'étude des moyens d'assurer les fonds nécessaires pour parachever les travaux envisagés dans le rapport. . .et requis pour fournir à la province un bon système de routes propre à satisfaire les exigences des 20 prochaines années."

Elections au Tiers-Ordre

HAILEYBURY (DNC)—Des élections ont été tenues à la fraternité du Tiers-Ordre de St-François, à Haileybury. M. Jean Bélanger a été réélu président pour un terme de trois ans; M. John McMahon, Mme J.-H. Joyal, vice-présidents; Mme C. St-Cyr, secrétaire; Mme V. Hotte, trésorière; Mme Albertine Beatty, maîtresse des novices; Mme A. Catudal, sacristine, Mme J.-H. Joyal, infirmière.

Un montant d'argent a été voté en faveur des Guides de la paroisse.

Un missionnaire oblat sauve la vie à 12 jeunes Esquimaux

MONTREAL (PC) — On vient de rapporter l'histoire d'un missionnaire oblat, surnommé "le chat noir du nord", qui a sauvé la vie de 12 enfants esquimaux qui allaient se noyer ou mourir de froid.

Il s'agit du révérend Père Robert LeChat, un prêtre français qui est retourné à Fort Chimo, à 1,500 milles de Montréal, après avoir subi des traitements à Montréal pour des engelures aux pieds.

Il s'est gelé les pieds le 15 décembre parce qu'il avait prêté ses mukluks — bottes esquimaudes — à un guide esquimau. Le guide avait mouillé ses bottes et ses vêtements lorsque l'autoneige dans lequel il transportait les enfants esquimaux passa à travers la glace et s'enfonça dans les eaux glacées du lac Diana par une température de 25 sous zéro.

Les enfants étaient en route de Leaf Bay à Fort Chimo, soit une distance de 40 milles, pour être vaccinés contre la roséole.

Au cours du voyage, le guide esquimau essaya de rattraper le temps perdu en empruntant un raccourci au travers du lac Diana. La glace céda sous le poids du véhicule.

Le Père LeChat dit qu'il poussa les enfants, âgés de deux à 12 ans, à travers une écoutille pratiquée dans le toit de l'autoneige et les conduisit au rivage du lac. Il les débarrassa de leurs vêtements trempés et les fit se coucher dans des sacs de couchage.

C'est alors qu'il donna sa dernière paire de mukluks au guide pour qu'il se rende à pied jusqu'à Fort Chimo. Entre-temps, le missionnaire et un autre Esquimau pour les enfants et aidèrent à les réchauffer en brûlant de l'essence dans la neige. Le guide revint avec de l'aide le jour suivant.

Le Père LeChat, en mission dans le nord depuis 15 ans, est content d'y retourner.

"Je suis chez moi dans l'Arctique où l'on respire de l'air plus pur et plus frais", a-t-il dit.

SIROP CHARLES VERMIFUGE

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Le sirop CHARLES VERMIFUGE les feront disparaître.

Le testament du cardinal A. Stepinac

CITE DU VATICAN (PA)—Le cardinal Aloysius Stepinac, dans un testament spirituel publié hier, demande aux catholiques de Yougoslavie de demeurer fermes dans leur foi, "même au prix de leur vie".

"Seul le Seigneur, écrit l'ancien archevêque de Zagreb, est notre bonheur temporel et éternel. Loin du Seigneur, il n'y a que perdition."

Le testament spirituel du prélat a été publié par le bureau de presse du Vatican. Il est daté du 28 mai 1957. Le cardinal Stepinac est décédé le 10 février courant.

Le prélat a mis en garde les catholiques de son pays contre une infiltration athée "qui a tout fait pour effacer le nom de Dieu de vos âmes.

"Les hommes qui méprisent Dieu veulent vous éloigner de lui et vous réduire à un niveau très bas.

"Leur travail est maudit de Dieu.

"Mes chers enfants: demeurez fidèles à tout prix — même au prix de votre vie, si nécessaire — à l'Eglise du Christ qui a comme suprême pasteur le successeur de Pierre.

"Vous ne seriez pas dignes du nom de vos pères si vous vous laissiez éloigner de la pierre sur laquelle le Christ a bâti l'Eglise.

"Ni la guerre ni la paix, ni le bonheur ni le malheur ne devraient vous faire vaciller dans votre détermination de demeurer fidèles à l'Eglise jusqu'à la mort."

Un pas de plus pour l'école secondaire bilingue de Toronto

TORONTO (DNC)—Une maison d'une valeur de $20,000 sera tirée au sort, le samedi 27 février, lors d'un grand bazar qui se tiendra dans la salle paroissiale du Sacré-Coeur, à Toronto. Les profits de cette organisation seront versés au projet de construction d'une école secondaire bilingue dans la capitale ontarienne.

Des billets de tirage, à raison de $10.00 chacun, sont vendus depuis plusieurs mois, dans les milieux intéressés au projet. Il a été organisé par les mères des élèves de la Villa Marguerite-Bourgeoys, dirigée par les religieuses de la Congrégation Notre-Dame.

Le bazar offrira des kiosques de couture, de tricot, bibelots, bonbons et jeux de toutes sortes.

L. MONGEON
ET FILS
COUVREURS
Travaux de métal en feuilles
Couvertures de goudron et gravier
Bardeaux et lambris d'asphalte
91, rue Murray CE. 4-2598

POUR FAIRE TENIR LES
DENTIERS
PLUS FERMEMENT
Vos dentiers vous causent-ils des soucis, des embarras, lorsqu'ils glissent, tombent ou ballottent lorsque vous mangez, riez ou parlez? Il suffit de saupoudrer un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre alcaline (non acide) fait mieux adhérer vos dentiers, les rend plus confortables. Aucun goût, aucune sensation gommeuse, pâteuse ou visqueuse. Ne sévit pas. Enraye l'odeur des dentiers (haleine de dentiers). Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui même à tout comptoir de produits pharmaceutiques.

ELLE EST SI A-GRÉ-A-BLE!

HI-THRIFT
Le moteur Hi-Thrift 6 de la Chevrolet, célèbre dans le monde entier, est le plus économique de tous les moteurs de grosses voitures. Touchez simplement l'accélérateur et vous verrez comme il répond bien!

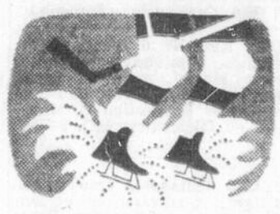
6 | 7 REMARQUABLES V8 | 5 TRANSMISSIONS | 16 MODÈLES | 4 SÉRIES

SERVO-DISPOSITIFS facultatifs pour augmenter votre agrément en toutes circonstances.

SURFACE VITRÉE qui donne une marge supplémentaire de sécurité, avec vue panoramique pour tous les passagers.

DIRECTION À BILLES très souple et sensible. Efficacité **supérieure** avec **moins** d'efforts.

L'ALLURE d'une voiture de luxe; son élégance, l'espace qu'elle offre, lui conserve toute sa valeur à l'échange.


FREINS SAFETY-MASTER à grande surface avec garnitures collées, refroidis à l'air pour un maximum de sécurité, des arrêts plus sûrs.

DEUX PARE-SOLEIL, standard sur toutes les Chevrolet, pour plus de confort et d'agrément.

ALLUME-CIGARETTES: accessoire commode que vous trouvez dans chaque Chevrolet, **sans supplément de prix.**

UNE SEULE CLÉ pour toutes les serrures, ce qui permet de fermer les portes de l'intérieur ou de l'extérieur.

FORT DÉGAGEMENT AU-DESSUS DE LA ROUTE. Permet une grande marge de sécurité sur les routes de terre et les entrées de garages.

ACCOUDOIRS AVANT standard sur toutes les Chevrolet. Pour mieux se détendre, aussi bien dans les courtes promenades que dans les longs voyages!

DÉFLECTEUR à manivelle, s'ouvre et se ferme d'un seul doigt. Dispositif standard, particulièrement apprécié pendant les jours chauds.

CHÂSSIS EN X à poutrelle de sécurité, assure une ample protection; l'assise qui fait la solidité imbattable de la Chevrolet.

CARROSSERIE FISHER, la meilleure qui soit. Robuste, élégante, durable, c'est la seule carrosserie de marque.

TRAITEMENT ANTIROUILLE; protège votre Chevrolet des effets du sel, du sable et de la boue pour lui conserver longtemps sa valeur.

SUSPENSION ENTIÈREMENT À RESSORTS À BOUDIN ultra-souple, ultra-silencieuse, même sur les routes les plus raboteuses.

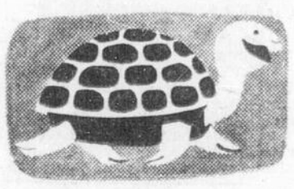
VOIE LARGE assure un équilibre et une tenue de route plus stable à la Chevrolet 1960, dans les virages et en ligne droite.

NOUVEAUX SUPPORTS DE CARROSSERIE en caoutchouc spécial, donnent à la Chevrolet un roulement reposant et silencieux.

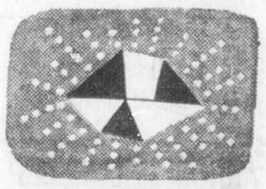
EMPATTEMENT LONG; assure le maximum de stabilité et de confort.

NOUVELLE INSONORISATION vous protège des bruits de la route; favorise la détente.

FREIN DE STATIONNEMENT À PÉDALE; fonctionnement simple et très sûr.


CARROSSERIE UNISTEEL monocoque entièrement soudée: le toit, les côtés et le plancher forment un tout.

VERROUS DE PORTES de sécurité. Vous êtes sûr que les portes restent toujours vraiment fermées.


FINI MAGIC-MIRROR conserve pendant des **années** le lustre et la dureté du diamant; n'exige que des lavages ordinaires.

LARGES PORTES permettant de monter et de descendre commodément.

BANQUETTES SPACIEUSES à l'avant et à l'arrière, permettant de s'y détendre à l'aise.

PRISE D'AIR SURÉLEVÉE, située au-dessus des gaz d'échappement et de la poussière de la route; ventilation à l'air pur et frais.

VISIBILITÉ PAR TOUS LES TEMPS grâce aux essuie-glace électriques Chevrolet à vitesse constante, quel que soit le régime du moteur.

PNEUS TIREX "ACCROCHANT" LA ROUTE. Ils s'échauffent moins, durent plus longtemps, sont plus sûrs et ultra-silencieux.

PLACE POUR LES BAGAGES. Le coffre est si spacieux que vous ne serez jamais obligé de rien laisser derrière vous.

STABILISATEUR AVANT: standard dans toutes les V8 et les station wagons, garantie de stabilité idéale.

COUSSINS DE CAOUTCHOUC-MOUSSE. Apporte du confort au chauffeur. Standard sur la banquette avant de toutes les Chevrolet.

PLANCHER PLUS PLAT: laisse plus de place pour les jambes; le maximum de confort pour le passager du milieu.

PARE-BRISE VISTAPANORAMIQUE permet une incomparable visibilité, une nouvelle sensation de dégagement.

TAPIS ÉPAIS de grand luxe, harmonisés, dans plusieurs modèles, aux couleurs de l'intérieur.

TABLEAU DE BORD REMBOURRÉ, facultatif moyennant supplément, très important pour la sécurité, surtout celle des enfants.

Seule la Chevrolet vous offre autant de puissance, d'élégance, de confort, de dispositifs supplémentaires, d'espace et d'économie

CERCLE DE VIRAGE RÉDUIT. Permet une maniabilité maximum dans la circulation et facilite les manoeuvres de stationnement.

CHEVROLET '60

Essayez la CHEVROLET AUJOURD'HUI

C-1260AF

MARCHANDS AUTORISES CHEVROLET POUR OTTAWA-HULL

Myers Motors Co. Ltd.
ANGLE DES RUES ELGIN ET CATHERINE
Téléphone CE. 3-8411

Guest Motors Ltd.
72, RUE LEDUC, HULL, QUE.
Téléphone PR. 7-2735

Bélisle Automobiles Ltée
444, CHEMIN DE MONTREAL, OTTAWA
Téléphone SH. 9-5941

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "General Motors vous invite . . ." à la télévision, tous les lundis soir, à 9h.30!

Pour économiser, lisez et employez les annonces classées

1] Naissances

SEGUIN — M. et Mme Paul André Séguin (Denise St-Amour) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un garçon, n. le 19 février 1960 à l'Hôpital général d'Ottawa. 1-45

PINEAU — M. et Mme Claude Pineau (Germaine LeVasseur), ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, le samedi 20 février 1960, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville. Un petit frère pour Michelle, Johanne, Julie et Marie. 1-45

4] Perdu

MONTRE Tavane, en or, mercredi, Hôpital général, Dalhousie, St-Patrice. Récompense. — CE. 4-8491. 4-45

MONTRE Bulova, de dame, perdue de Hull à Ottawa mercredi matin. Récompense. PR. 7-6515. 4-47

PORTEFEUILLE bleu, perdu vendredi, rue Principale, Hull. PR. 7-9305. 4-46

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs. Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. — Signalez CE 6-7431, dépt des annonces classées. 4A

PLAQUE matricule de Québec, portant no 396-576, angle Rideau-Cumberland, Ottawa, lundi. Réclamer à 235, Rideau. 4A-47

5] On demande (agents)

ASSUREZ-VOUS un commerce à votre propre compte avec seulement $20 de capital. Vendez régulièrement ou à temps partiel 225 produits garantis, à répétition facile, nécessaires dans chaque foyer. Ecrivez pour plan d'essai de 30 jours: Jito, Dept. D, 5130 St-Hubert, Montréal. 5-24, 27 fév.

(HOMME OU FEMME) — Une compagnie importante cherche un représentant pour votre localité. Elle offre : exclusivité de vente, bonis mensuels, aucun risque du côté financier et plan d'assurance vie-maladie. Toutes les demandes reçues sont gardées strictement confidentielles. Pour détails, écrivez à: Distribution Phyto Inc. C.P. 39, Cap-de-la-Madeleine, Qué. 5-mer.

6] Hommes demandés

VENDEUR DE MEUBLES

D'EXPERIENCE BILINGUE

Doit posséder un record de ventes établi. Tous les bénéfices aux employés, y compris un plan d'assurance.

Signalez CE. 5-3381 pour un rendez-vous ou faire demande à Mme VEZINA

C. CAPLAN LTD.

Rue RIDEAU, OTTAWA

6

ANNONCES CLASSEES RUBRIQUES

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtels)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (terrains)	(14B)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (divers)	(24)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Assurance-Auto	(17A)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Chiens, animaux choyés	(65B)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Couturières	(40A)
Couvreurs	(62)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Décès	(70)
Direction de funérailles	(67)
Dem. international	(30A)
Dentistes	(78)
Devenez bilingue	(39B)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(68)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(75)
Inventions	(56A)
Imprimeurs	(43)
Jardinage	(10B)
Lecture	(39A)
Marché alimentaire	(17B)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Magasins à louer	(21A)
Messes anniversaires	(72)
Monuments	(69)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyage de tapis-meubles	(11A)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On mande logement à échanger	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(18)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
On demande (entrepôt)	(13E)
On demande (commerce)	(19B)
On demande (bureaux)	(19C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-chiropraticiens	(47)
Perdu	(4)
Trouvé	(4A)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Positions vacantes	(6C)
Poussins	(65)
Radios TV et accessoires	(31)
Réfrigération	(62A)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Réparation de meubles	(11B)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Stores vénitiens	(18A)
Taxi	(4B)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(61)
Villégiature	(26A)

6] Hommes demandés

AVONS BESOIN de deux hommes pour produits Watkins — Immédiatement, aucune expérience de vente nécessaire. — Faire demande en personne entre 7 et 9 p.m., à 42 Papineau, Hull. 6-45

JEUNES gens, 18 à 25 ans, bonne éducation, travail très intéressant. S'adresser entre 2 et 4 p.m. M. Gérard St-Pierre, 18 rue Rideau, chambre 406. 6-j.n.o.

HOMME pour la vente de meubles et d'appareils ménagers à commission. Expérience non essentielle. SH. 6-8169. 6-45

VENDEUR de matériaux de construction. PR. 7-9415. 6-47

VENDEUR pour magasin de meubles et d'appareils électriques; plus haute commission payée. PR. 1-2536. 6-50

6A] H. ou fem. demandés

VOULEZ-VOUS augmenter vos revenus? Lisez mon livret: il vous aidera. Cours au travail, case postale 654, Buckingham, Québec. 6A-46

7] On demande (femme)

AVEC REGINE de France, possibilités illimitées d'augmenter votre revenu, même à temps partiel. Ecrire: Régine de France, Casier 89, Section C, Montréal ou téléphoner: MO. 3-5867. 7-45

FILLES demandées pour travail d'atelier. S'adresser en personne seulement Florence Paper Company angle des rues Boteler et Dalhousie, Ottawa. 7-300

COMMIS

JUNIOR

Connaissance de la dactylographie; semaine de 5 jours. Tous les bénéfices d'assurance.

Faire demande à Mme VEZINA

C. CAPLAN LTD.

Rue RIDEAU, OTTAWA

7

SERVEUSE d'expérience demandée. Faire demande au restaurant Prevue, 1186 Bank. CE. 5-0052. 7-45

PERSONNE seule demande compagne sérieuse et propre pour partager appartement. Préférence garde-malade. Ecrire Case 150, Le Droit. 7-45

JEUNE fille pour garder enfants. 16A Courcelette, Hull. 7-45

Ecole pour caissières

FEMMES qui aimeriez devenir caissières de 1ère classe nous pouvons vous aider. Appelez Mme Deslauriers. PR. 7-9253. Soir: CE. 5-9005. 7-j.n.o.

COMMIS DE BUREAU

AU SERVICE DU CREDIT

—Emploi à temps continu
—Semaine de 5½ jours
—Candidats bilingues et d'expérience
—Connaissance de la dactylographie et de la machine à écrire serait un atout
—Plan d'assurance médicale offert
—Avantages aux employés dès l'entrée en fonction

Faire demande chez

SHAFFER'S LIMITED

RUE RIDEAU

7

"WAITRESS" (serveuse de table) avec expérience. CE. 5-1967. 7-50

PREPOSE A L'ASCENSEUR

—Situation régulière
—5½ jours par semaine
—Doit être d'apparence soignée
—Agé de 20 à 30 ans
—Tous les avantages aux employés
—Plan d'hospitalisation disponible.

Adressez-vous chez

SHAFFER'S LTD.

Rue Rideau.

7

JEUNE fille désireuse d'apprendre coiffure. S'adresser: Salon Louise, 70, St-Raymond, Hull. PR. 7-5041. 7-47

SALLE DE LA RECEPTION ET DU MARQUAGE

Doit être bilingue et posséder de l'expérience.

- bon salaire au début
- congés payés
- tous les bénéfices ordinaires

Faire demande en personne

F. SLOVER LTD.

61, rue York

7

DAME seule, entre 50 et 60 ans, pour tenir compagnie. Logée et nourrie. 482 Donald, Overbrook. SH. 6-1740. 7-47

CAISSIERE

BILINGUE

pour magasin de gros

- Expérience préférée
- Bon salaire
- Bénéfices aux employés

S'adresser à M. WIZILKHA

525 BANK

7

8] On dem. (servantes)

DAME ou demoiselle, pour bungalow moderne; pas de cuisson, couchera ici — Alta-Vista, RE. 3-1838. 8-50

JEUNE fille pour ouvrage général de maison; 15, rue Napoléon, Pointe-Gatineau. PR. 1-1209, après 7h. 8-48

LOYER réduit en échange soins domestiques dans appartement adjoint. SH. 9-2720. 8-47

FEMME fiable pour ouvrage général de maison — Bonnes références — Ecrire: Case 151, LE DROIT. 8-48

SERVANTE pour garder enfants seulement, logée, nourrie. 2 enfants. Pointe-Gatineau. PR. 1-5359. 8-46

3A] Pour bébés

GARDERAIS enfant en pension, le jour seulement. PR. 7-9671. 8A-45

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, lundi au vendredi. Atmosphère familiale. SH. 6-0338. 8A-46

PRENDRAIS enfants, tout âge, en pension. Mme Lachapelle. S'adresser 2 Ducharme, Hull. 8A-45

PRENDRAIS jeunes bébés en pension. 168 Notre-Dame, Templeton. 8A-49

PRENDRAIS 1 ou 2 bébés en pension; bons soins. CE. 3-1683. 8A-46

PRENDRAIS 2 enfants en pension, bon foyer, du lundi au vendredi. Mme Racine, 250, Maisonneuve, Hull. 8A-47

10] Logements demandés

COUPLE désire bon logis, près de la rue Rideau; 1er avril. CE. 6-5333. 10-47

11] On demande (emplois)

DAME demande ouvrage à la journée. PR. 1-5098. 11-46

FERAIS réparations de toutes sortes. Petits et gros travaux: sous-sol converti en salle de jeux, armoires de cuisine, portes ajustées, etc. A l'heure ou au contrat. Estimations gratuites. PR. 7-4249. 11-j.n.o.

FEMME ou veuve, pour prendre cuisine à ses charges. Hôtel Union, Buckingham, YU. 5-5681. 11-46

FEMME de ménage serait disponible en tout temps. PR. 7-3363. 11-45

FERAIS travail de dactylographie à la maison. PR. 1-5659. 11-47

FERAIS lavages, repassages, chez moi. PR. 1-1546. 11-47

FERAIS travail de dactylo à la maison, jour ou soir, français, anglais. CE. 6-1689. 11-45

LABELLE CONSTRUCTION — Constructions nouvelles et réparations de tous genres. SH. 6-6610. 11-60

HOMME à tout faire. Prendrais ouvrage général. MU. 4-4733. 11-52

MENUISIER, réparations de tout genre. Finition; joints de "gyproc". CE. 4-3687 après 5 heures. 11-j.n.o.

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

11B] Meubles réparés

REMBOURRAGE, réparations meubles tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. PA. 9-0218. 11B-300

13A] On demande (divers)

ACHETERAIS ameublement de tous genres mobilier pour bébé articles de sport A & A 2, boul Montclair. PR. 1-3753. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. CE. 4-4788. 13A-300

MOTEUR et transmission pour Oldsmobile. PR. 1-8421. 13A-49

MEILLEURS prix offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appeler "Uncle" Harry CE. 3-5258; le soir CE. 4-2308 13A-300

NOUS achetons meubles poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture CE 4-6737 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre plomb batteries CE 4-8233 13A-300

PRENDRAIS jeune garçon ou jeune fille en pension chez moi (à la campagne) prix raisonnable. Téléphone Glenview 5-2303. 13A-46

PIANOS. Les plus hauts prix payés. Robertson Pingle et Tilley Ltd., 58, rue Sparks. CE. 2-1581. 13A-48

13B] On dem. (maison)

NOUS avons clients pour maisons unifamiliales doubles duplex et propriétés à revenu dans tous les quartiers. U. Bartoli courtier. CE. 2-2538 en tout temps. 13B-300

14] A vendre propriétés)

LOUIS TITLEY Ltée

IMMEUBLE-ASSURANCES
135 BESSERER, OTTAWA
CE. 3-1168

CHEMIN McARTHUR — Angle Dieppe — 2 étages en stuc, garage attenant; 6 pièces, salle de bains moderne; $15,000, termes. Co-Op D-35. Noël Potvin, CE. 4-3426.

RUE EDDY — HULL — Excellent triplex en stuc, 2 logis à $75, 1 à $47. Aubaine exceptionnelle à $16,900, $3,000 à compte, solde 1 hypothèque seulement. Co-Op D-428. M. Bélisle, SH. 6-0216.

RUE VIGER — Val-Tétreau — 5 logis en parfait état, grand terrain; revenu annuel brut, $4,080. — $23,000, termes. Co-Op D-368. Mme Major, SH. 9-1336.

RUE DIEPPE — Triplex modern 1959. Revenu: $3,420 par année. Soyez logé gratuitement. Revenu suffisant pour tout payer. $27,500. M. Potvin, CE. -3426.

WRIGHTVILLE — Triplex en stuc, près église St-Raymond; 1 logis de 3 chambres à coucher; revenu mensuel: $225. — $19,500, termes, exclusif. M. Vincent, CE.3-1576.

RUE CHURCH — 2 triplex neufs en brique, chauffage eau chaude; excellent placement. Co-Op C-3919 — C-3918. M. Potvin, CE. -3426.

PAROISSE St-Raymond — Triplex en stuc, bon revenu. Mme Dupont, CE. 3-9245

Commerce

RUE DALHOUSIE — Epicerie "confectionery" — Environ $1,000 de vente par semaine; offert complète à $5,800; termes. Co-Op D-311, J.-O. Clément, CE. 5-5392. 14-300

AURELE J. HOULE

COURTIER
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101

RUE HOTEL-DE-VILLE, à Hull. 6 logis, un restaurant, situés sur un coin commercial. $40,000.

3e AVENUE, Gatineau. Duplex en stuc, de 1 et 2 chambres à coucher. Revenu $65. $17,000.

RUE ALFRED, Eastview, bungalow en stuc, 2 chambres à coucher; chauffage à l'huile. $14,200.

RUE FRONTENAC, Gatineau — Bungalow en brique, 3 chambres à coucher, construit en 1959, salle de bains céramique. Chauffage air forcé à l'huile. Terrain 50x100, $12,500. Paiement initial $2,500.

Tony Paquette, SH. 6-1464
P.-H. Trottier, SH. 9-6755
René Pichard, PR. 7-8765

14-300

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
277, Chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

DUPLEX, brique, rue St-Denis. $3,500 à compte doit être vendu d'ici une semaine propriétaire transféré, aubaine à ne pas manquer. Ernest St-Martin. SH. 9-8480.

BASSE-VILLE — 4 logis pourraient facilement être convertis en 8 logis — 34 pièces, $11,000 comptant.

BUNGALOW-DUPLEX, aussi bas que $1,500 comptant.

TRIPLEX — Ouest de la ville, $4,000 comptant — Prix total : $21,000. Appeler Rhéal Simard, CE. 4-0883.

BUNGALOW — Orléans, seulement $10,500; $1,500 comptant. Henri Groulx, SH. 6-6541.

BUNGALOW — Neuf, fini brique, 3 chambres à coucher, salle de bains complète, lot 75 x 200, près d'Ottawa. Prix total: $12,900. Connie Mathe, CE. 5-4037.

MAISON — Dans Eastview, très bien située — demande $12,500. Henri Groulx, SH. 6-6541. 14-300

O. W. YOUNG

IMMEUBLES
63, rue Principale, Hull.
PR. 7-3668

BUNGALOW neuf, rue Cinq-Mars, Wrightville; 3 chambres à coucher, $13,595; $1,995 à compte, $99 par mois, capital, intérêts et taxes. Occupation 30 jours. Maison ouverte tous les jours, de 2 à 4 h. p.m.

BOUL. RIFL, bungalow neuf, près église et école; 3 chambres à coucher, cuisine en avant. — $13,780; $2,000 à compte, $100 par mois, capital, intérêts et taxes. Occupation immédiate.

PARC DE LA GATINEAU, avenue du Parc. Bungalow neuf en brique et fer forgé; 3 chambres à coucher, fondation ciment coulé, cuves à lessive, planchers de chêne, chambre de bains en tuile céramique. $12,796. Toute offre raisonnable acceptée. Termes faciles.

4 logis

PTE-GATINEAU, rue Michaud. 2 chambres à coucher chaque logis, chambres de bains complètes, gros filage. Revenu annuel $2,300. Prix demandé, $15,000; $5,000 à compte. $100 par mois à 6%.

14-300

JOS H. G. LeBLANC
COURTIER — 81 DONALD
SH. 6-8242

EASTVIEW, Shakespeare. 3 logis en stuc, bât 1956. Revenu mensuel $270. $22,500.

DELAWARE, près Driveway — 3 logis, brique et stuc, comprenant 2 chambres à coucher, grand salon et cuisine. Chauffage eau chaude à l'huile. $28,000.

600 CORONATION — Bungalow 56x31, brique, façade pierre, situé sur grand lot de coin. Idéal pour professionnel, surtout médecin. $34,500. Co-Op. B-2367.

SPRINGFIELD — Maison deux étages, 3 chambres à coucher. $13,500. Termes faciles.

THURSO, Québec — 3 logis, chemin Montréal, près théâtre, sur grand lot commercial 90x190. Revenu intéressant. $20,000. — Termes. 14-50

UN TRIPLEX neuf, 3 chambres à coucher, Eastview. Bons termes. Vente privée. SH. 5-2339. 14-50

14] A vendre propriétés)

JACK AARON CO. LIMITED
Courtiers en immeuble
227 ouest, avenue Laurier
CE. 2-3741 En tout temps

LAKEVIEW TOWNSITE à Aylmer, choix de bungalows à trois chambres à coucher avec caves en béton coulé. Terrains de 60'x 100'. Service d'égout et d'aqueduc entièrement acquittés. (Près des églises et des écoles). Hypothèques à 6%. Prix: à compter de $13,090 à $13,900. Versement initial: à compter de $1,115.

CHEVILLE — $600 en acompte. Bungalows neufs de 3 chambres à coucher; vivoirs spacieux; superbes cuisines bien étudiées; grands terrains. Occupation immédiate.

WRIGHTVILLE. — $1,500 en acompte vous permettent d'acheter un de ces bungalows neufs de 3 chambres à coucher. Excellent quartier résidentiel. Hypothèque à 6%. Occupation immédiate. Pour de plus amples renseignements, appelez Hubert Desjardins, PA 8-8427. 14-300

H. J. BOUDREAU

& CIE
Assurance — Immeuble
240 ch de Montréal SH. 9-3394

RUE WANDA — Bungalow-duplex construit en 1959, 1 et 3 chambres à coucher; planchers chêne, belle localité. Prix demandé $20,500. Termes à discuter.

NOUS AVONS aussi bon choix de duplex et 3 logis neufs. Pour plus de détails, appelez nos agents.

Léo Grégoire, agent, SH 6-1863. 14-300

NOUVELLE INSCRIPTION: Un deux-logis, rue Stewart près de Charlotte, dans la Côte-de-Sable. Les deux appartements disponibles ont été repeints. Cuisine moderne équipée d'appareils électriques et 2 chambres à coucher dans chacun. Vivoir séparé. Terrain de 47x99; deux garages. Demandons $25,000. — Pour de plus amples renseignements appeler Ernest Lalonde, au CE. 3-9345 ou au CE. 3-9822. 14-48

ANDRE TESSIER

LIMITEE
102, rue Principale, Hull
PR. 7-3875

DUPLEX, Hull, rue Kent. Fini stuc. $8,800; termes. J. Lavoie, PR. 7-5937.

4 LOGIS, Wrightville, rue Saint-Jean-Bosco. Revenu brut $3,840 par année. $26,000; termes. J. Simard, PR. 7-4777.

6 LOGIS, Wrightville, rue Dufferin, vous assurant bons revenus. $23,000; à compte $6,000. L. Dubuc, SH. 9-5517.

4 CHAMBRES à coucher, 1½ étage en brique, rue Chapleau, tout près de l'école du Lac des Fées; garage à même. $11,500; termes. L. Dubuc, SH. 9-5517.

2 LOGIS, rue St-Jacques. Maison 1½ étage en bon état. $7,800; à compte $3,000.

N'OUBLIEZ PAS de visiter ce magnifique bungalow genre ranch, près du parc Moncion, rue Brady. 5 chambres à coucher, vaste vivoir avec foyer naturel, salle à dîner, et cuisine moderne, sous-sol très bien fini, abri d'auto sur terrain panoramique. $25,000; termes. J. Simard, PR. 7-4777.

PTE-GATINEAU — Bungalow en brique, 3 chambres à coucher; hypothèque 5½% — $10,800. Pourrait être acheté pour $800 comptant. J. Lavoie, PR. 7-5937. 14-300

PIGEON & LAVOIE

LTEE. CE. 2-7384.
ASSURANCE - IMMEUBLE
PHOTO CO-OP.

BOUL. HADLEY. Belle propriété de 4 chambres à coucher, grand vivoir, sous-sol près de 8 pi. de hauteur, électricité dans les garde-robes. Belle qualité de construction; beau et grand parterre avec haie de cèdre. — Renoit Barrette, MU. 4-6362.

EASTVIEW, rue Lévis, duplex en stuc, très propre, un logis de 4 chambres à coucher, avec garage double et abri d'auto, pour seulement $21,000. René Chénier, PR. 1-2992.

GLENWOOD DOMAINE, rue Bellevue, bungalow style ranch de 3 chambres à coucher. René Chénier, PR. 1-2992. Co-Op. D-64.

HULL-SUD, chemin Foley, bungalow en stuc de 3 chambres à coucher; chauffage central et grande cave. $11,000. René Chénier, PR. 1-2992.

BOUL. ST-LAURENT près Eddy, double, $15,900; six pièces par côté, peut servir pour commerce. Conditions faciles. Co-Op. 423. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

EPICERIE, Ottawa-Ouest. Magasin moderne, magasin à chaîne "excel", très bon chiffre d'affaires. Conditions faciles. Co-Op. 3674. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

RUE CHURCH, triplex en brique et pierre, à vendre ou en échange pour propriété dans Eastview ou Ottawa. $29,800. Co-Op. 328. Gérald Perron, SH. 9-8369.

$11,900. RUE STE-CECILE. Bungalow de 9 ans, construction en stuc, comprenant 2 chambres à coucher, salon, cuisine, système de chauffage à l'huile. Planchers en bois franc. Murs fini plâtre. A compte $2,500. Gérald Perron, SH. 9-8369.

JOLI DUPLEX près du boul. Taché. Grand terrain, garage, site idéal. Voyez-le vous-même et constatez les grandes possibilités. Gérard DeGuire, PR. 1-6490.

TERRAINS. Cherchez-vous un terrain dans Hull pour faire construire bungalow ou maison-appartements? Gérard DeGuire, PR. 1-6490.

RUE REGIS. Eastview, 3 logis de 3 chambres à coucher, $9,500; à compte $6,000. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE LAURIER-EST. Ottawa — Maison de chambres tout meublée, près des églises et écoles. $28,700; à compte $7,000. D-422. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE WILBROD. 3 logis, près église et école. $25,000. Armand Richard, CE. 3-5343. 14-300

14] A vendre propriétés)

GASTON ST-AMAND

IMMEUBLES
MO. 3-6253
445, rue Plouffe Gatineau
SPLIT-LEVEL $13,300

RUE RENAUD, Pte-Gatineau, section neuve, extérieur brique et pierre, foyer naturel, garage chauffé, 3 chambres à coucher, grande cuisine, spacieux salon. $1,946 à compte; $95 par mois, capital, intérêt à 6% et taxes.

GATINEAU MILLS, bungalow, construction d'un an, 3 chambres à coucher, sous-sol de 7 pi., cuves à lessive, extérieur brique, face à l'église et l'école catholique anglaise. $11,500; $2,500 à compte; balance $74 par mois, capital, intérêt, taxes. 14-300

DONALD G. CHARBONEAU LTD.

Courtier — SH. 5-2133
Hôtel Lafontaine
Chemin de Montréal

ROTHWELL HEIGHTS — Magnifique double palier (Split level) de brique, garage à même. Grand terrain muni de beaux arbres. Co-Op. C-3978. On demande $25,500; $5,000 donneront possession. Appelez Vic Gauthier, SH. 5-2133 ou SH. 6-6578.

RUE RICHELIEU, Eastview — Près des écoles et églises. Facilités de magasinage. Bungalow de 3 chambres à coucher. A compte minime. Appelez Romuald Anglehart, SH. 5-2133 ou SH. 5-4162.

$1,000 D'ACOMPTE donneront possession d'un joli double palier (Split level) ou d'un bungalow en brique dans le West End et avec seulement 6% d'hypothèque. Pour un rendez-vous signalez SH. 5-2133 ou SH. 5-3373 et demandez Henri Taillefer.

CARDINAL HEIGHTS. Joli bungalow en brique de 3 chambres à coucher. Bien paysagé. Cave pleine grandeur. Aussi peu que $1,600 à compte. Pour plus de renseignements appelez Red Marsh, SH. 5-2133 ou SH. 5-2344.

AVENUE PEACH TREE, Manor Park. Triplex flambant neuf, 3 chambres à coucher, spacieux salon et salle à manger. Bons revenus. Toutes les accommodations à portée de la main. — Pour un rendez-vous appelez Eugene Anglehart, SH. 5-2133 ou SH. 6-6533.

AU SUD DE HULL, à 1,000 pieds du Gatineau Club, bungalow de 2 chambres à coucher; aussi garage et terrain supplémentaire. On demande $8,500. Co-Op. D-498. Appelez Vic Gauthier, SH. 5-2133 ou SH. 6-6578. 14-300

DONALD G. CHARBONEAU Ltd

$1,800 suffiront à bâcler l'achat de ce magnifique bungalow en brique, à 3 chambres à coucher, sur grand terrain, construit dans une rue select du West End. Ces maisons ont l'apparence de qualité. Prix: $15,350. Pour renseignements supplémentaires, appeler Allen Giles ou Doug. Allan, CE. 2-9604 ou le soir, PA. 9-1045. 14-46

Donald G. Charboneau Ltd.

AVENUE HINTON, sur grand terrain. Chauffage à l'huile. Foyer naturel. Nouvellement décorée. Près de tous les services. Inscription 2164. Appeler Doug. Allan, CE. 2-9604 et le soir, PA. 9-1045. 14-46

DUSSAULT

ASSURANCES - IMMEUBLES
31 rue Laval, Hull. PR. 7-3835
Membre de l'Ottawa Real Estate Board — Photo Co-Op.

RUE LARAMEE, Hull. Triplex, logements de 4, 3 et 2 pièces. $148 par mois de revenu. Garage. $10,000; $5,000 à compte. J. Rosario Deschênes, PR. 1-2605.

PTE-GATINEAU, rue Renaud. — Bungalow en brique, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffage air chaud à l'huile. $10,000; $2,000 à compte. Termes faciles. Albert Roy, PR. 1-8014.

HULL, rue Laval, maison comprenant salon, salle à dîner, cuisine, 2 chambres à coucher. — $5,000; $2,000 à compte. Rémi Rochon, PR. 7-4098.

RUE VICTORIA, triplex, 2 logements de 3 pièces, et un de 6 pièces; 2 garages. $132 par mois de revenu. $10,000; $3,000 à compte.

D'AMOUR DRIVE, terrain 232x190. $3,300; $1,000 à compte. J. Rosario Deschênes, PR. 1-2605.

PRES de la promenade du Lac des Fées. Bungalow de construction récente, fini stuc et imitation de pierre, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffage eau chaude à l'huile. Garage. $13,000. Termes si désirés. J. Rosario Deschênes, PR. 1-2605.

GATINEAU, rue Notre-Dame — Bâtisse finie imitation de pierre, 5 pièces, garage, terrain 50x100. Chauffage électrique. $9,000; à compte $2,000. Julien Groulx, PR. 7-8850. 14-300

$1,500 A COMPTE

vous suffisent pour devenir propriétaire d'un magnifique bungalow de 4 pièces. Rue Champlain, Gatineau. Système de chauffage, grand terrain, garage. $66 par mois. Prix $8,000.

GATINEAU CONSTRUCTION LTEE

MO. 3-5309 MO. 3-4531

14

A HULL, pour l'achat ou la vente de votre propriété ou commerce, consultez S. E. Dussault et Fils, PR. 7-3835. 14-300

HULL, près Principale, maison 7 pièces, système de chauffage, garage. $10,000; $3,000 à compte. PR. 7-9011. 14-lun., ven.

14] A vendre (propriétés)

TROIS LOGIS à Hull. Excellents revenus. PR. 7-7885. 14-64

DUPLEX, 5 pièces par logis, 303, rue Lévis, Gatineau. 14-45

HULL, bungalow neuf, brique et plâtre. $13,500. PR. 1-1434. 14-57

MAGNIFIQUE bungalow avec revenus. Chauffage eau chaude. Paiement initial raisonnable. 15, Dompierre, Hull. 14-50

BUNGALOW. Parc de la Montagne. $3,000 à compte. PR. 1-2124 14-45

MONTEBELLO, face à l'hôtel Commercial, grand magasin à deux côtés; pourrait servir à deux commerces différents. Pour plus de renseignements appelez Noëlville, Ontario, 16. 14-48

HULL, rue Millar, bungalow neuf de 3 chambres à coucher, tapis mur à mur dans salon et passage; salle de récréation et bar au sous-sol. $18,000. PR. 1-1434. 14-j.n.o.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, rue Arthur, Orléans. Obligé de partir. SH. 5-1075. 14-48

MAISON à revenus — A Gatineau — Bas prix pour prompt acheteur. S'adresser à 168 Baribeau, Gatineau. 14-53

WURTEMBERG, près St-Patrice; bail à $160 par mois; mai 1961. Bungalow très moderne surplombant la Rideau. $22,000. George Howith, courtier en immeuble. SH 9-9971. 14-300

BUNGALOW neuf, 4 pièces, avec garage. PR. 1-3837 après 6 heures. 14-50

14B] A vendre (terrains)

GATINEAU WESTGATE ANDRE MENARD
MO. 3-5592

TERRAINS dans subdivision résidentielle. Eau et égout. Près école, église. Termes aussi bas que $10 par mois. 14B-300

4 TERRAINS sur rue pavée, 58 ou 69 pied de front, $10,000 à compte, service d'égout et rue pavée inclus dans ce prix. Près du centre d'achats McArthur. SH. 6-0597. 14B-45

15] A vendre (commerce)

ANNONCE pour la première fois. Etabli depuis 19 ans. Restaurant bureau de poste, "Chuck Wagon", angle Dalhousie, Baird et Sussex. Appeler après 7 heures, CH. 9-5432. 15-49

HULL, central, quincaillerie. A compte $9,000. PR. 7-9011. 15-lun. ven.

17] A vendre automobiles

LA GRANDE VENTE DE SOLDE D'HIVER

CHEZ

CAMPBELL

C'est le temps tout désigné pour acheter une auto de qualité exceptionnelle aux bas prix d'hiver. A cause de l'énorme volume de vente de Ford et Falcon neuves, il nous faut solder tout notre assortiment d'autos de haut ton aux bas prix d'hiver.

VOYEZ CELLES-CI AUJOURD'HUI

1959 CHEVROLET, sedan Bel-Air, chaufferette, Power-glide, a très peu roulé — $2495

1959 FORD, custom 300, sedan, chaufferette, automatique, radio — $2395

1958 CHEVROLET, coach Biscayne, chaufferette, Powerglide — $1845

1957 METEOR, sedan Niagara, chaufferette et dégivreur — $1445

1957 MONARCH, sedan Lucerne, chaufferette, automatique, servo-freins — $1795

1956 FORD Tudor, 6 cylindres, chaufferette — $1045

1955 ANGLIA, coach, chaufferette et dégivreur — $ 545

1954 CHEVROLET sedan 210, chaufferette, Powerglide, radio — $ 995

CAMPBELL

Votre dépositaire, depuis 40 ans,

de Ford, Falcon, Monarch

265 LAURIER-OUEST

CE. 2-9445-6 CE. 2-9447-8

17

1947 Chevrolet, très bon état, $100. PR. 7-8547 après 6 heures. 17-49

1952 METEOR, bon état, 2 couleurs, radio, chaufferette. PR. 7-7396. 17-46

$25 A COMPTE

1959 VAUXHALL Velox, 6 cylindres, n'a roulé que 1,800 milles — $1795

1958 CHEVROLET sedan 6 cylindres, automatique — $1850

1958 PONTIAC sedan, six cylindres, automatique — $1795

1957 CHEVROLET, toiture rigide, automatique, 6 cylindres — $1650

1955 CHEVROLET, toiture rigide, automatique 6 cylindres — $1295

1954-55 CHEVROLET, FORD, DODGE $250 et plus

MAURICE MOTORS

310 RIDEAU CE. 4-4626

Ouvert jusqu'à 9 h. 30 tous les soirs

17

NOUS AVONS LA MARCHANDISE NOTRE ASSORTIMENT COMPREND DES AUTOS USAGEES LOCALES DE MODELE RECENT

1960 CHEVROLET station wagon de luxe, 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, 2 nuances — $1295

1958 OLDSMOBILE Rocket 88, toiture rigide, 2 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, servo-freins, 2 nuances — $2695

1957 CADILLAC sedan de ville, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, fenêtres automatiques, siège automatique, oeil autronique, 2 nuances — $3195

1956 BUICK Special 2 portières, toiture rigide, chaufferette climatiseuse, radio, 2 nuances — $1195

1957 PONTIAC sedan 2 portières, chaufferette climatiseuse, 2 nuances — $1595

1954 BUICK sedan Special 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio — $ 895

1955 PLYMOUTH sedan Savoy 4 portières, chaufferette climatiseuse, 2 nuances — $ 695

1958 PONTIAC sedan de luxe 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, 2 nuances — $2195

1957 MONARCH Lucerne 2 portières, toiture rigide, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction, 2 nuances — $1795

1956 FORD station wagon 2 portières, chaufferette climatiseuse, 2 nuances — $1395

1958 VAUXHALL sedan Velox 4 portières — $1895

1956 CHEVROLET ½ tonne à panneaux, chaufferette et dégivreur — $995

MYERS

Le foyer des autos usagées "OK" de qualité

Avenue Laurier-Ouest

(Entre Bank et Kent)

CE. 3-9046 CE. 5-2372

17

1954 DODGE Regent, parfait état. PR. 7-9340. 17-46

REMORQUAGE SERVICE JOUR ET NUIT

BLONDIN MOTORS

LIMITED

Mercury - Lincoln Meteor

198, rue Montcalm, HULL

PR. 7-5251

17

1949 METEOR, bon état, 96, rue Bruyère, après 6 p.m. 17-49

**$25

Les annonces classées du "Droit" donnent de bons résultats

17| A vendre automobiles

LANIEL AUTOS

POUR UNE AUTO USAGEE DE QUALITE

1958 PONTIAC 4 portes sedan, chaufferette, transmission automatique.

1958 CHRYSLER 4 portes, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, une auto de prix et qualité.

1956 DODGE 2 portes sedan, chaufferette, radio, signaux de direction, moteur neuf, garantie 90 jours ou 4,000 milles.

1956 CADILLAC sedan 4 portes, équipée au complet, a roulé seulement 21,000 milles.

1952 PONTIAC 2 portes sedan, peinture neuve, Sierra Gold et beige, état mécanique parfait.

CAMIONS

1949 DODGE 1 tonne. Etait $250. Spécial $150

1956 CHEVROLET ½ tonne, livraison légère, en parfait état.

1954 INTERNATIONAL "Metro" 1 tonne, très utile pour multiples usages.

SPECIAUX

1957 FARGO à panneaux, ½ tonne, très bon camion à un très bas prix. Etait $795. Spécial $650

1955 CADILLAC coupé de ville, complètement équipée. Etait $1995. Spécial $1695

LANIEL AUTOS

LIMITEE

DEPOSITAIRE PONTIAC - BUICK - CADILLAC VAUXHALL CAMIONS GMC ET BEDFORD

Hawkesbury, Ont.
Tél. ME. 2-7087
Alfred, Ont.
Tél. 14-28

17

PLYMOUTH 1955, 6 cylindres, 2 portières, pneus à neige; en bon état. PR. 7-3552. 17-46

VENTE d'autos usagées de condition impeccable. Modèles anglais et américains. Toutes cotées à des prix défiant la concurrence. Percy Carrière Automobiles; — nouveau terrain en face de notre salle de montre. 43, chemin de Montréal, SH 9-8617. 17-300

CAMIONNEURS

NOUS AVONS LES CAMIONS APPROPRIES A LA TACHE EN VOICI QUELQUES EXEMPLES

1959 INTERNATIONAL B180, benne basculante de 7' x 9' en acier, pneus de 10.00 x 20, remis au point et refini $4400

1959 INTERNATIONAL D184, benne basculante de 7' x 11' en acier, transmission à 5 rapports, essieu à 2 vitesses, pneus de 10.00 x 20. Remis au point et refini. $5200

International Harvester Company of Canada Limited

875, avenue Carling

PA. 8-4624

17

Pour des autos de qualité supérieure — à $25 d'acompte seulement — rendez vous chez REUBEN'S AUTO SALES

NOUS AVONS un vaste choix d'autos (1953 à 1960) dont le mécanisme est garanti et qui brillent de propreté.

ELLES comprennent toutes les marques populaires et les différents modèles, y compris celles à toit rigide, les station wagons et les décapotables.

SI VOUS voulez en avoir pour votre argent, vous serez bien avisé si vous faites une visite chez...

REUBEN'S Auto Sales, 452, Rideau, CE 5-2055 — Ouvert le soir jusqu'à 9 h 30. 17-300

FAITES VOTRE CHOIX PARMI CES NOMBREUSES AUTOS USAGEES

TOUTES LES MARQUES TOUS LES MODELES DU PAYS ET IMPORTES

"Venez nous voir avant de bâcler un achat"

PERCY CARRIERE
43, Chemin de Montréal
SH. 9-8617

Nouveau local, nouvelle salle de démonstration

17

TERMES FACILES 3 AUBAINES PR. 1-6967 — PR. 7-7961

1958 METEOR, Rideau 500, toit rigide, tout équipée, 4 portières, transmission automatique, fini 2 teintes, un proprio; 12,000 milles. Etat d'auto neuve. Garantie. $2,350.

1956 METEOR, 4 portières, peinture neuve, 2 teintes, très bon état. $850.

1958 METEOR sedan Rideau, 4 portières, transmission automatique, pneus à parois blanches, 2 teintes. Très propre. Plaques matricules 1960. $1,850.

C.N.H. GARAGE
619, boul. St-Joseph, Hull. 17-45

1951 AUSTIN, bon état, bons pneus hivérisée. PR. 7-2000. 17-47

1955 FORD, station wagon automatique, bleue, très bon état. Raisonnable. PR. 1-2771 après 6 heures. 17-45

17| A vendre automobiles

1952 HILLMAN, station wagon, bon état, hivérisée, $225. PR. 7-3028. 17-45

1952 PLYMOUTH, toiture rigide, $450. $50 comptant, balance en termes. PR. 7-6662. 17-46

1948 AUSTIN, batterie neuve, bon état. $95. PR. 1-4883. 17-48

5 AU CHOIX

1956 FORD et METEOR, coaches, sedans, à transmission automatique, transmission ordinaire, toutes entièrement remises au point et toutes garanties.

BELISLE AUTOMOBILES Ltée
444, chemin de Montréal
SH 9-5948
OUVERT LE SOIR
17

CHRYSLER 1954, sedan, automatique, servo-direction, radio, très propre, pour solde dû, $495. PR.7-2407. 17-48

CHEVROLET 1957, 4 portières, série 210, $1,450. Pneus à neige neufs; propriétaire d'origine est transféré outre-mer. PR. 1-3601. 17-47

PONTIAC 1949, 8 cylindres, 1 propriétaire, parfait état, très propre, 141, Maisonneuve, PR. 7-8352. 17-47

17A| Assurance - Auto

ASSURANCE ALLSTATE offerte par mensualités, financement d'autos à 6% Gérard Beauchamp CE 5-6375 n'importe quand ou CE- 3-9484 17A-300

MERIT INSURANCE CO Assurance automobile et feu. Epargnez jusqu'à 25 p 100, 8 mois pour régler. Gerald W. Labonte PR. 7-3806 — PR. 7-7122 17A-300

17B| Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY

PAIN ENRICHI

PETER PAN

FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS

Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie

CE 3-8481 338 ROCHESTER
17b

18| A vendre (divers)

AUBAINE: tuiles, vinyl, caoutchouc, linoléum, asphalte; très bas prix. PR. 7-7988. 18-j.n.o

EQUIPEMENT complet pour faire portes et fenêtres. Aubaine. MO. 3-6147 le jour; MO. 3-5781 le soir. 18-46

A. GRATTON INC 205, Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point $29.95 à $49.95 PR. 1-3653; le soir PR. 7-2234. 18-300

3 COMPTOIRS vitrés (verre glass), longueur 6 pieds, 5½ pi. et 4 pi. Cause d'abandon. Aubaine. PR. 1-8367 entre 4 h. et 8 h. p.m. 18-46

COURROIES EN V POULIES EN V

à un ou plusieurs gradins TRANSMISSION POUR CHAINE A GALETS.

Aussi toutes sortes de transmissions par chaines et pignons.

RACCORDS D'ARBRE FLEXIBLES toutes les grosseurs — Plus bas prix.

M. ZAGERMAN & CO.
Limited
100, chemin Bayview
PA. 8-3728
18

CARROSSE Gendron, de bébé; blanc. 112 St-Laurent, Hull. 18-45

EUGENE ROY Typewriter Service

DACTYLOTYPES portatives et régulières machines à louer vendre réparations 187 Principale Hull Tél: PR 7-3012 18-300

2 FOURNAISES à l'huile avec réservoir. Après 6 h., SH. 9-8582. 18-45

FOURNAISE "Bélanger", à air chaud, avec équipement neuf complet, $75. CE. 6-2139. 18-45

FOURNAISES à l'huile usagées; vendons échangeons achetons réparons PR. 7-7988 18-j.n.o

JAQUETTE de rat musqué, $35; manteaux et étoles, prix raisonnables. PR. 7-9828. 18-50

JAQUETTE neuve de rat musqué. Sacrifiera à $25. SH. 9-6441. 18-300

JAQUETTE neuve en mouton de Perse gris, $55. Cape neuve en vison chinois, $20. SH. 9-6441. 18-300

LAVEUSES usagées, à compter de $20. — 97, rue Eddy. PR. 7-1304. 18-46

MEUBLES USAGES: réfrigérateurs poêles etc en très bon état A. Bélanger (détails) Ltée 215 Montcalm PR 1-6611 18-300

MOBILIER complet de salle à dîner en chêne. Magnifique aubaine. SH. 5-4073. 18-46

MANTEAU de mouton de Perse brun, pour dame, 16 ans, presque neuf, $35. (long). PR. 7-6138. 18-46

MOBILIER de cuisine, 1 table à café, 2 tables de bout, 2 lampes. PR. 1-2754 après 5 heures. 18-47

MOTEUR "Evinrude", 1959, 10 forces, à vendre. PR. 7-7114 18-46

18| A vendre (divers)

UNE MAISON DE GROS DE MONTREAL DAKLITE LTD.

a ouvert un magasin de détail à Ottawa, et ce, afin d'écouler $300.000 de surplus de marchandises provenant de ses entrepôts.

AUBAINE DU JOUR

Nous avons pu nous procurer un approvisionnement illimité de

MANTEAUX D'AUTO POUR LE PRINTEMPS

Très élégants
$2.50

SOLDE DE LA SEMAINE

CHEMISES DE BROADCLOTH "sans repassage"
$1.60 Boite de 4 $6.00

VERRES DE PLASTIQUE
½ douz. petit format et ½ douz. gros format. ..... 75¢

GILETS pour hommes 38 à 42 $2.00

GILETS DE HOCKEY DES CANADIENS pour garçons. Ch. 2.00

Beaucoup d'autres item tels que

TAIES d'oreillers. La paire ..... 75¢

JUPES en laine pour dames, 10 à 40. .... 1.50

MOUCHOIRS blancs pour hommes, douz. 50¢

CARDIGANS pour enfants, 8 à 16. .... 1.00

PANTALONS doublés, noir et beige pour enfants, 6 à 16 .... 2.00

BAS DE NYLON pour dames, sans couture, de la meilleure qualité.

La paire 55¢ Deux paires 1.00

ESSUIE-MAINS. La douzaine 1.75

CHEMISES sport (lavables) pour garçons. Manches longues. Grandeurs 10 à 16. ..... 1.00

ESSUIE-MAINS 18 x 36. La paire 65¢

SALOPETTES de velours côtelé, taille élastique, pour enfants. Divers modèles. Grandeurs: 2, 4, 6. ..... 75¢

ROBES de nylon .. .. pour bébés ..... 75¢

VESTONS doublés, caoutchoutés pour garçons. Grandeurs 6 à 16. ..... 1.00

Ce magasin est situé au

525, RUE BANK

Angle de la rue Catherine

Pas d'appels téléphoniques, s.v.p.

Nous offrons des vêtements et menus articles en primeur au grand public d'Ottawa et ce, au prix de gros. On peut acheter directement du marchand de gros!

18

MOBILIER de chambre à coucher Kroehler, 3 morceaux, miroir de verre poli, échantillon de plancher à solder pour $169.50. Termes si désirés. S'adresser 80, rue Eddy, Hull. 18-300

MACHINES A LAVER

à vendre ou à louer.

Prix $49.95 ou $7 par mois.

A. L. ACHBAR Ltée
Magasin d'échange
57, rue Eddy Hull
PR. 7-1243
18

MACHINERIE International Harvester Scie à chaine McCullough moteur hors bord Scott Atwater refroidisseur à lait Beatty Bros Dari-Kool Bulk; clôtures Frost Modern Farm Supplies 23 rue Murray Telephone CE 2-5773 18-300

MACHINES à blocs de ciment, marque "Leros" avec équipement nécessaire. Aussi boulloire de 100 forces. SH. 6-4773. 18-50

MACHINE à laver, réfrigérateur, poêle à gaz à 4 brûleurs. PR. 7-8500. 18-49

PEINTURES ALMATEX vernis et émail. Nous tenons en magasin un assortiment complet de peintures d'huile de latex semi-lustre, super-satine peinture à l'huile mate "Picture-Kote" et de l'émail pour les planchers et béton. Achetez au prix de gros chez McDonald Bros Equipment, 1952, rue Bank, RE. 3-1570. 18-300

18| A vendre (divers)

SPECIAUX EN PEINTURE

PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon M. Zagerman & Co. Ltd 100 chemin Bayview PA 8-3728 18-300

POELE combiné bon état, idéal pour chalet d'été. PR. 7-5035. 18-45

PUPITRE et tapis, 157 Nelson, app. 3, après 4 h. CE. 6-5336. 18-45

ROBE de mariée, longue, blanche, tulle et dentelle, 8 ans, avec accessoires. PR. 1-1612. 18-46

RADIO pour Buick. En parfait état. PR. 7-7918. 18-46

REFRIGERATEUR "Deepfreeze" 9' pi. cubes, $100. — 7 à 9 p.m., PR. 7-7633. 18-46

VENTE

de mobilier capitonné. Divans-lits et quelques-uns avec housses en frise $59.95. Mobilier Davenport, $149 à $259. Mobiliers Chesterfield, $199 à $399. Mobiliers sectionnels, $219 à $399. Divans-lits, $229 à $279. Choix de 42 mobiliers et morceaux.

G. H. JOHNSON'S
Furniture Limited
111, Murray CE. 5-5147

RADIO-PHONO, modèle de table, bon état, $25. PR. 7-1483. 18-46

TUILES portes collets à cheminées registres pour foyers, trappes à cendre Centre de matériaux de construction 100 rue Lois Hull PR 7-1683 18-mer

VENTE de charité, West Ottawa Lionnettes Edifice Marché By, 40 William, Mercredi, 24 février de 6 à 9. Jeudi 25 février, de 9 à 12. 18-45

VENTE DE BRIC-A-BRAC, église anglicane St. James, rue Principale, Hull, le jeudi 25 février à 1 h. 30 p.m. 18-45

18A| Stores vénitiens

STORES vénitiens Albright — Réparations de toutes marques. Changez maintenant pour les modèles en plastique. PR. 7-3584. 18A-51

21A| Magasin à louer

MAGASIN à louer, bon local. Rue Principale, Hull. CE. 3-4939 avant 6 h. 21A-j.n.o.

22| A louer (logements)

AYLMER — 3 pièces, électricité, eau chaude, bain, entrée privée. PR. 1-8771. 22-j.n.o.

APPARTEMENT dans Eastview, une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse, $85. SH. 6-0873. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, dans Wrightville; chambre à coucher, salon, salle à diner, cuisine, salle de bains, poêle, réfrigérateur. $80. PR. 7-8543. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, moderne 2 chambres à coucher $85 Rue Dalpe Hull PR 7-2967 22-300

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, sécheuse automatique, 110 Lavergne, app. 2, Eastview. 22-j.n.o.

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, chambre pour lessive. Libre. — 104 Lavergne, app. 2, Eastview. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 5 pièces, salle de bains complète. S'adresser 99 Nicolet, Wrightville. 22-j.n.o.

APPARTEMENT neuf, 1er étage, 5 pièces; planchers recouverts de prélarts. Prix raisonnable. SH. 9-3136. 22-46

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé. 81 Wright, Hull. 22-45

APPARTEMENT, basse-ville. 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tuiles, $90. CE. 2-9983. 22-j.n.o.

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, nouvellement décoré, chauffé, éclairé. Adultes seulement. $90. Libre 1er mars. 412, Daly, coin Charlotte, Ottawa. 22-50

APPARTEMENT moderne, deux chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète chauffé; libre 1er mars. $80. PR. 7-8044. 22-47

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, gros filage, entrée privée, bonne localité, central. 90, Main, Aylmer. MU. 4-5292. 22-48

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffage eau chaude, autobus à la porte. $70. — 271, boul. St-Joseph. 22-47

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, avec salle de bains privée. Libre 1er mars. Pour adultes. PR. 7-9164. 22-50

A LOUER pour le 1er mars — Duplex neuf, à Limbour, près école et église. 2 logis de 3 grandes chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, gros filage et grande cave pour chaque logis, $85 chauffé; références exigées. PR. 7-5494 après 5 h. p.m. ou PR. 1-1835 après 8 h. p.m. 22-49

Appartement luxueux

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, très moderne, accessoires électriques au complet, balcon, stationnement. SH. 6-8703. 22-46

APPARTEMENT, chauffé, 4 pièces pour adultes. SH. 6-1011. 22-49

APPARTEMENTS et garages. Raisonnable. PR. 1-1533; CE 5-3751. Case 94, Le Droit. 22-49

APPARTEMENT 3 grandes pièces modernes, $60. — 5 Demontigny, PR. 1-5741 après 4 h. 30. 22-48

APPARTEMENT chauffé, deux chambres à coucher, salon, cuisine, etc. PR. 7-6462. 22-46

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur. PR. 1-2854. 22-46

2 APPARTEMENTS modernes, 2 chambres à coucher chacun, équipés si désiré, stationnement, libres 1er avril, $100 et $95. SH 6-6973. 22-j.n.o

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, $80. PR. 7-5137. 22-45

22| A louer (logements)

2 "BACHELOR" meublés ou non, poêles, réfrigérateurs. PR. 1-2854. 22-46

CUISINE et chambre chauffées, éclairées, eau chaude. SH. 6-6287. 22-45

COTE-DE-SABLE, joli logis de 3 grandes pièces et salle de bains, 2e étage balcon. $80. Occupation immédiate. CE 3-1168. 22-300

COTE DE SABLE — 1 chambre double et l'autre simple; pension si désirée. CE. 5-3980. 22-47

DUPLEX, (haut), non chauffé, 4 pièces. $70. CE. 3-8715. 22-46

EASTVIEW — Appartement, 5 pièces, libre 1er mars. SH. 6-0936. 22-46

EASTVIEW — Appartement, 1 chambre à coucher, non équipé, $55. SH. 9-3636. 22-50

EASTVIEW, appartement 5 pièces, 2 chambres; chauffé. $80. Libre 1er mars. SH. 9-0851. 22-j.n.o.

EASTVIEW — Sous-sol, appartement, 4 chambres à coucher, cour, enfants acceptés, libre 1er avril, $120. PR. 7-1513. 22-50

EASTVIEW, appartement neuf, 3 pièces, salle de bains; chauffé. $85. SH. 9-4737. 22-48

FRAICHEMENT décoré, libre, petit 5 pièces, chauffé, entrée privée. PR. 1-6302. 22-50

50, boulevard Taché

GARCONNIERES, arrondissement central et résidentiel; offers raisonnables pour locataires de confiance. PR. 1-2386. 22-46

1 GRANDE chambre à coucher, grande salle à diner, cuisine, salle de bains, poêle et réfrigérateur fourni, hangar. PA. 8-5093. 22-j.n.o.

GRAND logis, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, chauffé. $60. Libre immédiatement. Pointe-Gatineau. PR. 7-7969. 22-46

GATINEAU, 5 pièces chauffées, modernes, central, pourrait servir de bureau MO. 3-6207. 22-50

GATINEAU, logis 3 pièces, salle de bains. $36.50 MO. 3-5182. 22-45

GRAND logis, 5 pièces, eau chaude, salle de bains complète. $55. Gatineau. PR. 1-2586. 22-45

HULL, 3 pièces, gros filage, pour couple. Mars ou 1er avril. PR. 7-2384. 22-45

HULL, 3 pièces et salle de bains, 59 Champlain, app. 3, après 6 heures. 22-46

HULL, 151 Wellington, logis au 2e étage, 1 chambre à coucher. $65. Chauffé. PR. 7-5603. 22-j.n.o.

HULL, logis (haut), 3 pièces, chauffé. Libre 1er mars. $45. PR. 1-8595; PR. 1-4686. 22-46

HULL, appartement moderne, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie. Adultes, 195 Laurier, PR. 7-3303. 22-45

3 JOLIES pièces modernes, chauffées; idéal pour jeunes mariés, $68. PR. 1-6184 entre 5 et 9 h. p.m. 22-46

LOGIS 3 pièces, $35 — 86, St-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. CE. 4-9390. 22-47

LOGIS 2 pièces, toilette, eau chaude, éclairé, entrée privée, libre immédiatement, $40. PR. 7-9145. 22-47

LOYER réduit en échange soins domestiques dans appartement adjoint. SH. 9-2720. 22-47

LOGIS 3 pièces chauffé, 12, rue Champlain, Hull. 22-47

LOGIS (haut), 2 chambres à coucher, chauffé, moderne, $90. Libre. 404 Lévis, Eastview. 22-j.n.o.

LOGIS 2 pièces (bas) entrée privée, salle de bains avec douche, stores vénitiens; chauffé, éclairé, eau chaude, près église et autobus. Adultes. $55. PR. 1-1232. 22-49

LOGIS, 1 chambre à coucher, cuisine, salle de bains; chauffé, entrée privée. 107 St-Laurent, Hull. 22-46

LOGIS, 4 pièces, salle de bains complète. MU. 4-5628. 22-49

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé. PR. 7-2167. 22-47

LOGIS (bas), 3 pièces, non meublé; chauffé, éclairé, eau chaude, salle de bains semi privée. SH. 6-0937. 22-50

LOGIS 2 pièces, chauffé, 307, Dalhousie; libre 1er mars. CE. 4-1967. 22-47

LOGIS 4 pièces, (haut), libre, 77, St-Antoine, Pointe-Gatineau. 22-47

LOGIS, 3 grandes pièces, chauffé, Ste-Rose, MO. 3-4467. 22-50

LOGIS 4 pièces, chauffé, 637, Notre-Dame, Gatineau. MO. 3-5436. 22-47

LOGIS, 5 pièces, 20, Marengère, Pte-Gatineau, PR. 1-3905. 22-50

LOGIS, 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, eau chaude. $65. 53, Amherst, PR. 1-6110. 22-47

LOGIS 3 pièces, chauffé, $55. PR. 7-6020. 22-47

LOGIS 3 pièces, libre. PR. 7-3448 22-47

LOGIS 4 pièces, $45. Libre 1er avril. 38 Archambault, Hull. — PR. 7-7953. 22-46

LOGIS 4 pièces, salle de bains; un enfant accepté. SH. 9-5078 après 6 heures. 22-46

LOGIS 3 chambres à coucher, salle de bains complète, eau chaude; chauffé. MO. 3-5868. 22-49

LOGIS 3 pièces, eau chaude; $65. Chauffé. 170 Ethel, Eastview. 22-45

LOGIS libre, 3 pièces et salle de bains, rue Montfort, Eastview. $75. SH. 9-6250. 22-48

LOGIS 3 pièces dans Hull. PR. 7-5639 après 5 h. 22-45

LOGIS 3 pièces, salle de bains. PR. 1-1586 après 6 h. 22-45

22| A louer (logements)

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, toilette, eau chaude, entrée privée. 48 Lavigne. PR. 7-2980. 22-46

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, toilette. Libre 1er mars. 138 Fontaine, Wrightville. 22-45

LOGIS 3 pièces, fraichement peinturé, $40. (Bas), gros filage, Pte-Gatineau. PR. 1-4679. 22-48

LOGIS 3 pièces, bas, entrée privée, salle de bains avec douche, chauffé, éclairé, eau chaude. Adultes seulement, $58, PR. 1-1232. 22-48

LOGIS 5 pièces, balcon, tuile, stationnement. $75. 60 Sherbrooke. PR. 7-7883. — 22-j.n.o.

LOGIS 4 pièces, stationnement, très moderne, libre 1er mars. $95. SH. 9-4838. 22-j.n.o.

LOGIS neufs à louer; libres immédiatement; différentes grandeurs à partir de $30 jusqu'à $5. S'adresser 361, Mondoux, Gatineau. 22-j.n.o

MODERNE, 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé. $100. Rue Genest, 1er avril. SH. 9-1556. 22-46

OCCUPATION le 1er mars — 4 pièces, non chauffées. $55 par mois. Wrightville. PR. 7-8702. 22-49

ORLEANS, village, 7 pièces, gros filage; salle de bains. Libre. — SH. 6-6536. 22-46

PTE-GATINEAU, logis 3 pièces, libre. $35. PR. 1-1280. 22-j.n.o.

PLAIN-PIED au rez-de-chaussée, $60 par mois. Enfants acceptés. 278 Bay. 22-49

PETIT appartement chauffé, près église et autobus; rez-de-chaussée, entrée privée. $45. — SH. 9-1823. 22-46

PETIT appartement chauffé, libre 1er mars. $65. — 95, rue Eddy, Hull. PR. 1-2778. 22-49

PTE-GATINEAU, logis 5 pièces, salle de bains. PR. 1-5394. 22-45

POINTE-GATINEAU — Logis 3 pièces chambre de bains complète; libre. $45 PR. 1-5310. 22-j.n.o

22A| A LOUER (maisons)

STE-ROSE-DE-LIMA — Maison seule avec cour. 2 chambres à coucher, toilette; près église et autobus. PR. 7-2428. 22A-45

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, garage double, 3 milles à l'est des limites de la ville, chemin de Montréal. Libre immédiatement. SH. 6-1638. 22A-48

BUNGALOW, brique, près hôpital, nouvellement peinturé, résidentiel. Idéal pour 3 adultes. PR. 7-7440. 22A-45

DISTRICT du Lac des Fées, 3 chambres à coucher, salon, salle, petite cuisine, poêle, terrain isolé, $103, non chauffé. Le jour: PR.1-5851 — le soir PR. 7-5983. 22A-47

23| A louer (chambres)

CHAMBRE très confortable; homme de préférence. CE. 4-5585 après 7 h. 23-47

CHAMBRE et cuisine meublées, éclairées, chauffées, entrée privée. PR. 7-7496. 23-45

CHAMBRE meublée. Côte-de-Sable. 697 King Edward. CE. 3-0392. 23-50

CHAMBRE, privée, cuisinette. 28, Lowrey, PA. 8-8389. 23-50

CHAMBRE pour homme, pension si désirée; maison moderne. 19, Wright, PR. 7-6276. 23-47

CHAMBRE meublée. 125 George, app. 2. CE. 2-7286. 23-47

CHAMBRE à louer, près hôpital du Sacré-Coeur de Hull. PR. 7-7595. 23-49

GRANDE chambre meublée, en avant. 213 Bruyère, Ottawa. 23-48

CHAMBRE-BOUDOIR pour dame ou demoiselle. Références. PR. 7-2426. 23-49

CHAMBRE pour jeune fille, près Hôpital général. CE. 4-0717. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée, rue Caron, près hôpital du Sacré-Coeur. PR. 7-8839. 23-49

CHAMBRE - BOUDOIR propre, fille, privilège de cuisson. CE. 3-6571. 23-49

CHAMBRE meublée pour 2 personnes. Cuisson. CE. 3-5407. 23-55

CHAMBRE meublée. PR. 7-6983. 194, boul. St-Joseph. 23-49

CHAMBRE meublée pour jeune fille ou femme. 160 Kent, Hull. PR. 1-3074. 23-46

2 OU 3 CHAMBRES, libres immédiatement, éclairées, chauffées. CE. 5-7940. 23-49

GRANDE chambre, lit double, accommoderait deux personnes; près Rideau. CE. 5-1603. 23-46

CHAMBRE et cuisinette, meublées pour 2 personnes. Wrightville. $55. PR. 7-2378. 23-46

GATINEAU, chambre meublée, dans maison neuve. MO. 3-3374. 23-49

GRANDE chambre moderne, pour 2 personnes; lits jumeaux. $6. PR. 7-8144. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée pour homme, $6 par semaine, avec eau chaude et réfrigérateur. 173 Guigues. CE. 4-2518. 23-45

GRANDE, propre, meublée, privilège. Stationnement, près Chemin de Montréal. SH. 9-9655. 23-49

CHAMBRE meublée, pour homme sobre, toilette et évier privés; stationnement. Références. PR. 7-5085 après 5 h. 23-45

CHAMBRE meublée, pour homme; maison moderne. SH. 9-3255 après 5 p.m. 23-49

CHAMBRE meublée pour jeune fille. 2A Allard, Hull. PR. 1-1635 23-48

GRANDE chambre meublée, rue George, près rue Rideau. CE. 6-4654 après 5 h. 23-j.n.o.

22| A louer (logements)

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, toilette, eau chaude, entrée privée. 48 Lavigne. PR. 7-2980. 22-46

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, toilette. Libre 1er mars. 138 Fontaine, Wrightville. 22-45

LOGIS 3 pièces, fraichement peinturé, $40. (Bas), gros filage, Pte-Gatineau. PR. 1-4679. 22-48

LOGIS 3 pièces, bas, entrée privée, salle de bains avec douche, chauffé, éclairé, eau chaude. Adultes seulement, $58, PR. 1-1232. 22-48

LOGIS 5 pièces, balcon, tuile, stationnement. $75. 60 Sherbrooke. PR. 7-7883. — 22-j.n.o.

LOGIS 4 pièces, stationnement, très moderne, libre 1er mars. $95. SH. 9-4838. 22-j.n.o.

LOGIS neufs à louer; libres immédiatement; différentes grandeurs à partir de $30 jusqu'à $5. S'adresser 361, Mondoux, Gatineau. 22-j.n.o

MODERNE, 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé. $100. Rue Genest, 1er avril. SH. 9-1556. 22-46

OCCUPATION le 1er mars — 4 pièces, non chauffées. $55 par mois. Wrightville. PR. 7-8702. 22-49

ORLEANS, village, 7 pièces, gros filage; salle de bains. Libre. — SH. 6-6536. 22-46

PTE-GATINEAU, logis 3 pièces, libre. $35. PR. 1-1280. 22-j.n.o.

PLAIN-PIED au rez-de-chaussée, $60 par mois. Enfants acceptés. 278 Bay. 22-49

PETIT appartement chauffé, près église et autobus; rez-de-chaussée, entrée privée. $45. — SH. 9-1823. 22-46

PETIT appartement chauffé, libre 1er mars. $65. — 95, rue Eddy, Hull. PR. 1-2778. 22-49

PTE-GATINEAU, logis 5 pièces, salle de bains. PR. 1-5394. 22-45

POINTE-GATINEAU — Logis 3 pièces chambre de bains complète; libre. $45 PR. 1-5310. 22-j.n.o

22A| A LOUER (maisons)

STE-ROSE-DE-LIMA — Maison seule avec cour. 2 chambres à coucher, toilette; près église et autobus. PR. 7-2428. 22A-45

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, garage double, 3 milles à l'est des limites de la ville, chemin de Montréal. Libre immédiatement. SH. 6-1638. 22A-48

BUNGALOW, brique, près hôpital, nouvellement peinturé, résidentiel. Idéal pour 3 adultes. PR. 7-7440. 22A-45

DISTRICT du Lac des Fées, 3 chambres à coucher, salon, salle, petite cuisine, poêle, terrain isolé, $103, non chauffé. Le jour: PR.1-5851 — le soir PR. 7-5983. 22A-47

23| A louer (chambres)

CHAMBRE très confortable; homme de préférence. CE. 4-5585 après 7 h. 23-47

CHAMBRE et cuisine meublées, éclairées, chauffées, entrée privée. PR. 7-7496. 23-45

CHAMBRE meublée. Côte-de-Sable. 697 King Edward. CE. 3-0392. 23-50

CHAMBRE, privée, cuisinette. 28, Lowrey, PA. 8-8389. 23-50

CHAMBRE pour homme, pension si désirée; maison moderne. 19, Wright, PR. 7-6276. 23-47

CHAMBRE meublée. 125 George, app. 2. CE. 2-7286. 23-47

CHAMBRE à louer, près hôpital du Sacré-Coeur de Hull. PR. 7-7595. 23-49

GRANDE chambre meublée, en avant. 213 Bruyère, Ottawa. 23-48

CHAMBRE-BOUDOIR pour dame ou demoiselle. Références. PR. 7-2426. 23-49

CHAMBRE pour jeune fille, près Hôpital général. CE. 4-0717. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée, rue Caron, près hôpital du Sacré-Coeur. PR. 7-8839. 23-49

CHAMBRE - BOUDOIR propre, fille, privilège de cuisson. CE. 3-6571. 23-49

CHAMBRE meublée pour 2 personnes. Cuisson. CE. 3-5407. 23-55

CHAMBRE meublée. PR. 7-6983. 194, boul. St-Joseph. 23-49

CHAMBRE meublée pour jeune fille ou femme. 160 Kent, Hull. PR. 1-3074. 23-46

2 OU 3 CHAMBRES, libres immédiatement, éclairées, chauffées. CE. 5-7940. 23-49

GRANDE chambre, lit double, accommoderait deux personnes; près Rideau. CE. 5-1603. 23-46

CHAMBRE et cuisinette, meublées pour 2 personnes. Wrightville. $55. PR. 7-2378. 23-46

GATINEAU, chambre meublée, dans maison neuve. MO. 3-3374. 23-49

GRANDE chambre moderne, pour 2 personnes; lits jumeaux. $6. PR. 7-8144. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée pour homme, $6 par semaine, avec eau chaude et réfrigérateur. 173 Guigues. CE. 4-2518. 23-45

GRANDE, propre, meublée, privilège. Stationnement, près Chemin de Montréal. SH. 9-9655. 23-49

CHAMBRE meublée, pour homme sobre, toilette et évier privés; stationnement. Références. PR. 7-5085 après 5 h. 23-45

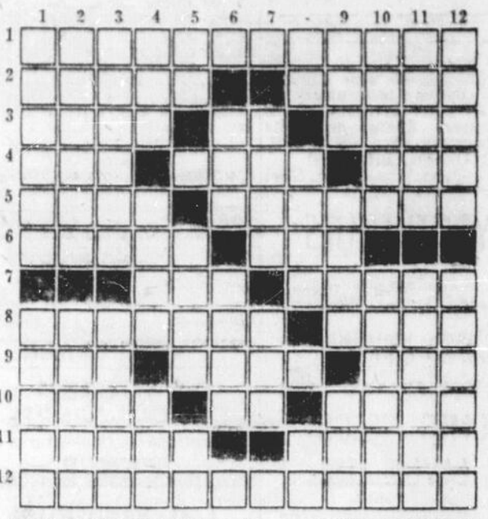
CHAMBRE meublée, pour homme; maison moderne. SH. 9-3255 après 5 p.m. 23-49

CHAMBRE meublée pour jeune fille. 2A Allard, Hull. PR. 1-1635 23-48

GRANDE chambre meublée, rue George, près rue Rideau. CE. 6-4654 après 5 h. 23-j.n.o.

Les Mots Croisés du Droit

— No 601 —



HORIZONTALEMENT

1—Peupler de poissons une rivière.
2—Qui a de la laitance. — Agent des crimes d'un autre.
3—Fleuve d'Irlande. — Indique répétition. — Amalgame d'étain.
4—Liqueur du raisin. — Fin. — Verbe latin.
5—Fenouil. — Passer au tamis.
6—Qui résultent de. — Action de rire.
7—Nuage. — Intentas en justice.
8—Attouchement tendre. — Vase.
9—Ancienne vallée creusée dans un massif ancien et envahie par la mer. — Exister. — Ancien bouclier oblong.
10—Titre des descendants de Mahomet. — En les. — Se suivent dans asile.
11—Malicieux. — Moquerie.
12—Arrachèrent les souches.

VERTICALEMENT

1—Haussai. — Le meilleur d'une chose.
2—Hommes employés au service des navires. Eus de l'affection pour.
3—Se dit d'une feuille composée de folioles des deux côtés du pétiole (pl.). — Bandes d'acier sur lesquelles roulent le train.
4—Enlève. — Tunage. — De Janeiro.
5—Id est. — Ville d'Italie. — Non vêtu.
6—Fin qu'on se propose. — Intente en justice.
7—Rivière d'Allemagne. — Genre de légumineuses.
8—Dans le corps. — Emiette. —Note.
9—Clair. — Descendu d'une race. — Vent.
10—Sot. — Gros papier gris.
11—Publie. — Vieux.
12—Mettre les rênes à. — Diminutif de seul.

SOLUTION DU PROBLEME No 600

● **Horizontalement:** 1. Réveillonner; 2. Ecart — Soûle; 3. Urine — Tuait; 4. Note — Ad — Star; 5. Iu — Trou — Sa; 6. Murmurer; 7. Apiéceur; 8. Oree — Si; 9. Urus — As — Miel; 10. Sanas — Outil; 11. Epigé — Trône; 12. Surentrainer.

● **Verticalement:** 1. Réunisseuses; 2. Ecrou — Trapu; 3. Vait — Ma — Unir; 4. Erne — Up — Sage; 5. Ite — Trio — Sen; 6. Armera; 7. Douces; 8. Ost — Uree — Ota; 9. Nous — Eu — Müri; 10. Nuât — Rr — Iton; 11. Elias — Seine; 12. Retravailler.

23| A louer (chambres)

EASTVIEW, petite chambre moderne; entrée privée. $5.50 par semaine. SH. 9-1013. 23-47

WRIGHTVILLE, belle chambre meublée, pas de cuisson, stationnement, près autobus. PR. 7-6796. 23-45

24| A louer (divers)

AU SALON DE LA MARIEE

ROBES de mariées filles d'honneur graduées, bouquetières; fourrures voiles et diadèmes. Mme G. Campeau 108 Charlevoix PR. 1-4023; PR. 7-7974 24-300

A LOUER: chaises pliantes, tables, tapis, lits, lits de bébés, téléviseurs, pianos, réfrigérateurs, etc. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 24-

31| Radios TV et access.

TELEVISION radio service réparations, 24 heures. S. Gagnon SH 6-8269 31-300

33| Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de fournaises à l'huile de tous genres. Reparations de carburateurs. Tout ouvrage garanti pour 30 jours. 24 heures de service. PR. 7-9000 33-1.n.o

37| Argent à prêter

PRETS sur premières et deuxièmes hypothèques pour consolider vos dettes, pour améliorations à votre maison. 5 ans pour payer. Agence de prêts hypothécaires Enrg. Hull, PR. 1-4983; Ottawa, SH. 6-6760. 37-300

HYPOTHEQUES

1ère et 2ième hypothèques dans Ottawa et Hull.

Maurice Desjarlais, Service des prêts.

CE. 2-7384 PR. 1-1431

ROMEO PIGEON & LAVOIE LTEE

37

Prêts immobiliers progressifs

OFFERTS pour propriétés neuves ou anciennes, à taux courants et service rapide. Chas. A. Brownlee, courtier en immeuble. CE. 2-4203, n'importe quand. 37-j.n.o.

37B| Prêts sur hypothèque

PRETS JUSQU'A $10,000

Pour l'amélioration de votre maison ainsi que prêts personnels. Remboursements mensuels (Aylmer, Hull, Gatineau, Buckingham, Masson, Thurso et environs)

Edgar L. du PLESSIS

Ch. 102, 48, rue Rideau OTTAWA

CE. 3-1149 CE. 3-4650

39| Personnel

CHEVEUX GRIS éliminés avec Angélique Grey Hair Restorer. Redonnez le teint et la beauté naturelle à vos cheveux. $1.95. En vente aux pharmacies Desjardins, Garneau Standard Drug et Victoria, Ottawa; pharmacies Noël, Union et Caron, Hull; pharmacie Frigon, Gatineau et pharmacie Pointe-Gatineau. 39-

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	1	3	6
1 à 10	.40	0.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant débourse pour l'annonce.

Caractère 6 pts, la ligne, $0.21
Caractère 8 pts, la ligne, $0.18

Classées en caractère, étalage, minimum, 20 lignes:
Occasionnelle, la ligne agate $0.15
6 insertions consécutives $0.14
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.15

AVIS DE DECES

Première insertion $1.75
Insertions subséquentes $1.50

IN MEMORIAM

Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel $0.04

AUTRES AVIS

Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour, 10 h. 20 a.m. du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m., vendredi.

Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.

HEURES D'AFFAIRES

Lundi au vendredi: 8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi: 8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.

TELEPHONE **CE. 6-7431**

39| Personnel

RAPPORTS d'impôts et financiers. SH. 6-1805. 39-47

ENFANTS A ADOPTER

Joseph et Terry sont deux frères âgés respectivement de 8 et 9 ans, et de descendance anglo-française catholique. Ils sont normalement constitués et de bonne santé, et de teint clair. Joseph a les yeux bleus et les cheveux blonds. Terry a les yeux bruns et les cheveux brun foncé. Tous deux sont en troisième année mais c'est Joseph qui s'intéresse le plus à l'étude. Ils sont bien pensant et énergiques comme tous les garçons de leur âge.
Au cas où vous seriez intéressé à adopter ces deux enfants, écrivez au:

MINISTRE DU BIEN-ETRE SOCIAL
HOTEL DU GOUVERNEMENT
TORONTO, ONTARIO

39B| Devenez bilingue

En 10 semaines. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues. CE. 5-5944. Ecoles des langues modernes. 331 ouest, Somerset. 39B-300

41| Cartes d'affaires

TOITURES DE TOUS GENRES

Réparations — Couvertures en bardeaux et ouvrages de métal en feuilles

J. D. SANDERSON

Compagnie COUVREURS

437, rue Catherine CE. 3-9369 (41)

41A| Dactylotypes

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE 2-3531 41A-300

42| Photographes

OFFRE de lancement sensationnelle! Portrait 8"x10", en studio, $1. CE. 2-5006. 42-46

43| Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE 6-3608 43-300

54| Menuisiers

ARMOIRE de cuisine, menuiserie de tous genres, réparations de maison. PR. 7-8341. 54-j.n.o

MENUISIER ferait armoires, réparations de tous genres en menuiserie. Prix spéciaux. PR. 1-8844. 54-50

55| Electriciens

C.C.B. ELECTRIC Works Ltd. 378 Bank. Signaler CE 2-5706; soir: CE 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

63| Réparations

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY

205, rue Rideau Tél: CE 3 6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY

REPARATIONS de toute marque de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. PR. 1-3653. 63-300

REPARATIONS d'appareils électriques tels que rasoirs, bouilloires, malaxeurs, etc. Rasoirs électriques notre spécialité. Service une journée sur n'importe quel modèle. Estimations gratuites. Ghanem-Smith Electrical Appliances Repair Centre, 318 Rideau. CE. 5-3858. 63-46

REPARERAI réfrigérateurs et laveuses de toutes marques. Estimations gratuites. — 97 Eddy. PR. 7-1304. 63-58

65| Poussins

AVICULTEURS

POUR vos poussins de toute race, année courante, adressez-vous au
Convoir St Raymond,
92 St-Raymond Hull.
PR 7-1617.
65-300

66| Avis divers

INGENIEUR stationaire 3e classe en réfrigération. Pour s'occuper du fonctionnement et de l'entretien. Environs d'Ottawa. Ecrire Case 26, Le Droit. 66-45

69| Monuments

J.-P. LAURIN Ltee le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la region. Réparations, inscriptions au cimetière 213 York. CE 4-0417 69-300

J.-D. AMBROISE, 375 ch. de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation. SH 6-8600 69-300

R. ST-MARTIN & FILS
Profitez des prix d'hiver
GRANDE réduction sur monuments. Telephonez et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19 boulevard Fournier Hull. PR. 7-5823. Ouvert le samedi. 69-300

LEEDER et POITRAS, chemin McArthur, sculpture et lettrage. SH 6-6941 69-j.n.o

Clinique de sang à l'hôtel de ville

La Croix-Rouge canadienne désire tenir une clinique de donneurs de sang dans le foyer de l'hôtel de ville à une date ultérieure au cours de l'année pour les employés municipaux et pour ceux du Conseil national des recherches.

Une demande à cet effet a été adressée au Bureau des commissaires par M. R. J. Wilson, directeur du personnel de l'hôtel de ville.

La Croix-Rouge avait tenu une pareille clinique en 1939, soit le 24 août, et plusieurs employés de ces deux édifices de la Promenade Sussex avaient contribué de bonne grâce à cette oeuvre humanitaire.

CITATION AU JOURNAL "LE DROIT" — Au nom des employés du "Droit", M. Edmond Lemieux, gérant de la publicité (à droite), accepte du président sortant de charge de la "Plume rouge", M. Harold D. Kirby, un certificat pour la généreuse contribution des employés du "Droit" lors de la dernière souscription de la Fédération des oeuvres d'Ottawa pour 1960.

(Photo Champlain Marcil)

La Plume rouge préconise les déductions à la source

"Vous pouvez être fiers du travail accompli dans la région d'Ottawa, mais je dois vous mettre en garde contre une certaine apathie qui pourrait se glisser à la suite des résultats louables que vous avez obtenus par les années passées".

Ainsi s'exprimait M. Charles O. Dalton, DSO, ED., président de la brasserie Carling, conférencier invité au banquet annuel de la Fédération des oeuvres d'Ottawa, tenu mardi soir, à la salle du Christ Church Cathedral, rue Sparks, Ottawa.

"C'est aujourd'hui que vous, les organisateurs, devez donner la note dominante, a poursuivi le conférencier, afin de continuer dans la marche du succès dans les campagnes futures. Il faut que le feu de votre enthousiasme ne s'éteigne pas à la sortie de cette salle de banquet, mais qu'au contraire il enflamme vos confrères afin de préserver la générosité démontrée dans le passé. Pour cela, il faut que vous-même, vous donniez plus cette année afin que vous redoubliez d'efforts auprès de ceux que vous sollicitez, pour les inciter à une plus grande générosité".

Le conférencier a, par la suite, donné quelques conseils sur la façon de procéder. Puisant dans sa vaste expérience comme ancien président de la "Plume rouge", à Toronto, il a dit que la meilleure manière de réussir dans une campagne du genre est de demander que les cotisations soient déduites à même le salaire. De cette façon, a fait remarquer M. Dalton, on sent moins la morsure du sacrifice. Le conférencier a terminé en souhaitant bonne chance aux organisateurs de la prochaine campagne "Plume rouge" et en prédisant un autre succès pour l'année 1961.

Remise des distinctions

A l'occasion de ce banquet, le comité d'organisation de la Fédération des oeuvres d'Ottawa a voulu honorer les entreprises et les organismes qui se sont distingués le plus lors de la campagne 1960.

M. R. G. Robertson, sous-ministre aux Affaires du Nord et des Ressources nationales, a remis aux chefs de divisions du service de l'Etat, les certificats aux cinq gagnants de ce groupe. Ce sont: le bureau de la Commission du tarif, représenté par Mlle V. L. MacGillivray; la Galerie nationale, représentée par Mlle Gwen Baxter; le ministère de la Construction de la défense, représenté par Mme Mary Tobin; le ministère du Travail, représenté par M. Raymond Ranger, et le ministère de la Production de la défense, représenté par M. A. R. Bailey.

On a procédé par la suite à la remise des récompenses pour service spécial rendu et des plaques de bronze ont été remises aux entreprises ou firmes qui se sont méritées ces honneurs. Des récompenses ont aussi été attribuées aux gagnants pour la première, seconde et troisième année de la campagne.

Parmi les nombreux certificats décernés au cours du banquet, les employés du journal Le Droit se sont vus décerner une citation pour avoir remporté, lors de la campagne "Plume rouge 1960", un succès sans précédent en obtenant un objectif supérieur aux années antérieures.

Nouveau président

M. E. W. I. Keenleyside a été choisi pour diriger la campagne "Plume rouge 1961". Son comité sera choisi dans quelques semaines.

On remarquait à la table d'honneur: M. Harold D. Kirby, président sortant de charge; M. E. W. I. Keenleyside, nouveau président; M. C. O. Dalton, conférencier invité; le juge Peter J. Macdonald, le commissaire E. W. Jones, représentant le maire Nelms; le Dr M. Boyer; le rév. R. E. Osborne, MM. Frank C. Winser, T. W. Newton, Henry Stubbins, R. G. Robertson, David I. Kerr, Jack Fry et H. Nelson Lay.

DÉCÈS

BEAUDRY, Mme Alice — Dans un hôpital local, le dimanche 21 février est décédée Alice Lefebvre âgée de 80 ans, épouse bien-aimée de Hector Beaudry, et soeur de Mme Adélard Sabourin. La dépouille repose aux Salons funéraires Landreville, 578 Somerset-ouest. Départ du cortège, jeudi le 25 fév. à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean Baptiste où aura lieu le service à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-45

CARISSE, Alexandre — Dans un hôpital local, le mercredi 24 février 1960, est décédé Alexandre Carisse, époux d'Elmina Boisvenue, à l'âge de 71 ans. Funérailles le samedi 27 février; départ à 7 h. 45 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église Ste-Anne à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-47

DUBOIS, Mlle Blanche — Dans un hôpital local, le mardi 23 février 1960, est décédée Blanche Dubois, fille de feu M. et Mme Zotique Dubois (Aglaée Robert), à l'âge de 65 ans. Funérailles le jeudi 25 février; départ à 8 h. 45 a.m. des salons Gauthier, 259 St-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-45

ETHIER, Mme Exorée — A la demeure de son fils Rodrigue, le mardi 23 février 1960, est décédée à l'âge de 77 ans, Exorée Bussière, épouse de feu Olivier Ethier. Funérailles le jeudi 25 février; départ à 9 h. 15 a.m. de la maison funéraire Philippe Tassé, de Bourget, Ontario, pour service en l'église du Sacré-Coeur à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-45

PERRON, Rodrigue — Le mardi 23 février 1960, dans un hôpital local, est décédé Rodrigue Perron, à l'âge de 41 ans, époux d'Annette Gravelle, de 159, rue Amherst, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. St-Joseph; départ du cortège funèbre le vendredi 26 février à 7 h. 55 a.m. pour l'église St-Joseph où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-46

SABOURIN, Fernand, dans un hôpital local, le lundi 22 février 1960 est décédé à l'âge de 46 ans, Fernand Sabourin, époux de Fernande Plouffe. Funérailles le jeudi 25 février à 7 h. 45 a.m. des Salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame Gatineau, pour l'église St-Jean-Marie-Vianney où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-45

SIM, Joseph — Dans un hôpital, le lundi 22 février 1960, est décédé Joseph Sim, du 175 Island Park Drive, époux bien-aimé de Mme Wong Shee Sim, à l'âge de 72 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Hulse and Playfair Ltd., 315, rue McLeod; service en la chapelle le samedi 27 février à 3 h. p.m. Inhumation au cimetière St. James de Hull. 70-47

SEGUIN, J.-Aldéric — Dans un hôpital local, le lundi 22 février 1960, est décédé J.-Aldéric Séguin, à l'âge de 74 ans, époux de Maria Beaudry. La dépouille mortelle repose à sa résidence à Moose Creek, Ontario. Funérailles le jeudi 25 février; service à 10 heures a.m. en l'église Notre-Dame-des-Anges de Moose Creek. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: salons Brazeau et Quesnel, de Casselman, Ont. 70-45

Une sacristie pour l'église du Cayamant

LAC CAYAMANT (DNC) — Le curé du lac Cayamant, l'abbé J.-J. Boivin, a demandé à ses paroissiens de l'aider à bâtir une sacristie dans la petite église du village.

Nécrologie

M. Albiny Grondin

LACHUTE (DNC) — M. Albiny Grondin, 58 ans, autrefois de Lachute, est décédé lundi, à Montréal. Epoux en premières noces de feu Antoinette Lafortune, le défunt avait épousé en secondes noces Fernande Gagné, qui lui survit, de même que trois fils et une fille.

Ce sont MM. Gaston et Jean-Marie, de Montréal, et André Grondin, de Lachute; sa fille, Mme Robert Barrette (Françoise), de Montréal; ses frères, MM. Ernest et Armand Grondin, de Lachute; ses soeurs, Mme Philippe Aubin, Mme Henri Chatelain et Mlle Marguerite Grondin, toutes trois de Lachute. Il laisse également plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu en l'église St-Jacques de Montréal, le jeudi 25 courant, et l'inhumation suivra au cimetière de Lachute.

Mme J.-B. Mineault

IROQUOIS FALLS (DNC) — Le 9 février avaient lieu en l'église Sainte-Anne d'Iroquois Falls, les funérailles de Mme Jean-Baptiste Mineault, née Valéda Larose, décédée à l'hôpital général Anson, le 5 février, à l'âge de 69 ans.

Née à Angers, Qué., en 1891, elle était la fille de Sévère Larose et de Marguerite Proulx, tous deux décédés. Elle s'était mariée à Angers en 1908. Après s'être établi à Buckingham, le couple arriva ici en avril 1923.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, deux frères: MM. Larry Larose, de Détroit, Michigan, et Aimé Larose, de Noëlville, Ont.; deux fils: Kerwin, d'Elliot Lake, et Raymond, de Montrock; deux filles: Mme Freeman Judd (Lorette), et Mme Hector Fortin (Gertrude), toutes deux de Montrock. Elle laisse également 23 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants.

Parmi les parents venus de l'extérieur, mentionnons: M. Larry Larose, de Détroit, Michigan, M. et Mme Arthur Mineault, M. et Mme Roger Mineault, M. et Mme Wilfrid Théroux, Mme Simone Russenstrom, M. Eugène Leroux (neveu), tous de Timmins; Mme P. Lux (cousine), de Hamilton; M. et Mme Kervin Mineault et leurs deux filles, Hélène et Jeannette, d'Elliot Lake; M. et Mme Léo Owsianikow, de Sudbury.

La défunte était membre de la congrégation des Dames de Sainte-Anne.

M. Joseph-Henri Bertin

PORT COLBORNE (DNC) — M. Joseph-Henri Bertin, domicilié à Weaver Road, Humberston, Port Colborne, est décédé à sa demeure, après une courte maladie à l'âge de 70 ans.

Le défunt était né au Petit-Rocher, Nouveau-Brunswick, le 17 janvier 1890. Il avait épousé en 1910, Clara McIntyre, qui lui survit.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil cinq fils: Donat, de Montréal, Amédée, de Jamestown, Raymond, Aurèle et Isidore, de Port Colborne; quatre filles: Mme Jean Beauregard (Léona) de Ste-Thérèse-de-Bainville, Mme Marcel Ouimet (Velda) de Montréal, Mme Herman Bain (Blanche) et Nora de Port Colborne; quarante-quatre petits-enfants.

La dépouille mortelle a été exposée aux salons funéraires Patterson et Korman, de Port Colborne. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Jean-de-Brébeuf. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du 'Droit". — Tél.: CE. 6-7431

NETTOYAGE DES TAPIS ET CARPETTES

Etablie en 1875

- NETTOYAGE DE MEUBLES REMBOURRES
- REPARATION DES TAPIS
- POSAGE DE TAPIS

THERIEN RUG CLEANERS

118, rue Fleet, près Booth CE. 6-2383

Elections dans les sections parents-instituteurs (API)

Ecole St-Paul (Ottawa)

Président: M. Alfred Trépanier, vice-président: M. François Gauthier, secrétaire: Mme Rita Carrière, trésorier: M. Omer Lortie, Conseillers: Mme M. Chenail, M. Horace Choquette, Mme E. Demers, Mme W. Monette, M. R. Dupuis, Mme J.-B. Chartrand, M. Falconio Grégoire, Mme N. Lacroix, président sortant: M. Léo Nolet, aumônier: Rév. Raoul Dumoulin, curé.

Ecole St-Grégoire (Vankleek Hill)

Président: M. Hubert Trudel (réélu) vice-président: M. Napoléon Sauvé, secrétaire: Mme Jean-Paul Boyer, trésorière: Mme Jean-Paul Boyer, conseillers: Rév. Sr St-Irénée, Mme Gérald Matte, M. Armand Ménard, Mme E. St-Jean, Mme Réal Titley, Mme Lionel Desjardins, aumônier: M. l'abbé Fortier.

Ecole St-Thomas-d'Aquin (Ottawa)

Président: M. Paul Latrémouille, vice-président: M. Joseph Johnston, secrétaire: M. Réjean Lefebvre, trésorier: M. Joseph Saucier, conseillers: Rév. Sr Marie-Marcel Robert, Rév. Sr Marie Rose Evelyne, Mme Hubert Casselman, Mlle Estelle Drouin, Mme Robert Smith, Mme Neal Fagan, M. Eugène Parent, président sortant: M. Robert Lévesque, aumônier: M. le curé Latendresse.

Ecole Saints-Martyrs-Canadiens (Jogues)

Président: M. Achille Brunet, vice-président: M. François-d'Assise Tremblay, secrétaire: Rév. Sr Ste Alice, c.n.d., conseillers: Rév. Sr St-Rollande-de-Jésus, Mlle Fleur-Ange Proulx, Mme Esther Grondin, Mme Edmond Proulx, président sortant: même, aumônier: M. le curé Joseph Tanguay.

Ecole Saint-Bernard (Blossom Park)

Président: M. R. Perrier, vice-présidente: Mme R. Bisaillon, secrétaire: Mlle C. St-Amour, trésorière: Mme J. C. Sulpher, conseillers: M. G. Ladouceur, Mme M. Robertson, Mme R. Lepage, Mme A. V. Gollinger, M. M. Lemieux, Mme S. Tresa, M. C.-F. Blanchard, président sortant: M. G. Beaudoin, aumônier: M. l'abbé Marcel Gauthier.

Ecoles St-Louis et St-Bonaventure (Ottawa)

Président: M. Rhéal Boudreault, vice-président; M. Marcel Boulay, secrétaire; Mme Paul Pagé, trésorière: Mme Ludger Brisson, conseillers: Mlle M. D'Août, Mme M. Descarie, Mme R. Lavoie, M. R. Dallaire, M. M. Boucher, M. G. Carbonneau, président sortant: M. Pierre Lebel, aumônier: Rév. Père Coderre.

Ecole St-Laurent (Otawa)

Président: M. Aurèle Delorme, vice-président: M. Arma Lapointe, secrétaire: Mme Edna Rochon, trésorière: Mme Marie Paquette, conseillères: Mme Lilliane Mackell, Mme Françoise Bertrand, Mlle A. Duchesne (directrice), président sortant: M. Arhur Landry, aumônier: Rév. Père Méthot, curé.

Ecole Ste-Jeanne-d'Arc (Westboro)

Président: Capt. André Lemieux, vice-président: Major Jean-Marie Jacques, secrétaire: Mme Guy W. Harry, trésorière: Mme K. J. Delahunty, conseillers: M. Gabriel Beaudry, M. Urgel Martel, M. André Richard, président sortant: M. Gérard Lemay, aumônier: M. l'abbé J.-E. Martin.

Ecole Assomption (Sudbury)

Président: M. Aime Lapalme, vice-président: Mme Peter Philipaw, secrétaire: Mlle Lucille Dionne, conseillers: Rév. Sr Charles-Auguste, M. N. Malette, Mme Régimbald, M. Ducharme, Mme Emond, présidente sortant: Mme Flore Malette, aumônier: Rév. Père René Hébert.

Ecole Immaculée-Conception (New Sudbury)

Président: M. V. Boulais, vice-président: M. Hubert Guillet, secrétaire: Mme B. Robitaille, trésorière: Mme B. Robitaille, conseillers: M. L. Deschamps, Mme O. Tourigny, Mme J.-P. Ménard, M. L. Bourgeois, Mme Roland Rochefort, Mme A. Laquerre, Mme M. Kairoviciur, Président sortant: M. Bourgeois, aumônier: Rév. Père J. Michaud.

Ecole Saint-Vincent-de-Paul (Windsor)

Président: M. Marcel Bessette, vice-présidente: Mme Paul Simard, secrétaire: Mlle Gertrude Vermette, trésorière: Mme Edouard Clough, conseillers: M. René Bisnaire, M. Aimé Campeau, Mme Clarence Soullière, présidente sortant: Mme Elizabeth Mailloux, aumônier: M. l'abbé Henri Masse.

Il s'agirait de la capsule

WASHINGTON (PA) — Le mystérieux satellite, dont la présence a été décelée il y a plusieurs semaines, serait, au dire du ministère de la Défense des Etats-Unis, la capsule de récupération du projectile Discoverer lancé en août dernier.

Le ministère en vient à cette hypothèse à la lumière des analyses effectuées par les stations de repérage de la marine et de l'aviation, qui suivent constamment la trajectoire du silencieux satellite.

Latin aboli aux examens d'admission

OXFORD, Angleterre (Reuters) — Les autorités de l'Université d'Oxford, en Grande Bretagne, ont décidé hier d'abolir le latin comme sujet obligatoire aux examens d'admission.

Par un vote majoritaire de 290 contre 111, le conseil d'administration de l'université, qui décide en dernier ressort des règlements de l'institution, a décidé que tous les candidats qui réussiront à se qualifier aux examens d'admission en se signalant particulièrement dans les mathématiques et les sciences seront dispensés du latin comme sujet obligatoire.

Le latin demeurera cependant une matière obligatoire pour les autres.

Un nouveau traitement

DE LA TOUX

Avez-vous déjà essayé un gargarisme pour soulager votre rhume? Vous allez sans doute vous demander: "Pourquoi n'y-a-t-on pas pensé plus tôt?" Eh bien, c'est déjà fait. Mais on se rend de plus en plus compte que Pinex est un excellent gargarisme. En effet, Pinex soulage instantanément. La façon la plus efficace de dégager la toux consiste à laisser séjourner Pinex dans la gorge le plus longtemps possible. On se gargarise d'abord avec Pinex puis on l'avale. Essayez-le, vous verrez.

PINEX
"CONCENTRÉ" ou "TOUT PRÉPARÉ"

NOUS NE RENCONTRONS PAS LES PRIX... NOUS LES ETABLISSONS!

Quartier arrière de boeuf Lb **55¢**
BOEUF DE CHOIX DE L'OUEST

Crème glacée BRIQUETTE DE 3 CHOPINES **59¢**

ESPARGNEZ SUR VOTRE FACTURE DE LAIT
Multa Milk (CONCENTRE) LIQUIDE **45¢**
CARTON DE 32 ON. FAISANT 96 ON.

THE FROZEN FOOD CENTRE
(Division of Dominion Provisioners)
420, CHEMIN McARTHUR SH. 6-8166
Livraison gratuite dans camions réfrigérés pour commande de $25.00 ou plus.
Tous peuvent profiter de ces aubaines.

C'est une **JOIE** de coudre avec
BERNINA

Freiman EN VILLE WESTGATE

Voici la Bernina de 1960... un chef-d'oeuvre de fabrication suisse de précision... tellement automatique qu'elle transforme la couture en un passe-temps gai, agréable et créateur.

Vous verrez comme c'est très facile de coudre à points zigzags, de broder à 2 et à 3 aiguilles, de coudre à points perdus ou de repriser.

Vous serez émerveillée de la facilité avec laquelle le tendeur automatique de la Bernina s'ajuste à toute épaisseur de tissus.

Vous serez enchantée de pouvoir coudre les boutons ou de coudre les boutonnières en dix secondes à peine. Bien plus, vous serez ravie de la vaste gamme de superbes cabinets.

Les modèles Bernina, à certificat de garantie à vie, sont offerts à compter de **$109.** —

Téléphonez au Cercle de couture Bernina-Necchi Freiman pour obtenir une démonstration gratuite à domicile.

Cercle de couture Bernina-Necchi, troisième étage chez Freiman, en ville.

PAS DE PAIEMENT A COMPTE
lorsque vous achetez selon le compte à crédit renouvelable*
*Copyright

EN VILLE: CE. 2-6464

Sur la colline

(PC) — Selon de hauts fonctionnaires fédéraux, le gouvernement canadien ne modifiera pas sa décision d'aménager un second centre de recherches nucléaires sur la rivière Winnipeg, à 60 milles au nord-est de la capitale du Manitoba.

La mise au point des fonctionnaires fait suite aux nouvelles demandes faites lundi dernier à la Législature de l'Ontario, pour que le nouveau centre soit construit dans la région d'Elliot Lake, qui fait actuellement face à une grave crise économique par suite d'un avilissement des demandes d'uranium.

* * *

(PC) — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Howard O. Green, a annoncé hier, à Ottawa, que le ministre des Affaires étrangères du Brésil, M. Horacio Lafer, fera une visite de deux jours dans la capitale fédérale au cours du mois prochain.

Accompagné de son épouse, l'homme d'Etat brésilien arrivera par avion à Ottawa, le 16 mars au matin, et il partira pour les Etats-Unis deux jours plus tard.

* * *

(PC) — M. John Diefenbaker, premier ministre du Canada, a déclaré hier, à Ottawa, qu'il ne savait rien d'un projet visant à construire, au coût de $12 millions, une patinoire à Vancouver.

Le premier ministre répondait à une question de M. Guy Rouleau, député libéral de Montréal-Dollard, qui lui avait demandé si le gouvernement fédéral se proposait de construire une telle patinoire dans l'Ouest canadien en vue d'y attirer les jeux olympiques d'hiver, en 1968.

* * *

(PC) — M. Douglas Scott Harkness, ministre de l'Agriculture du Canada, a écourté un voyage qu'il faisait en Alberta pour aller défendre aux Communes sa politique de paiements d'appoint aux éleveurs de porcs et de poules. Un débat sur l'agriculture a commencé avant-hier à la Chambre. M. Harkness n'était pas alors aux Communes, mais hier il y était de retour et c'est avec éloquence qu'il a répondu à des diatribes lancées la veille par des libéraux et sociaux démocrates.

* * *

(PC) — On compte 420 cellules au pénitencier de Saint Vincent de Paul, en banlieue de Montréal, qui sont privées de cabinets d'aisance ou d'éviers.

C'est ce que révèle un rapport qui a été déposé hier en Chambre à l'intention de M. Frank Howard, social-démocrate de Skeena. Le rapport précise qu'il y a 107 cellules du genre au pénitencier de Dorchester, N.-B. et 34 à celui de Kingston, en Ontario.

On ne trouve aucune de ces cellules aux autres institutions pénitentiaires fédérales, nommément: les pénitenciers de Stony Mountain, Manitoba, de Prince-Albert, Saskatchewan et de New Westminster, Colombie-Britannique, le centre de réhabilitation de Saint-Vincent de Paul, celui de Collins Bay et la "prison sans barreaux" de Joyceville. Ces deux dernières institutions sont situées dans les environs de Kingston.

Le rapport précise également qu'il en coûtait en moyenne $5.41 par jour en 1958 pour chacun des détenus dans les institutions pénitentiaires fédérales.

* * *

(PC) — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Howard C. Green, a déclaré hier, aux Communes, qu'il espérait que les cinq pays occidentaux, membres de la commission des 10 nations sur le désarmement, en arriveront à un accord avant la tenue des entretiens qui se dérouleront à Genève, à partir du 15 mars prochain.

* * *

(PC) — Le député social-démocrate de Timmins, en Ontario, M. Murdo Martin, a révélé hier, aux Communes, que les dirigeants des mines d'or de son comté recrutaient actuellement des ouvriers européens pendant qu'à Elliot Lake, environ 3,000 à 4,000 travailleurs des mines d'uranium étaient menacés de perdre leur emploi.

Mme Ellen L. Fairclough, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, a fait remarquer à M. Martin qu'elle devra d'abord analyser la situation avant d'être en mesure de dire si son ministère a le pouvoir de remédier à la situation.

M. Martin a soutenu qu'il savait que les dirigeants de l'une des mines d'or de la région de Timmins avaient déjà embauché 400 mineurs européens.

Le député n'a cependant pas eu de réponse lorsqu'il a demandé à M. Paul Comtois, ministre fédéral des Mines, d'instituer une enquête à ce sujet, en prévision de la mesure législative tendant à modifier la Loi sur l'assistance fédérale aux mines d'or du pays qui doit être présentée sous peu.

Avis de vacances

L'OPTOMETRISTE

ULRIC SAINT-AMOUR

sera absent de son bureau à partir du 9 avril prochain jusqu'au 30 avril inclusivement.

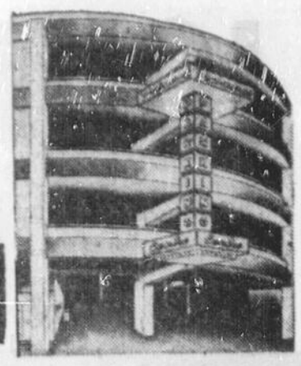
EXAMEN DES YEUX

48, rue Rideau, Ottawa
CE. 3-4505

JOURS FREIMAN à OTTAWA

EN VILLE ET AU WESTGATE

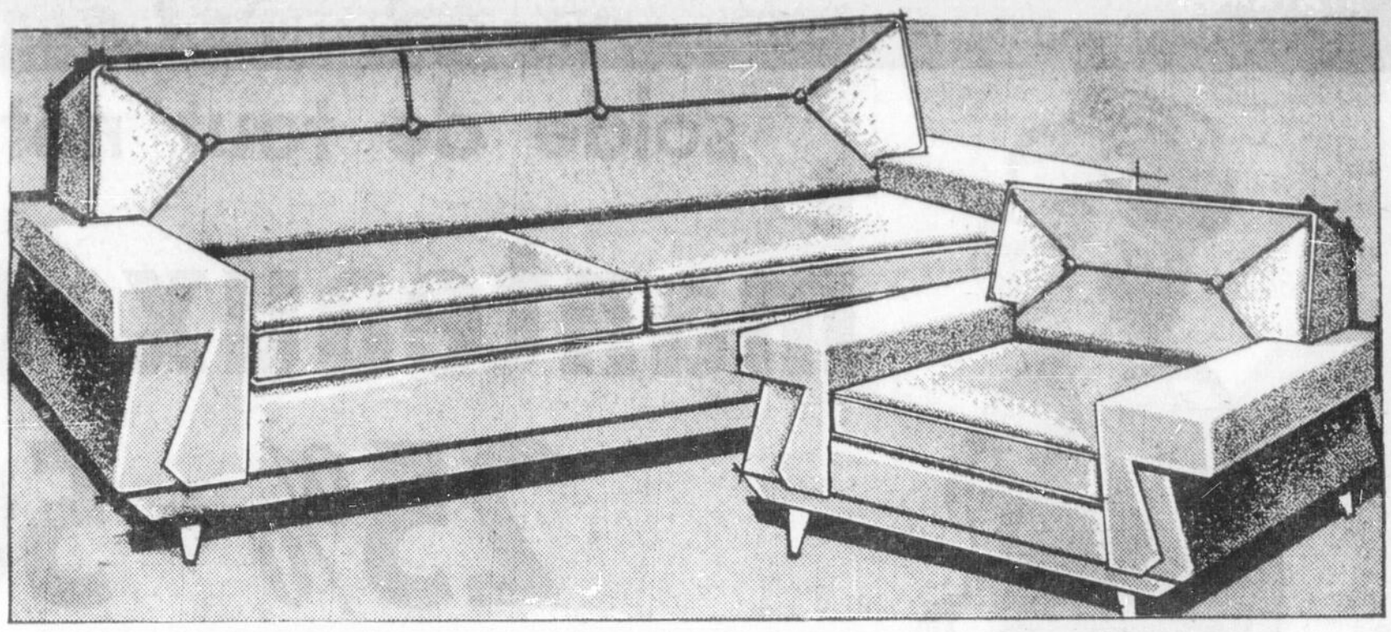
JEUDI, VENDREDI et SAMEDI



STATIONNEMENT FACILE, À L'ABRI DES INTEMPERIES, AU CENTRE DE STATIONNEMENT FREIMAN, EN VILLE. TUNNEL CHAUFFÉ, CLIMATISÉ, POUR LES CLIENTS CONDUISANT DIRECTEMENT AU MAGASIN.

mobiliers chesterfield 2 pièces

$169

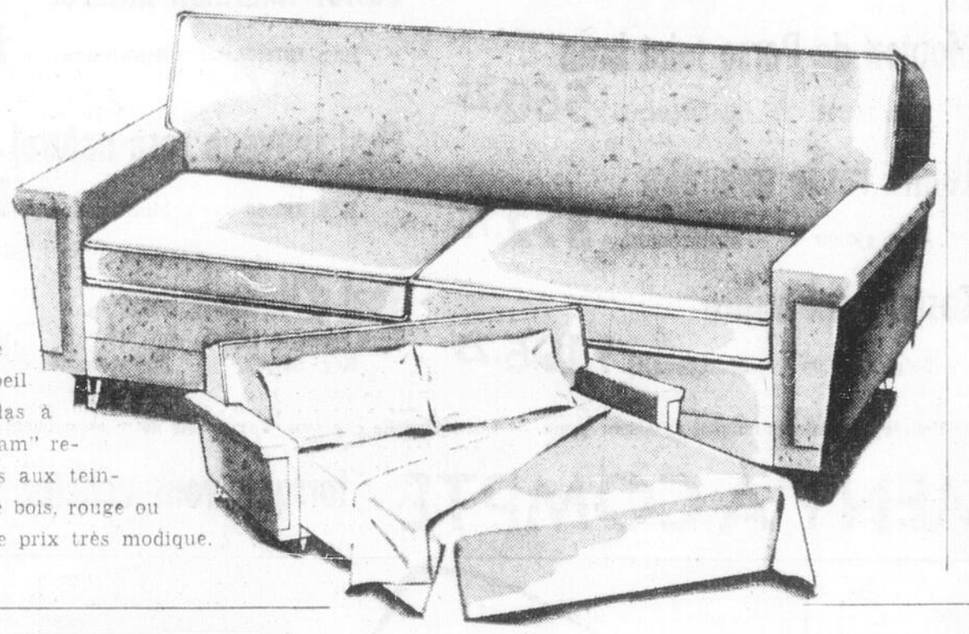


Une aubaine exceptionnelle ! Long divan moderne à deux coussins et aux accoudonrs larges et modernes ainsi qu'à véritables coussins réversibles de CAOUTCHOUC-MOUSSE et grand fauteuil assorti. Recouverts de bouclé de qualité aux ravissantes teintes décoratives de brun, beige, rouge, vert, turquoise et charbon de bois.

DIVANS-LITS à COUSSINS de CAOUTCHOUC-MOUSSE

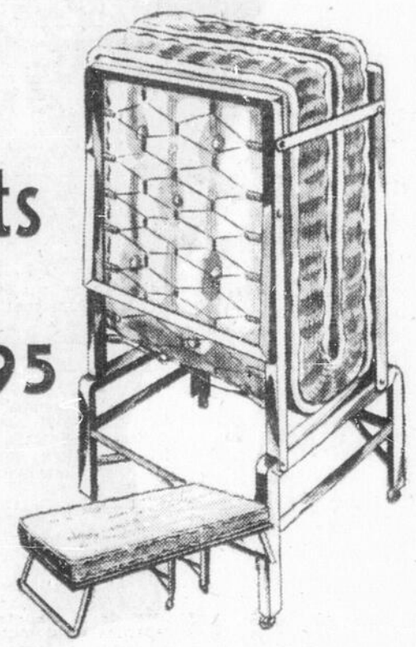
Ordinairement $209

$139



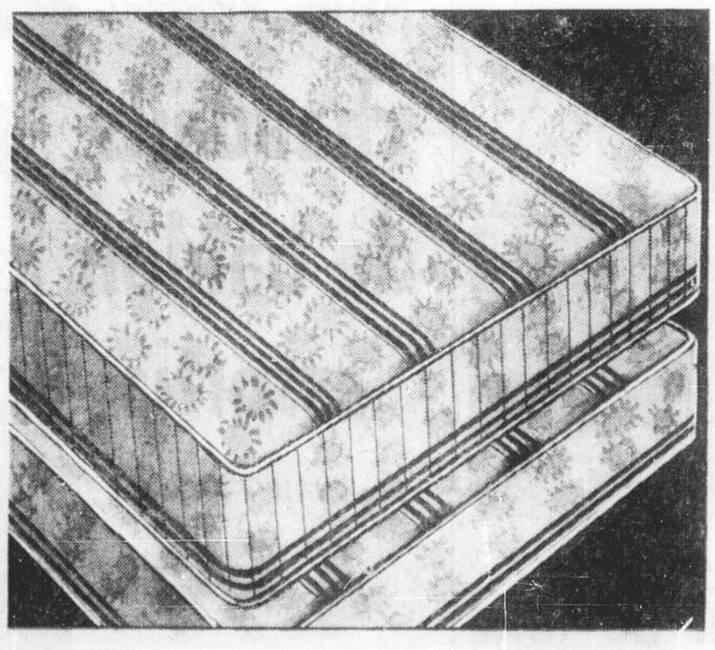
Que ce soit le jour ou la nuit, ce divan-lit vous donnera le summum de confort. Se transforme en un clin d'oeil en un lit double confortable à matelas à ressorts. Coussins de mousse "Rest Foam" recouverts de tissus de qualité modernes aux teintes de brun, vert, turquoise, charbon de bois, rouge ou beige. Une aubaine exceptionnelle à ce prix très modique.

lits pliants 18.95



Un lit pliant, à monture d'acier, sur galets et comprenant le matelas à ressorts. Un lit confortable qui se replie en quelques secondes et se remise facilement.

Magasinez de bonne heure — 50 seulement à ce bas prix !



matelas à 405 ressorts-boudins

Un matelas à surface ferme et lisse, comprenant 405 ressorts-boudins; ressorts recouverts de couches de feutre blanc; isolant sisal; bords droits et coutil de la meilleure qualité. Offert aux trois largeurs ordinaires: 4' 6", 4' et 3' 3".

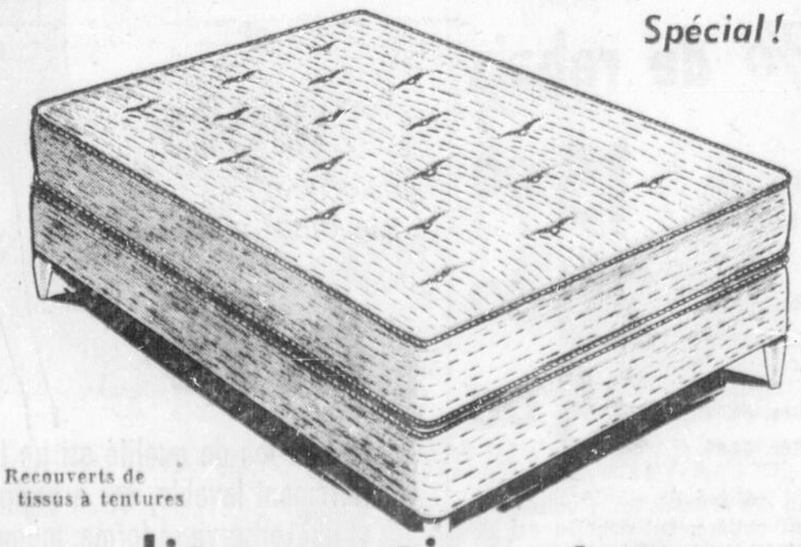
Ordinairement 69.50

39.95 ch.

Sommier rembourré assorti . . . . . 39.95 chacun

Rayon des meubles, cinquième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au sous-sol

Spécial !



Recouverts de tissus à tentures

lits continentaux

30" de large **34.95** 36" de large **39.95**

Capitonnage de tissus de qualité, fabrication entière à ressorts. Comprend le matelas, le sommier rembourré et un jeu de pieds.

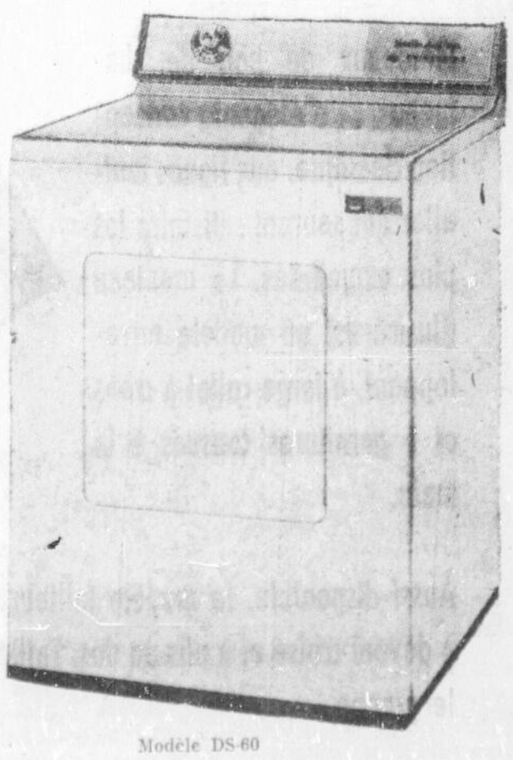
Rayon de la literie, cinquième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au sous-sol

sécheuse Frigidaire 1960 antifroissement

Prix au détail suggéré par le manufacturier . . . 219.95

$169.95

- La gamme totale du nouveau système à séchage radiant — Filtre à charpie pour en faciliter le nettoyage
- Porte s'ouvrant par pressoir de sûreté
- Condensateur automatique pour la remise en marche du moteur
- Porte à commutateur de sûreté
- L'appareil entier à garantie intégrale Frigidaire d'un an et service d'entretien gratuit à domicile pendant un an



Modèle DS-60

Rayon des appareils ménagers, quatrième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au sous-sol

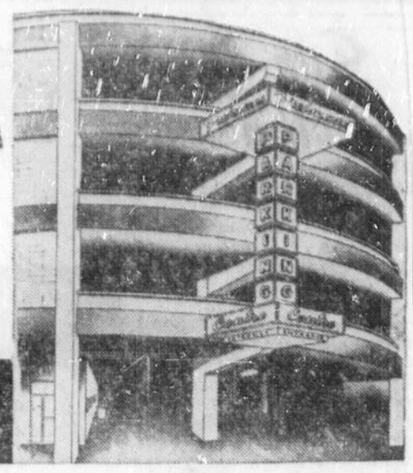
AUCUN DEPOT REQUIS lorsque vous achetez en vertu d'un Compte de crédit renouvelable*

*Copyright

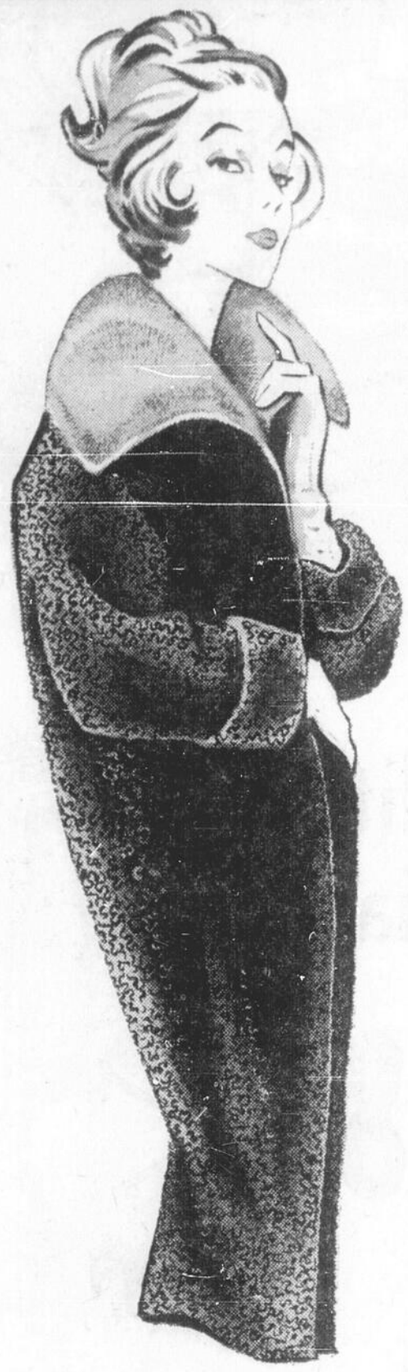
JOURS FREIMAN à OTTAWA

EN VILLE ET AU WESTGATE

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI



STATIONNEMENT FACILE, A L'ABRI DES INTEMPERIES, AU CENTRE DE STATIONNEMENT FREIMAN, EN VILLE. TUNNEL CHAUFFE, CLIMATISE, POUR LES CLIENTS CONDUISANT DIRECTEMENT AU MAGASIN.



solde de tout notre assortiment de

manteaux de fourrure

25% à 50% de rabais

Mouton de Perse gris naturel
Rég. 995.00 Maintenant 597.00
Rég. 697.00 Maintenant 348.50

Mouton de Perse teint noir
Rég. 699.00 Maintenant 524.25
Rég. 547.00 Maintenant 328.20

Mouton de Perse teint brun
Rég. 747.00 Maintenant 560.25

Loutre rasée naturelle
Rég. 497.00 Maintenant 372.75

Castor teint huître
Rég. 1,595.00 Maintenant 1,196.25

Kolinsky teint brun
Rég. 597.00 Maintenant 399.99

Ecureuil canadien teint brun
Rég. 597.00 Maintenant 447.75

Castor canadien naturel
Rég. 297.00 Maintenant 198.99

Chat sauvage rasé naturel
Rég. 197.00 Maintenant 147.75

Seal d'Hudson noir
(rat musqué teint)
Rég. 547.00 Maintenant 410.25

Seal d'Alaska teint brun
Rég. 1,097.00 Maintenant 822.75
Rég. 997.00 Maintenant 667.99

Rat musqué – peaux allongées
Rég. 297.00 Maintenant 222.75

Dos de rat musqué teint
Rég. 297.00 Maintenant 178.20
Rég. 197.00 Maintenant 118.20

Seal français (lapin teint)
Rég. 177.00 Maintenant 88.50

Quantité limitée — plusieurs uniques dans leur genre. — Liste partielle ci-dessus. Venez voir notre assortiment complet. Salon de la fourrure, 2e étage chez Freiman, en ville seulement.

PAS DE PAIEMENT À COMPTE lorsque vous achetez selon un compte de crédit renouvelable*

*Copyright

achat spécial!

manteaux de 100% poil de chameau

45.00

Manteaux de poil de chameau . . . d'élégante conception classique, aux lignes tout-aller qui sauront satisfaire les plus exigeantes. Le manteau illustré est un modèle enveloppant, à large collet à crans et à garnitures cousues à la main.

Aussi disponible, le modèle tailleur "garçonnet", à devant croisé et à plis au dos. Tailles 8 à 20 dans le groupe.

Rayon des manteaux pour dames, deuxième étage chez Freiman en ville.
Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

vente! 190 seulement

sacs à main de cuir de luxe

25% à 40% de rabais

PREMIER GROUPE		
45 sacs à main	Rég. 19.98	15.00
55 sacs à main	Rég. 25.00	
DEUXIEME GROUPE		
35 sacs à main	Rég. 29.98	20.00
22 sacs à main	Rég. 35.00	
TROISIEME GROUPE		
17 sacs à main	Rég. 50.00	35.00
16 sacs à main	Rég. 60.00	

Ces sacs à main proviennent d'un des artisans les plus réputés au Canada; la plupart sont entièrement doublés de cuir, tous ont une monture importée et un intérieur richement garni.

Cuir lisse de veau, maroquin à petit grain, chevreau assoupli, cuirs nouveauté; tous dans les formats les plus grands de la saison, de teintes noir classique, rouge, brun, tan, Mayfair, luxan et vernis dans le groupe.

Rayon des sacs à main, rez-de-chaussée chez Freiman en ville.
Choix représentatif au rez-de-chaussée chez Freiman-Westgate.

Nous regrettons : pas de commandes téléphoniques ou postales s'il vous plaît !

achat spécial!

chandails de banlon assortis

Rég. 7.98 — Chacun

4.99

et

jupes

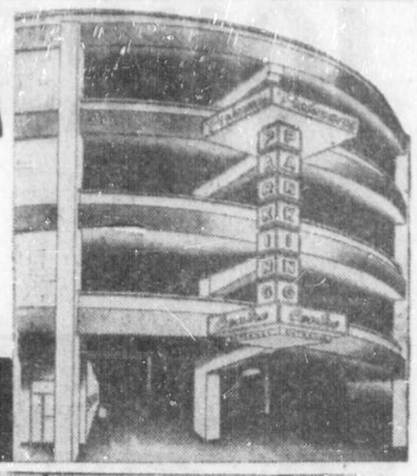
Rég. 10.95 — Chacune

6.99

Le ban-lon de qualité est un tissu de haut ton entièrement lavable, qui a l'apparence de tissu neuf et qui conserve sa forme, même après de nombreux lavages. Pull-overs et cardigans attrayants de modèle nouveauté, et jupes pour assortir. Teintes noir, royal, café, pierre, rouge "angel", chameau du désert et bleu capitaine. Tailles P. M. F. dans l'assortiment.

Rayon des chandails pour dames, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

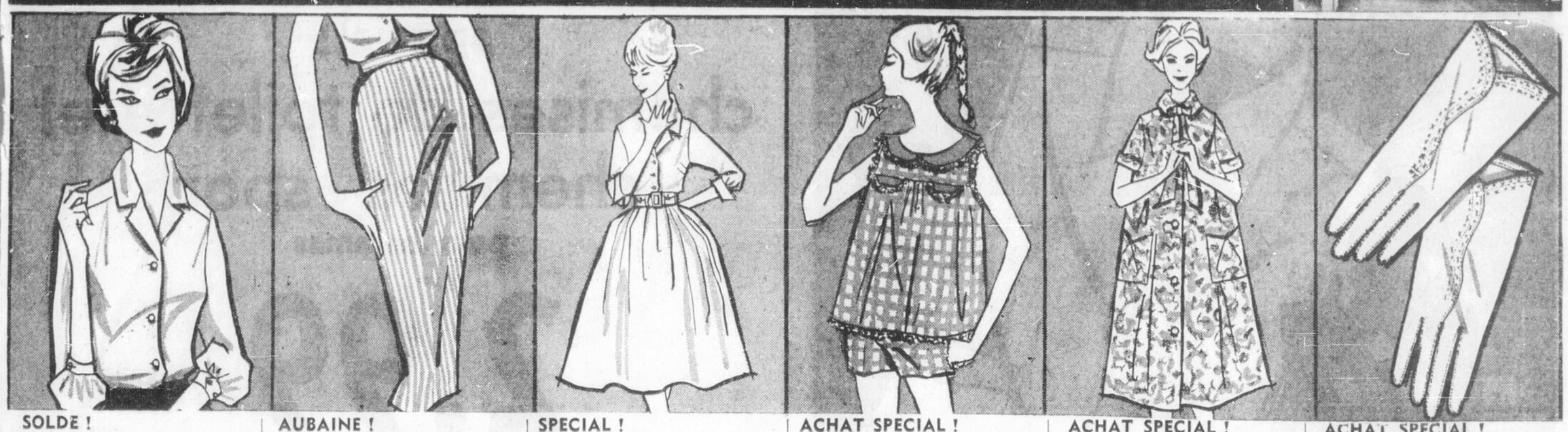
JOURS FREIMAN à OTTAWA



EN VILLE ET AU WESTGATE

JEUDI, VENDRED et SAMEDI

STATIONNEMENT FACILE, A L'ABRI DES INTEMPERIES, AU CENTRE DE STATIONNEMENT FREIMAN, EN VILLE. TUNNEL CHAUFFE, CLIMATISE, POUR LES CLIENTS CONDUISANT DIRECTEMENT AU MAGASIN.



SOLDE !

blouses
pour dames

Rég. 5.98 et 6.98

3.99

Des blouses du genre tailleur et de toilette ainsi que des chemisiers masculins, confectionnés de coton et de térylène. Manches courtes et trois quarts. Blanc, teintes pastelles et foncées unies ainsi que motifs imprimés.

Rayon des blouses pour dames, 2e étage chez Freiman, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

AUBAINE !

jupes
pour dames

7.99

Des jupes de tweed de laine et de flanelle de worsted aux modèles fourreaux ou genre pour la marche et à plis groupés. Gris, brun, charbon de bois et tweeds et quadrillés multicolores. Tailles 10 à 18 dans l'assortiment.

Rayon des jupes pour dames, 2e étage chez Freiman, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

SPECIAL !

robes chemisiers

9.98

Voici la robe chemisier toujours en vogue, confectionnée de broadcloth de coton sans repassage. Beige, olive, tan et menthe; tailles 10 à 18 dans l'assortiment. Deux jolis modèles au choix; jupes à plis flous tout le tour et manches trois quarts.

Rayon des robes budgétaires, 2e étage chez Freiman, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

ACHAT SPECIAL !

Ravissants vêtements de nuit

2.99
chacun

Des robes de nuit à mi-jambe, de cotonnades sans repassages, des pyjamas Bermudes, à délicats motifs imprimés et à quadrillés de teintes pastelles. A assortir ou à agencer. Tailles: P., M., F. dans le groupe. Régulier 3.98 **Ch. 2.99**

Jumpers ou cache-poussière assortis. Rég. 4.98 —5.98. **Ch. 2.99**

Rayon de la lingerie, 2e étage chez Freiman, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

ACHAT SPECIAL !

cache-poussière
échantillons

6.99

Tous de séries à prix plus élevés. Des modèles amples ou ajustés, confectionnés de coton et de satinette à séchage éclair. Entièrement lavables, ne requièrent que peu ou pas de repassage. Jolies teintes pastelles, délicats motifs imprimés ou quadrillés. Plusieurs uniques en leur genre. Tailles: P.M.F. dans l'assortiment.

UNIFORMES

Des uniformes de popeline peignée, sans repassage dans une gamme de modèles attrayants. Blanc seulement; tailles 10 à 18 dans l'assortiment. Sous-types de 9.98 à 11.98. CHACUN **6.99**

ACHAT SPECIAL !

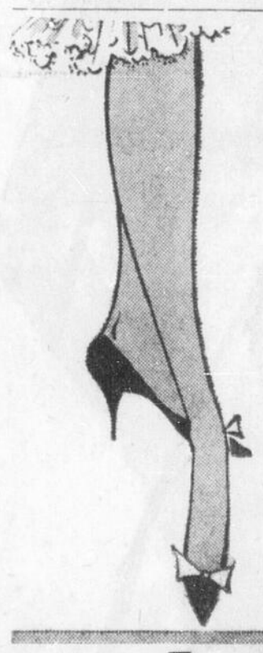
gants de tissus
pour dames

1.66
la paire

Des gants de coton tissé de bonne qualité, entièrement cousus à la main. Longueur à 4 boutons. Noir, blanc, beige et brun; pointures 6 à 7½ dans le groupe.

Rayon des gants pour dames, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.



Achat spécial !

bas de nylon
sans couture

2 paires pour 1.99

Des bas de microtulle de nylon sans couture et de première qualité; talons et bouts renforcés pour en prolonger la durée. Teintes printanières dernier cri de rose beige et de tan beige. Pointures 8½ à 11. De la qualité exceptionnelle à prix budgetaire.

Rayon des bas pour dames, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

Aubaines pour enfants !

culottes "Playtex"
LOLLIPOP IMPERMEABLES

99c

POUR FILLETTES; délicates garnitures de ruché à broderie d'oeillets avec noeuds; en blanc, rose et maïs. Grandeurs: P.M.F. et SF. **Sous-types de 2.00.** **Ch. 99¢**

POUR GARÇONNETS; culottes de toilette, shorts boxeurs du genre masculin; grandeurs P.M.F. et SF. Bleu, maïs ou brun avec liséré plaid comme garniture. **Sous-types de 2.00.** ..... **Ch. 99¢**

POLOJAMAS 2 PIECES — Tricot de coton indémaillable anglais; jaune, rose et bleu. Grandeurs: 2, 4, 6. **SPECIAL** ..... **Ch. 99¢**

PANTALONS ou SLIM JIMS DOUBLES — Pantalons de velours côtelé, avec glissière en avant pour garçonnets. Rouge, marine ou gris. Slim Jims genre boxeur en cordé de coton ou plaids et quadrillés pour fillettes. Grandeurs 3 à 6x dans l'assortiment. **SPECIAL** ..... **Ch. 1.99**

Rayon des vêtements pour enfants, 3e étage chez Freiman, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Achat spécial !

cardigans d'orlon
pour fillettes

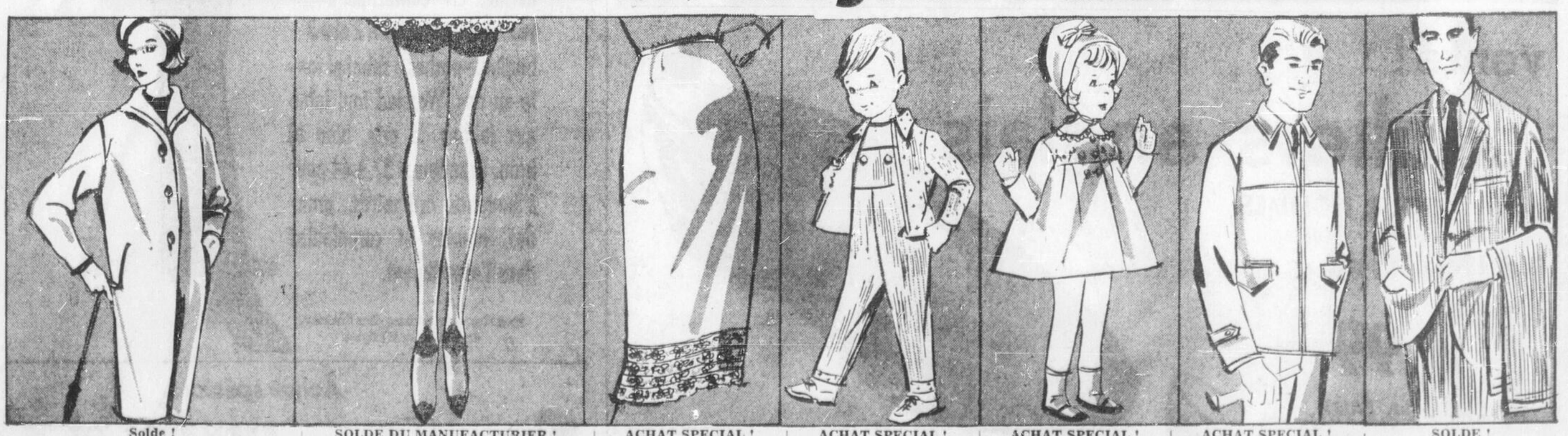
2.99
chacun

Cardigans à manches longues et à liséré de ruban au devant.

Rouge, rouille, blanc, orangé-glace, bleu, jaune et vert chasseur; tailles 8 à 14 dans l'assortiment.

Rayon des chandails pour fillettes, troisième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Aubaines du sous-sol budgétaire chez Freiman



Solde !

Manteaux d'hiver
pour dames

PREMIER GROUPE — Velours de laine, mélanges laine et mohair ainsi que sealskin; gamme de modèles et de teintes. Tailles 8 à 18 ainsi que quelques demi-tailles dans l'assortiment. Rég. 16.99 à 19.88 ..... **12.00**

DEUXIEME GROUPE — Velours, sealskin, mélanges laine et mohair. Modèles amples. Une gamme de teintes d'hiver. Tailles 8 à 18 ainsi que demi-tailles dans l'assortiment. Rég. 22.88 ..... **18.00**

TROISIEME GROUPE — Des manteaux garnis de fourrure, confectionnés de sealskin, mélanges de laine et de mohair. Quelques manteaux de similifourrure et quelques modèles courts dans le groupe. Choix de teintes. Tailles 8 à 18 et quelques demi-tailles dans l'assortiment. Rég. 26.88 à 35.00. CHACUN **22.00**

SOLDE DU MANUFACTURIER !

BAS DE TULLE DE NYLON SANS COUTURE

Sous-types de $1.00 la paire

59c la paire

3 paires pour 1.69 — 6 paires 3.25

Faites votre choix parmi 6 teintes printanières en vogue: brun taupe, sunbeige, brun aimant, "springtone", "bluemist" et beige ballet. Les imperfections sont si minimes qu'elles n'en affecteront pas l'apparence ou la durée. Pointures 8½ à 11 dans le groupe.

ACHAT SPECIAL !

JUPONS
pour dames

99c chacun

Des jupons d'acétate de nylon présentés en quatre ravissants modèles, à délicates garnitures de dentelle. Blanc, bleu, rose bonbon, bambou, vert et aigue-marine. Tailles: P.M.F. Tous de première qualité.

ACHAT SPECIAL !

ENSEMBLES DE VELOURS COTELE
2 morceaux pour tout-petits

2.69 l'ensemble

Le haut ferme au moyen d'une glissière et la taille est du genre élastique. Culotte genre salopette doublée de flanelle, avec bavette et bretelles ajustables, et jambe à bouton-pression. Rouge et bleu. Grandeurs M. F. et SF. Idéals pour garçonnets ou fillettes.

ACHAT SPECIAL !

Ensembles de manteau et bonnet
pour tout-petits

2.99 l'ensemble

Ensembles de véritable suède hollandais, dans une variété de jolis modèles, doublés de satin et parfaitement lavables. Rose tendre seulement. Grandeurs: 1, 2, 3.

ACHAT SPECIAL !

Petits manteaux "Stroller"

2.99

En popeline imperméable, caoutchoutée, doublée de satin, avec attaches ajustables aux côtés, fermeture à glissière en avant et poches. Teintes: sable, bleu et charbon de bois. Grandeurs 6 à 16 dans le groupe.

SOLDE !

COMPLETS 1 et 2 pantalons
pour hommes

rég. 29.99 **19.99**

Vénitiens et flanelle en modèles 3 boutons. Pantalons avec plis et glissière. Belle confection et d'ajustement expert. Teintes unies et jolies rayures dans les teintes de bleu, brun et gris. Grandeurs 33 à 46 dans le groupe.

En ville seulement

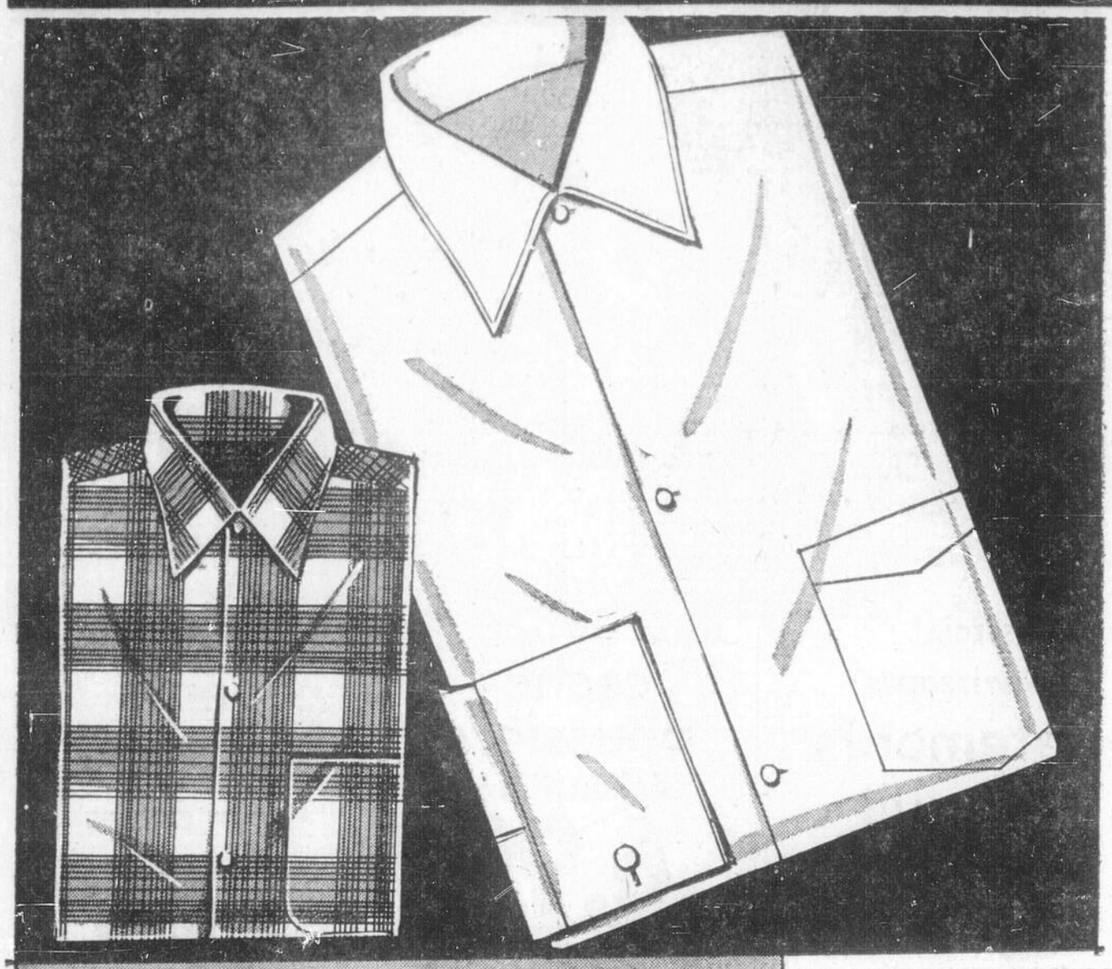
Sous-sol budgétaire chez Freiman, en ville — rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate.

JOURS FREIMAN à OTTAWA

EN VILLE ET AU WESTGATE

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI

STATIONNEMENT FACILE, A L'ABRI DES INTEMPERIES, AU CENTRE DE STATIONNEMENT FREIMAN, EN VILLE. TUNNEL CHAUFFÉ, CLIMATISÉ, POUR LES CLIENTS CONDUISANT DIRECTEMENT AU MAGASIN.



spécial!

chemises de toilette et chemises sport

pour hommes

2.99 chacune

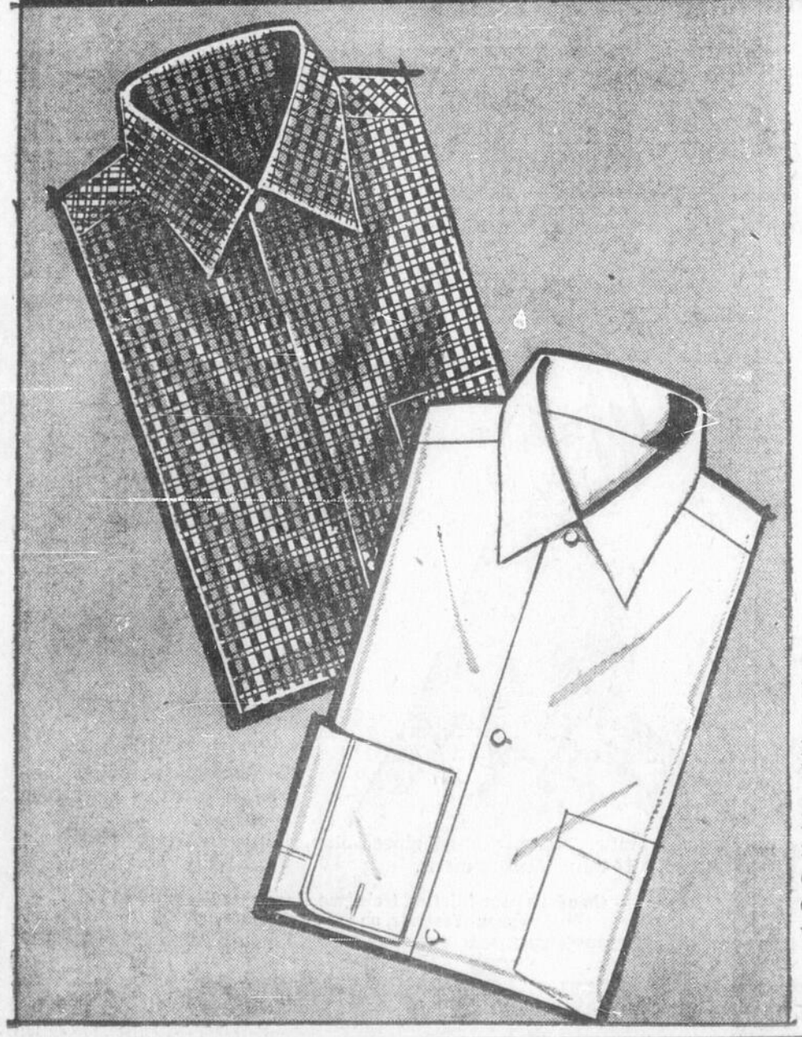
1er groupe — CHEMISES DE TOILETTE

Chemises blanches et à motifs sobres; plusieurs modèles populaires de collets, quelques-unes avec de minimes imperfections n'en affecteront ni l'élégance ni la durée. Encolures 14 à 17, manches de 30 à 35 pouces, dans l'assortiment. Sous-types de 3.95—4.95—5.95.

2e groupe — CHEMISES SPORT

Cotonnades sans repassage, viscose de qualité et flanelles de coton ainsi qu'une gamme variée et attrayante de motifs sobres et de rayures. Grandeurs : petites, moyennes et fortes ainsi que surfortes dans l'assortiment. Ord. 4.39—5.95—6.95.

Magasins pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate



Achat spécial!

chemises de toilette et chemises sport

pour hommes

5.99 chacune

Premier groupe : Chemises blanches de toilette confectionnées soigneusement de coton égyptien 2 plis, broadcloth de qualité. Deux modèles au choix: à collet à pointes courtes et à empesage persistant ainsi que poignets simples ou à collet souple et à poignets doubles. Encolures 14 à 17 dans l'assortiment.

Deuxième groupe : Chemises sport Galey & Lord de mélange sans repassage de 50% dacron et 50% coton, confectionnées aux normes les plus rigoureuses. Motifs quadrillés et surquadrillés, teintes estombées et teintes vives. Grandeurs : P., M., F. et SF.

Magasins pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate

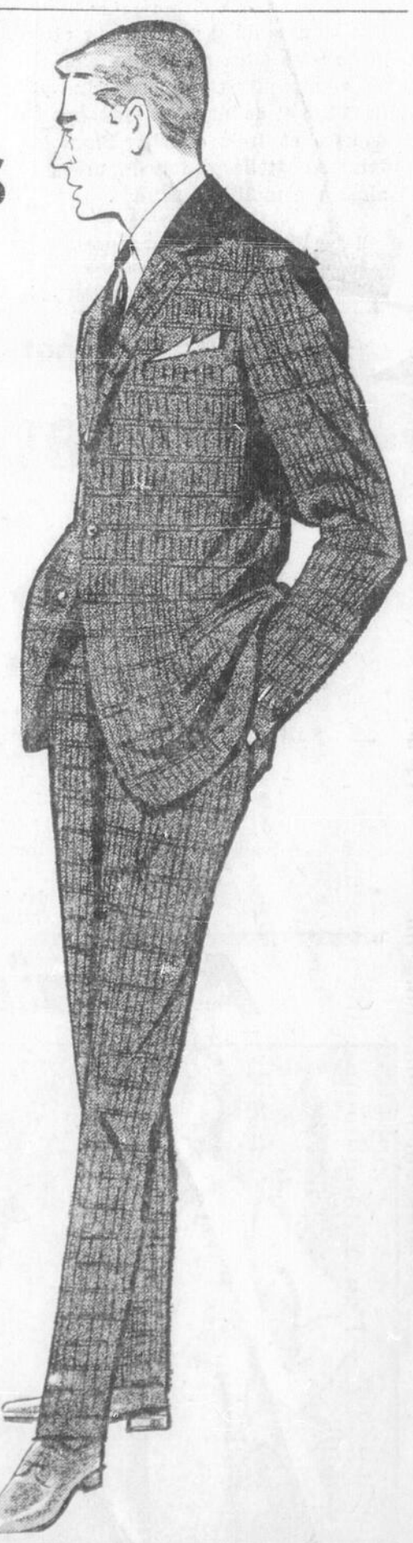
vente! complets

à un et deux pantalons

pour hommes

Rég. 79.50 et plus

$64



Un achat spécial de complets aux motifs printaniers du tout dernier cri; confection à devant droit; modèles à 2 et à 3 boutons; poches à rabat et fente au dos. Worsted tout laine aux teintes de gris, bleu et brun. Grandeurs: 37 à 44 pour silhouettes ordinaires, grandes, courtes et corpulentes dans l'assortiment.

Magasins pour hommes chez Freiman, en ville et au Westgate

vente! souliers anglais

POUR HOMMES

Rég. 19.95 la paire

12.99 LA PAIRE

Un achat spécial de souliers anglais de bonne qualité, réputés par leur modèles distinctifs et leur fabrication méticuleuse.

- Box-calf français lisse, de bonne qualité
- Semelles robustes et durables de cuir, fausses-semelles de cuir
- Doublure de chevreau entière
- Fabrication à trépointe Goodyear
- Pointures: 7 à 11 — largeurs: C, D et E dans le groupe

A—Blucher à bout uni — Semelles doubles, brun foncé seulement.

B—Mocassin à empeigne incrustée — Semelles doubles, brun foncé ou noir.

C—"Mudgard"—Semelles simples, noir ou brun.

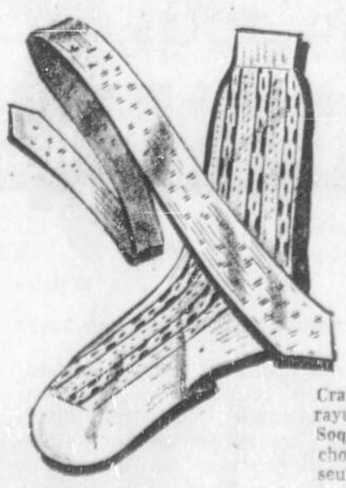
Rayon de la chaussure pour hommes, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville Assortiment représentatif au rez-de-chaussée du Freiman-Westgate

Achat spécial!

cravates et socquettes

extensibles

99c



Cravates de rayonnes à motifs sobres, gros quadrillés et rayures; une gamme de teintes printanières dernier cri. Soquettes extensibles de laine d'agneau et d'orlon. Vaste choix de motifs et teintes. Souples et très durables. Un seul modèle pour toutes pointures de 10 à 12.

Magasins pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate